

# Hitachi Dynamic Link Manager

# ユーザーズガイド (VMware®用)

4010-1J-166-20

## 対象製品

Hitachi Dynamic Link Manager 8.8.1 適用 OS の詳細については「ソフトウェア添付資料」でご確認ください。

## 輸出時の注意

本製品を輸出される場合には、外国為替及び外国貿易法の規制並びに米国輸出管理規則など外国の輸出関連法規をご確認の上、必要 な手続きをお取りください。 なお、不明な場合は、弊社担当営業にお問い合わせください。

## 商標類

HITACHI, BladeSymphonyは、株式会社日立製作所の商標または登録商標です。 AIXは、世界の多くの国で登録された International Business Machines Corporation の商標です。 Itaniumは、Intel Corporationまたはその子会社の商標です。 Linuxは、Linus Torvalds氏の日本およびその他の国における登録商標または商標です。 Microsoftは、米国 Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。 Oracle および Javaは、オラクルおよびその関連会社の登録商標です。 PowerShellは、米国 Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。 UNIXは、The Open Groupの商標です。 Visual C++は、米国 Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。 Windowsは、米国 Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。 Windows は、米国 Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。 Windows Serverは、米国 Microsoft Corporationの米国およびその他の国における登録商標または商標です。 Comunation の米国およびその他の国における登録商標または商標です。

## 発行

2021年10月4010-1J-166-20

## 著作権

All Rights Reserved. Copyright © 2014, 2021, Hitachi, Ltd.

# 目次

| はじめに  | 13       |
|---|----------|
| 対象読者  | 14       |
| マニュアルの構成  |          |
| マイクロソフト製品の表記について  | 14       |
| 読書手順  |          |
| このマニュアルで使用している記号  |          |
| コマントまたはユナイリナイの义法で使用している記号                                 |          |
| ファイル名で使用している記号  | 10       |
| 1. HDLM の概要   |          |
| 1.1 HDLM とは   |          |
| 1.2 HDLM の特長  |          |
|   | 21       |
| 2. FDLM の () () () () () () () () () () () () ()          |          |
|   | 22<br>วว |
| 2.2 ノハ / 五倍成<br>2 2 1 FC-SAN を使用するシステム構成                  | 22<br>22 |
| 2.2.2 IP-SAN を使用するシステム構成                                  |          |
| 2311 構成   | 25       |
| 2.4 プログラム構成   |          |
| 2.5 HDLM ドライバと NMP の位置づけ                                  |          |
| 2.6 ロードバランスによる負荷分散  |          |
| 2.6.1 ロードバランスが適用されるパス                                     |          |
| (1) すべてのパスがオーナパスの場合                                       |          |
| (2) ノンオーナパスがある場合  |          |
| 2.6.2 ロードバランスのアルゴリズム                                      |          |
| 2.7 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック                              |          |
| 2.7.1 自動パス切り替え  |          |
| <ol> <li>(1) 目動フェイルオーバ</li> <li>(2) 点計コーズリッジート</li> </ol> |          |
| (2) 目動ノエイルハック<br>0.7.0 毛動パック                              |          |
| 2.7.2 ナ動ハヘリッ盲ん<br>2.7.2 パマの屮能選我                           |          |
| 2.7.5 ハヘの仮認過や   |          |
| (2) 閉塞状態  |          |
| (3) VMware vSphere と HDLM が表示するパスの状態の対応                   |          |
| (4) パスの状態遷移   |          |
| 2.8 間欠障害の監視   |          |
| 2.8.1 間欠障害の確認   |          |

| 2.8.2 間欠障害監視の設定                         | 37 |
|---|----|
| 2.8.3 間欠障害監視の動作                         | 37 |
| 2.8.4 ユーザの操作による間欠障害情報の変化                | 38 |
| 2.9 パスヘルスチェックによる障害検出                    | 38 |
| 2.10 ダイナミック I/O パスコントロール機能による負荷分散       |    |
| 2.10.1 ダイナミックロードバランスコントローラ機能とは          | 39 |
| 2.10.2 ダイナミック I/O パスコントロール機能について        | 39 |
| 2.11 障害管理                               |    |
| 2.11.1 採取するログの種類                        | 40 |
| 2.11.2 障害情報の収集                          | 42 |
| 2.12 監査ログの採取                            |    |
| 2.12.1 HDLM で監査ログに出力する種別と監査事象           | 43 |
| 2.12.2 監査ログ出力の前提条件                      | 44 |
| 2.12.3 監査ログの出力先とフィルタリング                 | 45 |
| 2.12.4 監査ログの出力形式                        | 45 |
| 2.13 Global Link Manager による HDLM の統合管理 | 47 |

| 3. HDLM の環境構築                                   |    |
|---|----|
| 3.1 HDLM のシステム要件                                |    |
| 3.1.1 HDLM がサポートするホストと OS                       | 50 |
| (1) ホストの適用 OS                                   |    |
| (2) リモート管理クライアントの適用 OS                          |    |
| (3) リモート管理クライアントで使用する CLI                       | 51 |
| 3.1.2 HDLM がサポートするストレージシステム                     |    |
| 3.1.3 メモリ所要量とディスク占有量                            | 54 |
| (1) メモリ所要量                                      | 54 |
| (2) ディスク占有量                                     | 55 |
| 3.1.4 HDLM がサポートする LU 数とパス数                     | 55 |
| 3.1.5 リモート管理クライアントと ESXi ホストの HDLM バージョン        |    |
| 3.2 環境構築の流れ                                     | 56 |
| 3.3 HDLM のインストールの種別                             | 56 |
| 3.4 環境を構築する場合の注意事項                              | 57 |
| 3.5 HDLM のインストール                                | 60 |
| 3.5.1 HDLM の新規インストール                            | 60 |
| (1) リモート管理クライアントの新規インストール                       | 60 |
| (2) リモート管理クライアントのサイレントインストール                    | 62 |
| (3) ホストの新規インストール                                | 64 |
| 3.5.2 HDLM のアップグレードインストール                       | 67 |
| 3.5.3 HDLM の再インストール                             |    |
| 3.5.4 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合の設定 | 68 |
| (1) ユーザアカウントの作成                                 | 69 |
| (2) Credential Store ファイルへのホストの追加               |    |
| (3) dlmrmcenv ユティリティの実行                         |    |
| (4) Windows ファイアウォールの設定                         | 72 |
| 3.6 パス構成の確認                                     | 73 |
| 3.7 HDLM の機能の設定                                 | 73 |
| 3.7.1 変更前の設定内容の確認                               | 74 |
| 3.7.2 機能の設定                                     | 74 |
| (1) ロードバランスの設定                                  | 74 |
| (2) 間欠障害監視の設定                                   | 75 |
| (3) ダイナミック I/O パスコントロールの設定                      |    |
| (4) 監査ログ採取の設定                                   | 76 |
| 3.7.3 変更後の設定の確認                                 | 76 |

| 3.8 統合トレースの設定(Windows 10 以外の場合) | 77 |
|---------------------------------|----|
| 3.9 HDLM の設定解除                  | 79 |
| 3.9.1 HDLM をアンインストールする前の準備      | 79 |
| 3.9.2 HDLM のアンインストール            | 79 |
| (1) ホストのアンインストール                | 79 |
| (2) リモート管理クライアントのアンインストール       | 81 |

| 4. | HDLM の運用                     | 83 |
|----|------------------------------|----|
|    | 4.1 コマンドを使用した HDLM の運用       | 84 |
|    | 4.1.1 コマンドを使用する場合の注意事項       | 84 |
|    | 4.1.2 パスの情報を参照する             | 84 |
|    | 4.1.3 パスの状態を変更する             | 84 |
|    | (1) パスの状態を Online 状態にする場合    | 84 |
|    | (2) パスの状態を Offline(C)状態にする場合 | 85 |
|    | 4.1.4 LU の情報を参照する            | 86 |
|    | 4.1.5 パスの統計情報を初期値にする         | 86 |
|    | 4.1.6 動作環境を参照または設定する         | 86 |
|    | (1) 動作環境を参照する                | 87 |
|    | (2) 動作環境を設定する                | 87 |
|    | 4.1.7 ライセンス情報を参照する           | 88 |
|    | 4.1.8 ライセンスを更新する             | 88 |
|    | 4.1.9 HDLM のバージョン情報を参照する     | 88 |
|    | 4.1.10 HDLM のコンポーネント情報を参照する  | 89 |
|    | 4.2 HDLM マネージャの起動と停止         | 89 |
|    | 4.2.1 HDLM マネージャの起動          | 89 |
|    | 4.2.2 HDLM マネージャの停止          | 90 |
|    | 4.3 HDLM の常駐プロセス             | 90 |
|    | 4.4 HDLM とウイルス対策ソフト          | 91 |
|    |                              |    |

| 5. | トラブルシュート                     | . 93 |
|----|------------------------------|------|
|    | 5.1 障害情報の収集                  | 94   |
|    | 5.2 メッセージでの障害情報の確認           | 94   |
|    | 5.3 パス障害時の対処                 | 94   |
|    | 5.3.1 メッセージの監視               | 95   |
|    | 5.3.2 パス情報の取得                | 95   |
|    | 5.3.3 障害パスの抽出                | 95   |
|    | 5.3.4 障害発生ハードウェアの絞り込み        | 95   |
|    | 5.3.5 障害個所の特定・ハードウェアへの障害対処   | 96   |
|    | 5.3.6 パスを稼働状態に変更             | 96   |
|    | 5.4 プログラム障害時の対処              | 96   |
|    | 5.4.1 メッセージの監視               | 96   |
|    | 5.4.2 プログラム情報の取得             | 97   |
|    | 5.4.3 プログラム障害への対処            | 97   |
|    | 5.4.4 HDLM の購入元会社,または保守会社に連絡 | 97   |
|    | 5.5 パスやプログラム以外の障害時の対処        | 97   |
|    |                              |      |

| 6. コマンドリファレンス               |     |
|-----------------------------|-----|
| 6.1 コマンド概要                  |     |
| 6.2 clear パスの統計情報を初期値にする    |     |
| 6.2.1 形式                    |     |
| (1) パスの統計情報を初期値(0)にする場合     | 101 |
| (2) clear オペレーションの形式を表示する場合 | 101 |

| 6.2.2 パラメタ  |               |
|---|---------------|
| (1) パスの統計情報を初期値(0)にする場合   | 101           |
| (2) clear オペレーションの形式を表示する場合   | 102           |
| 6.3 help オペレーションの形式を表示する  |               |
| 6.3.1 形式  |               |
| 6.3.2 パラメタ  |               |
| 6.4 offline パスを閉塞状態にする  |               |
| 6.4.1 形式  |               |
| (1)パスを閉塞状態にする場合   |               |
| (2) offline オペレーションの形式を表示する場合   |               |
| 6.4.2 パラメタ  |               |
| (1) パスを閉塞状態にする場合  |               |
| (2) offline オペレーションの形式を表示する場合   |               |
| 6.5 online パスを稼働状態にする   |               |
| 6.5.1 形式  |               |
| (1) パスを稼働状態にする場合  |               |
| (2) online オペレーションの形式を表示する場合  |               |
| 6.5.2 パラメタ  |               |
| (1) パスを稼働状態にする場合  |               |
| (2) online オペレーションの形式を表示する場合  |               |
| 6.6 set 動作環境を設定する   |               |
| 6.6.1 形式  |               |
| (1) ホストの動作環境を設定する場合   |               |
| (2) リモート管理クライアントの動作環境を設定する場合  |               |
| (3) set オペレーションの形式を表示する場合   | 110           |
| 6.6.2 パラメタ  | 110           |
| (1) ホストの動作環境を設定する場合   | 110           |
| (2) リモート管理クライアントの動作環境を設定する場合  |               |
| (3) set オペレーションの形式を表示する場合   | 115           |
| 6.7 view 情報を表示する  |               |
| 6.7.1 形式  |               |
| (1) ホストのプログラム情報を表示する場合  | 116           |
| (2) リモート管理クライアントのプログラム情報を表示する場合   |               |
| (3) パス情報を表示する場合   |               |
| (4) LU 情報を表示する場合  |               |
| (5) VIEW オペレーションの形式を表示する場合  |               |
| 6.7.2 ハフメダ  |               |
| (I) 小Aトのノロクフム恒報を衣示りる場合  | 1 I<br>1 کا ا |
| (2) りて一下官理ソフィアンドのフログラム情報を衣示する場合   | 120           |
| (3) ハヘ情報とな小する場合<br>(4) III 情報を表示する場合  |               |
| (+) LO 情報を扱いする場合  | 139           |
|   | 140           |
| 0.0 Tellesit ストレージンス) ムでの設定を HDLM に反映 9 る   |               |
| 0.0.1 形式  |               |
| <ul> <li>(1) ストレージンス (ス C の 設定 と T D L M に 反映する場合</li></ul>                               |               |
| <ul> <li>(2) 取利の ビアル P ど P D LM に及びする場合</li> <li>(3) refresh オペレーションの形式を表示する場合</li> </ul> |               |
| 682パラメタ   |               |
| (1) ストレージシステムでの設定を HDLM に反映する場合   |               |
| (2) 最新のモデル ID を HDLM に反映する場合  |               |
| (3) refresh オペレーションの形式を表示する場合   | 142           |
|   | 445           |
| エノコ ソノコ ツノ アレノヘーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーー                                       |               |
| 7.1 ユティリティ概要  | 146           |

| 7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ                       |     |
|---|-----|
| 7.2.1 形式  |     |
| 7.2.2 パラメタ  |     |
| 7.2.3 収集される障害情報                                       |     |
| 7.3 dlmcreatecredstore HDLM Credential Store 作成ユティリティ |     |
| 7.3.1 形式  |     |
| 7.3.2 パラメタ  |     |
| 7.4 dImperfinfo HDLM 性能情報表示ユティリティ                     |     |
| 7.4.1 形式  |     |
| 7.4.2 パラメタ  |     |
| 7.4.3 表示される性能情報                                       |     |
| 7.4.4 CSV ファイルの出力                                     |     |
| 7.5 dlmrmcenv HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ             | 160 |
| 7.5.1 形式  |     |
| 7.5.2 パラメタ  |     |
| 7.6 installhdlm HDLM インストールユティリティ                     |     |
| 7.6.1 形式  |     |
| 7.6.2 バフメタ  |     |
| 7.6.3 インストール情報設定ファイルの定義内谷                             |     |
|   |     |
| 7.7 removendim HDLM アジイジストールエティリティ                    |     |
| 7.7.1 形式  |     |
| 1.1.Z / ) / >   |     |
| 8. メッセージ  |     |
| 8.1 メッセージー覧を参照するための前提知識                               |     |
| 8.1.1 メッセージ ID の出力形式と意味                               |     |
| 8.1.2 メッセージおよびメッセージの説明で使用する用語                         | 168 |
| 8.1.3 メッセージの言語種別                                      |     |
| 8.2 KAPL01001~KAPL02000                               |     |
| 8.3 KAPL03001~KAPL04000                               |     |
| 8.4 KAPL04001~KAPL05000                               |     |
| 8.5 KAPL08001~KAPL09000                               |     |
| 8.6 KAPL09001~KAPL10000                               |     |
| 8.7 KAPL10001~KAPL11000                               |     |

| 8.8 KAPL11001~KAPL12000      | . 201 |
|------------------------------|-------|
| 8.9 KAPL13001~KAPL14000      | . 205 |
| 8.10 KAPL15001~KAPL16000     | . 210 |
| 8.11 KAPL20001~KAPL21000     | . 211 |
| 8.12 KAPL21001~KAPL22000     | . 218 |
| 8.13 共通エージェントコンポーネントのリターンコード | 219   |
|                              |       |

| 付録 A 各バージョンの変更内容 |     |
|------------------|-----|
| A.1 今バージョンでの変更内容 | 224 |
| A.2 旧バージョンでの変更内容 |     |

| 付録 B このマニュアルの参考情報    | 227 |
|----------------------|-----|
| B.1 関連マニュアル          |     |
| B.2 このマニュアルでの表記      |     |
| B.3 このマニュアルで使用している略語 |     |

| 3.4 KB(キロバイト)などの単位表記について | . 231 |
|--------------------------|-------|
|                          |       |
| 用語解説                     | 233   |
|                          | .200  |
| + ¬                      |       |
| 系 5                      | .237  |

# 図目次

| 図 1-1 ホストとストレージシステムとの接続形態   | 18 |
|---|----|
| 図 2-1 FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成   | 23 |
| 図 2-2 iSCSI HBA を使用する IP-SAN のシステム構成                                    | 24 |
| 図 2-3 iSCSI ソフトウェアと NIC を使用する IP-SAN のシステム構成                            | 24 |
| 図 2-4 HDLM をインストールしたあとにホスト側で認識される LU の構成                                | 25 |
| 図 2-5 HDLM のプログラム構成   |    |
| 図 2-6 HDLM ドライバと NMP の位置づけ  |    |
| 図 2-7 ロードバランス機能を使用していない場合の I/O の流れ                                      | 29 |
| 図 2-8 ロードバランス機能を使用している場合の I/O の流れ                                       | 30 |
| 図 2-9 オーナパスとノンオーナパスがある場合のロードバランス  | 31 |
| 図 2-10 パスの切り替え  |    |
| 図 2-11 パスの状態遷移  |    |
| 図 2-12 パス障害の情報を採取するときのデータの流れ  | 40 |
| 図 2-13 HDLM と Global Link Manager を使用したシステム構成例                          |    |
| 図 3-1 環境構築の流れ   | 56 |
| 図 3-2 Hitachi Network Objectplaza Trace Utility 2 Release 2.0 ダイアログボックス |    |
| 図 5-1 KAPL20023-E が出力される場合の障害個所   | 94 |
| 図 5-2 パス障害時の対処手順  |    |
| 図 5-3 プログラム障害時の対処手順   |    |
|   |    |

# 表目次

| 表 2-1 FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成要素                 | 23  |
|---|-----|
| 表 2-2 IP-SAN を使用する HDLM のシステム構成要素                 | 25  |
| 表 2-3 ホスト側で認識される要素                                | 26  |
| 表 2-4 HDLM の各プログラムの役割                             |     |
| 表 2-5 ロードバランスのアルゴリズム                              | 32  |
| 表 2-6 VMware vSphere と HDLM が表示するパスの状態の対応         | 36  |
| 表 2-7 間欠障害情報が初期化されるユーザの操作と対象パス                    |     |
| 表 2-8 ESXi ホストの障害情報の種類                            | 40  |
| 表 2-9 リモート管理クライアントの障害情報の種類                        | 41  |
| 表 2-10 監査ログの種別と説明                                 |     |
| 表 2-11 監査ログに出力する種別と監査事象                           | 43  |
| 表 2-12 指定できる重要度(Severity)                         | 45  |
| 表 2-13 メッセージ部に出力される情報                             | 46  |
| 表 3-1 リモート管理クライアントの適用 OS                          | 50  |
| 表 3-2 Global Link Manager と連携する場合に使用できる JRE       | 51  |
| 表 3-3 VMware PowerCLI を使用する場合の前提条件                |     |
| 表 3-4 HDLM がサポートする LU 数とパス数                       | 55  |
| 表 3-5 firewall_setup コマンドの構文                      | 72  |
| 表 3-6 各機能のデフォルト値と推奨値                              | 74  |
| 表 3-7 監査ログ採取レベルの設定値                               | 76  |
| 表 3-8 監査ログ種別の設定値                                  | 76  |
| 表 3-9 統合トレースファイルの設定のデフォルト値と推奨値                    | 77  |
| 表 4-1 HDLM の常駐プロセス一覧                              | 90  |
| 表 6-1 HDLM コマンドのオペレーション一覧                         | 100 |
| 表 6-2 各設定のデフォルト値と推奨値                              | 110 |
| 表 6-3 ライセンスキー種別                                   | 113 |
| 表 6-4 監査ログ採取レベルの設定値                               | 113 |
| 表 6-5 監査ログ種別の設定値                                  | 114 |
| 表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表示結果が異なる表示項目 | 114 |
| 表 6-7 プログラム情報(ホスト)の表示項目                           | 118 |
| 表 6-8 プログラム情報(リモート管理クライアント)の表示項目                  | 121 |
| 表 6-9 -path -item パラメタで選択できる表示項目と指定する後続パラメタ       | 124 |
| 表 6-10 パス情報の表示項目                                  | 127 |
| 表 6-11 パス名を構成する項目                                 | 131 |
| 表 6-12 プロダクト ID の表示内容                             | 131 |
| 表 6-13 -lu -item パラメタで追加できる表示項目と指定する後続パラメタ        | 133 |
| 表 6-14 LU 情報の表示項目                                 | 136 |

| 表 7 | '-1 HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)が収集する障害情報の一覧 | 148  |
|-----|--|------|
| 表 7 | 7-2 出力内容一覧                                   | .155 |
| 表 7 | ′-3 セクション[INSTALLATION_SETTINGS]のキー          | 163  |
| 表8  | -1 メッセージ ID(KAPL <i>nnnn -</i> 1)の形式と意味      | .168 |
| 表8  | 3-2 メッセージとメッセージの説明で使用する用語                    | .168 |

# はじめに

このマニュアルは、次に示すプログラムプロダクトの機能と使用方法について説明したものです。

- $\cdot$ Hitachi Dynamic Link Manager
- □ 対象読者
- □ マニュアルの構成
- □ マイクロソフト製品の表記について
- □ 読書手順
- □ このマニュアルで使用している記号
- □ コマンドまたはユティリティの文法で使用している記号
- □ ファイル名で使用している記号



このマニュアルは, Hitachi Dynamic Link Manager (以降, HDLM と表記します)を使ってスト レージシステムの運用・管理をするシステム管理者を対象としています。また,次のことについて 理解していることを前提としています。

- VMware vSphere の概要および管理機能
- ・ ストレージシステムの管理機能

## マニュアルの構成

このマニュアルは、次に示す章と付録から構成されています。

1. HDLM の概要

HDLM の概要と特長について説明しています。

#### 2. HDLM の機能

HDLM の管理対象、システム構成、基本的な用語、および機能について説明しています。

#### 3. HDLM の環境構築

HDLM の環境を構築する手順および設定を解除する手順について説明しています。

4. HDLM の運用

HDLM のコマンドを使用して HDLM を操作する方法, HDLM マネージャを手動で起動また は停止するための操作手順について説明しています。

5. トラブルシュート

パスに障害が発生した場合, HDLM に障害が発生した場合, などの対処方法について説明しています。

### 6. コマンドリファレンス

HDLM で使用するコマンドについて説明しています。

7. ユティリティリファレンス

HDLM で使用するユティリティについて説明しています。

8. メッセージ

HDLM から出力されるメッセージを参照するときに知っておいてほしい情報について説明しています。そのあと、HDLM から出力されるメッセージ、およびその対処について説明しています。

### 付録 A. 各バージョンの変更内容

このマニュアルの変更内容について説明しています。

#### 付録 B. このマニュアルの参考情報

このマニュアルを読むに当たっての参考情報について説明しています。

#### 用語解説

このマニュアルで使用している用語について説明しています。

## マイクロソフト製品の表記について

このマニュアルでは、マイクロソフト製品の名称を次のように表記しています。

| 表記                          | 製品名   |
|-----------------------------|---|
| Windows                     | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Windows 8<br>・ Windows 10<br>・ Windows Server 2012 R2(x64)<br>・ Windows Server 2016(x64)<br>・ Windows Server 2019(x64)  |
| Windows 8                   | Windows <sup>®</sup> 8  |
| Windows 10                  | Windows <sup>®</sup> 10   |
| Windows Server 2012 R2(x64) | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2012 R2 Datacenter<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2012 R2 Essentials<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2012 R2 Standard |
| Windows Server 2016(x64)    | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2016 Datacenter<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2016 Essentials<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2016 Standard          |
| Windows Server 2019(x64)    | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2019 Datacenter<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2019 Essentials<br>・ Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2019 Standard          |

## 読書手順

このマニュアルは、利用目的に合わせて直接章を選択して読むことができます。利用目的別に、次 の表に従ってお読みいただくことをお勧めします。

| マニュアルを読む目的                         | 記述個所 |
|------------------------------------|------|
| HDLM の概要と特長を知りたい。                  | 第1章  |
| HDLM のシステム構成と機能を知りたい。              | 第2章  |
| HDLM を使用するための、環境構築の手順を知りたい。        | 第3章  |
| HDLM のコマンドを使用して HDLM を操作する方法を知りたい。 | 第4章  |
| 運用時の注意事項について知りたい。                  | 第4章  |
| HDLM でパスの構成や状態を確認する方法を知りたい。        | 第4章  |
| <br>障害対処の手順を知りたい。                  | 第5章  |
| HDLM のコマンドについて知りたい。                | 第6章  |
| HDLM のユティリティについて知りたい。              | 第7章  |
| HDLM 使用時に出力されるメッセージについて知りたい。       | 第8章  |
| このマニュアルの変更内容について知りたい。              | 付録 A |
| このマニュアルを読むに当たっての参考情報について知りたい。      | 付録 B |
| HDLM で使用する用語について知りたい。              | 用語解説 |

## このマニュアルで使用している記号

このマニュアルでは、次に示す記号を使用しています。

| 記号 | 意味   |
|----|--|
| [] | <ul> <li>画面,メニュー,ボタン,キーボードのキーなどを示します。</li> <li>表示項目を連続して選択する場合には、[]を-でつないで説明しています。</li> <li>(例)</li> <li>[Ctrl] + [C]</li> <li>上記の例では、Ctrl キーとCキーを同時に押すことを示します。</li> </ul> |

## コマンドまたはユティリティの文法で使用している記号

このマニュアルでは、次に示す記号をコマンドおよびユティリティの文法説明に使用しています。

| 文法記述記号      | 意味  |
|-------------|---|
| []          | この記号で囲まれている項目は省略できます。<br>[]内に,「 」で区切られた項目が複数ある場合は、どれか1つだけを指定す<br>るか、またはすべて省略できます。なお、項目に下線がある場合は、すべて<br>の項目を省略したときに、その項目が仮定されます。 |
| { }         | この記号で囲まれている,「 」で区切られた項目のうちから,どれか1つだ<br>けを必ず指定します。   |
|             | 記述の省略の意味です。   |
| 正字体で記述された部分 | キーワードとしてそのまま入力することを示します。<br>(例)<br>dlnkmgr help   |
| 斜字体で記述された部分 | 該当する要素を指定することを示します。<br>(例)<br>dlnkmgr online [-path] [-pathid パス管理 PATH_ID] [-s]<br>上記の例では, パス管理 PATH_ID の部分に,該当する ID を指定します。   |
| PROMPT >    | コマンドを実行する画面上のプロンプトです。<br>PROMPT は,画面上に表示されるカレントディレクトリのパスを表します。  |

## ファイル名で使用している記号

このマニュアルでは、次に示す記号をファイル名に使用しています。

| ファイル名記述記号 | 意味   |
|-----------|--|
| []        | この記号で囲まれている文字または数値の範囲を示します。<br>[]内の文字または数値が「-」で区切られている場合,範囲内の文字または<br>数値を表します。 |



# HDLM の概要

HDLM は、ストレージシステムとホストとを結ぶ経路を管理します。HDLM を使用することで、 経路に掛かる負荷を分散したり、障害発生時に経路を切り替えたりして、システムの信頼性を向上 できます。

この章では、HDLM の概要と特長について説明します。

- **□** 1.1 HDLM とは
- **□** 1.2 HDLM の特長

## 1.1 HDLM とは

データウェアハウスの普及やマルチメディアデータの利用拡大によって、ネットワーク上で大容量 のデータを高速に利用する要求が高まっています。このような要求に応えるために、SAN などの データ転送専用のネットワークを使用してストレージシステムへアクセスする運用が始められてい ます。

HDLM はストレージシステムへのアクセス経路を管理するプログラムです。

HDLM は,経路に掛かる負荷を分散してバランスを取ったり,経路の障害時にほかの経路に切り替 えたりする機能を持ちます。HDLM を使用することでシステムの可用性と信頼性を向上させるこ とができます。

ホストとストレージシステムとの接続形態を次の図に示します。

SAN を経由してストレージシステムと接続する ESXi サーバを,ホストと呼びます。また,LAN を経由してホストに接続し,コマンドやユティリティを通じてホストを制御するためのマシンを, リモート管理クライアントと呼びます。



#### 図 1-1 ホストとストレージシステムとの接続形態

HDLM がサポートするストレージシステムについては,「3.1.2 HDLM がサポートするストレージ システム」を参照してください。

## 1.2 HDLM の特長

HDLM には次の特長があります。

経路に掛かる負荷を分散できます(ロードバランス)

ホストとストレージシステムを複数の経路で接続している場合,負荷をそれぞれの経路へ分散 します。こうすることで,1つの経路に負荷が偏って処理速度が遅くなることを防げます。 ロードバランスについては、「2.6 ロードバランスによる負荷分散」を参照してください。

障害発生時にも処理を継続できます(フェイルオーバ)

ホストとストレージシステムを複数の経路で接続している場合,使用中の経路に障害が発生し たときに,自動的に経路が切り替えられます。こうすることで,経路に障害が発生しても処理 を継続できます。

フェイルオーバについては、「2.7 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック」を参照してください。

障害から回復した経路を稼働状態にできます(フェイルバック)※

経路が障害から回復したときに、経路の状態を稼働状態にできます。こうすることで、稼働状態の経路をできるだけ多く確保します。

経路のフェイルバックは、手動または自動で実行できます。自動フェイルバックは、ユーザに よって物理的な経路の障害を復旧したあと、ホスト側で経路を自動的に稼働状態にします。

フェイルバックについては、「2.7 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック」を参照してください。

一定の時間間隔で経路の状態を自動で確認できます(パスヘルスチェック)※

一定の時間間隔で経路の状態を確認し、障害を検出します。これによって、ユーザは経路の障害を把握し、必要な対処を取ることができます。

パスヘルスチェックについては、「2.9 パスヘルスチェックによる障害検出」を参照してください。

注※

VMware vSphere ESXi が提供する機能により実現しています。

HDLM の概要



# HDLM の機能

この章では、HDLMの機能について説明します。はじめに HDLMの管理対象、システム構成、および基本的な用語について説明します。そのあとで経路への負荷分散や経路切り替えなどの機能について説明します。

- □ 2.1 HDLM で管理するデバイス
- □ 2.2 システム構成
- **□** 2.3 LU 構成
- □ 2.4 プログラム構成
- □ 2.5 HDLM ドライバと NMP の位置づけ
- □ 2.6 ロードバランスによる負荷分散
- □ 2.7 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック
- 2.8 間欠障害の監視
- □ 2.9 パスヘルスチェックによる障害検出
- □ 2.10 ダイナミック I/O パスコントロール機能による負荷分散
- □ 2.11 障害管理
- □ 2.12 監査ログの採取
- □ 2.13 Global Link Manager による HDLM の統合管理

## 2.1 HDLM で管理するデバイス

HDLM が管理できるデバイスと、管理できないデバイスを次に示します。HDLM が管理するデバイスを HDLM 管理対象デバイスと呼びます。

### HDLM が管理できるデバイス

「1.1 HDLM とは」で示したストレージシステムの次のデバイスを管理します。

- 。 SCSI デバイス
- 。 コマンドデバイス (例:日立製 RAID Manager のコマンドデバイス)

### HDLM が管理できないデバイス

- 。 「1.1 HDLM とは」で示したストレージシステム以外の SCSI デバイス
- 。 ホストの内蔵ディスク
- 。 ディスク以外のデバイス (例:テープデバイス)

## 2.2 システム構成

HDLM は、SCSI ドライバを使用して、ホストとストレージシステムを結ぶ経路を制御します。ホ ストとストレージシステムは、FC-SAN または IP-SAN を使用して接続します。

## 2.2.1 FC-SAN を使用するシステム構成

FC·SAN では、ホストとストレージシステムは、ファイバケーブルで接続します。ホスト側のケーブルの接続口はホストバスアダプタ(HBA)、ストレージシステム側のケーブルの接続口はチャネルアダプタ(CHA)の持つポート(P)です。

ストレージシステムにはホストからの入出力対象になる論理ユニット(LU)があります。LU内の 領域を Dev と呼びます。

ホストと LU 内の Dev を結ぶ経路をパスと呼びます。

HDLM は、管理するパスに ID を割り当てます。この ID をパス管理 PATH\_ID と呼びます。また、パスを管理対象物と呼ぶこともあります。

FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成を次の図に示します。

### 図 2-1 FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成



FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成要素を次の表に示します。

## 表 2-1 FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成要素

| 構成要素   | 説明   |
|--------|--|
| HBA    | ホストバスアダプタです。ホスト側のケーブルの接続口です。   |
| FC-SAN | ホストとストレージシステムがデータ転送に使用する、専用のネットワークです。  |
| СНА    | チャネルアダプタです。  |
| Р      | CHAのポートです。ストレージシステム側のケーブルの接続口です。   |
| LU     | 論理ユニット (ストレージシステム側で定義した,論理的なボリューム)です。ホス<br>トからの入出力対象となる,ネットワークからアクセスできるユニットです。 |
| Dev    | LU 内の領域です。   |
| パス     | ホストと LU 内の Dev を結ぶ経路です。  |

## 2.2.2 IP-SAN を使用するシステム構成

IP-SAN では、ホストとストレージシステムは、LAN ケーブルで接続します。ホスト側のケーブル の接続口は iSCSI 用ホストバスアダプタ(iSCSI HBA)またはネットワークインタフェースカード (NIC)です。NICを使用する場合は、ホストに iSCSI ソフトウェアがインストールされている必 要があります。ストレージシステム側のケーブルの接続口は、iSCSI 接続に使用するチャネルアダ プタ(CHA)の持つポート(P)です。

ストレージシステムには、ホストからの入出力対象になる論理ユニット(LU)があります。LU内の領域をDevと呼びます。

ホストと LU 内の Dev を結ぶ経路をパスと呼びます。

HDLM は、管理するパスに ID を割り当てます。この ID をパス管理 PATH\_ID と呼びます。また、パスを管理対象物と呼ぶこともあります。

iSCSI HBA を使用する IP-SAN のシステム構成を「図 2-2 iSCSI HBA を使用する IP-SAN のシス テム構成」に示します。iSCSI ソフトウェアおよび NIC を使用する IP-SAN のシステム構成を 「図 2-3 iSCSI ソフトウェアと NIC を使用する IP-SAN のシステム構成」に示します。





図 2-3 iSCSI ソフトウェアと NIC を使用する IP-SAN のシステム構成



IP-SAN を使用する HDLM のシステム構成要素を次の表に示します。

HDLM の機能

| 構成要素         | 説明   |
|--------------|--|
| iSCSI ソフトウェア | iSCSI のイニシエータ機能を持つドライバソフトウェアです。  |
| iSCSI HBA    | iSCSI のイニシエータ機能を持つホストバスアダプタです。<br>ホスト側のケーブルの接続口です。HDLM コマンドでは HBA と表示します。この<br>マニュアルでは HBA と呼ぶことがあります。 |
| NIC          | ネットワークインタフェースカードです。ホスト側のケーブルの接続口です。<br>HDLM コマンドでは HBA と表示します。このマニュアルでは HBA と呼ぶことが<br>あります。            |
| IP-SAN       | iSCSI 規格を用いてホストとストレージシステムを接続する, データ転送用のネット<br>ワークです。   |
| СНА          | iSCSI 接続に使用するチャネルアダプタです。   |
| Р            | CHAのポートです。ストレージシステム側のケーブルの接続口です。   |
| LU           | 論理ユニットです。ホストからの入出力対象となる、ネットワークからアクセスでき<br>るユニットです。   |
| Dev          | LU内の領域です。  |
| パス           | ホストと LU 内の Dev を結ぶ経路です。  |

## 表 2-2 IP-SAN を使用する HDLM のシステム構成要素

## 2.3 LU 構成

HDLM をインストールしたあとに、ホスト側で認識される LU の構成を次の図に示します。





ホスト側で認識される要素を次の表に示します。

表 2-3 ホスト側で認識される要素

| 構成要素 | 説明   |
|------|--|
| HLU  | HDLM ドライバを通してホストが認識する LU です。ホスト LU と呼びます。パスの数に関係なく, ストレージシステム側の1つの LU に対して1つのホスト LU が認識されます。 |
| HDev | HDLM ドライバを通してホストが認識する,LU内のDevです。ホス<br>トデバイスと呼びます。  |

## 2.4 プログラム構成

HDLM は幾つかのプログラムを組み合わせて動作します。HDLM の操作には各プログラムが関わってくるため、それぞれの名称、位置づけ、役割を把握しておいてください。

HDLM のプログラム構成を次の図に示します。

## 図 2-5 HDLM のプログラム構成



各プログラムの役割を次の表に示します。

## 表 2-4 HDLM の各プログラムの役割

| プログラム名      | 役割   |
|-------------|--|
| HDLM コマンド   | <ul> <li>コマンドを使った次の機能を提供します。</li> <li>パスの管理</li> <li>障害情報の表示</li> <li>HDLM の動作環境の設定</li> </ul>                     |
| HDLM ユティリティ | <ul> <li>ユティリティを使った次の機能を提供します。</li> <li>障害情報の収集</li> <li>HDLM のサイレントインストール</li> <li>HDLM のサイレントアンインストール</li> </ul> |

| プログラム名     | 役割   |
|------------|--|
|            | <ul> <li>Global Link Manager との連携に必要なユーザアカウント情報の<br/>設定</li> </ul>   |
| HDLM マネージャ | Global Link Manager と連携して、ホストの稼働状況を監視します。  |
| HDLM ドライバ  | <ul> <li>機能の制御,パスの管理,および障害検知をします。</li> <li>HDLM の動作環境の設定保存</li> <li>VMware vSphere ESXi 機能と連携したパスヘルスチェックと自動フェイルバックの実行</li> <li>パス障害に関するメッセージを ESXi の syslog に出力</li> </ul> |

## 2.5 HDLM ドライバと NMP の位置づけ

NMP は VMware 社が提供するマルチパスモジュールで, SATP と PSP を使用して, パスのフェイ ルオーバやロードバランスを実行します。SATP はデバイスに対するパスのフェイルオーバーを処 理するサブモジュールで, NMP がパス障害を検出したときに, パスの状態を変更します。PSP は デバイスに対するパスの選択を処理するサブモジュールで, NMP が I/O を発行するときに, 発行先 のパスを決定します。

HDLM ドライバは, HDLM が提供する SATP と PSP です。HDLM がサポートするストレージシ ステムに対しては, HDLM SATP と, HDLM PSP または VMware PSP とが使用されます。

HDLM ドライバと NMP は SCSI ドライバの上位に位置します。ゲスト OS 上の各アプリケー ションは, HDLM ドライバと NMP を通してストレージシステム内の LU にアクセスします。

HDLM ドライバと NMP の位置づけを次の図に示します。





## 2.6 ロードバランスによる負荷分散

LUに対して複数のパスが接続されている構成の場合,複数のパスを使用して I/O を発行することで、パスに掛かる負荷を分散します。この機能をロードバランスと呼びます。この機能によって、1つのパスに負荷が偏ってシステム全体の性能が劣化することを防げます。

ただし, HDLM が管理する I/O には,パスごとに分配できる I/O と分配できない I/O があります。 したがって,ロードバランス機能を使用してもパスごとに I/O が均等に割り振られない場合があり ます。例えば, RAID Manager がコマンドデバイスへ発行する IOCTL は,パスごとに分配できま せん。

ロードバランス機能を使用していないときの I/O の流れを「図 2-7 ロードバランス機能を使用していない場合の I/O の流れ」に、ロードバランス機能を使用しているときの I/O の流れを「図 2-8 ロードバランス機能を使用している場合の I/O の流れ」に示します。どちらの図も、複数のアプリケーションから同一の LU に I/O が発行された場合の例です。

### 図 2-7 ロードバランス機能を使用していない場合の I/O の流れ



(凡例)



ロードバランス機能を使用していない場合,(A)のパスに I/O が集中して発行されます。(A)のパス への負荷がボトルネックとなり,システム全体の性能が劣化する場合があります。

### 図 2-8 ロードバランス機能を使用している場合の I/O の流れ



→ : 1/0要求

ロードバランス機能を使用している場合, I/O は(A), (B), (C), (D)のパスへ分散して発行されま す。1つのパスに負荷が偏ってシステム全体の性能が劣化することを防げます。

## 2.6.1 ロードバランスが適用されるパス

ロードバランス機能を使用したときに適用されるパスについて、説明します。

## (1) すべてのパスがオーナパスの場合

HDLM がサポートするストレージシステムは、通常すべてのパスがオーナパスになります。この場合、同じLUにアクセスするすべてのパスの間でロードバランスが行われます。障害などで、一部のパスが使用できなくなった場合、残りの使用できるパスの間でロードバランスが行われます。

「図 2-8 ロードバランス機能を使用している場合の I/O の流れ」の例で、LU にアクセスする場合の ロードバランスは、(A)、(B)、(C)、(D)のパスの間で行われます。障害などで、どれかのパスが使用 できなくなった場合、残りのパスの間でロードバランスが行われます。

注

HUS100 シリーズを使用している場合は、ダイナミック I/O パスコントロール機能を無効(デフォルトの設定)にしているときに、同じ LU にアクセスするすべてのパスの間でロードバランスが行われます。

## (2) ノンオーナパスがある場合

オーナパスとノンオーナパスがある場合,使用するパスはオーナパス,ノンオーナパスの順で選択 されます。システム全体の性能劣化を避けるために,オーナパスとノンオーナパスとの間でのロー ドバランスは行いません。したがって、障害などで一部のオーナパスが使用できなくなった場合、 残りの使用できるオーナパスの間でロードバランスが行われます。すべてのオーナパスが使用でき なくなった場合、ノンオーナパスの間でロードバランスが行われます。

「図 2-9 オーナパスとノンオーナパスがある場合のロードバランス」の例で, (A)と(B)のパスがオー ナパス, (C)と(D)のパスがノンオーナパスとします。このとき, LU にアクセスする場合のロードバ ランスは, (A)と(B)のパスの間 (オーナパス同士) で行われます。障害などで, (A)のパスが使用で きなくなった場合, (B)のパスだけで LU にアクセスします。(A)と(B)のパスが使用できなくなった 場合, (C)と(D)のパスの間 (ノンオーナパス同士) で行われます。



図 2-9 オーナパスとノンオーナパスがある場合のロードバランス

ノンオーナパスがある場合について説明します。

 HUS100 シリーズで、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にしている場合 ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にすると、ダイナミックロードバランスコント ローラ機能によって選択されているコントローラをオーナコントローラ、それ以外のコントロー ラをノンオーナコントローラとして認識します。オーナコントローラを経由するパスがオーナ パス、それ以外がノンオーナパスです。
 ダイナミック I/O パスコントロール機能については、「2.10 ダイナミック I/O パスコントロール

ダイナミック I/O バスコントロール機能については、「2.10 ダイナミック I/O バスコントロール 機能による負荷分散」を参照してください。

 global-active device を使用している場合で、non-preferred path option を設定しているとき global-active device を使用している場合、ストレージシステムのデフォルトの設定では、すべ てのパスがオーナパスになり、global-active device ペアを構成する正副ボリュームにアクセス するすべてのパスの間でロードバランスが行われます。 しかし、正サイトと副サイトの距離が長距離の場合、ホストと異なるサイトに I/O を発行したと

しかし、正サイトと副サイトの距離か長距離の場合、ホストと異なるサイトに I/O を発行したと きに I/O 性能が低下することがあります。その場合は、ホストと異なるサイトのストレージシス テムで non-preferred path option を設定してください。non-preferred path option を設定し たパスはノンオーナパスとなり、すべてのオーナパスが使用できなくなるまで使用されません。 ストレージシステムで non-preferred path option を設定した場合は、HDLM コマンドの refresh オペレーションを実行するか、またはホストを再起動してください。

## 2.6.2 ロードバランスのアルゴリズム

ロードバランス機能は、VMware vSphere の PSP, または HDLM が提供する PSP を使用します。 HDLM で使用できるロードバランスのアルゴリズムを次の表に示します。

表 2-5 ロードバランスのアルゴリズム

| アルゴリズムの名称        | PSP の名称            |
|------------------|--------------------|
| 拡張ラウンドロビン        | HTI_PSP_HDLM_EXRR  |
| 拡張最少 I/O 数       | HTI_PSP_HDLM_EXLIO |
| 拡張最少ブロック数        | HTI_PSP_HDLM_EXLBK |
| 最近の使用 (VMware)   | VMW_PSP_MRU        |
| ラウンドロビン (VMware) | VMW_PSP_RR         |

拡張ラウンドロビン, 拡張最少 I/O 数,および拡張最少ブロック数の PSP は,HDLM と一緒にインストールされます。これらのアルゴリズムは,発行する I/O が 1 つ前に発行した I/O と連続性があるかどうか(シーケンシャルな I/O かどうか)を判別して,割り振るパスが決定されます。

1つ前に発行した I/O と連続性がある場合,1つ前の I/O を割り振ったパスが使用されます。ただし,発行した I/O 数が一定数に達したときは,次のパスに切り替わります。

1つ前に発行した I/O と連続性がない場合, I/O ごとに使用するパスが選択されます。

- 拡張ラウンドロビン:
   接続しているすべてのパスが順番に選択されます。
- 拡張最少 I/O 数:
   接続しているすべてのパスのうち、処理中となっている I/O 数が最も少ないパスが選択されます。
- 拡張最少ブロック数: 接続しているすべてのパスのうち,処理中となっている I/O のブロック数が最も少ないパスが選 択されます。

HDLM を新規にインストールしたときには、拡張最少 I/O 数がデフォルト値として設定されます。 アップグレードインストールしたときには従来の設定が引き継がれます。

使用しているシステム環境で、データアクセスの傾向に適したロードバランスのアルゴリズムを選択してください。データアクセスの傾向に特徴が見られない場合は、拡張最少 I/O 数の適用を推奨します。

ロードバランス機能は、HDLM コマンドの set オペレーションで指定します。set オペレーションについては、「6.6 set 動作環境を設定する」を参照してください。

## 2.7 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック

LUに対して複数のパスが接続されている構成の場合,使用中のパスに障害が発生したときに,残りの正常なパスに切り替えてシステムの運用を継続できます。この機能をフェイルオーバと呼びます。

また,障害が発生したパスが障害から回復した場合,使用するパスを,障害から回復したパスに切り替えられます。この機能をフェイルバックと呼びます。

次の2種類の方法でフェイルオーバ,およびフェイルバックができます。

 ・ 自動パス切り替え

手動パス切り替え

フェイルオーバ,およびフェイルバックは,パスの状態を変更してパスを切り替える機能です。パスの状態は,稼働状態と閉塞状態の2つに大別できます。稼働状態とは,パスに対して I/O を正常 に発行できる状態です。閉塞状態とは,次に示す理由で,パスに対して I/O を発行できない状態です。

- ・ パスに障害が発生している
- ユーザが HDLM コマンドの offline オペレーションを実行した
   offline オペレーションについては、「6.4 offline パスを閉塞状態にする」を参照してください。

パスの状態と状態遷移については、「2.7.3 パスの状態遷移」を参照してください。

## 2.7.1 自動パス切り替え

自動的にパスを切り替える機能である、自動フェイルオーバと自動フェイルバックについて説明します。

### (1) 自動フェイルオーバ

使用中のパスで障害を検知した場合,そのパスを閉塞状態にして,ほかの稼働状態のパスを使用し てシステムの運用を続けることができます。これを,自動フェイルオーバと呼びます。自動フェイ ルオーバの対象となる障害は,パスに発生した次のレベルの障害です。

### $\operatorname{Critical}$

致命的で,システム停止の危険がある障害

#### Error

危険度は高いが、フェイルオーバなどで回避できる障害

障害レベルについては、「8.1.1 メッセージ ID の出力形式と意味」の「表 8-1 メッセージ ID (KAPL*nnnnn-1*)の形式と意味」を参照してください。

切り替え先のパスは、同じLUにアクセスするオーナパス、ノンオーナパスの順で選択されます。

HDLM がサポートするストレージシステムは、通常すべてのパスがオーナパスになるため、同じ LU にアクセスするすべてのパスが同時に切り替え先の候補になります。例えば、「図 2-10 パスの 切り替え」で(A)のパスだけで LU にアクセスしている場合、使用中のパスが閉塞状態になったあと は、(B)、(C)、(D)のパスのどれかが切り替え先になります。

ノンオーナパスがある場合,切り替え先のパスは同じ LU にアクセスするオーナパス,ノンオーナパスの順で選択されます。例えば、「図 2-10 パスの切り替え」で LU のオーナコントローラが CHA0 であるとします。(A)のパスだけで LU にアクセスしている場合,使用中のパスが閉塞状態になったあとは、(B)のパスが第1 候補、(C)または(D)のパスが第2 候補の切り替え先になります。

#### 注

ノンオーナパスがあるのは、次の場合です。

- HUS100シリーズを使用している場合で、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効 にしているとき
- global-active device を使用している場合で, non-preferred path option を設定していると

図 2-10 パスの切り替え



## (2) 自動フェイルバック

使用中のパスが障害で閉塞状態になった場合,障害回復後に自動的に稼働状態にできます。これを, 自動フェイルバックと呼びます。

ノンオーナパスがある場合,使用するパスは,稼働状態のオーナパス,ノンオーナパスの順で選択 されます。すべてのオーナパスが閉塞状態でノンオーナパスを使用しているときに,オーナパスの 障害が回復して,自動的に稼働状態になると,使用するパスがオーナパスに切り替わります。

なお、パスに間欠障害<sup>※</sup>が発生している場合は、自動フェイルバックによって閉塞状態と稼働状態 を繰り返すため、I/Oの性能が低下することがあります。その場合は、間欠障害監視を設定して、 間欠障害と見なされたパスを自動フェイルバックの対象外にすることをお勧めします。

自動フェイルバック機能は、VMware vSphere ESXi が提供する機能により実現しています。自動 フェイルバック機能を無効にすることはできません。

間欠障害監視は, HDLM コマンドの set オペレーションで指定します。set オペレーションについては,「6.6 set 動作環境を設定する」を参照してください。

注

ノンオーナパスがあるのは、次の場合です。

- HUS100 シリーズを使用している場合で、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効 にしているとき
- global-active device を使用している場合で, non-preferred path option を設定していると

注※

間欠障害とは、ケーブルの接触不良などが原因で、断続的に発生する障害です。

## 2.7.2 手動パス切り替え

パスを手動で稼働状態または閉塞状態にすることで、パスを切り替えられます。手動で一時的にパ スを切り替えることで、システムのメンテナンスなどができます。

次に示す方法で、パスを手動で稼働状態または閉塞状態にできます。

 HDLM コマンドの online または offline オペレーションを実行する online については「6.5 online パスを稼働状態にする」を、offline については「6.4 offline パスを閉塞状態にする」を参照してください。

ただし、ある LU に対する最後の稼働状態のパスは、手動で閉塞状態に切り替えられません。また、 障害が復旧していないパスについては、稼働状態に切り替えられません。

切り替え先のパスについては、自動パス切り替えの場合と同じです。

通常,同じLUにアクセスするすべてのパスが同時に切り替え先の候補になります。ただし,ノン オーナパスがある場合は,オーナパスが第1候補,ノンオーナパスが第2候補の切り替え先になり ます。

閉塞状態にしたパスは, online オペレーションを実行することで稼働状態にできます。online オペレーションについては,「6.5 online パスを稼働状態にする」を参照してください。使用してい るパスにノンオーナパスがある場合は,使用するパスは,稼働状態のオーナパス,ノンオーナパス の順で選択されます。

注

ノンオーナパスがあるのは、次の場合です。

- HUS100シリーズを使用している場合で、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効 にしているとき
- global-active device を使用している場合で, non-preferred path option を設定していると

## 2.7.3 パスの状態遷移

「2.7 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック」で説明した稼働状態と閉塞状態のうち, 閉塞状態はさらに2つの状態に分けられます。3つの状態を,稼働状態に含まれるものと閉塞状態 に含まれるものとに分けて説明します。

## (1) 稼働状態

稼働状態に含まれるものを次に示します。

Online 状態
 正常に I/O を発行できます。

### (2) 閉塞状態

閉塞状態に含まれるものを次に示します。

 Offline(C)状態 オペレーションの実行によって、パスが閉塞状態になっています。 Offline(C)の「C」は、コマンド属性を示します。コマンド属性とは、コマンドの操作によって、 パスが閉塞状態になっていることを示すものです。

• Offline(E)状態

障害が発生したため、パスが閉塞状態になっています。

Offline(E)の「E」は、エラー属性を示します。エラー属性とは、パスに障害が発生していることを示すものです。

## (3) VMware vSphere と HDLM が表示するパスの状態の対応

VMware vSphere で表示されるパスの状態と, HDLM コマンドの view オペレーションを実行する と表示されるパスの状態の対応を次の表に示します。

### 表 2-6 VMware vSphere と HDLM が表示するパスの状態の対応

| VMware vSphere が表示するパスの状態        | HDLM が表示するパスの状態 |
|----------------------------------|-----------------|
| active, または standby              | Online          |
| off                              | Offline(C)      |
| dead, unavailable, または perm_loss | Offline(E)      |

## (4) パスの状態遷移

パスの状態遷移を次の図に示します。

## 図 2-11 パスの状態遷移



(凡例)

オンライン操作: HDLM コマンドの online オペレーションの実行 オフライン操作: HDLM コマンドの offline オペレーションの実行

各 LU に対する最後の稼働状態のパスは、offline オペレーションでは閉塞状態にできません。これは、LU にアクセスできなくなることを防ぐためです。offline オペレーションについては、「6.4
offline パスを閉塞状態にする」を参照してください。自動フェイルバックによってパスが障害から 回復すると、そのパスは自動的に稼働状態(Online)になります。

ただし、間欠障害を監視している場合、間欠障害と見なされたパスは、障害から回復しても自動的 に稼働状態(Online)になりません。この場合、パスを手動で稼働状態(Online)にしてくださ い。

注意事項

HDLM コマンドを使用してパスのオフライン操作を行った直後にパスに障害が発生すると, 一度 Offline(C)となった状態が Offline(E)に遷移する場合があります。オフライン操作を実行した場合は,一定時間(2分程度)待ってから再度 HDLM コマンドを使用してパスの状態を確認し, Offline(C)になっていることを確認してください。Offline(E)になっている場合は,再度オフライン操作を実行してください。

# 2.8 間欠障害の監視

間欠障害とは、ケーブルの接触不良などが原因で断続的に障害が発生する状態です。間欠障害が発 生すると、自動フェイルバックが繰り返し行われて I/O 性能が低下することがあります。このよう な現象を防ぐため、HDLM では間欠障害が発生しているパスを自動フェイルバックの対象から自動 的に外すことができます。これを間欠障害監視といいます。

間欠障害監視を使用すると、一定の時間内に一定の回数の障害が発生したパスは、間欠障害が発生 していると見なされます。間欠障害が発生したと見なされたパスは、ユーザが HDLM コマンドの online オペレーションを使ってオンライン操作を実行するまで障害状態のままとなり、自動フェ イルバックは行われません。この状態を自動フェイルバック対象外と呼びます。

# 2.8.1 間欠障害の確認

パスが間欠障害と見なされているかどうかは、HDLM コマンドの view オペレーションの実行結果 で確認できます。

view オペレーションについては、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

# 2.8.2 間欠障害監視の設定

間欠障害監視を設定する場合,まず有効にするか無効にするかを指定します。有効にした場合,間 欠障害かどうかを判定するための条件(障害監視時間と障害発生回数)を指定できます。間欠障害 監視を有効にした場合,指定した監視時間(分)内に指定した回数の障害が発生すると,HDLMは そのパスに間欠障害が発生していると見なします。

間欠障害監視は, HDLM コマンドの set オペレーションで設定できます。

間欠障害監視の設定方法については、「6.6 set 動作環境を設定する」を参照してください。

# 2.8.3 間欠障害監視の動作

間欠障害監視中は,HDLM は障害<sup>※</sup>が発生した履歴をパスごとに管理します。パスに障害が発生す ると,HDLM は障害が発生した時刻から障害監視時間をさかのぼり,その時間内に発生した障害の 回数を調べます。その回数が指定した条件に達している場合,間欠障害が発生していると見なしま す。

例えば、障害監視時間に30、障害発生回数に3を指定していた場合、障害が発生した時刻の30分前から障害発生時点までに3回障害が発生していると、パスに間欠障害が発生していると見なします。そして、そのパスを自動フェイルバックの対象から外します。自動フェイルバックの対象から

外されたパスは,ユーザが HDLM コマンドの online オペレーションを実行するまで,障害状態のままです。

注※

障害とは、パスの状態が Online から Offline(E)に遷移する事象を指します。

# 2.8.4 ユーザの操作による間欠障害情報の変化

間欠障害監視中に、間欠障害監視の設定値を変更したり、パスの状態を変更したりすると、HDLM が管理しているパスの障害履歴や、自動フェイルバック対象外となったパスの情報が初期化されま す。間欠障害情報が初期化されるユーザの操作と対象パスを、次の表に示します。

### 表 2-7 間欠障害情報が初期化されるユーザの操作と対象パス

| 間欠障害情報が初期化されるユーザの操作              | 間欠障害情報が初期化されるパス |
|----------------------------------|-----------------|
| 間欠障害監視を無効(off)にする                | すべてのパス          |
| 間欠障害監視を再度有効(on)にする<br>(設定値の変更なし) |                 |
| 障害監視時間または障害発生回数を変更する             |                 |
| パスを閉塞状態 (Offline(C)) にする         | 状態を変更したパス       |
| パスを稼働状態 (Online) にする             |                 |
| ホストを再起動する                        | すべてのパス          |

間欠障害監視が有効の場合,間欠障害情報が初期化されると,その時点から改めて間欠障害監視が 開始されます。自動フェイルバック対象外となったパスを自動フェイルバック対象外のままとする には,間欠障害監視の設定を変更する前に,それらのパスを閉塞状態(Offline(C))にしておいてく ださい。

パスが間欠障害監視中かどうかは、HDLM コマンドの view -path オペレーションで-iem パラメ タを指定することによって表示される IEP 項目で判断できます。この項目に0以上の数値が表示 された場合、間欠障害監視中です。

view オペレーションについては、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

# 2.9 パスヘルスチェックによる障害検出

I/O が行われていないパスに対してパスの状態を確認し、障害を検出する機能をパスヘルスチェックと呼びます。

パスヘルスチェック機能は, I/O の発行の有無に関係なく,稼働状態(Online)のパスを一定間隔 でチェックします。障害発生時はパスの状態が Offline(E)に変更されるため,ユーザは HDLM コマ ンドの view オペレーションでパスの障害を確認できます。

パスヘルスチェック機能は、VMware vSphere ESXi が提供する機能により実現しています。パス ヘルスチェック機能を無効にしたり、チェック間隔を変更したりすることはできません。

# 2.10 ダイナミック I/O パスコントロール機能による負荷分散

ダイナミックロードバランスコントローラ機能を備えたストレージシステムに対し, HDLM のダイ ナミック I/O パスコントロール機能を適用することで, HDLM のロードバランスによる負荷分散の 効果を高めることができます。

# 2.10.1 ダイナミックロードバランスコントローラ機能とは

複数台のホストと1台のストレージシステムを接続したシステム構成では、ストレージシステム内 のコントローラに I/O 処理の負荷が集中しやすくなり、システム全体のスループット性能が低下す る要因となります。ダイナミックロードバランスコントローラ機能は、こうしたコントローラの負 荷状態を判断してストレージシステムの性能低下を防ぎます。

HDLM がサポートしている, ダイナミックロードバランスコントローラ機能を持つストレージシス テムを次に示します。

・ HUS100 シリーズ

# 2.10.2 ダイナミック I/O パスコントロール機能について

ダイナミックロードバランスコントローラ機能を備えたストレージシステムで, HDLM のロードバランスによる性能効果を得るにはダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にしてください。

ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にすると、ダイナミックロードバランスコントロー ラ機能によって選択されているコントローラをオーナコントローラとして認識します。それ以外の コントローラをノンオーナコントローラとして認識します。オーナコントローラを経由するパスが オーナパス、それ以外がノンオーナパスとなります。

ダイナミック I/O パスコントロール機能は、ホスト単位、接続先のストレージシステム、および LU 単位で有効または無効を設定できます。

ダイナミック I/O パスコントロール機能は, HDLM コマンドの set オペレーションで指定します。 set オペレーションについては,「6.6 set 動作環境を設定する」を参照してください。

# 2.11 障害管理

HDLM では、障害に対処するための情報をログファイルに採取します。HDLM が稼働するホスト で障害情報を採取するときのデータの流れを次の図に示します。



SCSI ドライバなどの HDLM の下位層でも,ログが採取される場合があります。それらのログについては, VMware vSphere のマニュアルを参照してください。

# 2.11.1 採取するログの種類

ESXi ホストで発生した障害,およびリモート管理クライアントで発生した障害に対し,それぞれ障害情報が採取されます。

- ESXiホストで発生した障害に関するログは、ESXiホストの syslog に出力されます。 I/O エラーやパスステータスの変更のログが該当します。
- リモート管理クライアントで発生した障害に関するログは、リモート管理クライアントの障害ログとして出力されます。

この障害情報から、障害状況の把握や原因の解析ができます。

ESXi ホストの障害情報について次の表に示します。

### 表 2-8 ESXi ホストの障害情報の種類

| ログ名    | 内容                      | 出力先   |
|--------|-------------------------|---|
| syslog | 検知した障害などの情報が採取<br>されます。 | デフォルトのファイル名称を, 次に示します。<br>/var/log/vmkernel.log |

| ログ名 | 内容 | 出力先  |
|-----|----|--|
|     |    | syslog のファイルパスの設定方法については,<br>VMware vSphere のマニュアルを参照してくださ<br>い。 |

障害レベルについては、「8.1.1 メッセージ ID の出力形式と意味」の「表 8-1 メッセージ ID (KAPL*nnnnn-I*)の形式と意味」を参照してください。

リモート管理クライアントの障害情報について次の表に示します。

表 2-9 リモート管理クライアントの障害情報の種類

| ログ名                               | 内容  | 出力先  |
|-----------------------------------|---|--|
| 統合トレースファイ<br>ル                    | HDLM コマンドの動作ログが採<br>取されます。 <sup>※1</sup>  | デフォルトのファイル名称を、次に示します。<br>プログラムのインストール先ドライブ:¥Program<br>Files (x86) <sup>※2</sup> ¥HITACHI¥HNTRLib2¥spool<br>¥hntr2n.log (n はファイルの番号)<br>統合トレースファイルの出力先フォルダおよび<br>ファイルのプレフィックスは、Hitachi Network<br>Objectplaza トレース共通ライブラリ<br>(HNTRLib2) のユティリティで指定します。   |
| プロセス別トレース<br>情報ファイル <sup>※3</sup> | HDLM コマンドの動作ログが採<br>取されます。  | プロセス別トレース情報ファイルの名称を,次に示<br>します。<br><u>¥Program Files (x86)¥HITACHI</u><br><u>¥DynamicLinkManagerForVMware</u> ¥log<br>¥dlnkmgr[1-2].log <sup>※4</sup>  |
| トレースファイル                          | HDLM マネージャのトレース情報が,ユーザの設定したレベルで<br>採取されます。障害が発生したと<br>きに,設定を変更してトレース情報を採取することがあります。 | トレースファイルの名称を,次に示します。<br><u>¥Program Files (x86)¥HITACHI</u><br><u>¥DynamicLinkManagerForVMware</u> ¥log<br>¥hdlmtr[1-64].log <sup>※4</sup>   |
| 障害ログ                              | Global Link Manager との連携<br>時に発生した障害情報が採取され<br>ます。                                  | HDLM マネージャのログ<br><u>¥Program Files (x86) ¥HITACHI</u><br><u>¥DynamicLinkManagerForVMware</u> ¥log<br>¥dlmmgr[1-16].log <sup>※4</sup><br>共通エージェントコンポーネントのログ<br><u>¥Program Files (x86) ¥HITACHI</u><br><u>¥DynamicLinkManagerForVMware</u> ¥log<br>¥dlmwebagent[1-N].log <sup>※4</sup><br>N の値は, dlmwebagent.properties ファ<br>イルの設定に依存します。<br>デフォルト値は2です。ファイル数を変更す<br>る場合は,logFileNumに2~16の値を指定<br>します。 |
| イベントログ                            | 監査ログが採取されます。  | イベントログ (アプリケーションログ)  |

注※1

Windows 10 の場合は、動作ログはプロセス別トレース情報ファイルに出力されます。

注※2

Windows 8(x86)の場合は、Program Files となります。

注※3

Windows 10 の場合に出力されます。

注※4

下線部はインストール時に指定したフォルダです。

# 2.11.2 障害情報の収集

HDLM の障害情報は, ESXi ホストおよびリモート管理クライアントの両方で収集する必要があり ます。なお, ESXi ホストで syslog の転送設定をしている場合, 別途, 転送先から syslog を収集し てください。

# ESXi ホストでの収集

次のどちらかの方法で, ESXi ホストのログ情報を収集します。

- vSphere クライアントを使用して、システムログのエクスポートを操作する。
   取得対象は、デフォルトで選択されているものをそのまま指定する。
- ESXiホストにログインし、vm-support コマンドを実行してシステムログを収集する。
   なお、PSOD(パニック)が発生した場合には、調査のために別途コアダンプの収集をお願い することがあります。

リモート管理クライアントでの収集

HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) を提供しています。

DLMgetras ユティリティを実行すると、障害の解析に必要な統合トレースファイル、プロセス別トレース情報ファイル、定義ファイル、OS などの情報をまとめて収集できます。収集した情報は、HDLM の購入元会社、または保守会社への連絡時に利用できます。

DLMgetras ユティリティについては、「7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ」を参照してください。

# 2.12 監査ログの採取

HDLM をはじめ、日立のストレージ関連製品では、法規制、セキュリティ評価基準、業界ごとの各 種基準に従っていることなどを監査者や評価者に証明するために、監査ログを採取できます。日立 のストレージ関連製品で採取できる監査ログを次の表に示します。

| 種別              | 説明  |
|-----------------|---|
| StartStop       | <ul> <li>ハードウェアまたはソフトウェアの起動と終了を示す事象。</li> <li>OSの起動と終了</li> <li>ハードウェアコンポーネント(マイクロを含む)の起動と終了</li> <li>ストレージシステム上のソフトウェア, SVP上のソフトウェア, Hitachi Command Suite 製品の起動と終了</li> </ul> |
| Failure         | ハードウェアまたはソフトウェアの異常を示す事象。<br>・ ハードウェア障害<br>・ ソフトウェア障害 (メモリエラーなど)   |
| LinkStatus      | 機器間のリンク状態を示す事象。<br>・ リンクアップまたはダウン   |
| ExternalService | <ul> <li>日立のストレージ関連製品と外部サービスとの通信結果を示す事象。</li> <li>RADIUS サーバ, LDAP サーバ, NTP サーバ, DNS サーバとの通信</li> <li>管理サーバとの通信 (SNMP)</li> </ul>   |
| Authentication  | <ul> <li>機器,管理者,またはエンドユーザが,接続または認証を試みて成功または失敗したことを示す事象。</li> <li>FC ログイン</li> <li>機器認証(FC-SP 認証, iSCSI ログイン認証, SSL サーバ/クライアント認証)</li> </ul>                                     |

### 表 2-10 監査ログの種別と説明

| 種別                  | 説明  |
|---------------------|---|
|                     | ・ 管理者またはエンドユーザ認証  |
| AccessControl       | <ul> <li>機器,管理者,またはエンドユーザがリソースへのアクセスを試みて成功また<br/>は失敗したことを示す事象。</li> <li>機器のアクセスコントロール</li> <li>管理者またはエンドユーザのアクセスコントロール</li> </ul>                               |
| ContentAccess       | <ul> <li>重要なデータへのアクセスを試みて成功または失敗したことを示す事象。</li> <li>NAS 上の重要なファイルまたは HTTP サポート時のコンテンツへのアクセス</li> <li>監査ログファイルへのアクセス</li> </ul>                                  |
| ConfigurationAccess | <ul> <li>管理者が許可された運用操作を実行し,操作が正常終了または失敗したことを示す事象。</li> <li>構成情報の参照または更新</li> <li>アカウントの追加,削除などのアカウント設定の更新</li> <li>セキュリティの設定</li> <li>監査ログ設定の参照または更新</li> </ul> |
| Maintenance         | <ul> <li>保守操作を実行し,操作が正常終了または失敗したことを示す事象。</li> <li>ハードウェアコンポーネント増設または減設</li> <li>ソフトウェアコンポーネント増設または減設</li> </ul>   |
| AnomalyEvent        | <ul> <li>しきい値のオーバーなどの異常が発生したことを示す事象。</li> <li>ネットワークトラフィックのしきい値オーバー</li> <li>CPU 負荷のしきい値オーバー</li> <li>内部に一時保存した監査ログの上限到達前通知やラップアラウンド</li> </ul>                 |
|                     | 異常な通信の発生を示す事象。<br>・ 通常使用するポートへの SYN フラッド攻撃やプロトコル違反<br>・ 未使用ポートへのアクセス (ポートスキャンなど)  |

採取できる監査ログは,製品ごとに異なります。以降では,HDLMで採取できる監査ログについて 説明します。ほかの製品の監査ログについては,それぞれのマニュアルを参照してください。

# 2.12.1 HDLM で監査ログに出力する種別と監査事象

HDLM で監査ログに出力する種別と監査事象を次の表に示します。それぞれの監査事象には, 重要度 (Severity) が設定されています。

| 種別        | 種別の説明   | 監査事象                        | 重要度<br>(Severity)<br>※1 | メッセージロ      |
|-----------|---------|-----------------------------|-------------------------|-------------|
| StartStop | ソフトウェアの | HDLM マネージャの起動成功             | 6                       | KAPL15401-I |
|           | 起動と終了   | HDLM マネージャの起動失敗             | 4                       | KAPL15402-W |
|           |         | HDLM マネージャの停止               | 6                       | KAPL15403-I |
|           |         | DLMgetras ユティリティの開始         | 6                       | KAPL15060-I |
|           |         | DLMgetras ユティリティの終了<br>※2   | 6                       | KAPL15061-I |
|           |         | dlmperfinfo ユティリティの起<br>動成功 | 6                       | KAPL15320-I |
|           |         | dlmperfinfoユティリティの起<br>動失敗  | 4                       | KAPL15321-W |
|           |         | dlmperfinfo ユティリティの停<br>止   | 6                       | KAPL15322-I |

表 2-11 監査ログに出力する種別と監査事象

| 種別               | 種別の説明        | 監査事象                                    | 重要度<br>(Severity)<br>※1 | メッセージロ      |
|------------------|--------------|---|-------------------------|-------------|
|                  |              | dlmperfinfo ユティリティの中<br>断 <sup>※2</sup> | 4                       | KAPL15323-W |
| Authentication   | 管理者またはエ      | HDLM コマンドの実行権限なし                        | 4                       | KAPL15111-W |
|                  | ンドユーザの認<br>証 | HDLM マネージャの起動または<br>停止の実行権限なし           | 4                       | KAPL15404-W |
| ConfigurationAcc | 構成情報の参照      | パスの統計情報の初期化成功                           | 6                       | KAPL15101-I |
| ess              | または更新        | パスの統計情報の初期化失敗                           | 4                       | KAPL15102-W |
|                  |              | パスの Online/Offline 成功                   | 6                       | KAPL15103-I |
|                  |              | パスの Online/Offline 失敗                   | 4                       | KAPL15104-W |
|                  |              | 動作環境の設定成功                               | 6                       | KAPL15105-I |
|                  |              | 動作環境の設定失敗                               | 4                       | KAPL15106-W |
|                  |              | プログラム情報の表示成功                            | 6                       | KAPL15107-I |
|                  |              | プログラム情報の表示失敗                            | 4                       | KAPL15108-W |
|                  |              | HDLM 管理対象物の情報表示成<br>功                   | 6                       | KAPL15109-I |
|                  |              | HDLM 管理対象物の情報表示失<br>敗                   | 4                       | KAPL15110-W |
|                  |              | Refresh の成功                             | 6                       | KAPL15121-I |
|                  |              | Refresh の失敗                             | 4                       | KAPL15122-W |

### 注※1

重要度(Severity)の意味は次のとおりです。

4:Warning 6:Information

```
注※2
```

ユティリティの実行中に, [Ctrl] + [C] でユティリティを中断した場合は, ユティリティの 終了を示す監査ログは出力されません。

# 2.12.2 監査ログ出力の前提条件

監査ログを出力するには、次に示す条件をすべて満たしている必要があります。

- リモート管理クライアント上で、イベントログのサービスが起動していること
- ・ HDLM コマンドの set オペレーションで監査ログの出力を有効にしていること

ただし、上記の条件に関係なく、外部媒体から HDLM のユティリティなどを実行した場合、監査 ログが出力されることがあります<sup>※</sup>。

注※

次の内容で監査ログが出力されます。

- 。 出力される種別:StartStop, Authentication, ConfigurationAccess
- 。 出力される重要度 (Severity):6 (Error, Warning, Information)

注意事項

 監査ログは大量に出力されるおそれがあるので、ログサイズの変更、採取したログの退避、 保管などを実施してください。

# 2.12.3 監査ログの出力先とフィルタリング

監査ログは、リモート管理クライアントのイベントログに出力されます。

また, HDLM コマンドの set オペレーションで監査ログの重要度 (Severity) と種別を指定するこ とによってフィルタリングして出力できます。

重要度(Severity)によるフィルタリング 指定できる重要度を次の表に示します。

#### 表 2-12 指定できる重要度 (Severity)

| 重要度<br>(Severity<br>) | 出力される監査ログ                   | イベントログの種類との対応    |
|-----------------------|-----------------------------|------------------|
| 0                     | Error                       | Error (エラー)      |
| 1                     |                             |                  |
| 2                     |                             |                  |
| 3                     |                             |                  |
| 4                     | Error, Warning              | Warning (警告)     |
| 5                     |                             |                  |
| 6                     | Error, Warning, Information | Information (情報) |
| 7                     |                             |                  |

種別によるフィルタリング

指定できる種別を次に示します。

- StartStop
- Authentication
- ConfigurationAccess
- 。 上記のすべての種別

監査ログの設定方法については、「3.7.2機能の設定」を参照してください。

# 2.12.4 監査ログの出力形式

監査ログの出力形式を説明します。

リモート管理クライアントの [イベントビューア] - [アプリケーションログ] で、イベントを開 いたときに表示される [イベントのプロパティ] - [説明] の内容

プログラム名 [プロセス ID]:メッセージ部

メッセージ部の出力形式と内容を説明します。

メッセージ部の出力形式

統一識別子,統一仕様リビジョン番号,通番,メッセージID,日付・時刻,検出エンティティ,検出場 所監査事象の種別,監査事象の結果,監査事象の結果サブジェクト識別情報,ハードウェア識別 情報,発生場所情報,ロケーション識別情報,FQDN,元長化識別情報,エージェント情報,リクエス ト送信元ホスト,リクエスト送信元ポート番号,リクエスト送信先ホスト,リクエスト送信先ポー ト番号,一括操作識別子,ログ種別情報,アプリケーション識別情報,予約領域,メッセージテキス ト

メッセージ部には、半角で950文字まで表示されます。

# 表 2-13 メッセージ部に出力される情報

| <b>項</b> 目 <sup>※</sup> | 内容   |
|-------------------------|--|
| 統一識別子                   | 「CELFSS」固定   |
| 統一仕様リビジョン番号             | 「1.1」固定  |
| 通番                      | 監査ログのメッセージの通番  |
| メッセージ ID                | メッセージ ID<br>「KAPL15 <i>nnn 1</i> 」の形式で出力されます。                          |
| 日付・時刻                   | メッセージが出力された日付と時刻<br>「 <i>yyyy-mm-dd</i> Thh:mm:ss s タイムゾーン」の形式で出力されます。 |
| 検出エンティティ                | コンポーネント名やプロセス名   |
| 検出場所                    | ホスト名   |
| 監査事象の種別                 | 事象の種別  |
| 監査事象の結果                 | 事象の結果  |
| 監査事象の結果サブジェク<br>ト識別情報   | 事象に応じた,アカウント ID,プロセス ID または IP アドレス                                    |
| ハードウェア識別情報              | ハードウェアの型名や製番   |
| 発生場所情報                  | ハードウェアのコンポーネントの識別情報  |
| ロケーション識別情報              | ロケーション識別情報   |
| FQDN                    | 完全修飾ドメイン名  |
| 冗長化識別情報                 | 冗長化識別情報  |
| エージェント情報                | エージェント情報   |
| リクエスト送信元ホスト             | リクエストの送信元のホスト名   |
| リクエスト送信元ポート番<br>号       | リクエストの送信元のポート番号  |
| リクエスト送信先ホスト             | リクエストの送信先のホスト名   |
| リクエスト送信先ポート番<br>号       | リクエストの送信先のポート番号  |
| 一括操作識別子                 | プログラム内での操作の通番  |
| ログ種別情報                  | 「BasicLog」固定   |
| アプリケーション識別情報            | プログラムの識別情報   |
| 予約領域                    | 出力されません。予約領域です。  |
| メッセージテキスト               | 監査事象に応じた内容   |

注※ 監査事象によっては、出力されない項目もあります。

監査事象「HDLM 管理対象物の情報表示成功」で出力されるメッセージ部の例

```
CELFSS,1.1,0,KAPL15109-I,
2008-04-09T10:18:40.6+09:00,HDLMCommand,hostname=moon,ConfigurationAc
cess,Success,uid=root,,,,,,,,,,,,"Information about HDLM-
management targets was successfully displayed. Command Line = dlnkmgr
view -path "
```

監査事象「dlmperfinfo ユティリティの起動成功」で出力されるメッセージ部の例

```
CELFSS,1.1,0,KAPL15320-I,
2018-01-30T08:53:52.5+09:00,dlmperfinfoVM,hostname=moon,StartStop,Suc
cess,pid=7148,,,,,,,,,,,,,,, The dlmperfinfo utility successfully
started. Command Line = dlmperfinfo.exe -s 10.197.75.182 -u **** -p
********* "
```

# 2.13 Global Link Manager による HDLM の統合管理

Global Link Manager を使用すると、複数の HDLM が稼働するシステムで、統合的にパスを管理 できます。

HDLM が稼働するホストを何台も使用した大規模なシステム構成の場合,各ホストでパスを管理す るための作業負荷は,規模の大きさに比例して増大します。HDLM と Global Link Manager を連 携させると,複数の HDLM のパス情報を一元管理でき,作業負荷を軽減できます。また,システ ム全体での負荷バランスを考慮してパスの稼働状態を切り替えたり,HDLM の障害情報を Global Link Manager で集中して管理したりできます。

Global Link Manager では、複数のホストにインストールされた HDLM からパスに関する情報を 収集して一元管理します。一元化された情報は、ホストを管理する複数のユーザがクライアントマ シンから参照したり制御したりできます。

注意事項

1 台の HDLM ホストを, 複数台の Global Link Manager サーバから管理することはできません。また,1 台のリモート管理クライアントを複数台の Global Link Manager サーバから共用 することもできません。

HDLM と Global Link Manager を使用したシステム構成例を次の図に示します。

# 図 2-13 HDLM と Global Link Manager を使用したシステム構成例



HDLM の機能



# HDLM の環境構築

この章では、HDLMの環境を構築する手順および設定を解除する手順について説明します。 HDLMのインストールおよび機能の設定は必ず行ってください。

- □ 3.1 HDLM のシステム要件
- □ 3.2 環境構築の流れ
- □ 3.3 HDLM のインストールの種別
- □ 3.4 環境を構築する場合の注意事項
- □ 3.5 HDLM のインストール
- □ 3.6 パス構成の確認
- □ 3.7 HDLM の機能の設定
- □ 3.8 統合トレースの設定(Windows 10 以外の場合)
- □ 3.9 HDLM の設定解除

# 3.1 HDLM のシステム要件

HDLM をインストールする前に,次の項目を確認してください。

# 3.1.1 HDLM がサポートするホストと OS

HDLM は、次に示す OS が動作するマシンにインストールできます。

# (1) ホストの適用 OS

ホストの適用 OS を次に示します。

- VMware vSphere ESXi 6.0 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.0 Update 1 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.0 Update 2 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.0 Update 3 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.5 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.5 Update 1 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.5 Update 2 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.5 Update 3 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.7 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.7 Update 1 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.7 Update 2 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 6.7 Update 3 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 7.0 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition
- VMware vSphere ESXi 7.0 Update 1 Standard Edition/ Enterprise Edition/ Enterprise Plus Edition

# (2) リモート管理クライアントの適用 OS

リモート管理クライアントの適用 OS を次の表に示します。

### 表 3-1 リモート管理クライアントの適用 OS

| OS                                    | SP    |
|---------------------------------------|-------|
| Windows 8(x86)                        | SPなし  |
| Windows 8(x64)                        | SPなし  |
| Windows 10(x64)                       | SPなし  |
| Windows Server 2012 R2(x64)           | SPなし  |
| Windows Server 2016(x64) <sup>*</sup> | SP たし |

| OS                                    | SP   |
|---------------------------------------|------|
| Windows Server 2019(x64) <sup>*</sup> | SPなし |

注

このマニュアルでは, 32 ビット CPU で動作する Windows を(x86), 64 ビット CPU で動作する Windows を(x64)と表記しています。

注※

使用できる CLI は, VMware PowerCLI だけです。

リモート管理クライアントは,ホストと同じ LAN 上にあるマシンのほか,ホストにインストール されたゲスト OS 上でも稼働できます。

#### Global Link Manager と連携する場合に使用する JRE

Global Link Manager と連携する場合は、HDLM に同梱されている JRE が使用されます。 次の表 に示す JRE がリモート管理クライアントにインストールされているときは、リモート管理クライア ントにインストールされている JRE を使用することもできます。リモート管理クライアントにイ ンストールされている JRE を使用する場合は、マニュアル「Hitachi Global Link Manager 導入・ 設定ガイド」を参照してください。

#### 表 3-2 Global Link Manager と連携する場合に使用できる JRE

| OS                               | JRE              |
|----------------------------------|------------------|
| Windows 8(x86)<br>Windows 8(x64) | JRE 8.0 (32 ビット) |
| Windows 10(x64)                  | JRE 8.0 (32 ビット) |
| Windows Server 2012 R2(x64)      | JRE 8.0 (32 ビット) |
| Windows Server 2016(x64)         | JRE 8.0 (32 ビット) |
| Windows Server 2019(x64)         | JRE 8.0 (32 ビット) |

# (3) リモート管理クライアントで使用する CLI

リモート管理クライアントには,前提プログラムとして VMware vSphere CLI または VMware PowerCLI が必要です。

#### VMware vSphere CLI を使用する場合

前提プログラムとして VMware vSphere CLI が必要です。HDLM をインストールする前に,あら かじめインストールされていることを確認してください。サポートしている VMware vSphere CLI を次に示します。

- VMware vSphere CLI 6.0
- VMware vSphere CLI 6.0 Update 2
- VMware vSphere CLI 6.5
- VMware vSphere CLI 6.7

#### VMware PowerCLI を使用する場合

前提条件を次に示します。

| 前提 OS またはアプリケーション                                     | バージョン  | 備考   |
|---|--|--|
| VMware PowerCLI                                       | 11.3.0<br>11.4.0<br>11.5.0<br>12.0.0   | <ul> <li>ユーザがインストールします。</li> <li>ホストが ESXi 7.0 の場合は、</li> <li>12.0.0 をインストールします。</li> <li>12.0.0 は、ESXi 6.5 以降をサポートしています。</li> </ul> |
| Windows OS  | <ul> <li>Windows 10(x64)</li> <li>Windows Server 2012<br/>R2(x64)</li> <li>Windows Server 2016(x64)</li> </ul> | <ul> <li>VMware PowerCLI 11.3.0 以降の対象 OS です。</li> <li>32 ビット OS は未サポートです。</li> </ul>   |
| .NET Framework  | 4.7 以降   | <ul> <li>VMware PowerCLI がサポー<br/>トする 最新バージョンです。</li> <li>ユーザがインストールします。</li> </ul>  |
| Microsoft Visual C++ 2015-2019<br>x86 Redistributable | 14.24.28127  | <ul> <li>HDLMのインストール時にインストールされます。</li> <li>ただし、14.24.28127以降のバージョンが存在する場合はインストールされません。</li> </ul>                                    |

# 表 3-3 VMware PowerCLI を使用する場合の前提条件

# 3.1.2 HDLM がサポートするストレージシステム

HDLM がサポートするストレージシステムを次に示します。

# FC-SAN を使用する場合

- Hitachi Virtual Storage Platform
- Hitachi Virtual Storage Platform 5100
- Hitachi Virtual Storage Platform 5200
- Hitachi Virtual Storage Platform 5500
- Hitachi Virtual Storage Platform 5600
- Hitachi Virtual Storage Platform 5100H
- Hitachi Virtual Storage Platform 5200H
- Hitachi Virtual Storage Platform 5500H
- Hitachi Virtual Storage Platform 5600H
- Hitachi Virtual Storage Platform G1000
- Hitachi Virtual Storage Platform G1500
- Hitachi Virtual Storage Platform F1500
- Hitachi Virtual Storage Platform E390
- Hitachi Virtual Storage Platform E590
- Hitachi Virtual Storage Platform E790
- Hitachi Virtual Storage Platform E990
- Hitachi Virtual Storage Platform E390H
- Hitachi Virtual Storage Platform E590H
- Hitachi Virtual Storage Platform E790H
- Hitachi Virtual Storage Platform G100

### HDLM の環境構築

- Hitachi Virtual Storage Platform G130
- Hitachi Virtual Storage Platform G150
- Hitachi Virtual Storage Platform G200
- Hitachi Virtual Storage Platform G350
- Hitachi Virtual Storage Platform G370
- Hitachi Virtual Storage Platform G400
- Hitachi Virtual Storage Platform G600
- Hitachi Virtual Storage Platform G700
- Hitachi Virtual Storage Platform G800
- Hitachi Virtual Storage Platform G900
- Hitachi Virtual Storage Platform F350
- Hitachi Virtual Storage Platform F370
- Hitachi Virtual Storage Platform F400
- Hitachi Virtual Storage Platform F600
- Hitachi Virtual Storage Platform F700
- Hitachi Virtual Storage Platform F800
- Hitachi Virtual Storage Platform F900
- ・ HUS100 シリーズ
- HUS VM
- Hitachi Virtual Storage Platform VP9500
- Hitachi Virtual Storage Platform VX7
- HPE StorageWorks P9500 Disk Array
- HPE XP8 Storage
- HPE XP7 Storage

## IP-SAN を使用する場合

- Hitachi Virtual Storage Platform 5100
- Hitachi Virtual Storage Platform 5200
- Hitachi Virtual Storage Platform 5500
- Hitachi Virtual Storage Platform 5600
- Hitachi Virtual Storage Platform 5100H
- Hitachi Virtual Storage Platform 5200H
- Hitachi Virtual Storage Platform 5500H
- Hitachi Virtual Storage Platform 5600H
- Hitachi Virtual Storage Platform E390
- Hitachi Virtual Storage Platform E590
- Hitachi Virtual Storage Platform E790
- Hitachi Virtual Storage Platform E990
- Hitachi Virtual Storage Platform E390H
- Hitachi Virtual Storage Platform E590H

- Hitachi Virtual Storage Platform E790H
- Hitachi Virtual Storage Platform G100
- Hitachi Virtual Storage Platform G130
- Hitachi Virtual Storage Platform G150
- Hitachi Virtual Storage Platform G200
- Hitachi Virtual Storage Platform G350
- Hitachi Virtual Storage Platform G370
- Hitachi Virtual Storage Platform G400
- Hitachi Virtual Storage Platform G600
- Hitachi Virtual Storage Platform G700
- Hitachi Virtual Storage Platform G800
- Hitachi Virtual Storage Platform G900
- Hitachi Virtual Storage Platform F350
- Hitachi Virtual Storage Platform F370
- Hitachi Virtual Storage Platform F400
- Hitachi Virtual Storage Platform F600
- Hitachi Virtual Storage Platform F700
- Hitachi Virtual Storage Platform F800
- Hitachi Virtual Storage Platform F900
- ・ HUS100 シリーズ

適用できるストレージシステムは、デュアルコントローラ構成が前提です。HUB 接続環境で使用する場合、接続されているすべてのホスト、およびすべてのストレージシステムのループ ID を一意に設定してください。なお、HDLM を使用するために必要なマイクロプログラムバージョンについては、HDLM のソフトウェア添付資料を参照してください。

# ストレージの設定情報

日立ストレージシステムに添付されているドキュメントに従い, VMware vSphere ESXi で NMP を使用する場合の設定を行ってください。

# 3.1.3 メモリ所要量とディスク占有量

メモリ所要量およびディスク占有量について説明します。

# (1) メモリ所要量

ホストおよびリモート管理クライアントのメモリ所要量を次に示します。

・ ホスト

 $21 \mathrm{MB}$ 

- リモート管理クライアント
  - VMware vSphere CLI を使用する場合 40MB
  - VMware PowerCLI を使用する場合(Global Link Manager と連携しない場合)
     250MB

 VMware PowerCLI を使用する場合(Global Link Manager と連携する場合) 800MB

# (2) ディスク占有量

ホストおよびリモート管理クライアントのディスク占有量を次に示します。

- ・ ホスト
  - 600KB
- リモート管理クライアント

 $250MB + 20MB^{*1}$ 

# 注※1

共通エージェントコンポーネントのログファイルサイズのデフォルト値です。

ログファイル (dlmwebagent[1-N].log) 1 個当たりのファイルサイズは,9900KB(約 10MB) です。デフォルトの設定では、ログファイルが2 個作成されるため、ログファイルサ イズは約 20MB として計算しています。

ログファイルは,dlmwebagent.propertiesファイルの設定で最大16個まで作成できま す。ログファイルを16個作成する場合のログファイルサイズは,約160MBです。

# 3.1.4 HDLM がサポートする LU 数とパス数

HDLM がサポートする LU 数とパス数を次の表に示します。

表 3-4 HDLM がサポートする LU 数とパス数

| 項目          | サポートする数  |
|-------------|--|
| LU 数        | <ul> <li>VMware vSphere ESXi 6.0 の場合<br/>1~256</li> <li>VMware vSphere ESXi 6.5 の場合<br/>1~512</li> <li>VMware vSphere ESXi 6.7 の場合<br/>1~1024</li> <li>VMware vSphere ESXi 7.0 の場合<br/>1~1024</li> </ul>   |
| 1LU 当たりのパス数 | 1~32   |
| 合計のバス数      | <ul> <li>VMware vSphere ESXi 6.0 の場合<br/>1~1024</li> <li>VMware vSphere ESXi 6.5 の場合<br/>1~2048</li> <li>VMware vSphere ESXi 6.7 の場合<br/>1~4096</li> <li>VMware vSphere ESXi 7.0 の場合<br/>1~4096</li> </ul> |

# 3.1.5 リモート管理クライアントと ESXi ホストの HDLM バージョン

ESXi ホストには、リモート管理クライアントの HDLM のバージョンと同じかまたは古いバージョンの HDLM をインストールしてください。

### 注意事項

古いバージョンの HDLM をインストールする場合は、次に示す制限があります。

。 8.0.0 以降のバージョンの HDLM をインストールしてください。

- 古いバージョンの HDLM でサポートしていない HDLM コマンドのオペレーションは実行しないでください。
   サポートしていないオペレーションを以下に示します。
  - 8.0.0: dlnkmgr refresh -gad
  - 8.1.0以前:
     dlnkmgr set -exrndpathusetimes
     dlnkmgr view -sys -exrndpathusetimes
  - 8.4.0 以前:

dlnkmgr refresh -stname

HDLM のバージョンは、dlnkmgr view -sys オペレーションで確認してください。

HDLM コマンドにホスト接続オプションを指定して、オペレーションの形式を表示した場合も、リモート管理クライアントの HDLM のバージョンでサポートしているオペレーションの形式が表示されます。

# 3.2 環境構築の流れ

次の流れに従って、HDLM を使用する環境を構築してください。

# 図 3-1 環境構築の流れ

| 事前準備       | …「3.4 環境を構築する場合の注意事項」   |
|------------|---|
| インストール     | 『3.5.1 HDLMの新規インストール」<br>『3.5.2 HDLMのアップグレードインストール」<br>『3.5.3 HDLMの再インストール』 |
| パス構成の確認    | …「3.6 パス構成の確認」  |
| HDLMの機能の設定 | 『3.7 HDLMの機能の設定」<br>『3.8 統合トレースの設定』   |

# 3.3 HDLM のインストールの種別

HDLM の新規インストール, アップグレードインストール, および再インストールの種別について 説明します。

HDLM の新規インストール

HDLM がインストールされていないサーバに HDLM をインストールすることを, HDLM の 新規インストールと呼びます。

HDLM のアップグレードインストール

すでにインストールされている古いバージョンの HDLM をアンインストールしないまま,新 しいバージョンの HDLM をインストールすることを,HDLM のアップグレードインストール と呼びます。 HDLM の再インストール

すでにインストールされている HDLM を修復するために,再度同じバージョンの HDLM をイ ンストールすることを,HDLM の再インストールと呼びます。HDLM を再インストールする 場合は,インストールされた HDLM をいったんアンインストールする必要があります。

# 3.4 環境を構築する場合の注意事項

ここでは、HDLM の環境を構築する場合の注意事項について説明します。

- 1台のホストに設置する HBA のうち、HDLM 管理対象デバイスに接続する HBA は、すべて同 一の種類を使用してください。HBA のマイクロプログラムのバージョンも合わせてください。 異なる種類の HBA を使用すると、障害発生時にパスを切り替えられません。
- リモート管理クライアントとして使用するマシンに Windows 版の HDLM がインストールされ ている場合は、あらかじめアンインストールしてください。VMware 版の HDLM と Windows 版の HDLM を、同一のリモート管理クライアント上で使用することはできません。
- HDLM を新規インストールする場合,またはライセンスの有効期限が過ぎている状態でアップ グレードインストールをする場合,ライセンスキーが必要です。HDLM のライセンスを更新す る場合は,HDLM コマンドの set -lic オペレーションを実行します。ライセンスキーの期限 は、ライセンスキーファイルに記述されているライセンスキーまたは入力したライセンスキーの 種別によって設定されます。ライセンスキーの種別および set オペレーションについては、 「6.6 set 動作環境を設定する」を参照してください。
- ウィルスチェックプログラムなどの常駐型ソフトウェアが動作しているときに HDLM をイン ストールすると、正常に動作しないおそれがあります。HDLM をインストールする場合、常駐 型ソフトウェアを含むすべてのソフトウェアを停止してから開始してください。
- HDLM はインストール中に Windows Installer サービスを使用します。したがって、HDLM を インストールするときは次に示す設定および確認をしてください。
  - Windows Installer サービスの [スタートアップの種類] は「手動」または「自動」に設定 してください。
  - HDLM をインストールするときは、ほかのプログラムが Windows Installer サービスを使用していないことを確認してください。

Windows Installer サービスの [スタートアップの種類] を「無効」に設定した状態,またはほかのプログラムが Windows Installer サービスを使用している状態で HDLM をインストール すると、インストールに失敗するおそれがあります。

この現象が発生した場合は、上記の2つの状態をどちらも満たしていることを確認してから、 再度 HDLM をインストールしてください。

アップグレードまたは再インストールに失敗しても、「アプリケーションの追加と削除」ウィンドウ上では HDLM が正常にインストールされたように見えます。しかし実際はアップグレードまたは再インストールに失敗しているので注意が必要です。

- Windows 8(x64), Windows 10(x64), Windows Server 2012 R2(x64), および Windows Server 2016(x64)では、HDLM のインストール先フォルダを「Program Files」以外のフォルダにすることを推奨します。
- VMware vCenter Server のサポートツールである Auto Deploy 機能を使用して, HDLM のプ ラグインをインストールしたイメージファイルを指定できます。

なお、Auto Deploy 機能によってホストにプロビジョニングされる OS に対して HDLM を設定 変更する場合、次に示す操作が必要です。

- 。 リモート管理クライアントからの dlnkmgr コマンドの実行
- 。 Auto Deploy サーバで該当ホストのホストプロファイルの適用

ホストプロファイルを適用しない場合,ホスト再起動時に HDLM の設定変更が保存されません。

- HDLM をインストールすると、ESXi ホスト起動時に、HDLM の SATP 要求ルールが重複して いるというメッセージ (Duplicate user rule found...) が syslog に出力されますが、運用に影響 はありません。
- ESXi ホストのロックダウンモードを使用する場合、ロックダウンモードを有効にすると、リ モート管理クライアントからの操作ができなくなります。そのため、HDLM コマンドや Global Link Manager からの操作はロックダウンモードを無効にしてから行ってください。ただし、 ロックダウンモードが有効となっている間は、Global Link Manager の機能で情報が取得でき ないため、ロックダウンモードを使用して運用する場合は、次の Global Link Manager の機能 を無効にしてください。
  - 。 アラート管理
  - 。 パス稼働情報のレポート出力
- Global Link Manager と連携する場合の注意事項
  - 1 台の HDLM ホストを2 台以上の Global Link Manager サーバに登録しないでください。
     また、1 台のリモート管理クライアントを複数台の Global Link Manager サーバから共用しないでください。
- 複数のリモート管理クライアントを設定する場合、同一ホストに対する接続はしないでください。
- ・ HDLM のインストール時に、必要に応じて Visual C++ 2015-2019 再頒布可能パッケージがイ ンストールされます。
- リモート管理クライアントをインストールする環境に、.NET Framework4.7 以降がインストールされている必要があります。.NET Framework4.7 以降がインストールされていない場合、リモート管理クライアントのインストールが中止されます。
- リモート管理クライアントで使用する前提プログラムとして、VMware vSphere CLI または VMware PowerCLI のどちらを使用するかは、dlmrmcenv ユティリティで指定します。HDLM のインストール時のデフォルトは、VMware vSphere CLI です。ホストが ESXi 6.x の場合は、 VMware vSphere CLI を推奨します。ホストが ESXi 7.x の場合は、VMware vSphere CLI は サポートされていませんので、VMware PowerCLI だけが指定できます。

ESXi 7.0 をサポートしている VMware PowerCLI 12.0.0 は, ESXi 6.0 をサポートしていません。このため, ESXi 6.0~7.0 が使用されている場合は, VMware vSphere CLI 用と VMwarePowerCLI 用に, それぞれリモート管理クライアントを用意する必要があります。

 Global Link Manager と連携する場合は、1台のリモート管理クライアントでVMware vSphere CLI と VMware PowerCLI と切り替えて使用することはできません。VMware vSphere CLI 用と VMwarePowerCLI 用に、それぞれリモート管理クライアントを用意する必 要があります。

Global Link Manager と連携しない場合は、1 台のリモート管理クライアントで VMware vSphere CLI と VMware PowerCLI とを切り替えて使用できます。この場合、dlmrmcenv ユ ティリティで使用する CLI を切り替えます。また、Credential Store ファイルを使用する場合 は、切り替えた CLI に対応したファイルを使用する必要があります。VMware vSphere CLI と VMware PowerCLI の Credential Store ファイルは互換性がないため、切り替えた CLI に対応 していない Credential Store ファイルは使用できません。

- VMware PowerCLI を使用して Global Link Manager と連携する場合は、必ず、バージョン 8.7.6 以降の Global Link Manager を使用してください。
- VMware vSphere CLI および VMware PowerCLI は、ESXi ホストとの通信で 443/TCP ポート を使用します。このポート番号は変更できません。

#### VMware vSphere CLI を使用する場合の注意事項

- リモート管理クライアントで VMware vSphere CLI 6.0 を使用する場合は、次の設定を行って ください。
  - 。 esxcli コマンドのパス※を環境変数 Path に追加してください。

Global Link Manager と連携する場合は、システム環境変数 Path に追加してください。シ ステム環境変数 Path に追加するときは、パスを「"」(引用符) で囲まないようにしてくだ さい。

注※

次のパスを追加してください。

VMware vSphere CLI のインストール先フォルダ¥bin

- 。 Credential Store ファイルヘホストの thumbprint を追加してください。
- リモート管理クライアントで VMware vSphere CLI 6.5 または 6.7 を使用する場合は,次の設 定を行ってください。
  - VMware vSphere CLI 6.5 または 6.7 では perl がインストールされません。VMware vSphere CLI 6.5 または 6.7 の Release Notes に従って perl をインストールしてください。
  - Active Perl を使用する場合は, perl のパスを環境変数 Path に追加してください。また, credstore admin.pl の実行に必要な PPM をインストールしてください。
  - VMware vSphere CLIを 6.0 から 6.5 または 6.7 にアップグレードインストールした場合は、dlmrmcenvユティリティを実行したあとに、リモート管理クライアントを再起動してください。
  - 。 Credential Store ファイルヘホストの thumbprint を追加してください。
  - リモート管理クライアントで、VMware vSphere CLI の環境変数 perlpath と vclipath をシ ステム環境変数に追加する場合は、perlpath と vclipath に設定されているパスをシステム 環境変数 Path にも追加してください。Path に追加するときは、パスを「"」(引用符)で囲 まないようにしてください。「"」で囲んだ場合は、Global Link Manager からの操作が失敗 することがあります。

#### VMware PowerCLI を使用する場合の注意事項

- リモート管理クライアントで VMware PowerCLI を使用する場合は、次の設定を行ってください。
  - VMware PowerCLI は、Windows PowerShell で動作するコマンドレットのため、Windows PowerShell の実行ポリシーの設定が Restricted、AllSigned、または Undefined の場 合はコマンドを実行できません。実行ポリシーを RemoteSigned に設定してください。

Windows PowerShell のプロンプトで、次のコマンドを実行して実行ポリシーを確認してください。

>Get-ExecutionPolicy

表示された結果が Restricted, AllSigned, または Undefined の場合は, 実行ポリシーを RemoteSigned に変更してください。

Windows PowerShell のプロンプトで, CurrentUser の実行ポリシーを RemoteSigned に 変更する場合の例を次に示します。

>Set-ExecutionPolicy RemoteSigned -Scope CurrentUser

VMware PowerCLI をインストール後に、Windows PowerShell のプロンプトで次のコマンドが動作することを確認してください。

>Connect-VIServer -Server "ESXi ホスト名または IP アドレス" -User "ユーザ 名" -Password "パスワード" >\$esxcli = Get-EsxCli -VMHost \$vmHost -V2 >\$esxcli.system.version.get.Invoke() Build : Releasebuild-XXXXXXX Patch : XX Update : X Version : X.X.X >Disconnect-VIServer -Server "ESXi ホスト名または IP アドレス" Connect-VIServer の実行時に警告またはエラーになることがあります。これは接続先の ESXi ホストの証明書が無効と判断されているためです。詳細は VMware のサイトを参照 してください。

証明書のチェックが不要な場合は、Windows PowerShell のプロンプトで次のコマンドを実行して PowerCLI の設定を変更してください。

 $> \texttt{Set-PowerCLIConfiguration} - \texttt{Scope} \text{ user } - \texttt{InvalidCertificateAction} \\ \texttt{Ignore}$ 

# 3.5 HDLM のインストール

初めに、インストール先のホストおよびリモート管理クライアントに、HDLM がすでにインストー ルされているかどうかを確認してください。HDLM がすでにインストールされている場合、「3.5.2 HDLM のアップグレードインストール」または「3.5.3 HDLM の再インストール」の手順に従って ください。

HDLM のインストールと同時に, Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリがインス トールされます。Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリの統合トレース情報ファ イルのファイルパスは,「プログラムのインストール先ドライブ:¥Program Files (x86)<sup>※</sup> ¥HITACHI¥HNTRLib2¥spool¥hntr2n.log (n はファイルの番号)」です。

#### 注※

Windows 8(x86)の場合は、Program Files となります。

# 3.5.1 HDLM の新規インストール

HDLM を新規にインストールする手順を,次に説明します。インストールは,リモート管理クライアントと,ホストの両方に対して実施してください。

ここで説明するインストール手順は、すでに VMware vSphere がホストにインストールされ、ホストとストレージシステムがマルチパス構成で接続されていることを前提としています。

リモート管理クライアントを新規にインストールする場合, HDLM インストールユティリティ (installhdlm) でサイレントインストールできます。サイレントインストールとは,処理中の応 答処理を省略できるインストール方法です。installhdlm ユティリティについては,「7.6 installhdlm HDLM インストールユティリティ」を参照してください。

リモート管理クライアントのインストールを手動で実行する場合は、「(1) リモート管理クライアン トの新規インストール」の手順に従ってください。サイレントインストールする場合は、「(2) リモー ト管理クライアントのサイレントインストール」の手順に従ってください。

# (1) リモート管理クライアントの新規インストール

1. リモート管理クライアント上の Windows に, Administrators グループのユーザでログオンします。

2. Windows がインストールされたドライブの直下に、ライセンスキーファイルを格納します。

インストール先ドライブ:¥hdlm\_license

- 3. HDLM のインストール DVD-ROM をセットします。
- 4. 表示されたウィンドウにある [Hitachi Dynamic Link Manager]の [for VMware]の横にある [Install] ボタンをクリックします。
  ウィンドウが表示されない場合は、インストーラー (setup.exe)を直接実行してください。
  インストーラーは、インストール DVD-ROM が入ったドライブ:¥HDLM\_VMware に格納されています。

Windows 8, Windows 10, Windows Server 2012 R2, および Windows Server 2016 では, ユーザアカウント制御 (UAC) がサポートされています。このため, Administrator 以外のユー ザでインストーラーを実行すると,管理者権限を要求されることがあります。管理者権限を要求 された場合,ダイアログボックスが表示されますので,これに応答してください。

 Microsoft Visual C++再頒布可能パッケージのインストールが必要な場合, Microsoft Visual C ++再頒布可能パッケージをインストールします。画面に表示されるダイアログに従ってインス トールを実行してください。

Microsoft Visual C++再頒布可能パッケージのインストールに失敗する場合は, エラーメッセージを確認し, エラーに対処したあと, 再度 HDLM をインストールしてください。

なお、システムドライブの直下に次のインストールログが出力されますので確認してください。

- vcredist\_x86\_log
- o vcredist\_x86\_000\_vcRuntimeMinimum\_x86.log
- vcredist\_x86\_001\_vcRuntimeAdditional\_x86.log
- 6. 画面に表示されるメッセージに従って、ライセンスキーファイルを指定、またはライセンスキー を入力します。
  - 手順2でライセンスキーファイルを格納した場合,手順2で格納したライセンスキーファイルを指定してください。
  - 。 ライセンスキーファイルを使用しない場合は、ライセンスキーを直接入力してください。
- 7. 画面に表示されるメッセージに従って操作を進めます。

インストール中はコマンドプロンプトウィンドウが表示され,インストールが完了すると自動的 に閉じます。

注意事項

- コマンドプロンプトウィンドウを手動で閉じないでください。
- Windows セキュリティの重要な警告ダイアログが表示される場合があります。
   Global Link Manager と連携する場合はアクセス許可を,連携しない場合はキャンセルを選択してください。
- 8. インストール処理の結果を確認します。

インストールが正常に終了すると、ダイアログに KAPL09181-I メッセージが出力されます。出 力されていない場合は、*Windows のインストール先ドライブ*:¥hdlmvminst.log のメッセー ジを確認し、エラーに対処したあと、再度 HDLM をインストールしてください。 hdlmvminst.log に警告またはエラーメッセージが出力されていない場合は、インストールが キャンセルされたおそれがあるため、再度 HDLM をインストールしてください。

- 9. リモート管理クライアントを再起動します。
- 10. リモート管理クライアント上の Windows に, Administrators グループのユーザでログオンしま す。

- VMware vSphere CLI を使用する場合は、VMware vSphere CLI のコマンドプロンプトを管理 者として起動します。VMware PowerCLI を使用する場合は、Windows PowerShell のコマン ドプロンプトを管理者として起動します。
- 12. VMware PowerCLI を使用する場合は、dlmrmcenv ユティリティを使用して CLI に VMware PowerCLI を指定します。
- 13. HDLM コマンドの view オペレーションを実行して, HDLM がインストールされたことを確認 します。

コマンドの実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys

HDLM Version : x.x.x-xx

Service Pack Version :

HDLM Manager Ver WakeupTime

Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss

License Type Expiration

Permanent -

KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻

= yyyy/mm/dd hh:mm:ss

PROMPT>
```

「HDLM Version」に「x.x.x-xx」が表示されていれば、正しいバージョンがインストールされています。

リモート管理クライアントのインストールが完了したら、「(3) ホストの新規インストール」に進ん でください。

# (2) リモート管理クライアントのサイレントインストール

サイレントインストール時の注意事項

- サイレントインストールを実行中は、installhdlmユティリティを強制終了しないでください。[Ctrl] + [C] などによって、installhdlmユティリティを強制終了しても、HDLMのインストールは中止されません。installhdlmユティリティを強制終了した場合は、必ず installhdlm.log で、インストール結果を確認してください。
- installhdlm ユティリティの実行に必要なディスク容量を次に示します。
   workdir キーに指定したフォルダ (workdir キーを指定しなかった場合は、環境変数 TMP または TEMP で指定したフォルダ)に、20KB の空き容量が必要です。
- 1. リモート管理クライアント上の Windows に, Administrators グループのユーザでログオンしま す。
- 2. HDLM のインストール DVD-ROM をセットします。
- 3. インストール情報設定ファイルを作成します。

インストール情報設定ファイルには、インストール時に必要なライセンスキーファイル、インストール先フォルダ、およびそのほかの情報をあらかじめ定義しておきます。

HDLM では、インストール情報設定ファイルの編集を容易にするため、サンプルファイルを提供しています。サンプルファイルの格納場所を次に示します。

インストール DVD-ROM が入ったドライブ:¥HDLM\_VMware¥DLMTools ¥sample\_installhdlm.ini

サンプルファイルを使用する場合は、インストール DVD-ROM から任意のフォルダにコピーして、テキストエディタで編集してください。

インストール情報設定ファイルに定義する内容は、「7.6.3 インストール情報設定ファイルの定義 内容」を参照してください。

4.「管理者:コマンドプロンプト」を起動します。

HDLM の環境構築

5. 次に示すコマンドを実行して、サイレントインストールを実行します。

インストール DVD-ROM が入ったドライブ:¥HDLM\_VMware¥DLMTools¥installhdlm -f イ ンストール情報設定ファイル

注意事項

- ・ Windows セキュリティの重要な警告ダイアログが表示される場合があります。
  - Global Link Manager と連携する場合はアクセス許可を,連携しない場合はキャンセル を選択してください。

Microsoft Visual C++再頒布可能パッケージのインストールに失敗する場合は、エラーメッセージを確認し、エラーに対処したあと、再度 HDLM をインストールしてください。

なお、システムドライブの直下に次のインストールログが出力されますので確認してください。

- vcredist\_x86\_log
- vcredist\_x86\_000\_vcRuntimeMinimum\_x86.log
- vcredist\_x86\_001\_vcRuntimeAdditional\_x86.log
- 6 インストール処理の結果を確認します。

installhdlm ユティリティが表示するサイレントインストールの結果を, コマンドプロンプト で確認してください。

インストールが正常に終了すると、コマンドプロンプトに KAPL09181-I メッセージが出力され ます。出力されていない場合は、installhdlm.logのメッセージを確認し、エラーに対処し たあと、再度 HDLM をインストールしてください。installhdlm.log に警告またはエラー メッセージが出力されていない場合は、インストールがキャンセルされたおそれがあるため、再 度 HDLM をインストールしてください。

- 7. リモート管理クライアントを再起動します。
- 8. リモート管理クライアント上の Windows に, Administrators グループのユーザでログオンしま す。
- VMware vSphere CLI を使用する場合は、VMware vSphere CLI のコマンドプロンプトを管理 者として起動します。VMware PowerCLI を使用する場合は、Windows PowerShell のコマン ドプロンプトを管理者として起動します。
- 10. VMware PowerCLI を使用する場合は、dlmrmcenv ユティリティを使用して CLI に VMware PowerCLI を指定します。
- 11. HDLM コマンドの view オペレーションを実行して, HDLM がインストールされたことを確認 します。

コマンドの実行例を次に示します。

PROMPT>dlnkmgr -l view -sys HDLM Version : x.x.x-xx Service Pack Version : HDLM Manager Ver WakeupTime Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss License Type Expiration Permanent -KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

「HDLM Version」に「x.x.x-xx」が表示されていれば、正しいバージョンがインストールされています。

リモート管理クライアントのサイレントインストールが完了したら,「(3) ホストの新規インストー ル」に進んでください。

#### ホストが ESXi 6.x の場合(VMware vSphere CLI を使用する場合)

ホストへのインストールは、リモート管理クライアントの VMware vSphere CLI で操作します。リ モート管理クライアントに VMware vSphere CLI がインストールされていない場合は、はじめに VMware vSphere CLI をインストールし、VMware vSphere CLI を使用してホストに接続できるこ とを確認してください。

また,事前にソフトウェア添付資料でオフラインバンドルファイル名,およびプラグイン名を確認 してください。

1. リモート管理クライアントに格納されているオフラインバンドルファイルを,ホスト上の任意の ディレクトリにコピーします。

オフラインバンドルファイルは、リモート管理クライアントの次の場所に格納されています。

HDLM のインストール先フォルダ¥plugin

- 2. リモート管理クライアントの VMware vSphere CLI を起動します。
- 3. ホストの許容レベルを変更します。

次に示すコマンドを実行して、現在のホストの許容レベルを確認してください。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software acceptance get

実行結果は HDLM をアンインストールしたあとに必要となるため,保存してください。 実行結果を保存したら,次に示すコマンドを実行して,ホストの許容レベルを変更してください。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software acceptance set --level=PartnerSupported

4. ホストに HDLM をインストールします。

次に示すコマンドを実行してください。-dパラメタには、手順1でコピーしたオフラインバンドルファイル名を指定します。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software vib install -d /ホスト上の任意のフォルダ/オフラインバンドルファイル名

インストールが完了したら、次に示すコマンドを実行して、HDLMのソフトウェア添付資料に 記載されているプラグインのバージョン番号と一致していることを確認してください。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software vib list | findstr hdlm

- 5. ホストを再起動します。
- 6. HDLMの SATP の要求ルールが適用されているか確認します。
  - 。 次に示すコマンドを実行して、要求ルールが表示されることを確認してください。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード storage nmp satp rule list | findstr HTI\_SATP\_HDLM

要求ルールが表示されない場合,次に示すコマンドを実行して,要求ルールを登録してください。登録後,再度手順5に戻り,操作を実施してください。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード

#### HDLM の環境構築

storage nmp satp rule add -V HITACHI -M "^DF600F\*" -s HTI SATP\_HDLM esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード storage nmp satp rule add -V HITACHI -M "^OPEN-\*" -s HTI\_SATP\_HDLM esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード storage nmp satp rule add -V HP -M "^OPEN-\*" -s HTI\_SATP\_HDLM esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード storage nmp satp rule add -V HPE -M "^OPEN-\*" -s HTI\_SATP\_HDLM

- 7. 「3.6 パス構成の確認」に記述されている手順に従ってパス情報を確認します。
- Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合は、「3.5.4 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合の設定」の手順に従って、ホストおよびリモート管理クライアントを設定します。

#### ホストが ESXi 6.x の場合(VMware PowerCLI を使用する場合)

ホストへのインストールは、リモート管理クライアントの VMware PowerCLI で操作します。リ モート管理クライアントに VMware PowerCLI がインストールされていない場合は、はじめに VMware PowerCLI をインストールし、ホストに接続できることを確認してください。

また,事前にソフトウェア添付資料でオフラインバンドルファイル名,およびプラグイン名を確認 してください。

 リモート管理クライアントに格納されているオフラインバンドルファイルを、ホスト上の任意の ディレクトリにコピーします。
 オフラインバンドルファイルは、リモート管理クライアントの次の場所に格納されています。

HDLM のインストール先フォルダ¥plugin

2. リモート管理クライアントで、Windows PowerShell のプロンプトを起動し、次に示すコマンド を実行して ESXi ホストに接続します。

Connect-VIServer -Server "ホスト名またはIPアドレス" -User "ユーザ名" -Password "パスワード" \$vmHost = Get-VMHost "ホスト名またはIPアドレス" \$esxcli = Get-EsxCli -VMHost \$vmHost -V2

3. ホストの許容レベルを変更します。

次に示すコマンドを実行して、現在のホストの許容レベルを確認してください。

\$esxcli.software.acceptance.get.Invoke()

実行結果は HDLM をアンインストールしたあとに必要となるため,保存してください。 実行結果を保存したら,次に示すコマンドを実行して,ホストの許容レベルを変更してください。

\$esxcli.software.acceptance.set.Invoke(@{level="PartnerSupported"})

4. ホストに HDLM をインストールします。

次に示すコマンドを実行してください。depot パラメタには、手順1でコピーしたオフライン バンドルファイル名を指定します。

\$esxcli.software.vib.install.Invoke(@{depot="/ホスト上の任意のフォルダ/オフ ラインバンドルファイル名"})

インストールが完了したら、次に示すコマンドを実行して、HDLMのソフトウェア添付資料に 記載されているプラグインのバージョン番号と一致していることを確認してください。

\$esxcli.software.vib.list.Invoke() | findstr hdlm

- 5. ホストを再起動します。
- 6. HDLMのSATPの要求ルールが適用されているか確認します。
  - 。 次に示すコマンドを実行して、要求ルールが表示されることを確認してください。

```
Connect-VIServer -Server "ホスト名またはIPアドレス" -User "ユーザ名" -
Password "パスワード"
$vmHost = Get-VMHost "ホスト名またはIPアドレス"
$esxcli = Get-EsxCli -VMHost $vmHost -V2
$esxcli.storage.nmp.satp.rule.list.Invoke()
```

要求ルールが表示されない場合,次に示すコマンドを実行して,要求ルールを登録してください。
 登録後,再度手順5に戻り,操作を実施してください。

```
$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HITACHI";
model="^DF600F*"; satp="HTI_SATP_HDLM"})
$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HITACHI";
model="^OPEN-*"; satp="HTI_SATP_HDLM"})
$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HP";
model="^OPEN-*"; satp="HTI_SATP_HDLM"})
$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HPE";
model="^OPEN-*"; satp="HTI_SATP_HDLM"})
```

- 7. 「3.6 パス構成の確認」に記述されている手順に従ってパス情報を確認します。
- Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合は、「3.5.4 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合の設定」の手順に従って、ホストおよびリモート管理クライアントを設定します。

#### ホストが ESXi 7.x の場合 (vSphere Lifecycle Manager を使用する場合)

vCenter Server の vSphere Lifecycle Manager に HDLM のデポを登録し, 各ホストに適用してく ださい。

また、事前にソフトウェア添付資料で Depot ファイル名、およびプラグイン名を確認してください。

Depot ファイルは、インストール媒体の Plugin フォルダに格納されています。

HDLM のインストール先フォルダ¥plugin

### ホストが ESXi 7.x の場合(VMware PowerCLI を使用する場合)

ホストへのインストールは、リモート管理クライアントの VMware PowerCLI で操作します。リ モート管理クライアントに VMware PowerCLI がインストールされていない場合は、はじめに VMware PowerCLI をインストールし、ホストに接続できることを確認してください。

また、事前にソフトウェア添付資料で Depot ファイル名、およびプラグイン名を確認してください。

 リモート管理クライアントに格納されている Depot ファイルを、ホスト上の任意のディレクト リにコピーします。

Depot ファイルは、リモート管理クライアントの次の場所に格納されています。

HDLM のインストール先フォルダ¥plugin

2. リモート管理クライアントで, Windows PowerShell のプロンプトを起動し, 次に示すコマンド を実行して ESXi ホストに接続します。

Connect-VIServer -Server "ホスト名または IP アドレス" -User "ユーザ名" -

```
Password "パスワード"
$vmHost = Get-VMHost "ホスト名またはIPアドレス"
$esxcli = Get-EsxCli -VMHost $vmHost -V2
```

ホストの許容レベルを変更します。
 次に示すコマンドを実行して、現在のホストの許容レベルを確認してください。

\$esxcli.software.acceptance.get.Invoke()

実行結果は HDLM をアンインストールしたあとに必要となるため,保存してください。 実行結果を保存したら,次に示すコマンドを実行して,ホストの許容レベルを変更してください。

\$esxcli.software.acceptance.set.Invoke(@{level="PartnerSupported"})

4. ホストに HDLM をインストールします。

次に示すコマンドを実行してください。depot パラメタには、手順1でコピーした Depot ファ イル名を指定します。

\$esxcli.software.component.apply.Invoke(@{depot="/ホスト上の任意のフォル ダ/Depot ファイル名"})

インストールが完了したら、次に示すコマンドを実行して、HDLMのソフトウェア添付資料に 記載されているプラグインのバージョン番号と一致していることを確認してください。

\$esxcli.software.vib.list.Invoke() | findstr hdlm

- 5. ホストを再起動します。
- 6. HDLMのSATPの要求ルールが適用されているか確認します。
  - 。 次に示すコマンドを実行して、要求ルールが表示されることを確認してください。

```
Connect-VIServer -Server "ホスト名またはIPアドレス" -User "ユーザ名" -
Password "パスワード"
$vmHost = Get-VMHost "ホスト名またはIPアドレス"
$esxcli = Get-EsxCli -VMHost $vmHost -V2
$esxcli.storage.nmp.satp.rule.list.Invoke()
```

要求ルールが表示されない場合,次に示すコマンドを実行して,要求ルールを登録してください。登録後,再度手順5に戻り,操作を実施してください。

\$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HITACHI"; model="^DF600F\*"; satp="HTI\_SATP\_HDLM"}) \$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HITACHI"; model="^OPEN-\*"; satp="HTI\_SATP\_HDLM"}) \$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HP"; model="^OPEN-\*"; satp="HTI\_SATP\_HDLM"}) \$esxcli.storage.nmp.satp.rule.add.Invoke(@{vendor="HPE"; model="^OPEN-\*"; satp="HTI\_SATP\_HDLM"})

- 7. 「3.6 パス構成の確認」に記述されている手順に従ってパス情報を確認します。
- 8 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合は、「3.5.4 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合の設定」の手順に従って、ホストおよびリモート管理クライアントを設定します。

# 3.5.2 HDLM のアップグレードインストール

HDLM のアップグレードインストールは,新規インストールと同じ手順です。インストール先に応じて,次の手順に従ってください。

HDLM の環境構築

なお,ホストが ESXi 6.x の場合, VMware vSphere Update Manager を使用できます。

リモート管理クライアント
 「3.5.1 HDLM の新規インストール」の「(1) リモート管理クライアントの新規インストール」を
 参照してください。
 ただし、手順2と手順6の操作は不要です。

・ ホスト

「3.5.1 HDLM の新規インストール」の「(3) ホストの新規インストール」を参照してください。 なお, HDLM のオフラインバンドルファイルを VMware vSphere Update Manager のパッチ として使用して, アップグレードインストールができます。

VMware vSphere CLI を使用する場合は、VMware vSphere Update Manager でオフラインバ ンドルファイルをパッチとしてホストに適用したあと、「3.5.1 HDLM の新規インストール」の 「(3) ホストの新規インストール」で、「ホストが ESXi 6.x の場合(VMware vSphere CLI を使 用する場合)」の手順 5 以降の操作を実施してください。

VMware PowerCLI を使用する場合は、VMware vSphere Update Manager でオフラインバン ドルファイルをパッチとしてホストに適用したあと、「3.5.1 HDLM の新規インストール」の 「(3) ホストの新規インストール」で、「ホストが ESXi 6.x の場合(VMware PowerCLI を使用 する場合)」の手順5以降の操作を実施してください。

注意事項

- ホストの HDLM をアップグレードインストールした後は、ホストを再起動してください。
   ホストを再起動していない場合、HDLM ドライバが更新されず、HDLM コマンドが正しく動作しません。
- HDLM 性能情報表示ユティリティ(dlmperfinfo)を実行中の場合は、[Ctrl] + [C] で dlmperfinfoユティリティを中止してからリモート管理クライアントの HDLM をアッ プグレードインストールを実行してください。

# 3.5.3 HDLM の再インストール

HDLM を再インストールする場合は、インストールされた HDLM をいったんアンインストールす る必要があります。

HDLM を再インストールする手順を次に示します。

- 1. 「3.9.1 HDLM をアンインストールする前の準備」に記述されている手順に従って, HDLM をア ンインストールする前の準備をします。
- 2. 「3.9.2 HDLM のアンインストール」に記述されている手順に従って、ホストおよびリモート管 理クライアントから HDLM をアンインストールします。
- 3. 「3.5.1 HDLM の新規インストール」に記述されている手順に従って、リモート管理クライアン トおよびホストに HDLM をインストールします。

# 3.5.4 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合の設定

Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合,ホストおよびリモート管理クライアントに対して,次に示す設定を実施する必要があります。

# ホストの設定

• ユーザアカウントの作成

#### リモート管理クライアントの設定

- Credential Store ファイルへのホストの追加
- ・ HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ (dlmrmcenv) の実行
- Windows ファイアウォールの設定

# (1) ユーザアカウントの作成

リモート管理クライアントからホストを操作するために使用するユーザアカウントをホストに作成 します。

ユーザアカウント名は、次のどちらかを使用してください。ユーザアカウント名を「GLMUser」に すると、dlmrmcenv ユティリティを実行するときにユーザアカウント名の指定を省略できます。

- [GLMUser]
- 任意のユーザアカウント名

作成したユーザアカウントの Role には、「システム管理者」を設定してください。

複数のホストを管理対象にする場合は、すべてのホストに対して同じユーザアカウントを作成して ください。

ユーザアカウントの作成方法については、VMware vSphere のマニュアルを参照してください。

#### 注意事項

Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合,次に示す制限があります。

- 1台のリモート管理クライアントで使用できるユーザアカウントは1つだけです。
   複数のユーザアカウントを使用してホストを管理する場合は、使用するユーザアカウントの数だけリモート管理クライアントを準備する必要があります。
- 複数のリモート管理クライアントから、1台のホストを管理対象とする構成はサポートしていません。

# (2) Credential Store ファイルへのホストの追加

ホストの IP アドレス<sup>※</sup>および「(1) ユーザアカウントの作成」でホストに作成したユーザアカウントを Credential Store ファイルに追加します。

#### 注※

ホストを追加する場合は IP アドレスを使用してください。

また, Global Link Manager からホスト名を指定してホストを追加するときは、リモート管理 クライアントで ESXi ホストのホスト名を IP アドレスに解決できるように設定してください。

### VMware vSphere CLI を使用する場合

Credential Store ファイルは, VMware vSphere CLI で管理している,ホストの情報(ホスト名, ユーザ名,パスワード)を保存したファイルです。

Credential Store ファイルのデフォルトの格納場所は次のとおりです。

%APPDATA%¥VMware¥credstore¥vicredentials.xml

ホストを Credential Store ファイルに追加するには, VMware vSphere CLI のスクリプト (credstore admin.pl) を実行してください。<sup>※</sup>

注※

VMware vSphere CLI の credstore\_admin.pl を使用して, version が 1.0 または 1.1 の Credential Store ファイルを作成してください。VMware PowerCLI などの VMware

#### HDLM の環境構築

vSphere CLI 以外の製品を使用して, version が 1.0 または 1.1 以外の Credential Store ファ イルを作成した場合は, Global Link Manager からの操作が失敗することがあります。

Credential Store ファイルを VMware vSphere CLI 以外の製品でも使用する場合は、VMware vSphere CLI のスクリプトを使用して HDLM 用に Credential Store ファイルを作成し、 dlmrmcenv ユティリティの--credstore パラメタに指定してください。

### VMware PowerCLI を使用する場合

Credential Store ファイルは, VMware PowerCLI で管理している, ホストの情報 (ホスト名, ユー ザ名, パスワード) を保存したファイルです。

次の手順で作成します。

- 1. Windows PowerShell を管理者権限で起動します。
- 2 次のファイルを任意のフォルダにコピーします。※

HDLM のインストール先フォルダ¥config¥sample\_add\_dlmcredstore.ps1

3. コピーしたファイルをテキストエディタで開き, ESXi ホストの IP アドレス, ユーザ名および パスワード, ならびにリモート管理クライアントでの HDLM のインストール先フォルダを入力 します。

入力する情報:

```
$Address="IP アドレス"
$User="ESXi ホストのユーザ名"
$Password="ESXi ホストのパスワード"
$InstallFolder="HDLM のインストール先フォルダ"
```

4. dlmcreatecredstore ユティリティを実行します。

dlmcreatecredstore -f "*⊐*E'-*l*E*7*F*1N*"

dlmcreatecredstore ユティリティについては,「7.3 dlmcreatecredstore HDLM Credential Store 作成ユティリティ」を参照してください。

- 5. ユティリティが正常に終了したことを示す KAPL20951-I メッセージが表示されることを確認 します。
- 6. 次の Credential Store ファイルが作成されたことを確認します。

HDLM のインストール先フォルダ¥config¥vicredentials.xml

注※

sample\_add\_dlmcredstore.ps1 は, New-VICredentialStoreItem を使用して version 2.0 の Credential Store ファイルを作成する Power Shell スクリプトです。dlmcreatecredstore ユティリティを実行して Credential Store ファイルを作成した後は、パスワードを入力したコ ピーしたファイルは使用しないため、削除してください。

### (3) dlmrmcenv ユティリティの実行

dlmrmcenv ユティリティは、「(1) ユーザアカウントの作成」でホストに作成したユーザアカウント を、リモート管理クライアントに登録するためのユティリティです。

dlmrmcenv ユティリティについては、「7.5 dlmrmcenv HDLM リモート管理クライアント環境設 定ユティリティ」を参照してください。

ユティリティを実行する手順について、次に説明します。

#### VMware vSphere CLI を使用する場合

- リモート管理クライアント上の Windows に、Administrators グループのユーザでログオンします。
- 2. VMware vSphere CLI を起動します。
- 3. VMware vSphere CLIから, dlmrmcenv ユティリティを実行します。

dlmrmcenv [--username "ユーザアカウント名"] [--credstore "Credential Store ファイルのパス"]

「(1) ユーザアカウントの作成」で作成したユーザアカウント名が「GLMUser」の場合, -username パラメタは省略できます。

Credential Store ファイルがデフォルトのフォルダに格納されている場合, --credstore パラ メタは省略できます。

- 4. ユティリティが正常に終了したことを示す KAPL20907-I メッセージが表示されることを確認 します。
- 5. HDLM マネージャのサービスを再起動します。

コントロールパネルの[管理ツール] - [サービス]からサービスウィンドウを開きます。 サービスの一覧で [DLMManagerVM]を選択し,[操作]メニューの [再起動]を選択して サービスを再起動します。

4. 共通エージェントコンポーネントのサービスを再起動します。
 hbsasrv コマンドでサービスを停止したあと、再度起動してください。
 hbsasrv コマンドについては、マニュアル「Hitachi Global Link Manager 導入・設定ガイド」の「共通エージェントコンポーネントの起動と停止」を参照してください。

#### VMware PowerCLI を使用する場合

- リモート管理クライアント上の Windows に、Administrators グループのユーザでログオンします。
- 2. Windows PowerShell を起動します。
- 3. Windows PowerShell から, dlmrmcenv ユティリティを実行します。※

dlmrmcenv [--username "ユーザアカウント名"]

「(1) ユーザアカウントの作成」で作成したユーザアカウント名が「GLMUser」の場合, -username パラメタは省略できます。

- 4. ユティリティが正常に終了したことを示す KAPL20907-I メッセージが表示されることを確認 します。
- 5. HDLM マネージャのサービスを再起動します。

コントロールパネルの[管理ツール] - [サービス]からサービスウィンドウを開きます。 サービスの一覧で [DLMManagerVM]を選択し,[操作]メニューの [再起動]を選択して サービスを再起動します。

6. 共通エージェントコンポーネントのサービスを再起動します。

hbsasrv コマンドでサービスを停止したあと,再度起動してください。 hbsasrv コマンドについては,マニュアル「Hitachi Global Link Manager 導入・設定ガイド」

の「共通エージェントコンポーネントの起動と停止」を参照してください。

注※

VMware PowerCLI を使用する場合は、dlmcreatecredstore ユティリティを使用して作成 した Credential Store ファイルを--credstore パラメタで指定する必要はありません。

# (4) Windows ファイアウォールの設定

インストール時に Windows セキュリティの重要な警告ダイアログが表示され,キャンセルを選択 した場合, Global Link Manager と連携するには Windows ファイアウォールの詳細設定で 「Java(TM) Platform SE Binary」の操作をブロックから許可に変更する必要があります。

リモート管理クライアントの Windows ファイアウォールが有効の場合,共通エージェントコン ポーネントで使用する次のポートを Windows ファイアウォールに例外登録する必要があります。

- server.agent.port プロパティに設定されたポート (デフォルト:24041/tcp)
- server.http.port プロパティに設定されたポート (デフォルト: 24042/tcp)
- ・ server.http.localPort プロパティに設定されたポート (デフォルト:24043/tcp)

共通エージェントコンポーネントで使用するポートについては、マニュアル「Hitachi Global Link Manager 導入・設定ガイド」を参照してください。

例外登録の手順について,次に説明します。

- 1.「管理者:コマンドプロンプト」を起動します。
- 2. firewall setup コマンドを実行します。
- コマンドが成功したことを示す次のメッセージが表示されることを確認してください。
   The command ended successfully.

#### firewall\_setup コマンドについて

firewall\_setup は, 共通エージェントコンポーネントで使用するポートを, リモート管理クライ アント上で動作する Windows ファイアウォールの例外として登録するためのコマンドです。

firewall\_setup コマンドのデフォルトの格納場所は, Device Manager エージェントのインストールの有無によって, 次のとおりとなります。

• Device Manager エージェントがインストールされている場合

プログラムのインストール先ドライブ:¥Program Files (x86)<sup>※</sup>¥Hitachi¥HDVM ¥HBaseAgent¥bin¥firewall\_setup.bat

• Device Manager エージェントがインストールされていない場合

プログラムのインストール先ドライブ:¥Program Files (x86)<sup>※</sup>¥HDVM¥HBaseAgent¥bin ¥firewall\_setup.bat

注※

Windows 8(x86)の場合は、Program Files となります。

firewall setup コマンドの構文を次の表に示します。

表 3-5 firewall\_setup コマンドの構文

| 項目 | 説明   |
|----|--|
| 構文 | <pre>firewall_setup {-set -unset}</pre>  |
| 機能 | <ul> <li>共通エージェントコンポーネントで使用する次のポートを、Windows ファイアウォールの例外として登録します。</li> <li>server.agent.port プロパティに設定されたポート(デフォルト: 24041/tcp)</li> <li>server.http.port プロパティに設定されたポート(デフォルト: 24042/tcp)</li> <li>server.http.localPort プロパティに設定されたポート(デフォルト: 24043/tcp)</li> </ul> |
| 項目    | 説明  |
|-------|---|
|       | コマンドを実行するときは, Administrators グループのユーザでログオンし,「管理者:<br>コマンドプロンプト」から実行してください。    |
| オプション | -set<br>ファイアウォールの例外登録をする場合に指定します。<br>-unset<br>ファイアウォールの例外登録の設定を解除する場合に指定します。 |

注意事項

共通エージェントコンポーネントのコマンドが格納されるフォルダが、リモート管理クライア ントの環境変数 Path に自動的に追加されます。このため、コマンドを実行するとき、コマン ドが格納されているフォルダにカレントフォルダを移動する必要はありません。

## 3.6 パス構成の確認

ロードバランスやフェイルオーバなどの HDLM の機能は、1 つの HDLM 管理対象デバイスに対し て複数の稼働状態のパスがあるときにだけ使用できます。HDLM のインストール後、およびハード ウェア構成の変更後には、パスの構成や状態を確認してください。

パス情報は、リモート管理クライアントから HDLM コマンドの view オペレーションで確認できます。

パス情報を確認する手順について、次に説明します。view オペレーションの詳細については、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

1. 次に示すコマンドを実行します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path > リダイレクト先のファ イル

- 2. リダイレクト先のファイルを開いて、次のことを確認します。
  - 。 パスがアクセスする LU があるか
    - パスは「PathName」で特定できます。パスがアクセスする LU は「DskName」と「iLU」 の組み合わせで特定できます。
  - 。 パスはすべて Online 状態か

「PathStatus」が「Online」であることを確認してください。Online 状態ではないパス が存在する場合は、「Reduced」と表示されます。

。 同じ LU にアクセスするパスが経由する CHA ポート (「ChaPort」) と HBA ポート (「PathName」に表示されたホストポート番号およびバス番号) の組み合わせが異なってい るか

「PathName」のうち、左端の番号がホストポート番号です。ホストポート番号の右側にある ピリオドから2番目のピリオドまでの番号が、バス番号です。

## 3.7 HDLM の機能の設定

HDLM には、ロードバランス、監査ログの採取などの機能があります。これらの機能は、リモート 管理クライアントから HDLM コマンドの set オペレーションで設定できます。ここでは、HDLM の機能を設定する手順を説明します。

## 3.7.1 変更前の設定内容の確認

HDLM コマンドの view オペレーションを使って変更前の設定内容を確認する方法について説明 します。

次のコマンドを実行して現在の設定内容を確認してください。

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -sys -sfunc HDLM Version : x.x.x-xx Service Pack Version : Load Balance : on(extended lio) Intermittent Error Monitor : off Dynamic I/O Path Control : off(10) KAPLO1001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

監査ログの現在の設定内容を確認する場合は、次のコマンドを実行してください。

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -audlog
Audit Log : off
Audit Log Category : -
KAPL01001-I HDLMコマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

### 3.7.2 機能の設定

HDLM で設定できる各機能について次の表にまとめています。各機能の詳細は「(1) ロードバランスの設定」以降を参照してください。

各機能の設定値には、デフォルト値と推奨値があります。HDLM コマンドの set オペレーション で機能を設定しない場合、機能の設定値にはデフォルト値が適用されます。推奨値は、機能を設定 する場合の目安となる値です。

#### 表 3-6 各機能のデフォルト値と推奨値

| 機能                       | デフォルト値              | 推奨値  |
|--------------------------|---------------------|--|
| ロードバランス                  | アルゴリズムは拡張最少 I/O 数   | アルゴリズムの推奨値は運用環境に<br>よって異なります。                            |
| 間欠障害監視                   | off                 | on   |
| ダイナミック I/O パスコント<br>ロール※ | off<br>チェック間隔 10(分) | off<br>チェック間隔の推奨値は運用環境に<br>よって異なります。                     |
| 監査ログ採取                   | off                 | 推奨値は運用環境によって異なりま<br>す。<br>監査ログを採取したい場合「on」を<br>設定してください。 |

注※

ストレージシステムが HUS100 シリーズを使用している場合にだけ適用されます。

#### (1) ロードバランスの設定

ロードバランス機能を使用するかどうかを設定します。

ロードバランスを設定する例を、次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード set -lb on -lbtype exlio

ロードバランスのアルゴリズムを変更する場合は、-1btype オプションのあとに、次に示すアルゴ リズムを指定します。

- ・ 拡張ラウンドロビンの場合は「exrr」
- ・ 拡張最少 I/O 数の場合は「exlio」
- 拡張最少ブロック数の場合は「exlbk」
- ・ 最近の使用 (VMware) の場合は 「vmwmru」
- ・ ラウンドロビン (VMware) の場合は「vmwrr」

#### (2) 間欠障害監視の設定

間欠障害が発生したときの I/O 性能の低下を防ぐため、間欠障害監視を有効にすることをお勧めし ます。

間欠障害監視を有効にした場合,「障害監視時間」および「障害発生回数」で,間欠障害と見なす条件を指定できます。障害監視時間のデフォルト値は「30」,障害発生回数のデフォルト値は「3」です。

間欠障害監視を有効にした場合,指定した監視時間(分)内に指定した回数の障害が発生すると, HDLM はそのパスに間欠障害が発生していると見なします。間欠障害が発生していると見なされ たパスは,自動フェイルバック対象外になります。なお,間欠障害監視は,パスごとに実施されま す。

パスが間欠障害と見なされているかどうかは,HDLM コマンドの view オペレーションの実行結果 で確認できます。

間欠障害監視を設定する例を、次に示します。

dlnkmgr -s  $\pi Z \wedge A$  -u Z - t t A -p t Z D - t K set -iem on -intvl 20 -iemnum 2

間欠障害を監視する場合は「on」を,監視しない場合は「off」を指定します。「on」を指定した場合,-intvlパラメタおよび-iemnumパラメタで,間欠障害と見なす条件を指定できます。-intvlパラメタでは障害監視時間を,-iemnumパラメタでは障害発生回数を指定します。条件の指定を省略すると,30分以内に3回障害が発生した場合に間欠障害と見なします。

#### (3) ダイナミック I/O パスコントロールの設定

I/O 性能の低下を防ぐため、ストレージシステム側で行われるコントローラ切り替えに追従して、 HDLM の出力先コントローラを動的に切り替えます。

ダイナミック I/O パスコントロール機能はストレージシステム単位または LU 単位に設定できま す。また、ストレージシステム側で行われるコントローラ切り替えを追従するに当たり、切り替え 情報を見直しするチェック間隔も設定できます。

ダイナミック I/O パスコントロール機能を設定する例を,次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード set -dpc on -pathid 000001 -lu dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード set -dpcintvl 10

ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にする場合は「on」を, 無効にする場合は「off」を 指定します。-pathid パラメタでは LU または, ストレージシステムに接続されているパス ID を 指定します。-dpcintvl パラメタでは, ストレージシステム側で行われるコントローラ切り替え情 報を見直すチェック間隔を, 分単位で指定します。

#### (4) 監査ログ採取の設定

監査ログを採取するかどうか設定します。

監査ログを採取する場合には、監査ログ採取レベルおよび監査ログ種別を設定します。

監査ログの採取レベルの設定値とその説明を次の表に示します。監査ログ採取レベルは重要度 (Severity) で設定します。デフォルトの設定値は「6」です。

|  | 表 3 | 3-7 | 監査口 | グ採 | <b>収レベノ</b> | ルの設定値 |
|--|-----|-----|-----|----|-------------|-------|
|--|-----|-----|-----|----|-------------|-------|

| 設定値(重要度) | 説明  |
|----------|---|
| 0        | Error レベルの監査ログを採取します。                           |
| 1        |   |
| 2        |   |
| 3        |   |
| 4        | Error,および Warning レベルの監査ログを採取します。               |
| 5        |   |
| 6        | Error, Warning, および Information レベルの監査ログを採取します。 |
| 7        |   |

監査ログ種別の設定値とその説明を次の表に示します。デフォルトの設定値は「all」です。

#### 表 3-8 監査ログ種別の設定値

| 設定値 | 説明  |
|-----|---|
| SS  | StartStop の監査ログ事象を採取します。  |
| a   | Authentication の監査ログ事象を採取します。                                     |
| са  | ConfigurationAccessの監査ログ事象を採取します。                                 |
| all | StartStop, Authentication, および ConfigurationAccess の監査ログ事象を採取します。 |

監査ログ採取を設定する例を、次に示します。

dlnkmgr -l set -audlog on -audlv 6 -category all

監査ログを採取する場合は「on」を,採取しない場合は「off」を指定します。「on」を指定した場合,-audlvパラメタで監査ログ採取レベルを,-categoryパラメタで監査ログ種別を指定できます。

### 3.7.3 変更後の設定の確認

HDLM コマンドの set オペレーションを使って設定した内容を確認する方法について説明します。

変更後の HDLM の機能設定情報を表示します。実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -sys -sfunc
HDLM Version : x.x.x-xx
Service Pack Version :
Load Balance : on(extended lio)
Intermittent Error Monitor : on(2/20)
Dynamic I/O Path Control : off(10)
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

監査ログ採取を設定した場合は、次のコマンドで確認してください。

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -audlog
Audit Log : on(6)
Audit Log Category : all
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

## 3.8 統合トレースの設定(Windows 10 以外の場合)

HDLM を使用している場合,HDLM コマンドの動作ログは,リモート管理クライアントにインス トールされた Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリ (HNTRLib2) の統合トレー ス情報ファイル (プログラムのインストール先ドライブ:¥Program Files (x86)<sup>※</sup>¥HITACHI ¥HNTRLib2¥spool¥hntr2n.log (n はファイルの番号))に出力されます。

注※

Windows 8(x86)の場合は、Program Files となります。

統合トレース情報の出力量が多い場合,情報が短時間で削除されてしまうことがあります。また, ー度に出力される統合トレース情報が多い場合,一部がバッファに取り込まれないで,統合トレー スファイルに保存されないことがあります。必要な情報を保存しておくために,Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリの設定を変更して,統合トレースファイルの容量,およびバッ ファの容量を増やしてください。増加量はシステムへの負荷を考慮して決めてください。 Windows 10 の場合は,動作ログはプロセス別トレース情報ファイルに出力されるため,設定の変 更は必要ありません。

統合トレースファイルの設定のデフォルト値と推奨値を次の表に示します。

| 設定                     |           | デフォルト値   | 推奨値       |
|------------------------|-----------|----------|-----------|
| 統合トレースファイルのサイズ         |           | 256 (KB) | 4096 (KB) |
| 統合トレースファイルの            | の数        | 4        | 8         |
| 監視間隔当たりのバッ             | 監視間隔      | 10 (秒)   | 5 (秒)     |
| ファサイズ                  | バッファサイズ   | 64 (KB)  | 256 (KB)  |
| 監視間隔当たりのメッ<br>セージの出力件数 | 監視間隔      | 0(秒)     | 0(秒)      |
|                        | メッセージ出力件数 | 0 (件)    | 0(件)      |

表 3-9 統合トレースファイルの設定のデフォルト値と推奨値

Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリ (HNTRLib2) がすでにインストールされ ていた場合,設定値は引き継がれます。設定を変更する場合は,HDLM 以外のプログラムでの使用 状況を考慮して変更してください。また,Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリ (HNTRLib) がすでにインストールされていた場合は,設定値は引き継がれません。

次に設定手順を示します。

リモート管理クライアントの [エクスプローラ] で、次に示すファイルをダブルクリックします。

プログラムのインストール先ドライブ:¥Program Files (x86)<sup>※</sup>¥HITACHI ¥HNTRLib2¥bin¥hntr2utl2.exe

注※

Windows 8(x86)の場合は, Program Files となります。 次に示すダイアログボックスが表示されます。 図 3-2 Hitachi Network Objectplaza Trace Utility 2 Release 2.0 ダイアログボックス

| Hitachi Network Objectplaza Trace Utility 2   | R – 🗆 🗙              |
|---|----------------------|
| Output (directory and prefix):<br>C:¥Program Files (x86)¥Hitachi¥HNTRLil                    | OK<br>Cancel         |
| Log File<br><u>N</u> umber of Files: <u>-</u> 4<br><u>F</u> ile Size(KB): <u>-</u> 256      | <u>S</u> top Monitor |
| Monitor<br><u>B</u> uffer Size(KB): - 64<br><u>I</u> nterval Timer(Sec): - 10               |                      |
| Restriction of logging processes<br>Lookout Span(Sec):<br>Max <u>M</u> essages / Span:<br>O |                      |

- [Number of Files]で、統合トレースファイルの数を変更します。 デフォルトは4です。設定値の範囲は1~16です。 ここで設定した値は、プログラムのインストール先ドライブ:¥Program Files (x86)¥HITACHI¥HNTRLib2¥spool¥Hntr2n.logの「n」の部分に反映されます。
- [File Size(KB)]で、統合トレースファイルのサイズを変更します。
   デフォルトは 256(KB)です。設定値の範囲は 8~8192です。[Buffer Size(KB)]での設定値
   以上の値を設定してください。
- 4. [Buffer Size(KB)] で, バッファサイズを変更します。 監視サイクル当たりのバッファサイズを変更します。 デフォルトは 64 (KB) です。設定値の範囲は 8~2048 です。[File Size(KB)] での設定値以下 の値を設定してください。
- 5. [Interval Timer(Sec)] で, 監視サイクルを短くします。 デフォルトは10(秒)です。設定値の範囲は1~300です。
- 6. [Lookout Span(Sec)] で, 統合トレースファイルに出力されるメッセージの出力件数を監視す る時間間隔を指定します。

デフォルトは0(秒)です。設定値の範囲は0~3600です。

**0**を指定した場合, [Max Messages / Span] の設定値は無視され, メッセージの出力件数は調節されません。

7. [Max Messages / Span] で, [Lookout Span(Sec)] で指定した監視間隔で統合トレースファイ ルに出力するメッセージの最大件数を指定します。

デフォルトは0(件)です。設定値の範囲は0~500です。

0を指定した場合、メッセージの出力件数は調節されません。

また, [Lookout Span(Sec)] に 0 を指定した場合, [Max Messages / Span] の設定値は無視され, メッセージの出力件数は調節されません。

HDLM の環境構築

- 8. 設定を変更したら, [OK] ボタンをクリックします。 ダイアログボックスが閉じます。
- Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリを使用しているすべての日立プログラ ムプロダクトを終了するか、またはリモート管理クライアントを再起動します。 リモート管理クライアントを再起動する場合、手順10の操作は不要です。
- Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリの設定を有効にするために、HDLM マネージャと Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリのサービスを再起動します。 コントロールパネルの[管理ツール] - [サービス] からサービスウィンドウを開きます。 サービスの一覧で [DLMManagerVM] を選択し、[操作] メニューの [再起動] を選択して サービスを再起動します。 続いて、サービスの一覧で [Hitachi Network Objectplaza Trace Monitor 2] を選択し、[操

## 3.9 HDLM の設定解除

HDLM をインストールする前の環境に戻すための作業について説明します。

作]メニューの [再起動]を選択してサービスを再起動します。

## 3.9.1 HDLM をアンインストールする前の準備

- HDLM がインストールされているホストの内容をテープなどにバックアップしてください。また、必要に応じて、HDLM 管理対象のデバイスの内容をテープなどにバックアップしてください。
- DBMS などの、各種アプリケーションのプロセスおよびサービスが、HDLMの管理対象パスを 使用している場合、それらをすべて停止してください。
- firewall\_setup コマンドを使用してファイアウォールへの例外を登録している場合は、ファ イアウォールへの例外登録を解除します。ただし、HDLM をアンインストールしたあと、ほか の Hitachi Command Suite 製品を使ってそのホストを管理しないことを確認してください。 firewall\_setup コマンドの詳細については、「3.5.4 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合の設定」の「(4) Windows ファイアウォールの設定」にある、 「firewall setup コマンドについて」を参照してください。

## 3.9.2 HDLM のアンインストール

HDLM をアンストールする手順を,次に説明します。アンインストールは,リモート管理クライアントと,ホストの両方に対して実施してください。

### (1) ホストのアンインストール

#### VMware vSphere CLI を使用する場合

リモート管理クライアントの VMware vSphere CLI で操作します。

- リモート管理クライアント上の Windows に、Administrators グループのユーザでログオンします。
- 2. リモート管理クライアントの VM ware vSphere CLI を起動します。
- 3. 次に示すコマンドを実行して、HDLMのオフラインバンドルファイル名を確認します。

```
esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software vib list | findstr hdlm
```

4. HDLM をアンインストールします。

次に示すコマンドを実行してください。-nパラメタには、手順3で確認したオフラインバンド ルファイル名を指定します。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software vib remove -n オフラインバンドルファイル名

5. ホストの許容レベルを, HDLM をインストールする前の値に戻します。

次に示すコマンドを実行してください。--level パラメタには, HDLM をインストールする前 に確認した許容レベルの値を指定します。

```
esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード software acceptance set --level=許容レベル
```

- 6. ホストを再起動します。
- 7. 次に示すコマンドを実行して、デバイスの一覧を確認します。

esxcli --server=ホスト名 --username=ユーザ名 --password=パスワード storage nmp device list : naa.60060e8006cf2e000000cf2e00000039

Device Display Name: HITACHI Fibre Channel Disk (naa. 60060e8006cf2e00000cf2e0000039) Storage Array Type: VMW\_SATP\_LOCAL Storage Array Type Device Config: {device config options } Path Selection Policy: VMW\_PSP\_MRU Path Selection Policy Device Config: Path Selection Policy Device Custom Config: Working Paths: vmhba2:C0:T0:L3 :

表示された実行結果から、「Device Display Name」に「HITACHI Fibre Channel Disk」 が表示されている項目を探し、「Storage Array Type」に「HTI\_SATP\_HDLM」が表示され ていないことを確認してください。

ホストのアンインストールが完了したら、リモート管理クライアントのアンインストールに進んで ください。

#### VMware PowerCLI を使用する場合

リモート管理クライアントの VMware PowerCLI で操作します。

- 1. リモート管理クライアント上の Windows に, Administrators グループのユーザでログオンしま す。
- 2. リモート管理クライアントで, Windows PowerShell のプロンプトを起動し, 次に示すコマンド を実行して ESXi ホストに接続します。

```
Connect-VIServer -Server "ホスト名またはIPアドレス" -User "ユーザ名" -
Password "パスワード"
$vmHost = Get-VMHost "ホスト名またはIPアドレス"
$esxcli = Get-EsxCli -VMHost $vmHost -V2
```

3. 次に示すコマンドを実行して、HDLMのオフラインバンドルファイル名を確認します。

\$esxcli.software.vib.list.Invoke() | findstr hdlm | findstr Name

4. HDLM をアンインストールします。

次に示すコマンドを実行してください。vibname パラメタには、手順3 で確認した Vib 名を指 定します。

\$esxcli.software.vib.remove.Invoke(@{vibname="Vib名"})

ホストの許容レベルを, HDLM をインストールする前の値に戻します。
 次に示すコマンドを実行してください。level パラメタには, HDLM をインストールする前に
 確認した許容レベルの値を指定します。

\$esxcli.software.acceptance.set.Invoke(@{level="許容レベル"})

- 6. ホストを再起動します。
- 7. 次に示すコマンドを実行して、デバイスの一覧を確認します。

```
Connect-VIServer -Server "ホスト名またはIPアドレス" -User "ユーザ名" -
Password "パスワード"
$vmHost = Get-VMHost "ホスト名またはIPアドレス"
$esxcli = Get-EsxCli -VMHost $vmHost -V2
$esxcli.storage.nmp.device.list.Invoke()
```

表示された実行結果から、「Device Display Name」に「HITACHI Fibre Channel Disk」 が表示されている項目を探し、「Storage Array Type」に「HTI\_SATP\_HDLM」が表示され ていないことを確認してください。

ホストのアンインストールが完了したら、リモート管理クライアントのアンインストールに進んで ください。

#### (2) リモート管理クライアントのアンインストール

リモート管理クライアントのアンインストールは, HDLM アンインストールユティリティ (removehdlm)を実行してください。コントロールパネルの [プログラムと機能] からはアンイン ストールできません。

リモート管理クライアントは、サイレントアンインストールできます。サイレントアンインストー ルとは、処理中の応答処理を省略できるアンインストール方法です。

removehdlm ユティリティについては,「7.7 removehdlm HDLM アンインストールユティリティ」 を参照してください。

- 1.「管理者:コマンドプロンプト」を起動します。
- 2. 次に示すコマンドを実行して, removehdlm ユティリティを実行します。

removehdlm

サイレントアンインストールする場合は, removehdlm ユティリティに-s パラメタを付けて実行します。

removehdlm -s

3 アンインストール結果の確認をします。

アンインストール結果をコマンドプロンプトで確認してください。サイレントアンインストー ルした場合は,hdlmvmuninst.logに出力されたメッセージも併せて確認してください。 hdlmvmuninst.logは,Windowsのインストール先ドライブの直下に出力されます。

注意事項

- HDLM をアンインストールしても, HDLM に同梱されている Visual C++ 2015-2019 再頒 布可能パッケージはアンインストールされません。
- インストール時に、Windows PowerShellの実行ポリシーの設定を変更した場合は、変更前のポリシーに戻してください。
- インストール時に、VMware PowerCLIの証明書チェックの設定を変更した場合は、変更 前の設定に戻してください。

HDLM の環境構築



# HDLM の運用

この章では、HDLM の運用方法について説明します。

- □ 4.1 コマンドを使用した HDLM の運用
- □ 4.2 HDLM マネージャの起動と停止
- □ 4.3 HDLM の常駐プロセス
- □ 4.4 HDLM とウイルス対策ソフト

## 4.1 コマンドを使用した HDLM の運用

この節では、HDLM コマンドで、HDLM の機能を使用する手順について説明します。各コマンド については、「6. コマンドリファレンス」を参照してください。

## 4.1.1 コマンドを使用する場合の注意事項

- ・ HDLM コマンドは、リモート管理クライアントの VMware vSphere CLI で実行してください。
- パラメタで指定する値にスペースが含まれる場合には、値全体を「"」(引用符)で囲んでください。
- ・ 次に示す操作を実行する場合, HDLM が管理するパス数に応じて処理時間(パス数×1秒)を 必要とします。
  - 。 online または offline オペレーションでパスの状態を変更する場合
  - 。 set オペレーションでロードバランスの設定を変更する場合

## 4.1.2 パスの情報を参照する

HDLM コマンドでパスの情報を参照する手順について説明します。

パスの情報を参照するには、HDLM コマンドの view オペレーションに-path パラメタを指定して 実行します。コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

指定したホストデバイスにアクセスするパスの情報だけを参照する場合は, HDLM コマンドの view オペレーションに-path -hdev パラメタを指定して実行します。コマンドの実行例を次に 示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path -hdev naa.
60060e8012271b005040271b00001020
Paths:000002 OnlinePaths:000002
PathStatus IO-Count IO-Errors
Online 15 0
```

```
PathID PathName
DskName
                               i T.U
                                           ChaPort
        Type IO-Count IO-Errors DNum HDevName
Status
410017
            001020
                        1B
                              Online
                                     Own
           0 naa.60060e8012271b005040271b00001020
        0
410017
            001020
                        2в
                              Online
                                     Own
        0
           0 naa.60060e8012271b005040271b00001020
8
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-vstv), 終了
時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
```

表示される項目と説明については、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

## 4.1.3 パスの状態を変更する

パスの状態を変更する手順について、次に説明します。

#### (1) パスの状態を Online 状態にする場合

1. 現在のパスの状態を確認します。

パスを CHA ポート単位,パス単位,または HBA ポート WWN 単位で Online 状態にする場合 は,パス名またはパス管理 PATH\_ID を確認してください。 コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

パスの状態を Online 状態にするには、HDLM コマンドの online オペレーションを実行します。

Online 状態にするパスは, CHA ポート単位, パス単位, または HBA ポート WWN 単位で指定 できます。パスの指定については,「6.5 online パスを稼働状態にする」を参照してください。 例えば,特定のパスを Online 状態にする場合は, HDLM コマンドの online オペレーション に-pathid パラメタを指定して実行します。コマンドの実行例を次に示します。

*PROMPT*>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード online -pathid 000001 KAPL01050-I 指定されたパスを Online にします。よろしいですか? [y/n]:y KAPL01061-I 1本のパスを Online にしました。失敗したパス = 0本。オペレーション名 = online *PROMPT*>

3. 変更したパスの状態を確認します。

コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

#### (2) パスの状態を Offline(C)状態にする場合

1. 現在のパスの状態を確認します。

パスを CHA ポート単位,パス単位,または HBA ポート WWN 単位で Offline(C)状態にする場合は,パス名またはパス管理 PATH\_ID を確認してください。 コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

パスの状態をOffline(C)状態にするには、HDLM コマンドの offline オペレーションを実行します。

Offline(C)状態にするパスは、CHA ポート単位、パス単位、または HBA ポート WWN 単位で 指定できます。パスの指定については、「6.4 offline パスを閉塞状態にする」を参照してください。

例えば、特定のパスをOffline(C)状態にする場合は、HDLM コマンドの offline オペレーションに-pathid パラメタを指定して実行します。コマンドの実行例を次に示します。

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード offline -pathid 000001 KAPL01052-I 指定されたパスを Offline (C) にします。よろしいですか? [y/n]:y KAPL01053-I 指定されたパスが Offline (C) になってもよい場合は y を入力してください。 そうでない場合は n を入力してください。[y/n]:y KAPL01061-I 1 本のパスを Offline (C) にしました。失敗したパス = 0 本。オペレーショ ン名 = offline PROMPT>

3. 変更したパスの状態を確認します。

コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

## 4.1.4 LU の情報を参照する

HDLM コマンドで LU の情報を参照する手順について説明します。

LU の情報を参照するには, HDLM コマンドの view オペレーションに-lu パラメタを指定して実行します。コマンドの実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -lu
Product : VSP Fx00
SerialNumber : 410017
LUS
             : 3
iLU
     HDevName
                                         PathID Status
001020 naa.60060e8012271b005040271b00001020 000000 Online
                                         000003 Online
001021 naa.60060e8012271b005040271b00001021 000001 Online
                                         000004 Online
001022 naa.60060e8012271b005040271b00001022 000002 Online
                                         000005 Online
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-vstv),終了
時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
```

表示される項目と説明については、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

## 4.1.5 パスの統計情報を初期値にする

HDLM が管理するすべてのパスについて、統計情報(I/O 回数、および I/O 障害回数)の値を初期 値(0)にする手順について説明します。

この手順は, I/O 回数や I/O 障害回数を初期値(0) にした時点から, I/O や I/O 障害が何回発生するかを調査したい場合に役立ちます。

 現在のパスの状態を確認します。 コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

2. HDLM が管理する, すべてのパスの統計情報(I/O 回数, I/O 障害回数)の値を初期値にするに は, HDLM コマンドの clear オペレーションに-pdst パラメタを指定して実行します。 コマンドの実行例を次に示します。

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード clear -pdst KAPL01049-I オペレーションを開始します。オペレーション名 = clear。よろしいです か? [y/n]: y KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = clear, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

パスの統計情報が初期値になったかどうかを確認します。
 コマンドの実行例を次に示します。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path

### 4.1.6 動作環境を参照または設定する

HDLM の動作環境を参照,または設定する手順について説明します。

#### (1) 動作環境を参照する

動作環境を参照するには, HDLM コマンドの view オペレーションに-sys -sfunc パラメタを指 定して実行します。

コマンドの実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -sys -sfunc
HDLM Version : x.x.x-xx
Service Pack Version :
Load Balance : on(extended lio)
Intermittent Error Monitor : off
Dynamic I/O Path Control : off(10)
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

監査ログの動作環境を参照するには, HDLM コマンドの view オペレーションに-sys -audlog パラメタを指定して実行します。

コマンドの実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -audlog
Audit Log : off
Audit Log Category : -
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

表示される項目と説明については、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

#### (2) 動作環境を設定する

HDLM の動作環境を設定するには、HDLM コマンドの set オペレーションを実行します。HDLM コマンドの set オペレーションで次の機能を設定できます。

- ロードバランス機能
- 間欠障害監視機能
- ・ ダイナミック I/O パスコントロール機能
- ・ 物理ストレージシステム情報の表示機能
- ・ 監査ログ採取
- ・ 拡張ロードバランスの同一パス使用回数(シーケンシャル I/O)
- ・ 拡張ロードバランスの同一パス使用回数(ランダム I/O)

各機能の設定については、「6.6 set 動作環境を設定する」を参照してください。

例えば、ロードバランス機能を設定する場合は、HDLM コマンドの set オペレーションに-1bパ ラメタを指定して実行します。確認メッセージに対して、コマンドを実行する場合は「y」を、実行 しない場合は「n」を入力してください。

コマンドの実行例を次に示します。

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード set -lb on -lbtype exrr KAPL01049-I オペレーションを開始します。オペレーション名 = set。よろしいですか? [y/n]: y KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = set, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT> 設定した内容が反映されているかどうか確認するには、「(1)動作環境を参照する」の手順を実行してください。

## 4.1.7 ライセンス情報を参照する

ライセンス情報を参照する手順について説明します。

ライセンス情報を参照するには、HDLM コマンドの view オペレーションに-sys -lic パラメタ を指定して実行します。

コマンドの実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -lic
License Type Expiration
Permanent -
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

表示される項目と説明については、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

### 4.1.8 ライセンスを更新する

ライセンスを更新する手順について説明します。

ライセンスを更新するには、HDLM コマンドの set オペレーションに-lic パラメタを指定して実 行します。確認メッセージに対して、コマンドを実行する場合は「y」を、実行しない場合は「n」 を入力してください。ライセンスキーファイルがない場合は、ライセンスキーの入力を求めるメッ セージが表示されます。ライセンスキーの入力を求めるメッセージに対して、ライセンスキーを入 力してください。

注意事項

HDLM コマンドの set オペレーションに-lic パラメタを指定してライセンスのインストー ルを実行する場合は、必ず単独で実行してください。HDLM コマンドの set オペレーション に-lic パラメタを含む HDLM コマンドを複数同時に実行しないでください。複数同時に実 行した場合、次のメッセージを出力して HDLM が異常終了することがあります。

KAPL01075-E HDLM内で重大エラーが発生しました。システム環境が不正です。

このメッセージが出力された場合は, HDLM コマンドの view オペレーションに-sys -lic パラメタを指定して実行し, ライセンスが正しくインストールされているかを確認してください。

コマンドの実行例を次に示します。

```
PROMPT>dlnkmgr -l set -lic
KAPL01049-I オペレーションを開始します。オペレーション名 = set。よろしいですか? [y/
n]: y
KAPL01071-I 永久ライセンスがインストールされました。
PROMPT>
```

## 4.1.9 HDLM のバージョン情報を参照する

HDLM のバージョン情報を参照する手順について、次に説明します。

HDLM のバージョン情報を参照するには、HDLM コマンドの view オペレーションに-sys パラメ タを指定して実行します。コマンドの実行例を次に示します。

#### ホストにインストールされた HDLM のバージョン情報を確認する場合

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -sys HDLM Version : x.x.x-xx Service Pack Version : Load Balance : on(extended lio) Intermittent Error Monitor : off Dynamic I/O Path Control : off(10) SATP : HTI\_SATP\_HDLM Default PSP : HTI\_PSP\_HDLM\_EXLIO KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

#### リモート管理クライアントにインストールされた HDLM のバージョン情報を確認する場合

PROMPT>dlnkmgr -l view -sys HDLM Version : x.x.x-xx Service Pack Version : HDLM Manager Ver WakeupTime Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss License Type Expiration Permanent -KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

「HDLM Version」に表示されているバージョンが HDLM のバージョンです。

## 4.1.10 HDLM のコンポーネント情報を参照する

HDLM のコンポーネント情報を参照する手順について、次に説明します。

HDLM のコンポーネント情報を参照するには, HDLM コマンドの view オペレーションに-sys パ ラメタを指定して実行します。コマンドの実行例を次に示します。

PROMPT>dlnkmgr -l view -sys HDLM Version : x.x.x-xx Service Pack Version : HDLM Manager Ver WakeupTime Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss License Type Expiration Permanent -KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

表示される項目のうち、「HDLM Manager」が HDLM のコンポーネント情報です。

## 4.2 HDLM マネージャの起動と停止

HDLM のプログラムに障害が発生した場合などに, HDLM マネージャを手動で起動, または停止 して対処することがあります。

### 4.2.1 HDLM マネージャの起動

HDLM マネージャは、リモート管理クライアントのインストール時に Windows のサービスとして 登録され、スタートアップの種類が[自動]に設定されます。このため、Windows を起動すると HDLM マネージャが自動的に起動されます。

HDLM の運用

HDLM マネージャが停止している場合には、次の操作によって起動できます。

リモート管理クライアント上の Windows に Administrators グループのユーザでログオンし, コン トロールパネルの[管理ツール]から [サービス]を起動します。サービスの一覧で 「DLMManagerVM」をダブルクリックして, [開始] ボタンをクリックします。

HDLM マネージャが起動しているかどうかは、リモート管理クライアントから、次に示す HDLM コマンドの view オペレーションで確認してください。

PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -msrv HDLM Manager Ver WakeupTime Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

「HDLM Manager」が「Alive」であれば、マネージャが起動しています。

## 4.2.2 HDLM マネージャの停止

HDLM をアンインストールする場合や, HDLM がすでにインストールされている状態でアップグ レードまたは再インストールする場合, HDLM マネージャは自動的に停止されます。

HDLM マネージャが自動的に停止されない場合は、次の操作によって停止できます。

リモート管理クライアント上の Windows に Administrators グループのユーザでログオンし, コン トロールパネルの[管理ツール]から [サービス]を起動します。サービスの一覧で 「DLMManagerVM」をダブルクリックして, [停止] ボタンをクリックします。

HDLM マネージャが停止しているかどうかは、リモート管理クライアントから、次に示す HDLM コマンドの view オペレーションを実行して確認してください。

PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -msrv HDLM Manager Ver WakeupTime Dead KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy /mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

「HDLM Manager」が「Dead」であれば、マネージャが停止しています。

## 4.3 HDLM の常駐プロセス

HDLM の常駐プロセスを次の表に示します。システムの運用で HDLM のプロセスを監視する必要がある場合は,次のプロセスを指定してください。

#### 表 4-1 HDLM の常駐プロセス一覧

| プロセス名  | サービス名   | 説明   |
|--|---|--|
| dlmmgr.exe   | HDLM Manager for<br>VMware                        | HDLM マネージャのプロセス  |
| hbsa_service.exe   | HBsA Service                                      | 共通エージェントコンポーネントのプロセス※1                                     |
| hntr2mon.exe <sup>%2</sup><br>hntr2srv.exe <sup>%2</sup> | Hitachi Network<br>Objectplaza Trace<br>Monitor 2 | Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラ<br>リ(HNTRLib2)のプロセス |

注※1

HDLM と Global Link Manager を連携させない場合は、このプロセスを監視する必要はありません。

注※2

Windows 10 の場合は、HDLM は HNTRLib2 を使用しないため、監視する必要はありません。

## 4.4 HDLM とウイルス対策ソフト

HDLM では、ウイルススキャンの対象から除外する必要があるファイルやフォルダはありません。

HDLM の運用

HDLM の運用



# トラブルシュート

この章では、まず HDLM の障害情報を確認する方法について説明します。そのあとで、HDLM に 障害が発生した場合の対処方法について説明します。対処方法は、パスの障害、HDLM のプログラ ムの障害、およびこれら以外が原因の障害の場合に分けて説明します。

- □ 5.1 障害情報の収集
- □ 5.2 メッセージでの障害情報の確認
- □ 5.3 パス障害時の対処
- □ 5.4 プログラム障害時の対処
- □ 5.5 パスやプログラム以外の障害時の対処

## 5.1 障害情報の収集

エラーが発生した場合,直ちに障害情報を収集してください。障害情報の収集前にマシンを再起動 すると、障害情報が削除されてしまい、情報を収集できなくなるおそれがあります。

情報の収集方法については、「2.11.2 障害情報の収集」を参照してください。

## 5.2 メッセージでの障害情報の確認

パスの障害は、syslogに出力される KAPL20023-E のメッセージから確認できます。

パスについての詳細な情報を得たい場合は、メッセージの情報を基に view オペレーションの実行 結果を確認してください。

view オペレーションについては、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

## 5.3 パス障害時の対処

HDLM は、パスの障害を検知した場合、パスのフェイルオーバをするとともに、KAPL20023-Eの メッセージを出力します。このメッセージが出力された場合、次の図に示す、パスを構成する部分 に障害が発生しています。



#### 図 5-1 KAPL20023-E が出力される場合の障害個所

KAPL20023-Eのメッセージが出力された場合の対処手順を次の図に示します。

#### 図 5-2 パス障害時の対処手順



HDLM コマンドを使用してパス障害に対処する手順を次に説明します。

## 5.3.1 メッセージの監視

メッセージ監視用のアプリケーションやツールなどを使用して、ホストの syslog に出力されるメッ セージを監視します。KAPL20023・Eのメッセージが出力された場合、そのメッセージの内容を参 照して、障害が発生したパスを確認してください。メッセージ内容については「5.2 メッセージでの 障害情報の確認」を参照してください。

### 5.3.2 パス情報の取得

パスの情報を取得します。

リモート管理クライアントから、次のコマンドを実行してください。

dlnkmgr -<br/>s $\pi x \land ka$ -u  $\neg - \#a$ -p  $\land x \not D - k$  view -path -iem -h<br/>baportwwn > pathinfo.txt

pathinfo.txt はリダイレクト先のファイル名です。ファイル名は環境に合わせて決めてください。

## 5.3.3 障害パスの抽出

取得したパス情報を確認して、障害パスを探します。「Status」が「Offline(E)」のパスが障害パスです。

## 5.3.4 障害発生ハードウェアの絞り込み

障害パスの「DskName」,「iLU」,「ChaPort」,および「HBAPortWWN」を確認して,障害が発生した可能性があるハードウェアを絞り込みます。「DskName」,「iLU」,および「ChaPort」は,ストレージシステムの管理プログラムで参照して,物理的に特定してください。

## 5.3.5 障害個所の特定・ハードウェアへの障害対処

VMware vSphere,およびハードウェアの管理ツールなどで障害個所を特定して,障害に対処します。

ハードウェアの保守については、ハードウェアの購入元会社、または保守契約があれば保守会社に 連絡してください。

## 5.3.6 パスを稼働状態に変更

障害回復後,障害のために閉塞状態になったパスを HDLM コマンドの online オペレーションで 稼働状態にします。online オペレーションについては,「6.5 online パスを稼働状態にする」を参 照してください。

リモート管理クライアントから、次のコマンドを実行してください。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード online

このコマンドを実行すると、すべての閉塞状態のパスが稼働状態になります。

障害が原因で稼働状態にできないパスがあった場合は,KAPL01039-Wのメッセージが表示されます。稼働状態にできないパスを無視して処理を継続する場合は「y」を,処理を中断する場合は「n」を入力してください。

稼働状態にできないパスについては、再度状態を確認し、障害回復のための対処をしてください。

## 5.4 プログラム障害時の対処

HDLM のプログラムで障害が発生した場合の対処について説明します。対処手順を次の図に示します。





HDLM コマンドを使用してプログラム障害に対処する手順を次に説明します。

### 5.4.1 メッセージの監視

ホストの syslog に出力されるメッセージを監視します。HDLM のプログラムで障害が発生する と、メッセージが syslog に出力されます。メッセージの内容を参照して、メッセージのレベルが 「E」(Error レベル)以上の場合、対処が必要です。

## 5.4.2 プログラム情報の取得

HDLM の購入元会社,または保守会社に連絡する情報を取得します。

HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)を使用して、障害情報を収集してください。 DLMgetras ユティリティで収集できる情報、および DLMgetras ユティリティについては、「7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ」を参照してください。

DLMgetras ユティリティが収集する情報の中には、ホストの再起動時にクリアされるものがありま す。障害発生時は DLMgetras ユティリティを速やかに実行してください。

## 5.4.3 プログラム障害への対処

「8.メッセージ」を参照して対処してください。

対処しても同じエラーが発生する場合は, HDLM コマンドの view オペレーションで HDLM のプ ログラムの状態を確認して, エラーに対処します。view オペレーションについては,「6.7 view 情 報を表示する」を参照してください。

リモート管理クライアントから、次に示すコマンドを実行してください。

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -sys

コマンド実行後,KAPL01013-Eのメッセージが出力された場合は、ホストを再起動します。

対処しても同じエラーが発生する場合は、「5.4.4 HDLM の購入元会社,または保守会社に連絡」に 進んでください。

## 5.4.4 HDLM の購入元会社, または保守会社に連絡

エラーが解決されない場合,HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)で取得した情報を, HDLM の購入元会社,または HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してください。

## 5.5 パスやプログラム以外の障害時の対処

HDLM に関連すると思われる障害の原因が、パスでもプログラムでもない場合は、HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)を実行して、情報を収集してください。そのあとで、取得した情報を、HDLM の購入元会社、または HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してください。 DLMgetras ユティリティで収集できる情報、および DLMgetras ユティリティについては、「7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ」を参照してください。

# コマンドリファレンス

この章では,HDLM で使用するコマンドについて説明します。

- □ 6.1 コマンド概要
- □ 6.2 clear パスの統計情報を初期値にする
- □ 6.3 help オペレーションの形式を表示する
- □ 6.4 offline パスを閉塞状態にする
- □ 6.5 online パスを稼働状態にする
- □ 6.6 set 動作環境を設定する
- □ 6.7 view 情報を表示する
- □ 6.8 refresh ストレージシステムでの設定を HDLM に反映する

## 6.1 コマンド概要

ここでは, HDLM で使用するコマンドの入力形式,およびオペレーションについて説明します。

#### コマンドの入力形式

コマンドの入力形式を次に示します。

dlnkmgr [ホスト接続オプション] オペレーション名 [パラメタ [パラメタ値]] dlnkmgr:コマンド名 ホスト接続オプション:操作対象のホストへのログインに必要な接続情報 オペレーション名:操作の種類 パラメタ:オペレーションによって必要になる値 パラメタ値:パラメタによって必要になる値

ホスト接続オプションの形式を次に示します。

-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード

ホスト名:操作対象のホスト名

ユーザ名:ホストへのログインに必要なユーザ名

パスワード:ホストへのログインに必要なパスワード

-uパラメタまたは-pパラメタを省略した場合,コマンドの実行時にユーザ名またはパスワードの入力を要求されます。指示に従ってユーザ名またはパスワードを入力してください。 なお、リモート管理クライアントに次の環境変数を設定した場合,ホスト接続オプションの指定は不要です。

- 。 VI\_SERVER:ホスト名
- 。 VI USERNAME:ユーザ名
- VI PASSWORD:パスワード

#### HDLM コマンドのオペレーション

HDLM コマンドのオペレーション,およびその機能を「表 6-1 HDLM コマンドのオペレーション 一覧」に示します。

#### 表 6-1 HDLM コマンドのオペレーション一覧

| オペレーション | 機能   |
|---------|--|
| clear   | HDLM システムが管理する,すべてのパスの統計情報(I/O回数,I/O障害回数)の値<br>を初期値(0)にします。詳細については,「6.2」を参照してください。 |
| help    | HDLMで使用するオペレーションの形式が表示されます。詳細については、「6.3」を参照してください。                                 |
| offline | 稼働状態のパスを閉塞状態にします。詳細については、「6.4」を参照してください。   |
| online  | 閉塞状態のパスを稼働状態にします。詳細については、「6.5」を参照してください。   |
| set     | HDLM の動作環境を設定します。詳細については、「6.6 」を参照してください。  |
| view    | HDLM のプログラム情報,パス情報,LU 情報が表示されます。詳細については,「6.7」<br>を参照してください。                        |
| refresh | ストレージシステムでの設定を HDLM に反映します。詳細については, 「6.8 」を参照<br>してください。                           |

注意事項

HDLM コマンドは、リモート管理クライアントの VMware vSphere CLI で実行してください。

- パラメタで指定する値にスペースが含まれる場合には、値全体を「"」(引用符)で囲んで ください。
- 次に示す操作を実行する場合, HDLM が管理するパス数に応じて処理時間(パス数×1秒)
   を必要とします。
  - online または offline オペレーションでパスの状態を変更する場合
  - set オペレーションでロードバランスの設定を変更する場合

## 6.2 clear パスの統計情報を初期値にする

HDLM システムが管理する,すべてのパスの統計情報(I/O 回数, I/O 障害回数)の値を初期値(0) にします。

### 6.2.1 形式

#### (1) パスの統計情報を初期値(0)にする場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] clear -pdst [-s]

#### (2) clear オペレーションの形式を表示する場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] clear -help

## 6.2.2 パラメタ

#### (1) パスの統計情報を初期値(0)にする場合

-pdst

HDLM が管理する,すべてのパスの統計情報(I/O回数,I/O障害回数)の値を初期値にします。

使用例

```
PROMPT>dlnkmgr clear -pdst
KAPL01049-I オペレーションを開始します。オペレーション名 = clear。よろしい
ですか? [y/n] : y
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = clear, 終
了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

-s

コマンド実行の確認メッセージを表示しないで実行します。シェルスクリプトやバッチファ イルでコマンドを実行する場合など、確認メッセージへの入力を省略したいときに指定しま す。

使用例

```
PROMPT>dlnkmgr clear -pdst -s
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = clear, 終
了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### (2) clear オペレーションの形式を表示する場合

```
-help
   clear オペレーションの形式が表示されます。
   使用例
      PROMPT>dlnkmgr clear -help
      clear:
        Format
          dlnkmgr [Host-Connection-Options] clear -pdst [-s]
         Host-Connection-Options:
                          | --server=SERVER ]
           [ -s SERVER
                          | --username=USERNAME
           [ -u USERNAME
           [ -p PASSWORD
                           | --password=PASSWORD
      KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = clear, 終
       了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
      PROMPT>
```

## 6.3 help オペレーションの形式を表示する

HDLM コマンド,および HDLM コマンドの各オペレーションの形式が表示されます。

### 6.3.1 形式

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] help
[オペレーション名] [オペレーション名] ...
```

### 6.3.2 パラメタ

オペレーション名

形式を知りたいオペレーション名を指定します。 オペレーション名は,複数指定できます。複数のオペレーション名を指定した場合,指定した 順に形式が表示されます。 指定できるオペレーション名は,次に示すどれかです。

- clear
- help
- offline
- ° online
- ° set
- view
- ° refresh

```
オペレーション名を省略すると、HDLM コマンドで使用できる、すべてのオペレーション名が
表示されます。
```

#### 使用例

#### 使用例1

```
HDLM コマンドで使用できるすべてのオペレーション名を表示する場合
```

```
PROMPT>dlnkmgr help
dlnkmgr:
```

コマンドリファレンス

```
Format

dlnkmgr [Host-Connection-Options]

{ clear | help | offline | online | set | view |

refresh }

dlnkmgr -1 { help | set | view }

Host-Connection-Options:

[ -s SERVER | --server=SERVER ]

[ -u USERNAME | --username=USERNAME ]

[ -p PASSWORD | --password=PASSWORD ]

KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = help, 終了時刻

= yyyy/mm/dd hh:mm:ss

PROMPT>
```

```
使用例2
```

複数のオペレーションの形式を表示する場合 「AutoPATH\_ID」はパス管理 PATH\_ID を示します。 PROMPT>dlnkmgr help online offline help online: Format dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path] [-s] dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path] -cha -pathid AutoPATH\_ID [-s]

dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path] -pathid AutoPATH ID [-s] dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path] -hbaportwwn HBA Port WWN [-s] Host-Connection-Options: | --server=SERVER ] [ -s SERVER | --username=USERNAME ] [ -u USERNAME [ -p PASSWORD | --password=PASSWORD ] Valid value AutoPATH ID { 000000 - 9999999 } (Decimal) offline: Format dlnkmgr [Host-Connection-Options] offline [-path] -cha -pathid AutoPATH ID [-s] dlnkmgr [Host-Connection-Options] offline [-path] -pathid AutoPATH ID [-s] dlnkmgr [Host-Connection-Options] offline [-path] -hbaportwwn HBA Port WWN [-s] Host-Connection-Options: [ -s SERVER | --server=SERVER ] | --username=USERNAME ] [ -u USERNAME [ -p PASSWORD | --password=PASSWORD ] Valid value AutoPATH ID { 000000 - 9999999 } (Decimal) help: Format dlnkmgr help { clear | offline | online | set | view | refresh KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = help, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss

PROMPT>

使用例3

help オペレーションで指定できるオペレーション名を表示する場合

PROMPT>dlnkmgr help help help: Format dlnkmgr help { clear | offline | online | set | view | refresh } KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = help, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

## 6.4 offline パスを閉塞状態にする

稼働状態のパスを閉塞状態にします。CHA ポート単位,パス単位,または HBA ポート WWN 単位で,閉塞状態にするパスを指定します。

各 LU にアクセスする最後のパスは閉塞状態にできません。

なお、offline オペレーションによって閉塞状態(Offline(C)状態)にしたパスは、ホストの再起動時には状態が引き継がれません。ホストの再起動時にパスが正常であれば、パスは稼働状態 (Online 状態)になります。

多くのパスを閉塞状態にすると、障害発生時にパスを切り替えられなくなることがあります。パス を閉塞状態にする前に、view オペレーションでパスの稼働状態を確認してください。view オペ レーションについては、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

### 6.4.1 形式

#### (1) パスを閉塞状態にする場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] offline [-path] {-cha -pathid パス管理 PATH\_ID |-pathid パス管理 PATH\_ID |-hbaportwwn HBA ボート WWN } [-s]

#### (2) offline オペレーションの形式を表示する場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] offline -help

### 6.4.2 パラメタ

### (1) パスを閉塞状態にする場合

-path

HDLM が管理しているパスを操作することを指定します。

offline オペレーションの対象物はパスだけなので、この指定は省略できます。

-cha, -pathid, または-hbaportwwn パラメタで, 閉塞状態にするパスを必ず指定します。

-cha-pathidパス管理 PATH\_ID

CHA ポート単位でパスを閉塞状態にする場合に指定します。-pathid パラメタで指定したパスが経由している CHA ポートを通る,すべてのパスを閉塞状態にします。物理ストレージシステムの物理 CHA ポート単位でパスが閉塞状態になります。

view オペレーションで表示される, 現在のパス管理 PATH\_ID を指定してください。view オ ペレーションについては, 「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。パス管理 PATH\_ID の, 左側の桁から 0 詰めされている 0 は省略できます(000001 と 1 は同値です)。 ただし, パス管理 PATH\_ID「000000」を指定する場合は, 「000000」または「0」を指定し てください。

パス管理 PATH\_ID は、ホストの再起動時に新しく割り当てられます。必ず view オペレー ションを実行して、閉塞状態にするパスの現在のパス管理 PATH\_ID を確認してから、 offline オペレーションを実行してください。 使用例

コマンド実行の確認をして, CHA ポート「0A」を通るすべてのパスを閉塞状態にする場合(パス管理 PATH ID「000001」が CHA ポート「0A」を通っているとき)

PROMPT>dlnkmgr offline -cha -pathid 000001 KAPL01055-I 指定された CHA port を通る全てのパスを Offline (C) にします。よろ しいですか? [y/n] :y KAPL01056-I 指定された CHA port を通る全てのパスが Offline (C) になってもよい 場合は y を入力してください。そうでない場合は n を入力してください。 [y/n] :y KAPL01061-I 2本のパスを Offline (C) にしました。失敗したパス = 0本。オペ レーション名 = offline PROMPT>

-pathidパス管理 PATH\_ID

単一のパスを閉塞状態にする場合に指定します。

view オペレーションで表示される,現在のパス管理 PATH\_ID を指定します。view オペレー ションについては,「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。パス管理 PATH\_ID の, 左側の桁から 0 詰めされている 0 は省略できます (000001 と 1 は同値です)。ただし,パス管 理 PATH\_ID「000000」を指定する場合は,「000000」または「0」を指定してください。 パス管理 PATH\_ID は,ホストの再起動時に新しく割り当てられます。必ず view オペレー

ションを実行して、閉塞状態にするパスの現在のパス管理 PATH\_ID を確認してから、 offline オペレーションを実行してください。

#### -hbaportwwn HBA ボート WWN

HBA ポート WWN で指定した HBA ポートに接続されている, すべてのパスを閉塞状態にする場合に指定します。指定できるパラメタ値は1つだけです。

HBA ポート WWN には、HBAPortWWN を指定します。英字の大文字、小文字は区別されません。

HBAPortWWN および PathName は,次に示す view オペレーションを実行すると表示されます。

dlnkmgr view -path -hbaportwwn

view オペレーションを実行して HBA ポート WWN およびパス名を表示する方法について は、「6.7.2 パラメタ」の「(3) パス情報を表示する場合」を参照してください。

使用例

コマンド実行の確認をして, HBA ポート WWN「1000000C93213BA」を通るパスを閉 寒状態にする場合

PROMPT>dlnkmgr offline -path -hbaportwwn 1000000C93213BA KAPL01102-I 指定された HBA ポートを通る全てのパスを Offline (C)にします。よろ しいですか? [y/n]:y KAPL01103-I 指定された HBA ポートを通る全てのパスが Offline (C)になってもよい 場合は y を入力してください。そうでない場合は n を入力してください。 [y/n]:y KAPL01061-I 6本のパスを Offline (C)にしました。失敗したパス = 0本。オペ レーション名 = offline PROMPT>

-s

コマンド実行の確認メッセージを表示しないで実行します。シェルスクリプトやバッチファ イルでコマンドを実行する場合など,確認メッセージへの入力を省略したいときに指定しま す。

使用例

コマンドリファレンス

コマンド実行の確認をしないで,パス管理 PATH\_ID「000001」のパスを閉塞状態にする 場合

```
PROMPT>dlnkmgr offline -pathid 1 -s
KAPL01061-I 1本のパスをOffline(C)にしました。失敗したパス = 0本。オペ
レーション名 = offline
PROMPT>
```

#### (2) offline オペレーションの形式を表示する場合

-help

```
offline オペレーションの形式が表示されます。
使用例
   PROMPT>dlnkmgr offline -help
   offline:
     Format
      dlnkmgr [Host-Connection-Options] offline [-path]
                                    -cha -pathid AutoPATH_ID [-s]
      dlnkmgr [Host-Connection-Options] offline [-path] -pathid
   AutoPATH ID [-s]
      dlnkmgr [Host-Connection-Options] offline [-path]
                                    -hbaportwwn HBA Port WWN [-s]
      Host-Connection-Options:
         [ -s SERVER
                         | --server=SERVER ]
         [ -u USERNAME
                          | --username=USERNAME |
         [ -p PASSWORD
                          | --password=PASSWORD ]
     Valid value
   AutoPATH_ID { 000000 - 999999 } (Decimal)
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = offline,
   終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
   PROMPT>
```

#### 参考

HDLM コマンドの view オペレーションと OS のコマンドを組み合わせて実行すると,特定の CHA ポートで,パスの情報を絞り込んで表示できます。view オペレーションについては,「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

CHA ポート単位でパスを閉塞状態にする前に、次のコマンドを実行して、閉塞状態にするパスの情報を確認することをお勧めします。

例

VSP G1000 シリーズの CHA ポート「1B」を通るすべてのパスを確認する場合

dlnkmgr view -path -stname | find "VSP\_G1000" | find "1B"

指定した CHA ポートを通るパスの情報だけが表示されます。

## **6.5 online** パスを稼働状態にする

閉塞状態のパスを稼働状態にします。稼働状態にするパスは、CHA ポート単位、パス単位、または HBA ポート WWN 単位で指定できます。

### 6.5.1 形式

#### (1) パスを稼働状態にする場合

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] online
[-path]
[-cha -pathid パス管理 PATH_ID
|-pathid パス管理 PATH_ID
|-hbaportwwn HBA ポート WWN]
[-s]
```

#### (2) online オペレーションの形式を表示する場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] online -help

### 6.5.2 パラメタ

#### (1) パスを稼働状態にする場合

#### -path

HDLM が管理しているパスを操作することを指定します。

online オペレーションの対象物はパスだけなので、この指定は省略できます。

-cha, -pathid, または-hbaportwwnパラメタで,稼働状態にするパスを指定できます。これらのパラメタを省略した場合は、すべての閉塞状態のパスを稼働状態にします。稼働状態にできないパスがあった場合,処理を継続するかどうかを確認するメッセージが表示されます。稼働状態にできなかったパスを閉塞状態のままにして処理を継続する場合は「y」を、処理を中断する場合は「n」を入力してください。

#### -cha-pathidパス管理PATH\_ID

CHA ポート単位でパスを稼働状態にする場合に指定します。-pathid パラメタで指定したパスが経由している CHA ポートを通る、すべてのパスを稼働状態にします。物理ストレージシステムの物理 CHA ポート単位でパスが稼働状態になります。

view オペレーションで表示される,現在のパス管理 PATH\_ID を指定します。view オペレー ションについては、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。パス管理 PATH\_ID の, 左側の桁から 0 詰めされている 0 は省略できます (000001 と 1 は同値です)。ただし、パス管 理 PATH\_ID 「000000」を指定する場合は、「000000」または「0」を指定してください。

パス管理 PATH\_ID は、ホストの再起動時に新しく割り当てられます。必ず view オペレーションを実行して、稼働状態にするパスの現在のパス管理 PATH\_ID を確認してから、online オペレーションを実行してください。

#### 使用例

コマンド実行の確認をして, CHA ポート「0A」を通るすべてのパスを稼働状態にする場合(パス管理 PATH\_ID「000002」が CHA ポート「0A」を通っているとき)

PROMPT>dlnkmgr online -cha -pathid 000002 KAPL01057-I 指定された CHA port を通る全てのパスを Online にします。よろしい ですか? [y/n] :y KAPL01061-I 2本のパスを Online にしました。失敗したパス = 0本。オペレー ション名 = online PROMPT>

-pathid パス管理 PATH\_ID

単一のパスを稼働状態にする場合に指定します。

view オペレーションで表示される,現在のパス管理 PATH\_ID を指定します。view オペレー ションについては、「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。パス管理 PATH\_ID の、 左側の桁から 0 詰めされている 0 は省略できます (000001 と 1 は同値です)。ただし、パス管 理 PATH\_ID 「000000」を指定する場合は、「000000」または「0」を指定してください。 パス管理 PATH\_ID は、ホストの再起動時に新しく割り当てられます。必ず view オペレー ションを実行して、稼働状態にするパスの現在のパス管理 PATH\_ID を確認してから、online オペレーションを実行してください。

-hbaportwwn*HBA ボート WWN* 

HBA ポート WWN で指定した HBA ポートに接続されている, すべてのパスを稼働状態にする場合に指定します。指定できるパラメタ値は1つだけです。

HBA ポート WWN には、HBAPortWWN を指定します。英字の大文字、小文字は区別されません。

HBAPortWWN および PathName は、次に示す view オペレーションを実行すると表示されます。

dlnkmgr view -path -hbaportwwn

view オペレーションを実行して HBA ポート WWN およびパス名を表示する方法について は、「6.7.2 パラメタ」の「(3) パス情報を表示する場合」を参照してください。

使用例

コマンド実行の確認をして, HBA ポート WWN「1000000C93213BA」を通るパスを稼 働状態にする場合

PROMPT>dlnkmgr online -path -hbaportwwn 1000000C93213BA KAPL01104-I 指定された HBA ポートを通る全てのパスを Online にします。よろしい ですか? [y/n]:y KAPL01061-I 6本のパスを Online にしました。失敗したパス = 0本。オペレー ション名 = online PROMPT>

-s

コマンド実行の確認メッセージを表示しないで実行します。シェルスクリプトやバッチファ イルでコマンドを実行する場合など,確認メッセージへの入力を省略したいときに指定しま す。

使用例

コマンド実行の確認をしないで、パス管理 PATH\_ID「000002」のパスを稼働状態にする 場合

PROMPT>dlnkmgr online -pathid 2 -s KAPL01061-I 1本のパスをOnlineにしました。失敗したパス = 0本。オペレーション名 = online PROMPT>

#### (2) online オペレーションの形式を表示する場合

-help

online オペレーションの形式が表示されます。

使用例

PROMPT>dlnkmgr online -help

コマンドリファレンス
```
online:
  Format
   dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path] [-s]
   dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path]
                             -cha -pathid AutoPATH_ID [-s]
   dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path] -pathid
AutoPATH ID [-s]
   dlnkmgr [Host-Connection-Options] online [-path]
                             -hbaportwwn HBA Port WWN [-s]
  Host-Connection-Options:
                   | --server=SERVER ]
    [ -s SERVER
     [ -u USERNAME
                     | --username=USERNAME ]
     [ -p PASSWORD | --password=PASSWORD ]
 Valid value
                   { 000000 - 999999 }(Decimal)
   AutoPATH ID
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = online, 終
了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
```

#### 参考

HDLM コマンドの view オペレーションと OS のコマンドを組み合わせて実行すると,特定の CHA ポートで,パスの情報を絞り込んで表示できます。view オペレーションについては,「6.7 view 情報を表示する」を参照してください。

CHA ポート単位でパスを稼働状態にする前に、次のコマンドを実行して、稼働状態にするパスの情報を確認することをお勧めします。

例

VSP G1000 シリーズの CHA ポート「1B」を通るすべてのパスを確認する場合 dlnkmgr view -path -stname | find "VSP\_G1000" | find "1B" 指定した CHA ポートを通るパスの情報だけが表示されます。

# 6.6 set 動作環境を設定する

HDLM の動作環境を設定します。

# 6.6.1 形式

## (1) ホストの動作環境を設定する場合

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] set
{-lb on -lbtype {exrr|exlio|exlbk|vmwmru|vmwrr}
|-iem {on [-intvl 障害監視時間] [-iemnum 障害発生回数]|off}
|-expathusetimes 同一パス使用回数
|-exrndpathusetimes 同一パス使用回数
|-dpc {on|off} [-pathid パス ID -lu|-pathid パス ID -storage]
|-dpcintvl チェック間隔
}
[-s]
```

## (2) リモート管理クライアントの動作環境を設定する場合

```
dlnkmgr -l set
{-lic
|-audlog {on [-audlv 監査ログ採取レベル] [-category [[ss] [a] [ca]
[all]]|off}
|-pstv {on|off}
}
[-s]
```

## (3) set オペレーションの形式を表示する場合

```
ホスト,およびリモート管理クライアントの両方の実行形式を表示するとき
dlnkmgr set
-help
ホストの実行形式を表示するとき
dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード set
-help
リモート管理クライアントの実行形式を表示するとき
dlnkmgr -l set
-help
```

# 6.6.2 パラメタ

## (1) ホストの動作環境を設定する場合

各設定のデフォルト値と推奨値を次の表に示します。set オペレーションで設定値を変更した場合,その値は直ちに有効になります。

## 表 6-2 各設定のデフォルト値と推奨値

| 項目名                                 | デフォルト値              | 推奨値                                  |
|-------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| ロードバランス                             | アルゴリズムは拡張最少 I/O 数   | アルゴリズムの推奨値は運用環境<br>によって異なります。        |
| 間欠障害監視                              | off                 | on                                   |
| 拡張ロードバランスの同一パス使<br>用回数(シーケンシャル I/O) | 100                 | 推奨値は運用環境によって異なり<br>ます。               |
| 拡張ロードバランスの同一パス使<br>用回数(ランダム I/O)    | 1                   | 推奨値は運用環境によって異なり<br>ます。               |
| ダイナミック I/O パスコントロー<br>ル※            | off<br>チェック間隔: 10 分 | off<br>チェック間隔の推奨値は運用環境<br>によって異なります。 |

注※

ストレージシステムが HUS100 シリーズを使用している場合にだけ適用されます。

-lb on -lbtype {exrr|exlio|exlbk|vmwmru|vmwrr}

ロードバランスのアルゴリズムを選択します。

exrr:拡張ラウンドロビン

exlio : 拡張最少 I/O 数

exlbk:拡張最少ブロック数

vmwmru:最近の使用 (VMware)

vmwrr:ラウンドロビン (VMware)

-iem {on [-intvl *障害監視時間*] [-iemnum *障害発生回数*]|off} 間欠障害監視を有効,または無効にします。

on:有効

off:無効

間欠障害が発生したときの I/O 性能の低下を防ぐため、間欠障害監視を有効にすることをお勧めします。「on」を指定した場合、障害監視時間および障害発生回数を、後続パラメタで指定できます。指定した監視時間(分)内に指定した回数の障害が発生すると、HDLM はそのパスに間欠障害が発生していると見なします。間欠障害が発生していると見なされたパスは、自動フェイルバック対象外になります。間欠障害監視は、パスごとに実施されます。 障害監視時間または障害発生回数の指定を省略した場合、それぞれの値は次のとおりになりま

す。

これまでに障害監視時間または障害発生回数を一度も指定していない場合
 障害監視時間は30分,障害発生回数は3回になります。

 これまでに障害監視時間または障害発生回数を指定している場合 前回指定した値になります。

間欠障害の監視時間と障害の発生回数を指定する後続パラメタの形式を、次に示します。

-intvl *障害監視時間* 

間欠障害の監視時間を分単位で指定します。1~1440の値を指定します。デフォルト値は「30」です。

間欠障害監視中に障害監視時間を変更した場合,変更前までにカウントされたすべてのパスの障害発生回数,および自動フェイルバック対象外の状態が初期化されます。そして, 変更後の設定で監視が開始されます。

このパラメタで設定した障害監視時間は,-iem offを指定して間欠障害監視を無効にしても記憶されています。そのため,再度間欠障害監視を有効にし,障害監視時間を指定しなかった場合,記憶されている障害監視時間で間欠障害監視が開始されます。

-iemnum 障害発生回数

間欠障害が発生していると見なす障害の発生回数を指定します。1~99の値を指定しま す。デフォルト値は「3」です。

間欠障害監視中に障害発生回数を変更した場合,変更前までにカウントされたすべてのパスの障害発生回数,および自動フェイルバック対象外の状態が初期化されます。そして,変更後の設定で監視が開始されます。

このパラメタで設定した障害発生回数は,-iem offを指定して間欠障害監視を無効にしても記憶されています。そのため、再度間欠障害監視を有効にし、障害発生回数を指定しなかった場合、記憶されている障害発生回数で間欠障害監視が開始されます。

間欠障害監視中に set -iem on オペレーションを実行した場合,障害監視時間または障害発 生回数を変更していなくても, HDLM が管理しているすべてのパスの障害履歴,および自動 フェイルバック対象外となったパスの情報が初期化されます。間欠障害監視は継続されます。

-expathusetimes 同一パス使用回数

ロードバランスのアルゴリズムに, 拡張ラウンドロビン (exrr), 拡張最少 I/O 数 (exlio), または拡張最少ブロック数 (exlbk) を適用する場合, シーケンシャル I/O に同一のパスを使 用する回数を指定します。 10進数で1~999999の値を指定できます。デフォルトの設定値は「100」です。

-exrndpathusetimes 同一パス使用回数

ロードバランスのアルゴリズムに,拡張ラウンドロビン (exrr),拡張最少 I/O 数 (exlio), または拡張最少ブロック数 (exlbk) を適用する場合,ランダム I/O に同一のパスを使用する 回数を指定します。

10進数で1~999999の値を指定できます。デフォルトの設定値は「1」です。

-dpc {on|off} [-pathid  $\mathcal{NZ}$  ID -lu | -pathid  $\mathcal{NZ}$  ID -storage]

ストレージシステム単位または LU 単位でダイナミック I/O パスコントロール機能を有効,または無効にします。デフォルト値は「off」です。

on:有効

off:無効

-pathid バス ID -lu

ダイナミック I/O パスコントロール機能の有効または無効を LU 単位に設定します。目的の LU に接続されているパス ID のうちどれか 1 つを指定します。

-pathid バス ID -storage

ダイナミック I/O パスコントロール機能の有効または無効をストレージシステム単位に 設定します。目的のストレージシステムに接続されているパス ID のうちどれか1つを指 定します。

-pathid パラメタを指定しない場合は、システム単位の設定となり、ストレージシステム単位 またはLU単位の設定はクリアされます。

注意事項

ホストを再起動すると、ストレージシステム単位または LU 単位の設定はクリアされ、シ ステム単位の設定に従って動作します。

-dpcintvl *チェック間隔* 

ダイナミック I/O パスコントロール機能の,ストレージシステム側で行われるコントローラ切 り替え情報を見直すチェック間隔を,分単位で指定します。5~1440の値を指定します。デ フォルト値は「10」です。

-s

コマンド実行の確認メッセージを表示しないで実行します。シェルスクリプトやバッチファ イルでコマンドを実行する場合など,確認メッセージへの入力を省略したいときに指定しま す。

#### (2) リモート管理クライアントの動作環境を設定する場合

-lic

ライセンスを更新する場合に指定します。ライセンスは、ライセンスキーまたはライセンス キーファイルで提供されます。ライセンスキーファイルは、ライセンスを格納したファイルで す。

ライセンスキーファイルを使用する場合

ライセンスキーファイルを、Windows がインストールされたドライブの直下に 「hdlm\_license」という名称で格納してから、set -lic オペレーションを実行します。 ライセンスキーファイルに記述されているライセンスキーの種別に応じて、ライセンス キーが登録された旨のメッセージが出力されます。一時または非常ライセンスの場合は、 期限満了日も表示されます(KAPL01071-I, KAPL01072-I)。

ライセンスキーファイルを使用しない場合

set -lic オペレーションを実行すると、ユーザにライセンスキーの入力を求める KAPL01068-I のメッセージが出力されます。それに対して、ライセンスキーを入力しま す。入力したライセンスキーの種別に応じて、ライセンスキーが登録された旨のメッセー ジが表示されます。一時または非常ライセンスの場合は、期限満了日も表示されます (KAPL01071-I, KAPL01072-I)。

ライセンスキーの種別を次の表に示します。

表 6-3 ライセンスキー種別

| 種類         | 説明   |
|------------|--|
| 永久ライセンスキー  | 永久的な製品の使用を可能とするためのライセンスキーです。   |
| 一時ライセンスキー※ | ユーザが製品の評価などを行う場合に使用するライセンスキーです。期間に<br>は、「120」(120日間)が、インストール時に設定されます。一時ライセンス<br>キーは再利用できません。         |
| 非常ライセンスキー  | 永久ライセンスキー発行が間に合わない場合などに、一時的に使用するライ<br>センスキーです。期間には「30」(30日間)が、インストール時に設定され<br>ます。非常ライセンスキーは再利用できません。 |

注※

ー時ライセンスキーは, set オペレーションでインストールできません。

使用例1

ライセンスキーを更新する場合(ライセンスキーファイルがあるとき)

PROMPT>dlnkmgr -l set -lic KAPL01049-I オペレーションを開始します。オペレーション名 = set。よろしいで すか? [y/n] : y KAPL01071-I 永久ライセンスがインストールされました。 PROMPT>

使用例2

ライセンスキーを更新する場合(ライセンスキーファイルがないとき)

PROMPT>dlnkmgr -1 set -lic KAPL01049-I オペレーションを開始します。オペレーション名 = set。よろしいで すか? [y/n] : y KAPL01083-I ライセンスキーファイルがありません。ファイル名 = Windows のイン ストール先ドライブ:¥hdlm license KAPL01068-I ライセンスギーを入力して下さい:\*\*\*\*\*\*\*\*\* KAPL01071-I 永久ライセンスがインストールされました。 PROMPT>

-audlog {on [-audlv <u>監査ログ採取レベル</u>] [-category [[ss] [a] [ca]|all]]|off} 監査ログの採取を指定します。

on : 採取する

off:採取しない

-audlv 監査ログ採取レベル

監査ログとして採取する重要度(Severity)のレベルを設定します。設定値を次の表に示します。デフォルトの設定値は「6」です。

#### 表 6-4 監査ログ採取レベルの設定値

| 設定値(重要度) | 説明                    |  |  |
|----------|-----------------------|--|--|
| 0        | Error レベルの監査ログを採取します。 |  |  |

| 設定値(重要度) | 説明  |
|----------|---|
| 1        |   |
| 2        |   |
| 3        |   |
| 4        | Error,およびWarningレベルの監査ログを採取します。                 |
| 5        |   |
| 6        | Error, Warning, および Information レベルの監査ログを採取します。 |
| 7        |   |

-category [[ss] [a] [ca]|all]

監査ログとして採取する種別を設定します。設定値を次の表に示します。デフォルトの 設定値は「all」です。-categoryを指定して設定値を省略した場合は「all」が指定さ れたものと見なされます。

表 6-5 監査ログ種別の設定値

| 設定値 | 説明  |  |  |
|-----|---|--|--|
| SS  | StartStop の監査ログ事象を採取します。  |  |  |
| a   | Authentication の監査ログ事象を採取します。   |  |  |
| ca  | ConfigurationAccessの監査ログ事象を採取します。                                     |  |  |
| all | StartStop, Authentication, および ConfigurationAccess の監査ログ事象<br>を採取します。 |  |  |

-pstv {on|off}

物理ストレージシステム情報の表示機能を有効,または無効にします。デフォルト値は「off」です。

on:有効

off:無効

物理ストレージシステム情報の表示機能を有効にすると、物理ストレージシステムの情報 が表示されます。物理ストレージシステム情報の表示機能を無効にすると、OS に認識さ れているストレージシステムの情報が表示されます。仮想化されているストレージシス テムは仮想情報が表示され、仮想化されていないストレージシステムは物理情報が表示さ れます。

物理ストレージシステム情報の表示機能の有効/無効によって,viewオペレーションの表示結果が異なります。表示結果が異なる表示項目を次の表に示します。

表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表示結果が異なる表示項目

| オペレーション    | 表示項目               |
|------------|--------------------|
| view -path | DskName            |
|            | iLU                |
|            | ChaPort (CP)       |
| view -lu   | Product            |
|            | SerialNumber (S/N) |
|            | iLU                |
|            | ChaPort            |

## (3) set オペレーションの形式を表示する場合

```
-help
```

set オペレーションの形式が表示されます。

## 使用例

## 使用例 1

```
ホスト、およびリモート管理クライアントの両方の実行形式を表示する場合
```

```
PROMPT>dlnkmgr set -help
set:
  Format
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] set
            { -lb on -lbtype { exrr | exlio | exlbk | vmwmru | vmwrr }
            | -iem on [ -intvl Error-Monitor-Interval ]
                       [ -iemnum Number-Of-Times ]
            | -iem off
            | -expathusetimes Number-Of-ExPathUseTimes
            | -exrndpathusetimes Number-Of-ExRndPathUseTimes
            | -dpc { on | off } [-pathid AutoPATH ID { -lu | -storage } ]
            | -dpcintvl Dpc-Interval
            [-s]
    dlnkmgr -l set { -lic
                   | -audlog on [ -audlv AudlogLevel ]
                                [ -category Category-Value ]
                   | -audlog off
                   | -pstv { on | off }
                   [-s]
   Host-Connection-Options:
                   | --server=SERVER ]
     [ -s SERVER
                      | --username=USERNAME |
     [ -u USERNAME
     [ -p PASSWORD | --password=PASSWORD ]
  Valid value
                                { 1 - 1440 } (Minutes) (Default Value 30)
    Error-Monitor-Interval
    Number-Of-Times
                                { 1 - 99 }(Times)
                                                      (Default Value 3)
                                { 1 - 999999 }(Times) (Default Value 100)
    Number-Of-ExPathUseTimes
    Number-Of-ExRndPathUseTimes { 1 - 999999 } (Times) (Default Value 1)
                                { 000000 - 999999 }(Decimal)
    AutoPATH ID
                                { 5 - 1440 } (Minute) (Default Value 10)
    Dpc-Interval
                                { 0 - 7 }
                                                      (Default Value 6)
    AudlogLevel
    Category-Value
                                { [ss] [a] [ca] |
                                                all } (Default Value all)
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = set, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例 2

```
ホストの実行形式を表示する場合
```

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード set -help
set:
Format
dlnkmgr [Host-Connection-Options] set
{ -lb on -lbtype { exrr | exlio | exlbk | vmwmru | vmwrr }
| -iem on [ -intvl Error-Monitor-Interval ]
[ -iemnum Number-Of-Times ]
| -iem off
| -expathusetimes Number-Of-ExPathUseTimes
| -exrndpathusetimes Number-Of-ExRndPathUseTimes
| -dpc { on | off } [-pathid AutoPATH_ID { -lu | -storage } ]
| -dpcintvl Dpc-Interval
```

```
[-s]
   Host-Connection-Options:
                    | --server=SERVER ]
     [ -s SERVER
                     | --username=USERNAME ]
     [ -u USERNAME
     [ -p PASSWORD
                     | --password=PASSWORD ]
  Valid value
                               { 1 - 1440 } (Minutes) (Default Value 30)
    Error-Monitor-Interval
    Number-Of-Times
                                { 1 - 99 } (Times)
                                                     (Default Value 3)
    Number-Of-ExPathUseTimes
                               { 1 - 999999 } (Times) (Default Value 100)
    Number-Of-ExRndPathUseTimes { 1 - 999999 } (Times) (Default Value 1)
    AutoPATH ID
                                { 000000 - 999999 } (Decimal)
    Dpc-Interval
                                { 5 - 1440 } (Minute) (Default Value 10)
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = set, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

## 使用例 3

```
リモート管理クライアントの実行形式を表示する場合
```

```
PROMPT>dlnkmgr -1 set -help
set:
  Format
    dlnkmgr -l set { -lic
                   | -audlog on [ -audlv AudlogLevel ]
                                [ -category Category-Value ]
                   | -audlog off
                    -pstv { on | off }
                   [-s]
  Valid value
    AudlogLevel
                             { 0 - 7 }
                                                  (Default Value 6)
    Category-Value
                             { [ss] [a] [ca] |
                                            all } (Default Value all)
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = set, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
```

# 6.7 view 情報を表示する

HDLM のプログラム情報,パス情報,およびLU 情報を表示します。

# 6.7.1 形式

## (1) ホストのプログラム情報を表示する場合

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -sys
[-sfunc|-satp|-rule|-expathusetimes|-exrndpathusetimes]
[-t]
```

## (2) リモート管理クライアントのプログラム情報を表示する場合

```
dlnkmgr -l view -sys
[-msrv|-lic|-audlog|-pstv]
[-t]
```

## パス情報表示

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -path
[-pstv|-vstv]
[-hdev ホストデバイス名]
[-stname]
[-iem]
[-srt {pn|lu|cp}]
[-hbaportwwn]
[-vmruntimename]
[-vmstate]
[-t]
```

## パス情報表示(表示項目を選択する場合)

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -path -item

[pn] [dn] [lu] [cp] [type] [ic] [ie] [dnu] [hd] [iep]

[hbaportwwn] [vmruntimename] [vmstate] [vmpathuid] [phys] [virt]

[vid]

[-pstv|-vstv]

[-hdev ホストデバイス名]

[-stname]

[-srt {pn|lu|cp}]

[-t]
```

#### パス情報の概略表示

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -path -c [-pstv|-vstv] [-stname] [-srt {lu|cp}] [-t]

## (4) LU 情報を表示する場合

#### LU 情報表示

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -lu [-pstv|-vstv] [-hdev ホストデバイス名|-pathid パス管理 PATH\_ID] [-t]

## LU 情報表示(表示項目を追加する場合)

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -lu -item
[ [slpr] [pn] [cp] [clpr] [type] [ic] [ie] [dnu] [iep] [dpc]
[lb] [vmpsp] [vmruntimename] [vmstate] [phys] [virt] [vid] |all ]
[-pstv|-vstv]
[-hdev ホストデバイス名|-pathid パス管理 PATH_ID]
[-t]
```

#### LU 情報の概略表示

```
dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] view -lu -c
[-pstv|-vstv]
[-t]
```

## (5) view オペレーションの形式を表示する場合

ホスト、およびリモート管理クライアントの両方の実行形式を表示するとき

```
dlnkmgr view

-help

ホストの実行形式を表示するとき

dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view

-help

リモート管理クライアントの実行形式を表示するとき
```

dlnkmgr -l view

-help

# 6.7.2 パラメタ

ここでは、view オペレーションのパラメタを次の順に説明します。

(1) ホストのプログラム情報を表示する場合

(2) リモート管理クライアントのプログラム情報を表示する場合

- (3) パス情報を表示する場合
- (4) LU 情報を表示する場合

(5) view オペレーションの形式を表示する場合

## (1) ホストのプログラム情報を表示する場合

```
-sys [-sfunc|-expathusetimes|-exrndpathusetimes|-satp|-rule]
```

ホストにインストールされた HDLM のプログラム情報が表示されます。

後続パラメタで,情報を表示する対象を指定します。後続パラメタを省略した場合は,ロード バランスの同一パス使用回数,拡張ロードバランスの同一パス使用回数,および SATP の要求 ルールを除くすべてのプログラム情報が表示されます。指定するパラメタ,表示される情報, 表示される項目,およびその説明を「表 6-7 プログラム情報(ホスト)の表示項目」に示しま す。

-t

各情報の項目名を表示しません。

### 表 6-7 プログラム情報(ホスト)の表示項目

| パラメタおよび表示さ<br>れる情報     | 表示項目         | 説明   |
|------------------------|--------------|--|
| -sfunc<br>HDLM の機能設定情報 | HDLM Version | 動作中の HDLM のバージョン番号です。<br>表示されるバージョン番号については,HDLM のソフト<br>ウェア添付資料を確認して ください。 |

| パラメタおよび表示さ<br>れる情報   | 表示項目                                | 説明  |
|--|-------------------------------------|---|
| -sfunc<br>HDLM の機能設定情報                                     | Service Pack<br>Version             | HDLM の SP バージョン番号です。SP がインストールされ<br>ていない場合は,空白です。   |
| -sfunc<br>HDLM の機能設定情報                                     | Load Balance                        | <ul> <li>ロードバランス機能の設定状態です。</li> <li>設定状態 on:有効</li> <li>アルゴリズム onのあとの()にロードバランスのアルゴリズムを表示 します。 extended rr:拡張ラウンドロビン extended lio:拡張最少 I/O 数 extended lbk:拡張最少ブロック数 vmw mru:最近の使用 (VMware) vmw rr:ラウンドロビン (VMware)</li> </ul>                                     |
| -sfunc<br>HDLM の機能設定情報                                     | Intermittent Error<br>Monitor       | <ul> <li>間欠障害監視の設定状態です。</li> <li>設定状態 <ul> <li>のn:有効 off:無効</li> <li>障害監視時間および障害発生回数</li> <li>設定状態が on の場合, on のあとの()に,設定した障害<br/>監視時間および障害発生回数が,「障害発生回数 / 障害監<br/>視時間」の形式で表示されます。単位は「回」と「分」<br/>です。</li> </ul> </li> </ul>                                       |
| -sfunc<br>HDLM の機能設定情報                                     | Dynamic I/O Path<br>Control         | <ul> <li>ダイナミック I/O パスコントロール機能の設定状態です。</li> <li>設定状態 <ul> <li>の1:有効 off:無効</li> <li>チェック間隔</li> <li>設定状態のあとの()に、ストレージシステム側で行われるコントローラ切り替え情報を見直すチェック間隔を表示します。単位は「分」です。</li> <li>ストレージシステム単位またはLU単位ごとに異なる設定をしていた場合は、チェック間隔の()のあとに「*」が付加されます。</li> </ul> </li> </ul> |
| -expathusetimes<br>拡張ロードバランスの<br>同一パス使用回数(シー<br>ケンシャル I/O) | Times Same<br>ExPath Was Used       | ロードバランスのアルゴリズムに,拡張ラウンドロビン<br>(exrr),拡張最少 I/O 数 (exlio),または拡張最少ブロッ<br>ク数 (exlbk)を適用する場合,シーケンシャル I/O に同一<br>のパスを使用する回数です。   |
| -exrndpathusetimes<br>拡張ロードバランスの<br>同一パス使用回数(ラン<br>ダム I/O) | Times Same<br>ExPath Was<br>Used(R) | ロードバランスのアルゴリズムに,拡張ラウンドロビン<br>(exrr),拡張最少 I/O 数 (exlio),または拡張最少ブロッ<br>ク数 (exlbk) を適用する場合,ランダム I/O に同一のパス<br>を使用する回数です。   |
| -satp<br>SATP の情報  | SATP                                | 「HTI_SATP_HDLM」が表示されます。   |
| -satp<br>SATP の情報  | Default PSP                         | <ul> <li>HTI_SATP_HDLM のデフォルトの PSP が表示されます。</li> <li>HTI_PSP_HDLM_EXRR: 拡張ラウンドロビン</li> <li>HTI_PSP_HDLM_EXLIO: 拡張最少 I/O 数</li> <li>HTI_PSP_HDLM_EXLBK: 拡張最少ブロック数</li> <li>VMW_PSP_MRU: 最近の使用 (VMware)</li> <li>VMW_PSP_RR: ラウンドロビン (VMware)</li> </ul>            |
| -rule<br>SATP の要求ルール                                       | Vendor                              | HTI_SATP_HDLM に登録された SATP の要求ルールのうち,ストレージシステムのベンダ ID が表示されます。   |
| -rule<br>SATP の要求ルール                                       | Model                               | HTI_SATP_HDLM に登録された SATP の要求ルールのうち,ストレージシステムのモデル ID が表示されます。   |

#### 使用例

#### 使用例1

ホストの HDLM の機能設定情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr view -sys -sfunc

HDLM Version : x.x.x-xx

Service Pack Version :

Load Balance : on(extended lio)

Intermittent Error Monitor : off

Dynamic I/O Path Control : off(10)

KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻

= yyyy/mm/dd hh:mm:ss

PROMPT>
```

#### 使用例2

拡張ロードバランスの同一パス使用回数を表示する場合(シーケンシャル I/O)

```
PROMPT>dlnkmgr view -sys -expathusetimes
Times Same ExPath Was Used : 100
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例3

拡張ロードバランスの同一パス使用回数を表示する場合(ランダム I/O)

```
PROMPT>dlnkmgr view -sys -exrndpathusetimes
Times Same ExPath Was Used(R): 1
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例4

SATP の情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr view -sys -satp
SATP : HTI_SATP_HDLM
Default PSP : HTI_PSP_HDLM_EXLIO
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例 5

SATP の要求ルールを表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr view -sys -rule
Vendor Model
HITACHI DF600F
HITACHI ^OPEN-*
HP ^OPEN-*
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

## (2) リモート管理クライアントのプログラム情報を表示する場合

-sys [-msrv|-lic|-audlog|-pstv]

リモート管理クライアントにインストールされた HDLM のプログラム情報が表示されます。 後続パラメタで,情報を表示する対象を指定します。後続パラメタを省略した場合は,リモー ト管理クライアントの HDLM のバージョン情報とライセンス情報が表示されます。指定する パラメタ,表示される情報,表示される項目,およびその説明を「表 6-8 プログラム情報(リ モート管理クライアント)の表示項目」に示します。

-t

各情報の項目名を表示しません。

## 表 6-8 プログラム情報(リモート管理クライアント)の表示項目

| パラメタおよび表示<br>される情報                       | 表示項目                     | 説明   |
|--|--------------------------|--|
| -msrv<br>HDLM マネージャ<br>の情報               | HDLM Manager             | HDLM マネージャの状態です。<br>・ Alive:正常<br>・ Dead:停止  |
|  | Ver                      | HDLM マネージャのバージョン番号です。  |
|  | WakeupTime               | HDLM マネージャの起動時刻です。   |
| -lic<br>HDLM のライセン<br>ス情報                | License Type             | ライセンスの種別です。<br>• Permanent:永久ライセンス<br>• Temporary:一時ライセンス<br>• Emergency:非常ライセンス   |
|  | Expiration               | <ul> <li>ライセンスの期限です。</li> <li>永久ライセンスの場合:-</li> <li>一時ライセンスまたは非常ライセンスの場合:ライセンスの期限が yyyy/mm/dd (n days after)の形式で表示されます。<br/>ライセンスの期限までn 日ある場合に view -sys -lic<br/>オペレーションを実行したときは、「(n days after)」と表示<br/>されます。</li> <li>ライセンス期限の満了日(2006年08月21日)まであと<br/>100日ある場合の表示例<br/>Expiration<br/>2006/08/21(100days after)</li> </ul> |
| -audlog<br>監査ログ採取の設定<br>情報               | Audit Log                | <ul> <li>監査ログ採取の設定状態です。</li> <li>設定状態 on:採取する off:採取しない</li> <li>監査ログ採取レベル 設定状態が on の場合, on のあとの()に,設定した採取レベル ルが表示されます。採取レベルは重要度 (Severity) を示 し、0~7 で表示されます。</li> </ul>   |
|  | Audit Log Category       | <ul> <li>監査ログの出力対象となっている種別を表示します。種別を表<br/>す文字列が「,」で区切って表示されます。</li> <li>ss:StartStop</li> <li>a:Authentication</li> <li>ca:ConfigurationAccess</li> <li>上記のすべての種別が設定されている場合は「all」が表示され<br/>ます。</li> <li>監査ログ採取をしない設定の場合は「-」が表示されます。</li> </ul>   |
| -pstv<br>物理ストレージシス<br>テム情報の表示機能<br>の設定情報 | Physical Storage<br>View | 物理ストレージシステム情報の表示機能の設定状態です。<br>on:有効 off:無効   |

## 使用例

使用例1

リモート管理クライアントの HDLM の機能設定情報を表示する場合

PROMPT>dlnkmgr -l view -sys

```
HDLM Version : x.x.x-xx
Service Pack Version :
HDLM Manager Ver WakeupTime
Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss
License Type Expiration
Permanent -
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

## 使用例2

HDLM マネージャの情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -msrv
HDLM Manager Ver WakeupTime
Alive x.x.x-xx yyyy/mm/dd hh:mm:ss
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例3

HDLM のライセンス情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -lic
License Type Expiration
Permanent -
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例4

監査ログの設定情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -audlog
Audit Log : off
Audit Log Category : -
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### 使用例5

物理ストレージシステム情報の表示機能の設定情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr -l view -sys -pstv
Physical Storage View : off
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻
= yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

## (3) パス情報を表示する場合

パス情報を表示する場合,-pathパラメタと同時に-itemパラメタや-cパラメタを指定すると, 項目を選択して表示したり,パス情報の概略を表示したりできます。ここでは,それぞれのパラメ タの説明をしたあとに,パス情報の表示項目を説明します。

#### パス情報表示

#### -path

-path パラメタと同時に,-cパラメタ,-item パラメタのどちらも指定しない場合,表示項目の短縮や選択を行わないで,HDLM が管理するパスの情報が表示されます。後続パラメタで

表示するパスを絞り込んだり (-hdev), パスの情報をソートしたり (-srt) できます。-hdev パラメタ,および-srt パラメタを省略した場合は、すべてのパスの情報がパス管理 PATH\_ID 順に表示されます。

各表示項目の内容については、「表 6-10 パス情報の表示項目」を参照してください。

-pathパラメタを指定した場合に表示されるパス管理 PATH\_ID (PathID)は、ホスト起動 時のパス検出の順番によって変わります。このため、パスを特定する場合は、必ずパス名 (PathName)を使用してください。

後続パラメタの形式を次に示します。

-pstv|-vstv

-pstvパラメタを指定すると物理ストレージシステムの情報を表示し、-vstvパラメタ を指定すると OS に認識されているストレージシステムの情報を表示します。どちらの パラメタも指定しない場合は、set オペレーションの-pstvパラメタで指定された値に 従って表示します。

-pstv パラメタと-vstv パラメタの指定によって表示結果が異なる表示項目について は、「6.6.2 パラメタ」の「表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表 示結果が異なる表示項目」を参照してください。

-hdev ホストデバイス名

指定したホストデバイスにアクセスするパスの情報だけが表示されます。 ホストデバイス名を指定します。英字の大文字,小文字は区別されます。

-stname

プロダクト ID にストレージシステムのモデル ID が表示されます。指定しない場合は,

プロダクト ID, またはエミュレーションタイプが表示されます。

プロダクト ID の表示内容については、「表 6-12 プロダクト ID の表示内容」を参照して ください。

-iem

パス情報の項目に IEP が追加され,間欠障害に関する情報が表示されます。

-srt {pn|lu|cp}

パス情報が、指定したキーで昇順にソートして表示されます。

パス情報は、ストレージシステム名 (DskName) を第1キー、-srtパラメタで指定し た項目を第2キー、パス管理 PATH\_ID を第3キーとしてソートされます。第2キーとし て指定できる項目は、パス名 (pn)、ストレージシステム内の LU 番号 (lu)、または CHA ポート番号 (cp) です。

-srt パラメタを省略した場合,パス情報はパス管理 PATH\_ID 順に表示されます。

-hbaportwwn

ストレージシステムと接続している HBA のポート WWN 情報が表示されます。

-vmruntimename

PathName の代わりに, VMware vSphere で管理しているパスのランタイム情報が表示 されます。

-vmstate

VMware vSphere で管理しているパスの状態が表示されます。VMware vSphere で管理 しているパスの状態については、「表 2-6 VMware vSphere と HDLM が表示するパスの 状態の対応」を参照してください。

-t

各情報の項目名が非表示になります。

#### 使用例

パス情報を表示する場合

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path
Paths:000006 OnlinePaths:000006
PathStatus IO-Count IO-Errors
Online
        45
                0
PathID PathName
DskName
                            iLU
           Type IO-Count IO-Errors DNum HDevName
ChaPort Status
001020
410017
                     1 B
                            Online
         7
Own
                0
                    0 naa.
60060e8012271b005040271b00001020
410017
         001021
                     1B
                          Online
         7
                    0 naa.
Own
                0
60060e8012271b005040271b00001021
410017
           001022
                      1B
                            Online
         7
                   0 naa.
                0
Own
60060e8012271b005040271b00001022
410017
           001020
                      2в
                            Online
         8
                0
Own
                    0 naa.
60060e8012271b005040271b00001020
410017
           001021
                      2В
                            Online
         8
                0
                   0 naa.
Own
60060e8012271b005040271b00001021
410017
           001022
                      2в
                           Online
         8
                0
                    0 naa.
Own
60060e8012271b005040271b00001022
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-
vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>
```

#### パス情報表示(表示項目を選択する場合)

-path -item

-path パラメタと同時に-item パラメタを指定した場合,HDLM が管理するパスの情報のうち,-item のパラメタ値で指定した項目だけを表示します。

-item パラメタでパラメタ値を何も指定しないで実行した場合, PathID と Status だけが表示 されます。

-item パラメタで選択できる表示項目と,-item パラメタの後続に指定するパラメタ値との 対応を次の表に示します。

#### 表 6-9 -path -item パラメタで選択できる表示項目と指定する後続パラメタ

| 選択できる表示項目           | 後続パラメタ |
|---------------------|--------|
| PathID <sup>*</sup> | なし     |
| PathName            | pn     |
| DskName             | dn     |
| iLU                 | lu     |
| ChaPort             | ср     |
| Status <sup>*</sup> | なし     |
| Туре                | type   |

| 選択できる表示項目        | 後続パラメタ        |
|------------------|---------------|
| IO-Count         | ic            |
| IO-Errors        | ie            |
| DNum             | dnu           |
| HDevName         | hd            |
| IEP              | iep           |
| HBAPortWWN       | hbaportwwn    |
| VmRuntimeName    | vmruntimename |
| VmState          | vmstate       |
| VmPathUID        | vmpathuid     |
| Physical-LDEV    | phys          |
| Virtual-LDEV     | virt          |
| Physical-DskName | vid           |
| Physical-iLU     | vid           |
| Physical-ChaPort | vid           |

#### 注※

PathID と Status は常に表示される項目なので、パラメタ値の指定は不要です。

また,後続パラメタで表示するパスを絞り込んだり(-hdev),情報をソートしたり(-srt) できます。-hdev パラメタおよび-srt パラメタを省略した場合は,すべてのパスの情報がパ ス管理 PATH\_ID 順に表示されます。

後続パラメタの形式を次に示します。

-pstv|-vstv

-pstvパラメタを指定すると物理ストレージシステムの情報を表示し、-vstvパラメタ を指定すると OS に認識されているストレージシステムの情報を表示します。どちらの パラメタも指定しない場合は、set オペレーションの-pstvパラメタで指定された値に 従って表示します。

-pstv パラメタと-vstv パラメタの指定によって表示結果が異なる表示項目について は、「6.6.2 パラメタ」の「表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表 示結果が異なる表示項目」を参照してください。

-hdev ホストデバイス名

指定したホストデバイスにアクセスするパスの情報だけが表示されます。

英字の大文字,小文字は区別されます。このパラメタを指定した場合,-item パラメタの 値にhdを指定しなくても,HDevName が表示されます。

-stname

プロダクト ID にストレージシステムのモデル ID が表示されます。指定しない場合は、

プロダクト ID,またはエミュレーションタイプが表示されます。

プロダクト ID の表示内容については、「表 6-12 プロダクト ID の表示内容」を参照して ください。

このパラメタを指定した場合,-item パラメタの値に dn を指定しなくても, DskName が表示されます。

-srt {pn|lu|cp}

パス情報が、指定したキーで昇順にソートして表示されます。

パス情報は、ストレージシステム名(DskName)を第1キー、-srtパラメタで指定した項目を第2キー、パス管理 PATH\_IDを第3キーとしてソートされます。第2キーとし

て指定できる項目は、パス名 (pn)、ストレージシステム内の LU 番号 (lu)、または CHA ポート番号 (cp) です。

-srtパラメタを省略した場合,パス情報はパス管理 PATH\_ID 順に表示されます。この パラメタを指定した場合,-itemパラメタで指定しなくても,ソートのキー項目が,パス 情報として表示されます。

-t

各情報の項目名が非表示になります。

使用例

パス情報の表示項目のうち、VmRuntimeName, VmState, および VmPathUID を選択 して表示する場合

PROMPT>dlnkmgr view -path -item vmruntimename vmstate vmpathuidPaths:000002 OnlinePaths:000002PathStatus IO-Count IO-ErrorsOnline63

PathID VmRuntimeName Status VmState VmPathUID 000000 vmhba2:C0:T0:L0 Online active fc.200000e08b90c61c: 210000e08b90c61c-fc.50060e8010027a85:50060e8010027a85t10.HITACHI\_770101520191 000001 vmhba5:C0:T0:L0 Online active fc. 20000024ff293611:21000024ff293611-fc. 50060e8010027a81:50060e8010027a81-t10.HITACHI\_770101520191 KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy /mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

#### パス情報の概略表示

-path -c

-pathパラメタと同時に-cパラメタを指定した場合,HDLM が管理するパスの情報のうち PathID, DskName, iLU, CP, Status, Type だけを表示します。表示内容を短縮して1つ のパスの情報が1行で表示されます。

各表示項目の内容については、「表 6-10 パス情報の表示項目」を参照してください。

DskName に表示できるプロダクト ID は、10 文字以下です。プロダクト ID の文字数が 11 文 字以上の場合、プロダクト ID の 8 文字目以降は短縮形(...)で表示されます。

後続パラメタの形式を次に示します。

-pstv|-vstv

-pstvパラメタを指定すると物理ストレージシステムの情報を表示し、-vstvパラメタ を指定すると OS に認識されているストレージシステムの情報を表示します。どちらの パラメタも指定しない場合は、set オペレーションの-pstvパラメタで指定された値に 従って表示します。

-pstv パラメタと-vstv パラメタの指定によって表示結果が異なる表示項目について は、「6.6.2 パラメタ」の「表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表 示結果が異なる表示項目」を参照してください。

-stname

プロダクト ID にストレージシステムのモデル ID が表示されます。指定しない場合は, プロダクト ID, またはエミュレーションタイプが表示されます。

プロダクト ID の表示内容については、「表 6-12 プロダクト ID の表示内容」を参照して ください。 -srt {lu|cp}

パス情報が、指定したキーで昇順にソートして表示されます。

パス情報は、ストレージシステム名(DskName)を第1キー、-srtパラメタで指定し た項目を第2キー、パス管理 PATH\_IDを第3キーとしてソートされます。第2キーとし て指定できる項目は、ストレージシステム内のLU番号(lu)、または CHA ポート番号 (cp)です。-srtパラメタを省略した場合、パス情報はパス管理 PATH\_ID 順に表示さ れます。

-t

各情報の項目名が非表示になります。

使用例

パス情報の概略を iLU の順番に表示する場合

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -path -c -srt lu Paths:000006 OnlinePaths:000006 PathStatus IO-Count IO-Errors Online 45 0 PathID DskName iLU CP Status Type 000000 HITACHI .OPEN-V .410017 001020 1в Online Own 000003 HITACHI .OPEN-V .410017 001020 2В Online Own 000001 HITACHI .OPEN-V .410017 001021 1в Online Own 000004 HITACHI .OPEN-V .410017 001021 2В Online Own 000002 HITACHI .OPEN-V .410017 001022 1В Online Own 000005 HITACHI .OPEN-V .410017 001022 2в Online Own KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

## パス情報の表示項目

パス情報の表示項目とその説明を「表 6-10 パス情報の表示項目」に示します。表の見出しについて、次に説明します。

- 概略表示しない場合:-path または-path -item パラメタを指定した場合を示します。
- ・ 概略表示する場合:-path -cパラメタを指定した場合を示します。

#### 表 6-10 パス情報の表示項目

| 表示項目          |              |  |  |
|---------------|--------------|--|--|
| 概略表示しない<br>場合 | 概略表示する場<br>合 | 説明   |  |
| Paths         |              | 表示対象のパスの総数が、10進数で表示されます。   |  |
| OnlinePaths   |              | 表示対象のパスのうち,稼働状態のパスの数が10進数で表示されます。<br>「Paths」の数と「OnlinePaths」の数が同じであれば、すべてのパスが<br>稼働状態です。「OnlinePaths」の数の方が少ない場合,閉塞状態のパ<br>スがあります。閉塞状態のパスを確認し,障害が発生していれば対処し<br>てください。 |  |
| PathStatus    |              | 表示対象のパスの状態です。<br>・ Online: すべてのパスを使用できる  |  |

| 表示項目                   |              |   |
|------------------------|--------------|---|
| 概略表示しない<br>場合          | 概略表示する場<br>合 | 説明  |
|                        |              | <ul> <li>Reduced:使用できないパスがある</li> <li>Reducedと表示されている場合,障害が発生しているパスがあるおそれがあります。確認して,障害が発生しているパスがあれば対処してください。</li> </ul>   |
| IO-Count               |              | 表示対象のすべてのパスの I/O 回数の合計数が,10 進数で表示されま<br>す。表示できる最大値は,2 <sup>32</sup> -1 (4294967295) です。最大値を超え<br>た場合,0から再カウントします。   |
| IO-Errors              |              | 表示対象のすべてのパスの I/O 障害回数の合計数が,10進数で表示さ<br>れます。表示できる最大値は,2 <sup>32</sup> -1(4294967295)です。最大値を<br>超えた場合,0から再カウントします。  |
| PathID                 |              | パス管理 PATH_ID が,10 進数で表示されます。<br>ホストの再起動時に割り当てられます。  |
| PathName <sup>¥1</sup> | _            | パスを表す項目で、パス名と呼びます。システムの構成を変更する場合<br>やハードウェアを交換する場合は、パス名を参照して影響を受けるパス<br>を確認してください。次に示す4つの項目をピリオドで区切ったもの<br>が、パス名として表示されます。<br>・ ホストポート番号(16進数)<br>・ バス番号(16進数)<br>・ ホスト LU 番号(16進数)<br>・ ホスト LU 番号(16進数)<br>パス名を構成する項目と、各項目のVMware vSphere での表現につい<br>ては、「表 6-11」を参照してください。   |
| DskName <sup>%1</sup>  | DskName      | <ul> <li>ストレージシステム名です。この名前で、パスがアクセスするストレージシステムを特定できます。</li> <li>次に示す 3 つの項目をピリオドで区切ったものが、ストレージシステム名として表示されます。</li> <li>ベンダ ID (表示例: HITACHI): ストレージシステムのベンダ名</li> <li>プロダクト ID (表示例: DF600F): ストレージシステムのプロダクト ID, エミュレーションタイプ, またはモデル ID 詳細については、「表 6-12」を参照してください。</li> <li>シリアル番号(表示例:0051): ストレージシステムのシリアル番号</li> <li>これらの情報をストレージシステムの管理プログラムで参照すると、物理的にストレージシステムを特定できます。</li> </ul>  |
| iLU <sup>¥1</sup>      | iLU          | <ul> <li>ストレージシステム内の LU 番号が表示されます。</li> <li>この番号とストレージシステム名(「DskName」に表示)を組み合わせると、パスがアクセスする LU を特定できます。</li> <li>HUS VM の場合 <ul> <li>16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は CU (Control Unit)</li> <li>番号を示し、後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。</li> </ul> </li> <li>P9500, XP8, XP7, VP9500, または VX7 の場合 <ul> <li>16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は「00」の値が入ります。真ん中 2 文字は CU (Control Unit) 番号を示し、後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。</li> <li>HUS100 シリーズの場合 <ul> <li>10 進数で表示されます。iLU を特定できます。</li> </ul> </li> <li>HUS100 シリーズの場合 <ul> <li>10 進数で表示されます。iLU を特定できます。</li> </ul> </li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform, VSP 5000 シリーズ, VSP G1000, G1500, VSP F1500, VSP E シリーズ, VSP Gx00 モデル, または VSP Fx00 モデルの場合</li> </ul> </li> </ul> |

| 表示項目                    |              |   |
|-------------------------|--------------|---|
| 概略表示しない<br>場合           | 概略表示する場<br>合 | 説明  |
|                         |              | 16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は論理 DKC (Disk<br>Controller)番号を示し、真ん中 2 文字は CU (Control Unit)番<br>号を示し、後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。  |
| ChaPort <sup>%1</sup>   | СР           | CHA ポート番号です。この番号でストレージシステムに搭載されている CHA ポートを特定できます。この番号をストレージシステムの管理プログラムで参照すると、物理的に CHA ポートを特定できます。   |
| Status                  |              | <ul> <li>パスの状態です。</li> <li>Online:稼働状態</li> <li>Offline(C):コマンドでのオフライン操作による閉塞状態</li> <li>Offline(E):障害による閉塞状態</li> <li>Offline(E)のパスについては対処が必要です。「5.3」を参照して対処してください。</li> </ul>   |
| Type <sup>%1</sup>      | Туре         | パスの属性です。<br>• Own:オーナパス<br>• Non:ノンオーナパス<br>HDLM がサポートするストレージシステムは,通常すべてのパスが<br>オーナパスです。 <sup>※2</sup>  |
| IO-Count <sup>**1</sup> | _            | <ul> <li>パスの I/O 回数の合計数が、10 進数で表示されます。表示できる最大値は、2<sup>32</sup>-1 (4294967295)です。最大値を超えた場合、0 から再カウントします。</li> <li>IO-Countを0にしたい場合は、HDLM コマンドの clear オペレーションを実行してください。clear オペレーションを実行すると、I/O 障害回数(IO-Errors)も0にクリアされます。clear オペレーションの詳細については、「6.2」を参照してください。</li> <li>ただし、次に示すアルゴリズム以外が適用されている場合は、「-」(ハイフン)が表示されます。</li> <li>exrr:拡張ラウンドロビン</li> <li>exlio:拡張最少 I/O 数</li> <li>exlibk:拡張最少ブロック数</li> </ul>                                      |
| IO-Errors <sup>%1</sup> | _            | パスの I/O 障害回数の合計数が、10 進数で表示されます。表示できる<br>最大値は、 $2^{32}-1$ (4294967295) です。最大値を超えた場合、0 から<br>再カウントします。<br>IO-Errors を 0 にしたい場合は、HDLM コマンドの clear オペレー<br>ションを実行してください。clear オペレーションを実行すると、I/O<br>回数 (IO-Count) も 0 にクリアされます。clear オペレーションの詳<br>細については、「6.2」を参照してください。   |
| DNum <sup>%1</sup>      | -            | LU 全体を示す Dev として「0」が表示されます。   |
| HDevName <sup>%1</sup>  | -            | ホストデバイス名です。   |
| IEb <sub>×1</sub>       |              | <ul> <li>              岡八啤香に関する「市歌小表示されます。この項目は、-iemパラメタを             指定した場合、または-itemパラメタに iep を指定した場合だけ表示             されます。1本のパスにつき、次のどれかが表示されます。      </li> <li>             『間欠障害の監視が無効、またはパスの状態が Offline(C)         </li> <li>             の以上の数値             間欠障害の監視中に発生した障害の回数(パスの状態は Offline(E)             または Online)      </li> <li>             *             間欠障害が発生(自動フェイルバックの対象外)(パスの状態は             Offline(E))      </li> </ul> |
| HBAPortWWN<br>※1        | -            | ストレージシステムと接続している HBA のポート WWN 情報が 16 桁の 16 進数で表示されます。この項目は、-hbaportwwn パラメタを指   |

| 表示項目                            |              |  |
|---------------------------------|--------------|--|
| 概略表示しない<br>場合                   | 概略表示する場<br>合 | 説明   |
|                                 |              | 定した場合,または-item パラメタに hbaportwwn を指定した場合だ<br>け表示されます。   |
| VmRuntimeNa<br>me <sup>※1</sup> | _            | パスを表す項目で,VMware vSphere で管理しているパスのランタイ<br>ム情報が表示されます。-path パラメタと同時に-vmruntimename<br>パラメタを指定した場合は,PathName の代わりに表示されます。  |
| VmState <sup>%1</sup>           | _            | <ul> <li>VMware vSphere で管理しているパスの状態です。この項目は、-<br/>vmstate パラメタを指定した場合、または-item パラメタに vmstate<br/>を指定した場合だけ表示されます。</li> <li>active:稼働状態 (Online)</li> <li>standby:稼働状態 (Online)</li> <li>off: コマンドでのオフライン操作による閉塞状態 (Offline(C))</li> <li>dead:障害による閉塞状態 (Offline(E))</li> <li>unavailable:障害による閉塞状態 (Offline(E))</li> <li>perm_loss:障害による閉塞状態 (Offline(E))</li> <li>dead, unavailable, perm_loss のパスについては対処が必要です。<br/>「5.3」を参照して対処してください。</li> </ul> |
| VmPathUID <sup>%1</sup>         | _            | VMware vSphere が管理しているパスの UID が表示されます。この<br>項目は, -path -item パラメタでパラメタ値に指定したときだけ表示<br>されます。  |
| Physical-LDEV                   | _            | 物理ボリュームのモデル ID,シリアル番号,および iLU 番号が,ピリ<br>オドで区切って表示されます。<br>この情報によって,物理ボリュームを特定できます。仮想化されていな<br>いボリュームの場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |
| Virtual-LDEV                    | _            | 仮想ボリュームのモデル ID,シリアル番号,および iLU 番号が,ピリ<br>オドで区切って表示されます。<br>この情報によって,仮想ボリュームを特定できます。仮想化されていな<br>いボリュームの場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |
| Physical-<br>DskName            | _            | <ul> <li>仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br/>ストレージシステム名が表示されます。</li> <li>次に示す 3 つの項目をピリオドで区切ったものが,ストレージシステム<br/>名として表示されます。</li> <li>ベンダ ID:ストレージシステムのベンダ名</li> <li>プロダクト ID:ストレージシステムのプロダクト ID,エミュレー<br/>ションタイプ,またはモデル ID<br/>詳細については,「表 6-12」を参照してください。</li> <li>シリアル番号:ストレージシステムのシリアル番号<br/>仮想 ID を使用していない場合は、「-」(ハイフン)が表示されます。</li> </ul>   |
| Physical-iLU                    | _            | <ul> <li>仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br/>ストレージシステム内での LU 番号が表示されます。</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform の場合<br/>16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は論理 DKC (Disk<br/>Controller) 番号を示し、真ん中 2 文字は CU (Control Unit) 番<br/>号を示し、後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。</li> <li>仮想 ID を使用していない場合は、「・」(ハイフン) が表示されます。</li> </ul>   |
| Physical-<br>ChaPort            | _            | 仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br>CHA ポート番号が表示されます。<br>仮想 ID を使用していない場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |

(凡例)

- : 表示されない項目

注※1

注※2

ノンオーナパスがあるのは、次の場合です。

- HUS100 シリーズを使用している場合で、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効 にしているとき
- global-active device を使用している場合で, non-preferred path option を設定していると

## 表 6-11 パス名を構成する項目

| 項目                            | VMware vSphere での表現    |
|-------------------------------|------------------------|
| ホストポート番号(表示例:0000)            | Host ID(ホストポート番号)です。   |
| バス番号 (表示例:0000)               | Channel 番号 (バス番号) です。  |
| ターゲット ID(表示例:00000000000003A) | Target ID(ターゲット ID)です。 |
| ホスト LU 番号(表示例: 0005)          | Lun (ホスト LU 番号) です。    |

## 表 6-12 プロダクト ID の表示内容

|   | 表示内容                   |                                 |           |  |
|---|------------------------|---------------------------------|-----------|--|
| ストレージシステム   | -stname パラメタ           | -stname パラメタ指定時 (下記のモデル ID を表示) |           |  |
|   | 指定なし<br>               | 概略表示しない場合                       | 概略表示する場合  |  |
| HUS100 シリーズ   | プロダクト ID <sup>※1</sup> | HUS100                          | HUS100    |  |
| Hitachi Virtual Storage<br>Platform                     | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP                             | VSP       |  |
| VSP 5000 シリーズ   | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_5000                        | VSP_5000  |  |
| VSP G1000   | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_G1000                       | VSP_G1000 |  |
| VSP G1500   | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_G1500                       | VSP_G1500 |  |
| VSP F1500   | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_F1500                       | VSP_F1500 |  |
| 仮想ストレージ VSP G1000,<br>G1500 および VSP F1500 <sup>※2</sup> | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_G1000                       | VSP_G1000 |  |
| VSP E シリーズ  | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_Ex00                        | VSP_Ex00  |  |
| VSP Gx00 モデル  | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_Gx00                        | VSP_Gx00  |  |
| VSP Fx00 モデル  | エミュレーションタイプ<br>※1      | VSP_Fx00                        | VSP_Fx00  |  |
| HUS VM  | エミュレーションタイプ<br>※1      | HUS_VM                          | HUS_VM    |  |
| VP9500  | エミュレーションタイプ<br>※1      | VP9500                          | VP9500    |  |
| VX7   | エミュレーションタイプ<br>※1      | VX7                             | VX7       |  |

|           | 表示内容              |                                 |          |  |
|-----------|-------------------|---------------------------------|----------|--|
| ストレージシステム | -stname パラメタ      | -stname パラメタ指定時 (下記のモデル ID を表示) |          |  |
|           | 相定なし              | 概略表示しない場合                       | 概略表示する場合 |  |
| P9500     | エミュレーションタイプ<br>※1 | P9500                           | P9500    |  |
| XP8       | エミュレーションタイプ<br>※1 | XP8                             | XP8      |  |
| XP7       | エミュレーションタイプ<br>※1 | XP7                             | XP7      |  |

#### 注※1

-path -c パラメタで概略表示した場合,文字数が11文字以上のときは,8文字目以降が短縮形(...)で表示されます。

#### 注※2

global-active device のプライマリーボリュームが仮想ストレージに登録されていない場合は, プライマリーボリュームのストレージシステムのモデル ID が表示されます。なお,プライマ リーボリュームがホストに接続されていないときは,「VSP\_G1000」が表示されます。

## (4) LU 情報を表示する場合

LU 情報を表示する場合,-1uパラメタと同時に-itemパラメタや-cパラメタを指定すると,項目 を追加して表示したり,LU 情報の概略を表示したりできます。ここでは,それぞれのパラメタの 説明をしたあとに,LU 情報の表示項目を説明します。

#### LU 情報表示

#### -lu

-1uパラメタと同時に-cパラメタまたは-itemパラメタのどちらも指定しない場合, HDLM が認識している LU の情報が表示されます。iLU をキーとして, その iLU の構成情報が LU ごとに表示されます。

各表示項目の内容については、「表 6-14 LU 情報の表示項目」を参照してください。 後続パラメタの形式を次に示します。

#### -pstv|-vstv

-pstv パラメタを指定すると物理ストレージシステムの情報を表示し,-vstv パラメタ を指定すると OS に認識されているストレージシステムの情報を表示します。どちらの パラメタも指定しない場合は,set オペレーションの-pstv パラメタで指定された値に 従って表示します。

-pstv パラメタと-vstv パラメタの指定によって表示結果が異なる表示項目について は、「6.6.2 パラメタ」の「表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表 示結果が異なる表示項目」を参照してください。

-hdev ホストデバイス名 |-pathid パス管理 PATH\_ID

-hdevパラメタを指定すると,指定したホストデバイス名に対応するLUの情報だけが表示されます。

英字の大文字,小文字は区別されます。

-pathid パラメタを指定すると、指定したパス管理 PATH\_ID を持つパスがアクセスする LU の情報だけが表示されます。

-t

各情報の項目名が非表示になります。

使用例

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -lu Product : VSP Fx00 SerialNumber : 410017 : 3 LUs iLU HDevName PathID Status 001020 naa.60060e8012271b005040271b00001020 000000 Online 000003 Online 001021 naa.60060e8012271b005040271b00001021 000001 Online 000004 Online 001022 naa.60060e8012271b005040271b00001022 000002 Online 000005 Online KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT >

#### LU 情報表示(表示項目を追加する場合)

-lu -item

-itemで指定した項目が-1uの表示項目に追加して表示されます。

-itemパラメタでパラメタ値を何も指定しない場合、またはパラメタ値にallを指定した場合、DPC、Physical-LDEV、Virtual-LDEV、Physical-Product、Physical-SerialNumber、Physical-iLU、およびPhysical-ChaPortを除く追加できる項目がすべて表示されます。
 -itemパラメタで追加できる表示項目と、-itemパラメタの後続に指定するパラメタ値との対応を次の表に示します。

| 表 6-13 -lu -item / | 《ラメタで追カ | 1できる表示項目。 | と指定する後続パラメタ |
|--------------------|---------|-----------|-------------|
|--------------------|---------|-----------|-------------|

| 追加できる表示項目             | 後続パラメタ        |
|-----------------------|---------------|
| SLPR                  | slpr          |
| PathName              | pn            |
| ChaPort               | cp            |
| CLPR                  | clpr          |
| Туре                  | type          |
| IO-Count              | ic            |
| IO-Errors             | ie            |
| DNum                  | dnu           |
| IEP                   | iep           |
| LB                    | lb            |
| VmPSP                 | vmpsp         |
| VmRuntimeName         | vmruntimename |
| VmState               | vmstate       |
| DPC                   | dpc           |
| Physical-LDEV         | phys          |
| Virtual-LDEV          | virt          |
| Physical-Product      | vid           |
| Physical-SerialNumber | vid           |
| Physical-iLU          | vid           |

| 追加できる表示項目        | 後続パラメタ |
|------------------|--------|
| Physical-ChaPort | vid    |
| すべての項目           | all    |

各表示項目の内容については、「表 6-14 LU 情報の表示項目」を参照してください。 後続パラメタの形式を次に示します。

-pstv|-vstv

-pstvパラメタを指定すると物理ストレージシステムの情報を表示し、-vstvパラメタ を指定すると OS に認識されているストレージシステムの情報を表示します。どちらの パラメタも指定しない場合は、set オペレーションの-pstvパラメタで指定された値に 従って表示します。

-pstv パラメタと-vstv パラメタの指定によって表示結果が異なる表示項目については、「6.6.2 パラメタ」の「表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表示結果が異なる表示項目」を参照してください。

-hdev ホストデバイス名 |-pathid パス管理 PATH ID

-hdev パラメタを指定すると,指定したホストデバイス名に対応する LU の情報だけが表示されます。

英字の大文字,小文字は区別されます。

-pathid パラメタを指定すると、指定したパス管理 PATH\_ID を持つパスがアクセスする LU の情報だけが表示されます。

-t

各情報の項目名が非表示になります。

使用例1

LU 情報の表示項目に, ChaPort, LB, VmPSP, VmRuntimeName, および VmState を追加して表示する場合

PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -lu -item cp lb vmpsp vmruntimename vmstate Product : VSP\_Fx00 SerialNumber : 410017 LUs : 3

i LU HDevName T.B VmPSP ChaPort Status PathID VmRuntimeName VmState 001020 naa.60060e8012271b005040271b00001020 exlio HTI PSP HDLM EXLIO 000000 vmhba4:C0:T0:L0 1B Online active exlio HTI PSP HDLM EXLIO 000003 vmhba5:C0:T0:L0 2B Online active 001021 naa.60060e8012271b005040271b00001021 exlio HTI PSP HDLM EXLIO 000001 vmhba4:C0:T0:L1 1B Online active exlio HTI PSP HDLM EXLIO 000004 vmhba5:C0:T0:L1 2B Online active 001022 naa.60060e8012271b005040271b00001022 exlio HTI PSP HDLM EXLIO 000002 vmhba4:C0:T0:L2 1B Online active exlio HTI PSP HDLM EXLIO 000005 vmhba5:C0:T0:L2 2B Online active KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-vstv), 終了時刻 = yyyy /mm /dd hh:mm:ss PROMPT >

使用例2

HUS100 シリーズを使用している場合で、LU 情報の表示項目に DPC を追加して表示するとき

PROMPT>dlnkmgr view -lu -item dpc : HUS100 Product SerialNumber : 9203008 LUS : 3 Dynamic I/O Path Control : on\* DPC PathID Status i T.U HDevName 000006 t10.HITACHI 770101520191 on 000000 Online 000003 Online 000007 t11.HITACHI 770101520191 off 000001 Online 000004 Online 000008 t12.HITACHI 770101520191 on 000002 Online 000005 Online KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

#### LU 情報の概略表示

-lu -c

-1uパラメタと同時に-cパラメタを指定した場合,LUの構成情報の概略が1行で表示されま す。各LUに対して、認識されているパスの総数および稼働状態のパスの本数も表示されま す。-cパラメタを指定する場合,-hdevパラメタまたは-pathidパラメタを同時に指定でき ません。

各表示項目の内容については、「表 6-14 LU 情報の表示項目」を参照してください。 後続パラメタの形式を次に示します。

-pstv|-vstv

-pstv パラメタを指定すると物理ストレージシステムの情報を表示し,-vstv パラメタ を指定すると OS に認識されているストレージシステムの情報を表示します。どちらの パラメタも指定しない場合は,set オペレーションの-pstv パラメタで指定された値に 従って表示します。

-pstv パラメタと-vstv パラメタの指定によって表示結果が異なる表示項目について は、「6.6.2 パラメタ」の「表 6-6 -pstv パラメタの指定によって view オペレーションの表 示結果が異なる表示項目」を参照してください。

-t

各情報の項目名が非表示になります。

使用例

```
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -lu -c
Product S/N LUs iLU HDevName
Paths OnlinePaths
                3 001020 naa.
VSP Fx00 410017
60060e8012271b005040271b00001020
                                   2
                                              2
                  001021 naa.
60060e8012271b005040271b00001021
                                   2
                                              2
                  001022 naa.
60060e8012271b005040271b00001022
                                   2
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-
vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
```

#### LU 情報の表示項目

LU 情報を表示する場合に,表示される項目とその説明を「表 6-14 LU 情報の表示項目」に示しま す。見出しについて,次に説明します。

・ 概略表示しない場合:-luパラメタを指定した場合を示します。

・ 概略表示する場合:-lu -cパラメタを指定した場合を示します。

## 表 6-14 LU 情報の表示項目

| 表示項目                        |              |   |
|-----------------------------|--------------|---|
| 概略表示しない場<br>合               | 概略表示する<br>場合 |   |
| Product                     |              | ストレージシステムのモデル ID です。  |
| SerialNumber                | S/N          | ストレージシステムのシリアル番号です。   |
| LUs                         |              | ストレージシステム内の LU のうち, HDLM 管理下の LU の総数です。   |
| Dynamic I/O<br>Path Control | _            | ストレージシステム単位にダイナミック I/O パスコントロール機能の設<br>定情報が表示されます。  |
|                             |              | on:ダイナミック I/O バスコントロール機能の設定が有効に設定されて<br>います。<br>off:ダイナミック I/O パスコントロール機能の設定が無効に設定されて   |
|                             |              | います。<br>-:ダイナミック I/O パスコントロール機能をサポートしていません。<br>ストレージシステム単位の設定と異なる設定の LU が含まれる場合,表<br>示された「on」または「off」のあとに「*」が付加されます。  |
| iLU                         |              | ストレージシステム内の LU 番号が表示されます。<br>この番号とストレージシステム名(「DskName」に表示)を組み合わせ<br>ると、パスがアクセスする LU を特定できます。<br>・ HUS VM の場合  |
|                             |              | <ul> <li>16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は CU (Control Unit)<br/>番号を示し,後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。</li> <li>P9500, XP8, XP7, VP9500,または VX7 の場合</li> </ul>                                |
|                             |              | 16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は「00」の値が入りま<br>す。真ん中 2 文字は CU (Control Unit) 番号を示し,後ろ 2 文字は<br>CU 内の内部 LU 番号を示します。   |
|                             |              | <ul> <li>HUS100 シリーズの場合         <ol> <li>10 進数で表示されます。iLU 全体がストレージシステム内の内部             LU 番号になります。iLU をストレージシステムの管理プログラム             で参照すると、物理的に LU を特定できます。</li> </ol> </li> </ul> |
|                             |              | <ul> <li>Hitachi Virtual Storage Platform, VSP 5000 シリーズ, VSP G1000, G1500, VSP F1500, VSP E シリーズ, VSP Gx00 モデル, または VSP Fx00 モデルの場合</li> </ul>                                     |
|                             |              | 16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は論理 DKC(Disk<br>Controller)番号を示し,真ん中 2 文字は CU(Control Unit)番号<br>を示し,後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。  |
| SLPR <sup>*1</sup>          | _            | LU が属する SLPR の番号が 0 から 31 までの 10 進数で表示されます。<br>ストレージ論理分割機能がサポートされていないストレージシステム内<br>の LU が表示対象の場合は、「-」(ハイフン)が表示されます。<br>また、iLU が仮想化されているボリュームの場合も、「-」(ハイフン)が<br>表示されます。              |
| HDevName                    | HDevName     | ホストデバイス名です。   |
| DPC                         | -            | LU 単位にダイナミック I/O パスコントロール機能の設定情報が表示さ<br>れます。<br>on:ダイナミック I/O パスコントロール機能の設定が有効に設定されて  |
|                             |              | います。<br>off:ダイナミック I/O パスコントロール機能の設定が無効に設定されて<br>います。   |
|                             |              | - : ダイナミック I/O パスコントロール機能をサポートしていません。   |
| PathID                      | _            | パス管理 PATH_ID が, 10 進数で表示されます。ホストの再起動時に割<br>り当てられます。   |
| PathName <sup>%1</sup>      | -            | パスを表す項目で,パス名と呼びます。システムの構成を変更する場合<br>やハードウェアを交換する場合は,パス名を参照して影響を受けるパス  |

| 表示項目                    |              |   |
|-------------------------|--------------|---|
| 概略表示しない場<br>合           | 概略表示する<br>場合 | 説明  |
|                         |              | <ul> <li>を確認してください。次に示す4つの項目をピリオドで区切ったものが、パス名として表示されます。</li> <li>ホストポート番号(16進数)</li> <li>バス番号(16進数)</li> <li>ターゲット ID(16進数)</li> <li>ホスト LU 番号(16進数)</li> <li>パス名を構成する項目と、各項目のVMware vSphere での表現については、「表 6-11」を参照してください。</li> </ul>  |
| ChaPort <sup>%1</sup>   | _            | CHA ポート番号です。この番号でストレージシステムに搭載されている CHA ポートを特定できます。この番号をストレージシステムの管理<br>プログラムで参照すると、物理的に CHA ポートを特定できます。   |
| CLPR <sup>**1</sup>     | -            | <ul> <li>CHA ポートが属する CLPR の番号が 0 から 31 までの 10 進数で表示されます。ただし、次に示すものが表示対象の場合は、「-」(ハイフン) が表示されます。</li> <li>キャッシュ論理分割機能がサポートされていないストレージシステムに搭載されている CHA ポート</li> </ul>  |
| Status                  | _            | <ul> <li>パスの状態です。</li> <li>Online:稼働状態</li> <li>Offline(C):コマンドでのオフライン操作による閉塞状態</li> <li>Offline(E):障害による閉塞状態</li> <li>Offline(E)のパスについては対処が必要です。「5.3」を参照して対処してください。</li> </ul>   |
| Type <sup>**1</sup>     | _            | パスの属性です。<br>• Own:オーナパス<br>• Non:ノンオーナパス<br>HDLM がサポートするストレージシステムは,通常すべてのパスがオー<br>ナパスです。 <sup>※2</sup>  |
| IO-Count <sup>×1</sup>  |              | パスの I/O 回数の合計数が、10 進数で表示されます。表示できる最大値<br>は、2 <sup>32</sup> -1 (4294967295) です。最大値を超えた場合、0 から再カウン<br>トします。IO-Count を 0 にしたい場合は、HDLM コマンドの clear オ<br>ペレーションを実行してください。clear オペレーションを実行する<br>と、I/O 障害回数 (IO-Errors) も 0 にクリアされます。clear オペレー<br>ションの詳細については、「6.2」を参照してください。<br>ただし、次に示すアルゴリズム以外が適用されている場合は、「-」(ハイ<br>フン) が表示されます。<br>・ exrr: 拡張ラウンドロビン<br>・ exlio: 拡張最少 I/O 数<br>・ exlbk: 拡張最少ブロック数 |
| IO-Errors <sup>%1</sup> | _            | パスの I/O 障害回数の合計数が、10 進数で表示されます。表示できる最<br>大値は、 $2^{32}-1$ (4294967295) です。最大値を超えた場合、0 から再カ<br>ウントします。IO-Errors を 0 にしたい場合は、HDLM コマンドの<br>clear オペレーションを実行してください。clear オペレーションを<br>実行すると、I/O 回数 (IO-Count) も 0 にクリアされます。clear オペ<br>レーションの詳細については、「6.2」を参照してください。   |
| DNum <sup>%1</sup>      | _            | LU 全体を示す Dev として「0」が表示されます。   |
| IEP <sup>%1</sup>       | _            | 表示対象のパスが,間欠障害と見なされ,自動フェイルバックの対象外<br>になっているかどうかが,表示されます。1本のパスにつき,次のどれ<br>かが表示されます。<br>・ -:間欠障害の監視が無効,またはパスの状態が Offline(C)<br>・ 0以上の数値:間欠障害の監視時間内に発生した障害の回数<br>・ *:間欠障害発生(自動フェイルバックの対象外)  |

| 表示項目                            |              |  |
|---------------------------------|--------------|--|
| 概略表示しない場<br>合                   | 概略表示する<br>場合 | 説明   |
| LB <sup>*1</sup>                |              | <ul> <li>適用しているロードバランスのアルゴリズムが表示されます。</li> <li>exrr:拡張ラウンドロビン</li> <li>exlio:拡張最少 I/O 数</li> <li>exlbk:拡張最少ブロック数</li> <li>vmwfixed:固定 (VMware)</li> <li>vmwrru:最近の使用 (VMware)</li> <li>vmwrr:ラウンドロビン (VMware)</li> <li>unknown:上記以外のアルゴリズム</li> </ul>  |
| VmPSP <sup>%1</sup>             | -            | 適用している PSP が表示されます。  |
| VmRuntimeNam<br>e <sup>※1</sup> | _            | パスを表す項目で, VMware vSphere で管理しているパスのランタイム<br>情報が表示されます。   |
| VmState <sup>%1</sup>           | _            | <ul> <li>VMware vSphere で管理しているパスの状態です。</li> <li>active:稼働状態 (Online)</li> <li>standby:稼働状態 (Online)</li> <li>off:コマンドでのオフライン操作による閉塞状態 (Offline(C))</li> <li>dead:障害による閉塞状態 (Offline(E))</li> <li>unavailable:障害による閉塞状態 (Offline(E))</li> <li>perm_loss:障害による閉塞状態 (Offline(E))</li> <li>dead, unavailable, またはperm_loss のパスについては対処が必要です。「5.3」を参照して対処してください。</li> </ul> |
| Physical-LDEV                   | _            | 物理ボリュームのモデル ID,シリアル番号,および iLU 番号が,ピリ<br>オドで区切って表示されます。<br>この情報によって,物理ボリュームを特定できます。仮想化されていな<br>いボリュームの場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |
| Virtual-LDEV                    | _            | 仮想ボリュームのモデル ID,シリアル番号,および iLU 番号が,ピリ<br>オドで区切って表示されます。<br>この情報によって,仮想ボリュームを特定できます。仮想化されていな<br>いボリュームの場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |
| Physical-Product                | _            | 仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br>ストレージシステムのモデル ID が表示されます。<br>仮想 ID を使用していない場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |
| Physical-<br>SerialNumber       | _            | 仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br>ストレージシステムのシリアル番号が表示されます。<br>仮想 ID を使用していない場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。  |
| Physical-iLU                    | _            | <ul> <li>仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br/>ストレージシステム内での LU 番号が表示されます。</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform の場合<br/>16 進数で表示されます。iLU の先頭 2 文字は論理 DKC (Disk<br/>Controller) 番号を示し,真ん中 2 文字は CU (Control Unit) 番号<br/>を示し,後ろ 2 文字は CU 内の内部 LU 番号を示します。</li> <li>仮想 ID を使用していない場合は、「・」(ハイフン)が表示されます。</li> </ul>  |
| Physical-<br>ChaPort            | -            | 仮想 ID を使用して移行したパスの場合,移行先のパスが接続している<br>CHA ポート番号が表示されます。<br>仮想 ID を使用していない場合は,「-」(ハイフン)が表示されます。   |
| _                               | Paths        | 表示対象の LU に対して,認識されているパスの総数が, 10 進数で表示<br>されます。   |
| _                               | OnlinePaths  | 表示対象のパスのうち,稼働状態のパスの数が10進数で表示されます。<br>「Paths」の数と「OnlinePaths」の数が同じであれば,すべてのパスが<br>稼働状態です。「OnlinePaths」の数の方が少ない場合,閉塞状態のパス<br>があります。閉塞状態のパスを確認し,障害が発生していれば対処して<br>ください。   |

(凡例)

-:表示されない項目

注※1

-lu -item パラメタを使用してパラメタ値に表示項目もしくは all を指定した場合, または パラメタ値に何も指定しなかった場合だけ表示されます。

注※2

ノンオーナパスがあるのは、次の場合です。

- HUS100 シリーズを使用している場合で、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効 にしているとき
- global-active device を使用している場合で, non-preferred path option を設定していると

#### (5) view オペレーションの形式を表示する場合

-help

view オペレーションの形式が表示されます。

#### 使用例1

```
ホスト、およびリモート管理クライアントの両方の実行形式を表示する場合
```

```
PROMPT>dlnkmgr view -help
view:
  Format
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -sys
                                          [ -sfunc | -satp | -rule | -
expathusetimes | -exrndpathusetimes ] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -path
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName ] [-stname]
            [-iem] [-hbaportwwn] [-vmruntimename] [-vmstate]
                                                     [-srt {pn | lu |
cp}] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -path
            -item [pn] [dn] [lu] [cp] [type] [ic] [ie] [dnu] [hd] [iep]
                       [hbaportwwn] [vmruntimename] [vmstate] [vmpathuid]
                       [phys] [virt] [vid]
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName ] [-stname]
                                                     [-srt {pn | lu |
cp}] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -path -c
                               [-pstv | -vstv] [-stname] [-srt {lu |
cp}] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -lu
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName | -pathid
AutoPATH ID ] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -lu
            -item [ [slpr] [pn] [cp] [clpr] [type] [ic] [ie] [dnu] [iep]
[dpc]
                     [lb] [vmpsp] [vmruntimename] [vmstate]
                     [phys] [virt] [vid] | all ]
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName | -pathid
AutoPATH ID ] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -lu -c [-pstv | -vstv] [-t]
    dlnkmgr -l view -sys [ -msrv | -lic | -audlog | -pstv ] [-t]
   Host-Connection-Options:
     [ -s SERVER
                     | --server=SERVER ]
     -u USERNAME
                      | --username=USERNAME ]
                     | --password=PASSWORD ]
     [ -p PASSWORD
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
```

## 使用例 2

```
ホストの実行形式を表示する場合
PROMPT>dlnkmgr -s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード view -help
view:
  Format
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -sys
                                          [ -sfunc | -satp | -rule | -
expathusetimes | -exrndpathusetimes ] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -path
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName ] [-stname]
            [-iem] [-hbaportwwn] [-vmruntimename] [-vmstate]
                                                    [-srt {pn | lu |
cp}] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -path
            -item [pn] [dn] [lu] [cp] [type] [ic] [ie] [dnu] [hd] [iep]
                       [hbaportwwn] [vmruntimename] [vmstate] [vmpathuid]
                       [phys] [virt] [vid]
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName ] [-stname]
                                                     [-srt {pn | lu |
cp}] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -path -c
                               [-pstv | -vstv] [-stname] [-srt {lu |
cp}] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -lu
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName | -pathid
AutoPATH ID ] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -lu
            -item [ [slpr] [pn] [cp] [clpr] [type] [ic] [ie] [dnu] [iep]
[dpc]
                    [lb] [vmpsp] [vmruntimename] [vmstate]
                    [phys] [virt] [vid] | all ]
            [-pstv | -vstv] [ -hdev HostDeviceName | -pathid
AutoPATH ID ] [-t]
    dlnkmgr [Host-Connection-Options] view -lu -c [-pstv | -vstv] [-t]
   Host-Connection-Options:
                    | --server=SERVER ]
     [ -s SERVER
                     | --username=USERNAME ]
     [ -u USERNAME
     [ -p PASSWORD
                     | --password=PASSWORD ]
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =
yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
```

## 使用例 3

```
リモート管理クライアントの実行形式を表示する場合

PROMPT>dlnkmgr -l view -help

view:

Format

dlnkmgr -l view -sys [ -msrv | -lic | -audlog | -pstv ] [-t]

KAPLO1001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view, 終了時刻 =

yyyy/mm/dd hh:mm:ss

PROMPT>
```

# 6.8 refresh ストレージシステムでの設定を HDLM に反映 する

ストレージシステムでの設定を HDLM に反映します。

# 6.8.1 形式

## (1) ストレージシステムでの設定を HDLM に反映する場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] refresh -gad

## (2) 最新のモデル ID を HDLM に反映する場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] refresh -stname

#### (3) refresh オペレーションの形式を表示する場合

dlnkmgr [-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード] refresh -help

## 6.8.2 パラメタ

## (1) ストレージシステムでの設定を HDLM に反映する場合

#### -gad

global-active device ペアのボリュームへのパスに設定した non-preferred path option が, HDLM のパスの属性に反映されます。non-preferred path option を設定しているパスはノン オーナパスに,設定していないパスはオーナパスになります。

refresh オペレーションで-gad パラメタを指定する場合は, global-active device ペアのボ リュームへのパスの状態をすべて Online としてください。

ホストを再起動した場合は、再起動したときの設定が、HDLMのパスの属性に反映されます。

#### 使用例

global-active device ボリュームへのパスの属性を反映する場合

```
PROMPT>dlnkmgr view -lu -item type phys
Product : VSP G1000
SerialNumber : 10051
LUs : 1
i LU
      HDevName
                                          PathID Status Type
Physical-LDEV
001910 naa.60060e80072743000030274300001910 000000 Online Own
VSP G1000.10051.001910
                                           000001 Online Own
VSP G1000.10051.001910
                                           000002 Online Own
VSP G1000.10057.001A10
                                           000003 Online Own
VSP G1000.10057.001A10
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(-
vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT >
PROMPT>dlnkmgr refresh -gad
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = refresh,
終了時刻 = yyyy /mm /dd hh:mm:ss
PROMPT >
PROMPT>dlnkmgr view -lu -item type phys
Product : VSP G1000
SerialNumber : 10051
LUs : 1
```

iLU HDevName PathID Status Type
Physical-LDEV
001910 naa.60060e80072743000030274300001910 000000 Online Own
VSP\_G1000.10051.001910
VSP\_G1000.10051.001910
VSP\_G1000.10057.001A10
VSP\_G1000.10057.001A10
VSP\_G1000.10057.001A10
VSP\_G1000.10057.001A10
KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss
PROMPT>

## (2) 最新のモデル ID を HDLM に反映する場合

```
-stname
```

ストレージシステムの最新のモデル ID が HDLM に反映されます。ストレージシステムを VSP G1000 から VSP G1500 に変更したあとに, refresh -stname オペレーションを実行 してください。

refresh -stname オペレーションを実行しなくても、ホストを再起動した場合は、最新のモ デル ID が HDLM に反映されます。

使用例

PROMPT>dlnkmgr view -lu Product : VSP G1000 SerialNumber : 10051 LUs : 1 iLU HDevName PathID Status 001910 naa.60060e80072743000030274300001910 000000 Online 000001 Online KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT> PROMPT>dlnkmgr refresh -stname KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = refresh, 終了時刻 = yyyy /mm /dd hh:mm:ss PROMPT> PROMPT>dlnkmgr view -lu Product : VSP G1500 SerialNumber : 10051 LUs : 1 iLU HDevName PathID Status 001910 naa.60060e80072743000030274300001910 000000 Online 000001 Online KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = view(vstv), 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>

## (3) refresh オペレーションの形式を表示する場合

-help

refresh オペレーションの形式が表示されます。

使用例

PROMPT>dlnkmgr refresh -help
refresh:
 Format

dlnkmgr [Host-Connection-Options] refresh [-gad | -stname] Host-Connection-Options: [-s SERVER | --server=SERVER ] [-u USERNAME | --username=USERNAME ] [-p PASSWORD | --password=PASSWORD ] KAPL01001-I HDLM コマンドが正常終了しました。オペレーション名 = refresh, 終了時刻 = yyyy/mm/dd hh:mm:ss PROMPT>
# ユティリティリファレンス

この章では、HDLM で使用するユティリティについて説明します。

- □ 7.1 ユティリティ概要
- □ 7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ
- □ 7.3 dlmcreatecredstore HDLM Credential Store 作成ユティリティ
- □ 7.4 dlmperfinfo HDLM 性能情報表示ユティリティ
- □ 7.5 dlmrmcenv HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ
- □ 7.6 installhdlm HDLM インストールユティリティ
- □ 7.7 removehdlm HDLM アンインストールユティリティ

# 7.1 ユティリティ概要

HDLM は、次に示すユティリティを提供します。

- HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)
   障害発生時に、HDLMの購入元会社、または保守会社に連絡する必要がある情報を持つファイルを収集します。DLMgetrasユティリティについては、「7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ」を参照してください。
- HDLM Credential Store 作成ユティリティ (dlmcreatecredstore)
   VMware PowerCLI を使用する場合に Global Link Manager 連携で使用する Credential Store ファイルを作成します。dlmcreatecredstore ユティリティについては、「7.3 dlmcreatecredstore HDLM Credential Store 作成ユティリティ」を参照してください。
- HDLM 性能情報表示ユティリティ(dlmperfinfo)
   HDLM で管理しているパスの性能情報を収集して表示,またはファイルに出力します。
   dlmperfinfo ユティリティについては,「7.4 dlmperfinfo HDLM 性能情報表示ユティリティ」
   を参照してください。
- HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ(dlmrmcenv)
   リモート管理クライアントの動作環境を設定するユティリティです。dlmrmcenv ユティリティについては、「7.5 dlmrmcenv HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ」を参照してください。
- HDLM インストールユティリティ(installhdlm)
   HDLM の新規インストール,アップグレードインストールまたは再インストールする場合に, サイレントインストールを実行できます。また,インストール時に設定した情報を表示できま す。installhdlmユティリティについては,「7.6 installhdlm HDLM インストールユティリ ティ」を参照してください。
- HDLM アンインストールユティリティ (removehdlm)
   HDLM のアンインストール,およびサイレントアンインストールを実行できます。
   removehdlm ユティリティについては、「7.7 removehdlm HDLM アンインストールユティリティ」を参照してください。

# 7.2 DLMgetras HDLM 障害情報収集ユティリティ

HDLM で発生した障害の解析に必要な統合トレースファイル,トレースファイル,定義ファイル, OS などの情報を収集します。

なお, HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) が収集する情報には,ホストの再起動時 に消去されてしまうものもあります。障害発生時は,速やかにこのユティリティを実行してください。

### 7.2.1 形式

DLMgetras ユティリティは, VMware vSphere CLI または Windows PowerShell のコマンドプロ ンプトから実行してください。

DLMgetras {-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード [収集情報出力先フォルダ] [-eventlogtime F/J/B | -eventlogsize {all | 最大ファイル長}] | -h}

ユティリティ名には次のように小文字(dlmgetras)も使用できます。

dlmgetras {-s ホスト名 -u ユーザ名 -p パスワード [収集情報出力先フォルダ] [-

### 7.2.2 パラメタ

#### -s ホスト名

障害情報を収集するホスト名を指定します。

-u ユーザ名

ホストへのログインに必要なユーザ名を指定します。

-p パスワード

ホストへのログインに必要なパスワードを指定します。

収集情報出力先フォルダ

HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) で収集した情報の出力先フォルダを指定し ます。指定したフォルダ内に、「表 7-1 HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) が収 集する障害情報の一覧」に示す出力先フォルダが生成され、各種情報が収集されます。

#### -eventlogtime 年/月/日

アプリケーション,システム,およびセキュリティのイベントログのそれぞれについて,*年1月1* 日で指定した日の0時0分以降のログを取得します。日付は, yyyy/mm/ddの形式で指定しま す。

-eventlogsize {all | 最大ファイル長}

all

すべてのアプリケーション,システム,およびセキュリティのイベントログを取得しま す。

最大ファイル長

アプリケーション,システム,およびセキュリティのイベントログのそれぞれについて, 最新のものから*最大ファイル長*で指定したサイズになるまでログを取得します。指定す る*最大ファイル長*の単位は MB です。指定できる値は,1から4096 までです。

-h

DLMgetras ユティリティの形式を表示します。

#### 注意事項

- -eventlogsize {all | 最大ファイル長 } と-eventlogtime 年/月/日は同時に指定できません。
- -eventlogsize {all | 最大ファイル長}または-eventlogtime 年/月/日を指定しない 場合は、最大 8MB のイベントログを収得します。
- 指定した収集情報出力先フォルダがすでにある場合,上書きを確認するメッセージが表示されます。「y」を入力すると、既存のファイルはすべて上書きされます。「n」やそのほかのキーを入力すると、DLMgetras ユティリティは実行されないで終了します。
   前回,障害情報を収集したときに作成したフォルダの名称を変更してからユティリティを実行するか、重複しないフォルダ名を指定してユティリティを実行してください。
- Windows 8, Windows 10,および Windows Server 2012 R2(x64),では、ユーザアカウント制御(UAC)がサポートされています。このため、Administrator 以外のユーザで DLMgetras ユティリティを実行する場合は、「管理者:コマンドプロンプト」で実行してください。

### 7.2.3 収集される障害情報

HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) 実行時に障害情報収集先フォルダ内に収集され る障害情報の一覧を次の表に示します。

| 表 7-1 HDLM 障害情報収集ユティリティ | (DLMgetras) | が収集する障害情報の一 | -覧 |
|-------------------------|-------------|-------------|----|
|-------------------------|-------------|-------------|----|

| 収集したファイルを格納するフォルダ <sup>※1</sup>   | ファイル                             | 説明   |
|---|----------------------------------|--|
| 収集情報出力先フォルダの直下  | getrasn.log                      | DLMgetras ユティリティ<br>実行時のログファイル   |
| 収集情報出力先フォルダ¥HDLMのインストール先ド<br>ライブ_¥Program Files (x86)¥HITACHI<br>¥DynamicLipkManagerForVMware <sup>※2</sup>   | hdlmversion                      | HDLM のバージョン番号  |
| <u>収集情報出力先フォルダ¥HDLM のインストール先ド</u><br>ライブ_ <u>¥Program Files (x86)¥HITACHI</u><br><u>¥DynamicLinkManagerForVMware</u> ¥config <sup>※2</sup>  | config 以下のすべて<br>のファイル           | HDLM の設定ファイル   |
| 収集情報出力先フォルダ¥HDLMのインストール先ド<br>ライブ_¥Program Files_(x86)¥HITACHI<br>¥DynamicLinkManagerForVMware¥host <sup>※2</sup>  | host 以下のすべての<br>ファイル             | ホストの設定ファイルおよ<br>びログファイル  |
| 収集情報出力先フォルダ¥HDLMのインストール先ド<br>ライブ_¥Program Files (x86)¥HITACHI<br>¥DynamicLinkManagerForVMware¥log <sup>※2</sup>   | log 以下のすべての<br>ファイル              | HDLM のログ   |
| Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラ<br>リのユティリティで指定した統合トレースファイル<br>出力先フォルダ。デフォルトは, <i>収集情報出力先フォ</i><br>ルダ¥インストール先ドライブ_¥Program Files<br>(x86) <sup>※3</sup> ¥HITACHI¥HNTRLib2¥spool | hnt <i>rn</i> .log <sup>%4</sup> | 統合トレースファイル<br>(HNTRLib2)   |
| 収集情報出力先フォルダ¥getrasinfo  | application-<br>list.txt         | インストール情報の一覧  |
|   | dirHdlmRoot.txt                  | HDLM のインストール先<br>フォルダの下にある, すべ<br>てのフォルダおよびファイ<br>ルの一覧   |
|   | dirSystemRoot.txt                | Windows のインストール<br>先フォルダの下にある,す<br>べてのフォルダおよびファ<br>イルの一覧   |
|   | dlmmgr-lic.txt                   | dlnkmgr -l view -sys<br>-licの内容  |
|   | dlmmgr-lu.txt                    | dlnkmgr view -lu -<br>item pn cp type ic<br>ie dnu slpr clpr lb<br>vmpsp vmruntimename<br>vmstate vid dpcの内<br>容 |
|   | dlmmgr-lu-all.txt                | dlnkmgr view -lu -<br>item allの内容  |
|   | dlmmgr-path.txt                  | dlnkmgr view -path -<br>hbaportwwnの内容  |
|   | dlmmgr-path-<br>iem.txt          | dlnkmgr view -path -<br>iemの内容   |
|   | dlmmgr-path-<br>item.txt         | dlnkmgr view -path -<br>item pn dn lu cp<br>type ic ie dnu hd<br>iep hbaportwwn<br>vmruntimename                 |

| 収集したファイルを格納するフォルダ <sup>※1</sup> | ファイル  | 説明   |
|---------------------------------|---|--|
|                                 |   | vmstate vmpathuidの<br>内容   |
|                                 | dlmmgr-sys.txt                                    | ホストおよびリモート管理<br>クライアントのシステム情<br>報,リモート管理クライア<br>ントにインストールしてい<br>る Hitachi Network<br>Objectplaza トレース共通<br>ライブラリ (HNTRLib2)<br>のバージョン情報                              |
|                                 | dlm-reg.txt                                       | HDLM のレジストリの内<br>容   |
|                                 | esxcli.txt  | ホストの情報   |
|                                 | hntrlib-reg.txt                                   | HNTRLib2 のレジストリ<br>の内容   |
|                                 | path_environ.log                                  | 環境変数「Path」の情報  |
|                                 | sysdllexe.txt                                     | HDLM, HNTRLib2, 日立<br>共通ディレクトリおよびシ<br>ステムディレクトリにイン<br>ストールされた実行形式<br>ファイルのバージョン情<br>報, PE (Portable<br>Executable) 形式ファイル<br>のタイムスタンプ, 最終更<br>新日付, ファイルサイズの<br>情報を格納 |
|                                 | systeminfo.txt                                    | システム情報   |
|                                 | wevApplication.ev<br>tx<br>wevApplication.tx<br>t | イベントログーアプリケー<br>ション  |
|                                 | wevSecurity.evtx<br>wevSecurity.txt               | イベントログーセキュリ<br>ティ  |
|                                 | wevSetup.evtx<br>wevSetup.txt                     | イベントログーセットアッ<br>プ  |
|                                 | wevSystem.evtx<br>wevSystem.txt                   | イベントログーシステム  |
|                                 | winmsd.txt  | Windows システム情報   |
|                                 | dlmSatpModuleInfo<br>.txt                         | HDLM の SATP プラグイ<br>ン情報  |
|                                 | dlmPspModuleInfo.<br>txt                          | HDLM の PSP プラグイン<br>情報   |
| 収集情報出力先フォルダ¥hbsainfo            | hbsainfo 以下のすべ<br>てのファイル                          | HDLM 以外の共通エー<br>ジェントコンポーネントの<br>障害情報   |
| 収集情報出力先フォルダ¥インストール先ドライブ_        | hdlmvminst.log                                    | HDLM のインストールロ<br>グ   |

注※1

それぞれの障害情報収集先フォルダは、DLMgetras ユティリティ実行時にユーザが指定した 収集情報出力先フォルダ内に作成されます。 *収集情報出力先フォルダ*の指定をしないで DLMgetras ユティリティを実行した場合, デフォルトの収集情報出力先フォルダは, 「Windows のインストール先ドライブ¥hdlmtemp ¥hdlmgetras nn」です。nn は 00~99 の数字です。

注※2

下線部はインストール時に指定したフォルダです。

注※3

Windows 8(x86)の場合は、Program Files となります。

注※4

実際のファイル名は, Hitachi Network Objectplaza トレース共通ライブラリのユティリティ の「Output (directory and prefix)」に指定した名前「2」のあとにファイルの番号が付きま す。例えば,デフォルトの場合はhntr21.log~hntr216.logとなります。名前の「2」は ファイルの番号を表すものではないので,ご注意ください。

# 7.3 dImcreatecredstore HDLM Credential Store 作成ユ ティリティ

VMware PowerCLI を使用する場合に Global Link Manager 連携で使用する Credential Store ファイルを作成します。

VMware PowerCLI を使用する場合は, Global Link Manager 連携で使用する Credential Store ファイルを Windows のログインアカウントではなく, SYSTEM ビルトインアカウントで作成する 必要があります。このユティリティは, Credential Store ファイルを作成するための PowerShell ス クリプトを SYSTEM アカウントで実行します。Credential Store ファイルは, 次の場所に格納さ れます。

HDLM のインストール先フォルダ¥config¥vicredentials.xml

### 7.3.1 形式

dlmcreatecredstore ユティリティは, Windows PowerShell のコマンドプロンプトから実行してください。

dlmcreatecredstore {-f "パス名" | -h}

### 7.3.2 パラメタ

-f "パス名"

SYSTEM ビルトインアカウント権限で実行する Windows PowerShell スクリプトを絶対パス で指定します。

-h

dlmcreatecredstore ユティリティの形式を表示します。

#### 注意事項

Windows Power Shell のプロンプトから dlmcreatecredstore ユティリティを実行し、次のメッセージが出力された場合は KAPL20954-E の対処に従ってください。

プログラム 'dlmcreatecredstore.bat' の実行に失敗しました: プロセスはファイルに アクセスできません。別のプロセスが使用中です。発生場所 行:1 文字:1

```
+ .¥dlmcreatecredstore.bat
+ ...
発生場所 行:1 文字:1
+ .¥dlmcreatecredstore.bat
+ ...
+ CategoryInfo : ResourceUnavailable: (:) [],
ApplicationFailedException
+ FullyQualifiedErrorId : NativeCommandFailed
```

 コマンドプロンプトから dlmcreatecredstore ユティリティを複数同時に実行した場合, OS から 次のメッセージが出力されますが動作に問題ありません。KAPL20954-Eの対処に従ってくだ さい。

プロセスはファイルにアクセスできません。別のプロセスが使用中です。

# 7.4 dlmperfinfo HDLM 性能情報表示ユティリティ

HDLM が提供する PSP が管理しているパスの性能情報を収集して表示,またはファイルに出力します。

運用開始時にあらかじめ性能情報を取得しておき,運用中に再度性能情報を取得して比較することで、各パスの性能を確認できます。

このユティリティの格納場所を次に示します。

HDLM のインストール先フォルダ¥bin

#### 注意事項

ロードバランスアルゴリズムに HDLM が提供する PSP が設定されているパスが表示されます。VMware vSphere の PSP が設定されているパスは表示されません。
 ユティリティ実行中に、ロードバランスアルゴリズムが HDLM が提供する PSP から
 VMware vSphere の PSP に変更されると、変更されたパスは表示されなくなります。すべてのパスのロードバランスアルゴリズムが、VMware vSphere の PSP に変更された場合は、性能情報の取得を中止します。

ロードバランスアルゴリズムが HDLM が提供する PSP かどうかは次の手段で確認できます。

dlnkmgr view -lu -item lb を実行して,表示される LB が次の場合

- exrr:拡張ラウンドロビン
- exlio: 拡張最少 I/O 数
- exlbk:拡張最少ブロック数
- 複数のリモート管理クライアントから同じ ESXi ホストに対して、dlmperfinfo ユティリ ティを同時に実行しないでください。
- 性能情報表示機能を使用する時に、ESXiホストの HDLM ドライバで使用するメモリ所要
   量が増加します。
  - 増加するメモリ所要量を次に示します。
  - 1パス当たりのメモリ使用量:384バイト

最大使用量:1パス当たりのメモリ使用量×パス数

- このユティリティで使用する ESXi ホストのメモリ使用量を次に示します。
   7.0MB + (3000 バイト×パス数)
- このユティリティで使用するリモート管理クライアントでのメモリ使用量を次に示します。

```
(7.0MB+(3000 バイト×パス数)) × dlmperfinfo ユティリティの同時実行数
```

- dlmperfinfo ユティリティ実行中は、パス構成を変更しないでください。変更した場合は、性能情報の取得を中止することがあります。
- Administrators グループのユーザで実行してください。

### 7.4.1 形式

dlmperfinfo ユティリティは, VMware vSphere CLI または Windows PowerShell のコマンドプ ロンプトから実行してください。

#### 1回だけ、または回数を指定して実行する場合

dlmperfinfo {[-s ホスト名] [-u ユーザ名] [-p パスワード] [-i 性能情報収集時間間 隔] [-c 回数] [-f CSV ファイル名 [-o]] [-a] [-t] | -h}

#### ユーザが中止するまで継続して実行する場合

dlmperfinfo -c 0 {[-s ホスト名] [-u ユーザ名] [-p パスワード] [-i <u>性能情報収集時</u> 間間隔] [-f *CSV ファイル名* [-m ファイルあたりの測定回数] [-r 総ファイル数]] [-a] [t] | -h}

### 7.4.2 パラメタ

-s ホスト名

性能情報を収集する ESXi ホスト名を指定します。

-u ユーザ名

ホストへのログインに必要なユーザ名を指定します。

-p パスワード

ホストへのログインに必要なパスワードを指定します。

-i 性能情報収集時間間隔

性能情報を収集したい時間間隔を, 秒単位で指定します。ユティリティの実行開始時間を開始 時間とし,指定した時間間隔内の性能情報を収集して,表示します。パラメタを省略した場合 はデフォルト値が適用されます。

- 。 デフォルト値:300 (5分)
- 。 最小值:60(60秒)
- 。 最大值:3600(1時間)
- -c *回数*

-iパラメタで指定した時間間隔で複数回収集する場合に指定します。このパラメタを省略した場合はデフォルト値が適用されます。

また、「0」を指定した場合はユーザがユティリティの実行を中止しないかぎり、連続実行しま す。ユティリティを終了するには [Ctrl] + [C] で処理を中止してください。

- 。 デフォルト値:1
- 。 最小值:0
- 。 最大值:1440
- -f CSV ファイル名

CSV ファイルに性能情報を出力する場合に指定します。このパラメタを指定した場合,標準出力には出力されません。

また、-cパラメタに「0」を指定した場合は、指定した CSV ファイル名の後に \_YYYYMMDDhhmmss.csv が付いたファイルに出力されます。YYYYMMDDhhmmss は、 ファイルを作成した日時(協定世界時)です。

例

-c 0 -f dlmperfinfo.csv を指定して,協定世界時 2018 年 4 月 1 日 9 時 30 分 00 秒 にファイルが作成された場合のファイル名

dlmperfinfo.csv 20180401093000.csv

-0

-f パラメタで指定したファイルが存在する場合に、上書きします。省略した場合は、上書きし ないで、処理を中止します。

このパラメタは、-fパラメタを指定した場合に有効です。

また,-cパラメタに「0」を指定した場合は,-oパラメタの指定の有無に関係なく常に上書きします。

-m ファイルあたりの測定回数

1 つの CSV ファイルに出力する測定回数を指定します。指定した値を超える回数に達した場合,新たに CSV ファイルを作成します。

このパラメタは、-cパラメタに「0」を指定した場合だけ指定できます。

- 。 デフォルト値:60
- 。 最小值:1
- 。 最大值:1440
- -r 総ファイル数

CSV ファイルの総数の上限を指定します。CSV ファイルの総数が,指定した値を超える数に 達した場合,一番古い CSV ファイルを削除します。

このパラメタは、-cパラメタに「0」を指定した場合だけ指定できます。

- 。 デフォルト値:192
- 最小值:2
- 。 最大值:10000

-a

すべての性能情報の項目を表示する場合に指定します。 表示される項目については、「表 7-2 出力内容一覧」を参照してください。

-t

性能情報のヘッダー部分を表示しない場合に指定します。

-h

dlmperfinfo ユティリティの形式を表示します。

#### 注意事項

-sパラメタ,-uパラメタ,-pパラメタは、リモート管理クライアントに次の環境変数を設定した場合は、指定する必要はありません。

- 。 VI SERVER:ホスト名
- 。 VI USERNAME:ユーザ名
- VI PASSWORD:パスワード

また,-uパラメタまたは-pパラメタを省略した場合,コマンドの実行時にユーザ名またはパ スワードの入力を要求されます。指示に従ってユーザ名またはパスワードを入力してください。

#### 使用例

PROMPT>dlmperfinfo -i 300 -c 2 KAPL13031-I HDLM 性能情報表示ユティリティ (dlmperfinfo) を開始します。開始時刻 = 2018/01/30 10:06:45 Paths:000010 : 2018/01/30 10:06:42 StartTime LDEV HDevName Device PathID Count\_R/s Count\_W/s MB\_R/s MB\_W/s Time\_R Time W VSP G1500.51305.0018DB naa.60060e8007c869000030c869000018db vmhba5:C0:T2:L0 000000 55 56 0.4328 0.4346 12985.5087 142 0632 VSP G1500.51305.0018DB naa.60060e8007c869000030c869000018db vmhba4:C0:T2:L0 000005 55 55 0.4329 0.4267 13156.0209 142.9028 VSP G1500.51305.0018DC naa.60060e8007c869000030c869000018dc vmhba5:C0:T2:L1 000001 55 55 0.4259 0.4329 12789.7337 143.5282 VSP G1500.51305.0018DC naa.60060e8007c869000030c869000018dc vmhba4:C0:T2:L1 000006 55 55 0.4279 0.4266 12781.8785 142.3092 VSP G1500.51305.0018DD naa.60060e8007c869000030c869000018dd vmhba5:C0:T2:L2 000002 55 55 0.4277 0.4292 11851.3004 141.9820 VSP G1500.51305.0018DD naa.60060e8007c869000030c869000018dd vmhba4:C0:T2:L2 000007 54 56 0.4235 0.4338 11884.3877 141.8465 VSP G1500.51305.0018DE naa.60060e8007c869000030c869000018de 55 0.4268 0.4300 12102.8581 vmhba5:C0:T2:L3 000003 55 141.9302 VSP G1500.51305.0018DE naa.60060e8007c869000030c869000018de vmhba4:C0:T2:L3 000008 55 54 0.4292 0.4237 12087.8935 142.5772 VSP G1500.51305.0018DF naa.60060e8007c869000030c869000018df vmhba5:C0:T2:L4 000004 55 55 0.4298 0.4270 12829.5912 142.2004 VSP G1500.51305.0018DF naa.60060e8007c869000030c869000018df vmhba4:C0:T2:L4 000009 55 0.4325 0.4295 12758.5890 55 142.4893 StartTime : 2018/01/30 10:11:43 LDEV HDevName PathID Count\_R/s Count\_W/s MB\_R/s MB\_W/s Time\_R Device Time W VSP G1500.51305.0018DB naa.60060e8007c869000030c869000018db vmhba5:C0:T2:L0 000000 71 0.5554 0.5545 23327.7764 71 478.7091 VSP G1500.51305.0018DB naa.60060e8007c869000030c869000018db vmhba4:C0:T2:L0 000005 71 0.5558 0.5566 23257.3585 71 391.1462 VSP G1500.51305.0018DC naa.60060e8007c869000030c869000018dc vmhba5:C0:T2:L1 000001 71 70 0.5513 0.5473 23043.4960 403.7159 VSP G1500.51305.0018DC naa.60060e8007c869000030c869000018dc vmhba4:C0:T2:L1 000006 70 70 0.5486 0.5480 23209.3898 436.0951 VSP G1500.51305.0018DD naa.60060e8007c869000030c869000018dd vmhba5:C0:T2:L2 000002 70 71 0.5503 0.5538 22094.9779 423.9245 VSP G1500.51305.0018DD naa.60060e8007c869000030c869000018dd vmhba4:C0:T2:L2 000007 70 70 0.5472 0.5441 22423.5677 423.3897 VSP G1500.51305.0018DE naa.60060e8007c869000030c869000018de vmhba5:C0:T2:L3 000003 71 70 0.5519 0.5485 21949.5193 350.6774 VSP G1500.51305.0018DE naa.60060e8007c869000030c869000018de

vmhba4:C0:T2:L3 000008 70 70 0.5500 0.5495 22109.0618
361.3867
VSP\_G1500.51305.0018DF naa.60060e8007c869000030c869000018df
vmhba5:C0:T2:L4 000004 71 71 0.5547 0.5507 22659.6808
361.7437
VSP\_G1500.51305.0018DF naa.60060e8007c869000030c869000018df
vmhba4:C0:T2:L4 000009 71 70 0.5510 0.5505 22857.1361
384.1746
KAPL13032-I HDLM 性能情報表示ユティリティ (dlmperfinfo) が終了しました。終了時刻 =
2018/01/30 10:16:50

### 7.4.3 表示される性能情報

dlmperfinfo ユティリティを実行すると、次の情報が表示されます。

- I/O 回数
- ・ I/O の転送量
- I/O の応答時間
- ・ 処理中となっている I/O 数および I/O のブロック数

表示される情報の詳細を次の表に示します。

#### 表 7-2 出力内容一覧

| 項目         | 説明   |
|------------|--|
| Paths      | HDLMが提供する PSP が管理している,測定開始時の測定対象のパス数<br>です。測定中にロードバランスを変更した場合,実際に表示されるパス数<br>と一致しなくなることがあります。<br>-t パラメタを指定した場合は出力されません。 |
| StartTime  | 性能測定開始時間 <sup>※1</sup> です。<br>-cパラメタで指定した回数分出力されます。<br>コンソール画面にのみ表示されます。   |
| UTC        | 協定世界時 <sup>※2</sup> です。<br><b>YYYYMMDDThhmmss</b> の形式で出力されます。<br>例:20170707T123000<br>-f パラメタを指定した場合に CSV ファイルに出力されます。   |
| Date       | 計測開始時刻(年月日) <sup>※1</sup> です。<br><i>YYYYMMDD</i> の形式で出力されます。<br>例:20170707<br>-fパラメタを指定した場合に CSV ファイルに出力されます。            |
| Time       | 計測開始時刻(時分秒) <sup>*1</sup> です。<br><i>hhmmss</i> の形式で出力されます。<br>-f パラメタを指定した場合に CSV ファイルに出力されます。                           |
| LDEV       | LDEV 情報です。<br>ストレージシステムのモデル ID,シリアル番号,および iLU 番号が,ピ<br>リオドで区切った文字列で表示されます。<br>常に出力されます。                                  |
| HDevName   | ESXi ホストデバイス名です。<br>常に出力されます。  |
| Device     | VMware vSphere で管理しているパスのランタイム名が表示されます。  |
| PathID     | パス管理 PATH_ID です。<br>常に出力されます。  |
| PathName   | パス名です。<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| HBAPortWWN | HBA のポート WWN 情報です。   |

| 項目            | 説明   |
|---------------|--|
|               | -aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| ChaPort       | CHA ポート番号です。<br>-a パラメタを指定した場合に出力されます。   |
| Status        | パスの状態です。<br>-a パラメタを指定した場合に出力されます。   |
| Count_R/s     | 1 秒当たりの Read I/O 回数です。<br>単位:回数<br>常に出力されます。   |
| Count_W/s     | 1 秒当たりの Write I/O 回数です。<br>単位:回数<br>常に出力されます。  |
| Count_R/s-Rnd | 1 秒当たりのランダム Read I/O 回数です。<br>単位:回数<br>-a パラメタを指定した場合に出力されます。                                      |
| Count_R/s-Seq | 1 秒当たりのシーケンシャル Read I/O 回数です。<br>単位:回数<br>-a パラメタを指定した場合に出力されます。                                   |
| Count_W/s-Rnd | <ol> <li>1 秒当たりのランダム Write I/O 回数です。</li> <li>単位:回数</li> <li>-aパラメタを指定した場合に出力されます。</li> </ol>      |
| Count_W/s-Seq | 1 秒当たりのシーケンシャル Write I/O 回数です。<br>単位:回数<br>-a パラメタを指定した場合に出力されます。                                  |
| MB_R/s        | 1 秒当たりの Read I/O のデータ量です。<br>単位: MB<br>常に出力されます。   |
| MB_W/s        | 1 秒当たりの Write I/O のデータ量です。<br>単位: MB<br>常に出力されます。  |
| MB_R/s-Rnd    | 1 秒当たりのランダム Read I/O のデータ量です。<br>単位: MB<br>-a パラメタを指定した場合に出力されます。                                  |
| MB_R/s-Seq    | 1 秒当たりのシーケンシャル Read I/O のデータ量です。<br>単位:MB<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。                                 |
| MB_W/s-Rnd    | <ol> <li>1 秒当たりのランダム Write I/O のデータ量です。</li> <li>単位: MB</li> <li>-a パラメタを指定した場合に出力されます。</li> </ol> |
| MB_W/s-Seq    | 1 秒当たりのシーケンシャル Write I/O のデータ量です。<br>単位:MB<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。                                |
| Time_R        | Read I/O の応答時間の平均値です。         単位:マイクロ秒 <sup>×3</sup> 常に出力されます。                                     |
| Time_W        | Write I/O の応答時間の平均値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>常に出力されます。                                      |
| Time_R-Rnd    | ランダム Read I/O の応答時間の平均値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。                      |
| Time_R-Seq    | シーケンシャル Read I/O の応答時間の平均値です。  |

| 項目             | 説明   |
|----------------|--|
|                | 単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| Time_W-Rnd     | ランダム Write I/O の応答時間の平均値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。   |
| Time_W-Seq     | シーケンシャル Write I/O の応答時間の平均値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| Max-Time_R     | 単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup> -aパラメタを指定した場合に出力されます。   |
| Max-Time_W     | Write I/O の応答時間の最大値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| Max-Time_R-Rnd | <ul> <li>ランダム Read I/O の応答時間の最大値です。</li> <li>単位:マイクロ秒<sup>※3</sup></li> <li>-aパラメタを指定した場合に出力されます。</li> </ul>   |
| Max-Time_R-Seq | シーケンシャル Read I/O の応答時間の最大値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。   |
| Max-Time_W-Rnd | ランダム Write I/O の応答時間の最大値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。   |
| Max-Time_W-Seq | シーケンシャル Write I/O の応答時間の最大値です。<br>単位:マイクロ秒 <sup>※3</sup><br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| Count_Error    | <ul> <li>I/O エラー回数です。</li> <li>単位:回数</li> <li>-a パラメタを指定した場合に出力されます。</li> <li>注意事項         <ul> <li>性能情報収集時間間隔中の I/O エラーの総数が出力されます。</li> <li>I/O エラー回数は Read I/O と Write I/O を区別しません。</li> </ul> </li> </ul> |
| Time_Error     | <ul> <li>I/O エラーの応答時間の平均値です。</li> <li>単位:マイクロ秒<sup>※3</sup></li> <li>-a パラメタを指定した場合に出力されます。</li> <li>注意事項         <ul> <li>I/O エラーの応答時間は Read I/O と Write I/O を区別しません。</li> </ul> </li> </ul>                |
| QueuedIO       | パスを選択するときの処理中の I/O 数の平均値です。<br>単位:回数<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| QueuedMB       | パスを選択するときの処理中の I/O のデータ量の平均値です。<br>単位:MB<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| Max-QueuedIO   | パスを選択するときの処理中の I/O 数の最大値です。<br>単位:回数<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |
| Max-QueuedMB   | パスを選択するときの処理中の I/O のデータ量の最大値です。<br>単位:MB<br>-aパラメタを指定した場合に出力されます。  |

注※1

性能情報を収集する ESXi ホストでの時間をリモート管理クライアントのタイムゾーンで表示 します。

注※2

性能情報を収集する ESXi ホストでの時間です。

注※3

応答時間の精度は、ナノ秒になります。

### 7.4.4 CSV ファイルの出力

dlmperfinfo ユティリティに-f パラメタを指定すると,指定したファイル<sup>※</sup>に性能情報を出力し ます。項目名と値は,それぞれ「"」(引用符)で囲まれ,コンマ区切りで出力されます(CSV形 式)。出力する内容は「表 7-2 出力内容一覧」を参照してください。

注※

-c パラメタに「0」を指定した場合は,指定した CSV ファイル名の後に \_YYYYMMDDhhmmss.csv が付いたファイルに出力されます。YYYYMMDDhhmmss は, ファイルを作成した日時(協定世界時)です。

CSV ファイルの出力例を次に示します。

実行例

```
PROMPT>dlmperfinfo -i 300 -c 2 -f CSV ファイル名

KAPL13031-I HDLM 性能情報表示ユティリティ (dlmperfinfo) を開始します。開始時刻 =

2018/01/30 10:23:01

KAPL13047-I 性能情報を計測中です。(1 / 2)

KAPL13047-I 性能情報を計測中です。(2 / 2)

KAPL13032-I HDLM 性能情報表示ユティリティ (dlmperfinfo) が終了しました。終了時刻 =

2018/01/30 10:33:08
```

CSV ファイルの出力例

```
[Paths:000010]
"UTC", "Date", "Time", "LDEV", "HDevName", "Device", "PathID", "Count R/
s", "Count W/s", "MB R/s", "MB W/s", "Time R", "Time W"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP G1500.51305.0018DB","naa.
60060e8007c869000030c869000018db", "vmhba5: C0: T2: L0", "000000", "81", "81", "0
.6318","0.6347","9011.6460","37209.7003"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP_G1500.51305.0018DB","naa.
60060e8007c869000030c869000018db", "vmhba4: C0:T2:L0", "000005", "80", "80", "0
.6261", "0.6227", "9083.4744", "38294.6907"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP G1500.51305.0018DC","naa.
60060e8007c869000030c869000018dc", "vmhba5:C0:T2:L1", "000001", "80", "81", "0
.6241", "0.6308", "8922.5831", "37390.2871"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP G1500.51305.0018DC","naa.
60060e8007c869000030c869000018dc","vmhba4:C0:T2:L1","000006","79","80","0
.6148","0.6284","8986.0022","37786.5791"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP G1500.51305.0018DD","naa.
60060e8007c869000030c869000018dd","vmhba5:C0:T2:L2","000002","80","80","0
.6287", "0.6266", "8436.6889", "37635.3885"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP_G1500.51305.0018DD","naa.
60060e8007c869000030c869000018dd","vmhba4:c0:T2:L2","000007","81","81","0
.6333","0.6334","8459.9504","37201.2305"
"20180130T012259","20180130","102259","VSP_G1500.51305.0018DE","naa.
60060e8007c869000030c869000018de","vmhba5:C0:T2:L3","000003","81","81","0
.6351","0.6322","8489.2845","36926.0651"
"20180130T012259", "20180130", "102259", "VSP G1500.51305.0018DE", "naa.
60060e8007c869000030c869000018de","vmhba4:C0:T2:L3","000008","80","80","0
.6271", "0.6242", "8671.4918", "37798.9948"
"20180130T012259", "20180130", "102259", "VSP_G1500.51305.0018DF", "naa.
```

60060e8007c869000030c869000018df", "vmhba5:C0:T2:L4", "000004", "80", "80", "0 .6248","0.6259","8900.8976","37798.5714" "20180130T012259","20180130","102259","VSP\_G1500.51305.0018DF","naa. 60060e8007c869000030c869000018df","vmhba4:c0:T2:L4","000009","80","81","0 .6279","0.6293","8835.6986","37573.8684" "UTC","Date","Time","LDEV","HDevName","Device","PathID","Count\_R/ s", "Count\_W/s", "MB\_R/s", "MB\_W/s", "Time\_R", "Time\_W" "20180130T012800", "20180130", "102800", "VSP\_G1500.51305.0018DB", "naa. 60060e8007c869000030c869000018db", "vmhba5: C0: T2: L0", "000000", "57", "57", "0 .4445","0.4473","4942.6197","44990.4660" "20180130T012800","20180130","102800","VSP G1500.51305.0018DB","naa. 60060e8007c869000030c869000018db","vmhba4:C0:T2:L0","000005","58","57","0 .4494", "0.4488", "5014.8296", "44584.9826" "20180130T012800","20180130","102800","VSP G1500.51305.0018DC","naa. 60060e8007c869000030c869000018dc","vmhba5:C0:T2:L1","000001","57","57","0 .4467", "0.4475", "4819.6935", "44006.9543" "20180130T012800", "20180130", "102800", "VSP G1500.51305.0018DC", "naa. 60060e8007c869000030c869000018dc","vmhba4:C0:T2:L1","000006","57","57","0 .4482","0.4416","4974.5097","44351.8290" "20180130T012800","20180130","102800","VSP G1500.51305.0018DD","naa. 60060e8007c869000030c869000018dd","vmhba5:C0:T2:L2","000002","57","57","0 .4482", "0.4446", "4419.2443", "46354.0727" "20180130T012800","20180130","102800","VSP\_G1500.51305.0018DD","naa. 60060e8007c869000030c869000018dd","vmhba4:C0:T2:L2","000007","57","57","0 .4457","0.4473","4211.0663","46420.4548" "20180130T012800","20180130","102800","VSP\_G1500.51305.0018DE","naa. 60060e8007c869000030c869000018de","vmhba5:C0:T2:L3","000003","57","56","0 .4459", "0.4378", "4418.7220", "45914.6904" "20180130T012800","20180130","102800","VSP G1500.51305.0018DE","naa. 60060e8007c869000030c869000018de", "vmhba4:C0:T2:L3", "000008", "58", "57", "0 .4518","0.4479","4489.2659","44575.4774" "20180130T012800","20180130","102800","VSP\_G1500.51305.0018DF","naa. 60060e8007c869000030c869000018df","vmhba5:C0:T2:L4","000004","57","57","0 .4432","0.4416","4836.3489","45351.2729" "20180130T012800","20180130","102800","VSP\_G1500.51305.0018DF","naa. 60060e8007c869000030c869000018df", "vmhba4:C0:T2:L4", "000009", "57", "57", "0 .4452", "0.4487", "4721.8893", "44742.1729"

#### 注意事項

- -cパラメタに「0」を指定した場合、ユーザがユティリティの実行を中止しないかぎり、連続 実行します。ユティリティを終了するには[Ctrl] + [C] で処理を中止してください。
- CSV ファイルを出力する場合は、ファイル出力先のディスクを圧迫しないように、次の計算式 で必要なディスク容量を計算してください。また、不要になった CSV ファイルは適宜削除する ようにしてください。
  - 。 -c パラメタに「0」を指定した場合
    - -aパラメタを指定した場合
       1025バイト×((パス数+1)×-mパラメタで指定する値+1)×-rパラメタで指定する
       値(バイト)
    - -aパラメタを指定しない場合
       671バイト×((パス数+1)×-mパラメタで指定する値+1)×-rパラメタで指定する値
       (バイト)
  - 。 -c パラメタに「0」以外を指定した場合
    - -aパラメタを指定した場合
       1025バイト×((パス数+1)×-cパラメタで指定する値+1)(バイト)
    - -aパラメタを指定しない場合
       671バイト×((パス数+1)×-cパラメタで指定する値+1)(バイト)
  - (例 1) パス数が 2048 の環境で, -a パラメタを指定して 288 回収集する場合

dlmperfinfo -c 288 -f CSV ファイル名 -a を実行する場合で、ファイルサイズは次のとおりです。

1025×((2048+1) ×288+1)=604865825(バイト)(約577MB)

(例 2) パス数が 500 の環境で, -a パラメタを指定して, 1分の時間間隔で1日分を1ファイル として, 1年間分のファイルを収集する場合

-mパラメタは, 60 分×24 時間=1440, -r パラメタは, 1 年の日数+1=366 なので, dlmperfinfo -i 60 -c 0 -f *CSV ファイル名* -m 1440 -r 366 -aを実行する場 合で, ファイルサイズは次のとおりです。

1025× (500+1) × (1440+1) ×366=270836166150 (バイト) (約 252.2GB)

- (例3) パス数が1000の環境で、-aパラメタを指定して、ファイルあたりの測定回数を1440 として、ファイル容量を2TB以内にする場合
  - -rパラメタの値=2×1024<sup>4</sup>÷(1025×1001×1441)≒1487.3(ファイル)

そのため,ファイル容量を 2TB 以内にするには 1487 ファイルまで作成できるので, dlmperfinfo -c 0 -f *CSV ファイル名* -m 1440 -r 1487 -a を実行できます。

- CSV 出力ファイルの行数は次の計算で求められます。次の計算式で1ファイル当たりの出力行数を算出し、測定回数を調整してください。
  - -cパラメタに「0」を指定した場合

     (パス数+1)×-mパラメタで指定する値+1
     ただし、ヘッダー部分を表示しないように-tパラメタを指定して実行した場合は、次のようになります。
     パス数×-mパラメタで指定する値
  - -cパラメタに「0」以外を指定した場合

     (パス数+1) ×-cパラメタで指定する値+1
     ただし、ヘッダー部分を表示しないように-tパラメタを指定して実行した場合は、次のようになります。
     パス数×-cパラメタで指定する値
  - (例 1) パス数が 500 の環境で、ヘッダー部分を表示しないで 1 ファイルに 500 回分測定結果を 出力する場合の行数

(500+0) ×500+0=250000 (行)

(例 2) パス数が1000の環境で、ヘッダー部分も表示して1048576行までに抑える測定回数
 (1048576・1)÷(1000+1)≒1047.5(回)

そのため,1 ファイルに 1047 回まで測定結果を出力できます。

# 7.5 dlmrmcenv HDLM リモート管理クライアント環境設 定ユティリティ

リモート管理クライアントの動作環境を設定するユティリティです。

次の動作環境を設定できます。

- ・ ホスト情報取得時に使用する CLI を指定します。
- ・ Global Link Manager 連携で使用する ESXi ホストのユーザアカウント名を指定します。
- Global Link Manager 連携で使用する Credential Store ファイルを指定します (VMware vSphere CLI を使用する場合)。※

dlmrmcenv ユティリティを実行するには、リモート管理クライアントにあらかじめ Credential Store ファイル<sup>※</sup>が必要です。

#### 注※

Credential Store ファイルは, ESXi ホストの情報(ホスト名, ユーザ名, パスワード)を保存したファイルです。

VMware vSphere CLI を使用する場合は,あらかじめ作成した Credential Store ファイル を--credstore パラメタに指定してください。

**Credential Store** ファイルを作成するには,**VMware vSphere** CLI のスクリプト (credstore admin.pl) を実行してください。

Credential Store ファイルのデフォルトの格納場所は次のとおりです。

%APPDATA%¥VMware¥credstore¥vicredentials.xml

VMware PowerCLI を使用する場合は、dlmcreatecredstore ユティリティを使用して、 Credential Store ファイル作成してください。また、作成した Credential Store ファイルを-credstore パラメタで指定する必要はありません。

### 7.5.1 形式

dlmrmcenv ユティリティは, VMware vSphere CLI または Windows PowerShell のコマンドプロ ンプトから実行してください。

```
dlmrmcenv {[--username "ユーザ名"] [--credstore "Credential Store ファイルの パス"] | --cli { vCLI | PowerCLI} | --output | -h}
```

### 7.5.2 パラメタ

--username "ユーザ名"

ホストに作成したユーザアカウント名を指定します。

作成したユーザアカウント名が GLMUser の場合,このパラメタは省略できます。

--credstore "Credential Store 771NONX"

リモート管理クライアントに格納されている Credential Store ファイルのパスを指定します。 Credential Store ファイルがデフォルトのフォルダに格納されている場合,このパラメタは省略できます。

#### --cli { vCLI | PowerCLI}

ホスト情報取得に使用する CLI を指定します。

VCLI

VMware vSphere CLI を使用します。

PowerCLI

VMware PowerCLI を使用します。

--output

リモート管理クライアントに登録されているユーザアカウント名,および Credential Store ファイルのパスを表示します。また,ホスト情報取得に使用する CLI を表示します。

使用例

```
PROMPT>dlmrmcenv --output
ESXiUserName=GLMUser
CredentialStoreFilePath="C:\Documents and Settings\Xxxxxxx
```

¥Application Data¥VMware¥credstore¥vicredentials.xml" CliInterface=vCLI KAPL20907-I The dlmrmcenv utility completed normally. PROMPT>

-h

dlmrmcenv ユティリティの形式を表示します。

#### 注意事項

dlmrmcenv ユティリティを使用してユーザアカウントや Credential Store ファイルの設定を変更 した場合,設定を有効にするために次のサービスを再起動する必要があります。

- ・ HDLM マネージャのサービス
- 共通エージェントコンポーネントのサービス

サービスを再起動は次の手順で実施してください。

- HDLM マネージャのサービスを再起動します。 コントロールパネルの[管理ツール] - [サービス] からサービスウィンドウを開きます。 サービスの一覧で [DLMManagerVM] を選択し, [操作] メニューの [再起動] を選択して サービスを再起動します。
- 共通エージェントコンポーネントのサービスを再起動します。
   hbsasrv コマンドでサービスを停止したあと、再度起動してください。
   hbsasrv コマンドについては、マニュアル「Hitachi Global Link Manager 導入・設定ガイド」の「共通エージェントコンポーネントの起動と停止」を参照してください。

## 7.6 installhdlm HDLM インストールユティリティ

HDLM の新規インストール,アップグレードインストールまたは再インストールする場合に,サイレントインストールを実行できます。応答処理や HDLM の機能の設定の内容は,あらかじめインストール情報設定ファイルに定義しておきます。

また、このユティリティを使ってインストール時に設定した情報をあとから確認できます。

ユティリティの格納場所を次に示します。

インストール DVD-ROM が入ったドライブ:¥HDLM VMware¥DLMTools

サイレントインストールの手順については、「3.5.1 HDLM の新規インストール」の「(2) リモート 管理クライアントのサイレントインストール」を参照してください。

### 7.6.1 形式

installhdlm {-f インストール情報設定ファイル名| -v | -h}

### 7.6.2 パラメタ

-f インストール情報設定ファイル名

インストールに必要な情報を設定します。

インストール情報設定ファイルについては、「7.6.3 インストール情報設定ファイルの定義内容」を参照してください。

-v

インストール時に設定した情報を表示します。

サイレントインストール機能を使用しないでインストールをした場合は,ダイアログなどで指 定した情報が表示されます。

使用例

```
PROMPT>installhdlm -v
installdir=C:\Program Files (x86)\HITACHI
YDynamicLinkManagerforVMware
PROMPT>
```

各表示項目の内容については、「表 7-3 セクション[INSTALLATION\_SETTINGS]のキー」を 参照してください。

-h

installhdlmユティリティの形式を表示します。

### 7.6.3 インストール情報設定ファイルの定義内容

インストール情報設定ファイルで定義する内容について、次に示します。

インストール情報設定ファイルの設定方法については、「3.5.1 HDLM の新規インストール」の「(2) リモート管理クライアントのサイレントインストール」を参照してください。

#### セクション[INSTALLATION\_SETTINGS]

installhdlm ユティリティの動作情報を定義します。なお、「表 7-3 セクション [INSTALLATION\_SETTINGS]のキー」に示した項目以外の定義は変更しないでください。

セクション[INSTALLATION SETTINGS]で定義するキーの一覧を次の表に示します。

#### 表 7-3 セクション[INSTALLATION\_SETTINGS]のキー

|                     |   | 定義の要否        |                                      |                           |
|---------------------|---|--------------|--------------------------------------|---------------------------|
| キー名                 | 説明  | 新規イン<br>ストール | アップグ<br>レードイ<br>ンストー<br>ルまインス<br>トール | 指定できる<br>長さ <sup>※1</sup> |
| installfile_locatio | インストール <b>DVD-ROM</b> が入ったドライ<br>ブの絶対パス名称を指定します。指定しな<br>い場合は,次のフォルダを使用します。<br><i>インストール DVD-ROM が入ったドライ</i><br>ブ:¥HDLM_VMware   | 省略可          | 省略可                                  | 100                       |
| workdir             | インストール中のログ情報,および作業用<br>のファイルを出力するフォルダを,絶対パ<br>ス名称で指定します。 <sup>※2※3</sup> 指定しない場<br>合は,環境変数 TMP または TEMP で定義<br>されているフォルダを使用します。 | 省略可          | 省略可                                  | 100                       |
| licensekeyfile      | リモート管理クライアントに格納されてい<br>るライセンスキーファイル名を,絶対パス<br>名称で指定します <sup>※2※3</sup> 。指定しない場合<br>は,次に示すライセンスキーファイルを使<br>用します。                 | 省略可※4        | 省略可※4                                | 100                       |

|            |  | 定義の要否        |   |                           |
|------------|--|--------------|---|---------------------------|
| キー名        | 説明   | 新規イン<br>ストール | アップド<br>レンス<br>ホイン<br>ル<br>オ<br>イ<br>ー<br>は<br>ス<br>ト<br>ー<br>ル | 指定できる<br>長さ <sup>※1</sup> |
|            | Windows のインストール先ドライブ:  |              |   |                           |
|            | ¥hdlm_license  |              |   |                           |
| installdir | HDLM のインストール先フォルダを,絶対<br>パス名称で指定します。 <sup>※2※3</sup> 指定しない<br>場合は,次に示すフォルダを使用します。<br><i>Windows のインストール先ドライブ</i> :<br>¥Program Files (x86)¥HITACHI<br>¥DynamicLinkManagerforVMware <sup>※5</sup> | 省略可          | 不要  | 100                       |

(凡例)

省略可:キーまたは設定値を指定しない場合は、デフォルト値が適用されます。

不要:キーまたは設定値の指定は不要です。キーまたは設定値を指定していても無視されま す。

#### 注※1

最大値を超える場合は, エラーとなります。

#### 注※2

定義できる内容以外を指定した場合は、エラーとなります。

#### 注※3

指定した値が空白を含む場合でも、その値を「"」で囲む必要はありません。

#### 注※4

HDLM を新規インストールする場合,またはライセンスの有効期限が過ぎている状態でアップ グレードインストールする場合は、ライセンスキーファイルを用意してください。

#### 注※5

Windows 8(x86)の場合は、次のようになります。

Windows のインストール先ドライブ:¥Program Files¥HITACHI ¥DynamicLinkManagerforVMware

インストール情報設定ファイルの編集例を、次に示します。

```
[INSTALLATION_SETTINGS]
installfile_location=
workdir=
licensekeyfile=C:\ftemp\fthlm_license
installdir=D:\fteprogram Files (x86)\fthTACHI\fteprogramicLinkManagerforVMware
```

#### 注意事項

- インストール情報設定ファイルで、行の先頭に「#」がある場合は、その行をコメント行と見なします。
- キーまたは設定値を指定しない場合は、キーを定義している行の先頭に「#」を付けてください。

### 7.6.4 ログファイルについて

サイレントインストールを使用したインストールでは、インストール処理状況を示すログファイル (installhdlm.log) が出力されます。

installhdlm.log ファイルについて,次に示します。

- installhdlm.logファイルは、インストール情報設定ファイルのworkdirキーの値に指定したフォルダに出力されます。
- すでに installhdlm.log ファイルが存在している場合は、ログ情報が追記されます。ログ出 カフォルダの容量については、「3.5.1 HDLM の新規インストール」の「(2) リモート管理クライ アントのサイレントインストール」を参照してください。

#### 注意事項

- installhdlm.logファイルは、HDLMのアンインストールと同時に削除されることはありません。したがって、installhdlm.logファイルが不要になったときは、手動で削除してください。
- installhdlm.logファイルが出力先のディスク容量不足などで出力できなかった場合
   は, installhdlmユティリティの終了直前にメッセージが出力されます。

# 7.7 removehdlm HDLM アンインストールユティリティ

HDLM をアンインストールします。-s パラメタを指定して removehdlm ユティリティを実行した場合は、ダイアログを出力しないでアンインストールを行います (サイレントアンインストール)。

### 7.7.1 形式

removehdlm [-s | -h]

### 7.7.2 パラメタ

-s

サイレントアンインストールを実行します。

-h

removehdlm ユティリティの形式を表示します。

パラメタを指定しないで HDLM アンインストールユティリティ (removehdlm) を実行した場合 は、「アンインストール時の注意事項」「アンインストールの完了」などのダイアログを出力します。

#### 注意事項

- removehdlm ユティリティは、removehdlm ユティリティの実行後、リモート管理クライアントを再起動したあとに削除されます。
- removehdlm ユティリティの実行後、コマンドプロンプトおよび hdlmvmuninst.log に出力 されているメッセージを基に、HDLM がアンインストールされたか確認してください。 hdlmvmuninst.log は Windows のインストール先ドライブの直下に出力されます。



メッセージ

この章では、HDLM から出力されるメッセージを参照するときに知っておいてほしい情報について 説明します。そのあと、HDLM の運用に関わるメッセージと対処を説明します。「8.13 共通エー ジェントコンポーネントのリターンコード」では、Global Link Manager から HDLM へ要求があっ た場合に、HDLM が出力するリターンコードの意味と対処を説明します。

- □ 8.1 メッセージー覧を参照するための前提知識
- □ 8.2 KAPL01001~KAPL02000
- □ 8.3 KAPL03001~KAPL04000
- □ 8.4 KAPL04001~KAPL05000
- □ 8.5 KAPL08001~KAPL09000
- □ 8.6 KAPL09001~KAPL10000
- □ 8.7 KAPL10001~KAPL11000
- □ 8.8 KAPL11001~KAPL12000
- □ 8.9 KAPL13001~KAPL14000
- **3** 8.10 KAPL15001~KAPL16000
- □ 8.11 KAPL20001~KAPL21000
- □ 8.12 KAPL21001~KAPL22000
- □ 8.13 共通エージェントコンポーネントのリターンコード

# 8.1 メッセージー覧を参照するための前提知識

ここでは、「8.2 KAPL01001~KAPL02000」以降に記載するメッセージー覧を参照するために必要 な、次の情報について説明します。

- ・ メッセージ ID の出力形式と意味
- ・ メッセージおよびメッセージの説明で使用する用語
- ・ メッセージの言語種別

上記の情報について,次に説明します。

### 8.1.1 メッセージ ID の出力形式と意味

各メッセージにはメッセージ ID が付いています。メッセージ ID の形式と意味を次の表に示します。

#### 表 8-1 メッセージ ID (KAPLnnnn I) の形式と意味

| 形式    | 意味   |
|-------|--|
| KAPL  | HDLM のメッセージであることを示します。   |
| nnnnn | モジュール別のメッセージの通し番号です。   |
| 1     | <ul> <li>メッセージのレベルです。</li> <li>C: Critical<br/>致命的な障害です。システム停止のおそれがあります。</li> <li>E: Error<br/>システムに与える影響が大きい障害ですが、フェイルオーバなどで回避できます。</li> <li>W: Warning<br/>システムは動作しますが、放置しておくとシステムが正常に稼働しなくなるおそれが<br/>あります。</li> <li>I: Information<br/>システムが正常に稼働しているときの稼働履歴を示します。</li> </ul> |

### 8.1.2 メッセージおよびメッセージの説明で使用する用語

メッセージに表示される用語,およびメッセージの説明(意味,説明,対処)で使用する用語を次 の表に示します。

#### 表 8-2 メッセージとメッセージの説明で使用する用語

| 用語       | 意味   |
|----------|--|
| aaaa     | 変数(1つのメッセージに2つ以上の変数がある場合, bbbb, cccc のように続きます) |
| オペレーション名 | コマンド名「dlnkmgr」に続けて入力する操作の種類                    |

### 8.1.3 メッセージの言語種別

HDLM からは、英語、または日本語のメッセージが出力されます。HDLM から出力されるメッセージの言語種別は、リモート管理クライアントの Windows の言語種別に従います。

# 8.2 KAPL01001~KAPL02000

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
| KAPL01001-I | HDLM コマンドが正常終了しました。<br>オペレーション名 = aaaa, 終了時刻 =<br>bbbb<br>The HDLM command completed<br>normally. Operation name = aaaa,<br>completion time = bbbb                    | <ul> <li>説明         <ul> <li>コマンドが正常に終了しました。</li> <li>view -path, または view -lu オペレーションが実行された場合,物理ストレージの表示が有効になっているときはview (-pstv)が,無効になっているときはview (-pstv)が表示されます。</li> <li>aaaa: 指定したオペレーション名bbbb: 西暦/月/日時:分:秒対処特にありません。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL01002-I | HDLM コマンドを開始しました。オペ<br>レーション名 = <i>aaaa</i><br>The HDLM command started.<br>Operation name = <i>aaaa</i>  | 説明<br>コマンドが実行されました。<br><i>aaaa</i> :指定したオペレーション名<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL01003-W | オペレーション名が指定されていませ<br>ん。<br>No operation name is specified.  | 対処<br>オペレーション名を指定してから, 再実行<br>してください。  |
| KAPL01004-W | オペレーション名が誤っています。オ<br>ペレーション名 = <i>aaaa</i><br>The operation name is invalid.<br>Operation name = <i>aaaa</i>  | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: 指定したオペレーション名</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドの help を実行してオペレーション名を確認してから、再実行してください。help オペレーションについては、「6.3」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL01005-W | パラメタが誤っています。オペレー<br>ション名 = aaaa, パラメタ = bbbb<br>A parameter is invalid. Operation<br>name = aaaa, parameter = bbbb  | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: 指定したオペレーション名</li> <li>bbbb: 指定したパラメタ</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドの help オペレーション</li> <li>名を実行してパラメタを確認してから,再</li> <li>実行してください。help オペレーション</li> <li>については,「6.3」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul>           |
| KAPL01006-W | 必要なパラメタが指定されていません。<br>オペレーション名 = <i>aaaa</i><br>A necessary parameter is not<br>specified. Operation name = <i>aaaa</i>   | 説明<br>指定したオペレーションに必要なパラメ<br>タがありません。<br>aaaa:指定したオペレーション名<br>対処<br>HDLM コマンドの help オペレーション<br>名を実行してパラメタを確認し,正しいパ<br>ラメタを指定してから,再実行してくださ<br>い。help オペレーションについては,<br>「6.3」を参照してください。  |
| KAPL01007-W | パラメタが重複して指定されています。<br>オペレーション名 = <i>aaaa</i> , パラメタ = <i>bbbb</i><br>A duplicate parameter is specified.<br>Operation name = <i>aaaa</i> , parameter<br>= <i>bbbb</i> | 説明<br><i>aaaa</i> :指定したオペレーション名<br><i>bbbb</i> :重複しているパラメタ<br>対処<br>重複したパラメタを削除して,再実行して<br>ください。   |
| KAPL01008-W | 必要なパラメタ値が指定されていませ<br>ん。オペレーション名 = <i>aaaa</i> , パラ<br>メタ = <i>bbbb</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :指定したオペレーション名<br><i>bbbb</i> :パラメタ名  |

| メッセージ ID                | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------------------|--|--|
|                         | A necessary parameter value is not                           | 対処   |
|                         | specified. Operation name = $aaaa$ ,                         | パラメタ値を指定して, 再実行してくださ                               |
| TT 1 TT 1 1 1 1 1 1 1 1 | parameter = <i>bbbb</i>                                      | ( ' <sub>0</sub>                                   |
| KAPL01009-W             | バラメタ値が誤っています。オペレー  | 説明   |
|                         | ションねー $aaaa, ハ / > > > - bbbb,$<br>パラメタ値 = cc cc 有効値 = dd dd | aaaa. 相上したスペレーション石<br>bb $bb$ :パラメタ名               |
|                         | A parameter value is invalid.                                | <i>cccc</i> :指定したパラメタ値                             |
|                         | Operation name = <i>aaaa</i> , parameter                     | <i>dddd</i> :パラメタ値の指定可能範囲                          |
|                         | = <i>bbbb</i> , parameter value = <i>cccc</i> ,              | 対処   |
|                         | Valid value = <i>dddd</i>                                    | パラメタに正しい値を指定してから,再実                                |
|                         |  | 行してくたさい。   |
| KAPL01012-E             | HDLMマネージャとの接続に失敗しま   | 説明   |
|                         | した。オペレーション名 = $aaaa$   | set オヘレーンヨンの-pstv ハフメタ じ<br>け HDI M マネージャの信却を再新する  |
|                         | manager. Operation name $\equiv aaaa$                        | 必要がありますが、HDLM マネージャに                               |
|                         |  | 対してアクセスができません。                                     |
|                         |  | <i>aaaa</i> : set                                  |
|                         |  | 対処   |
|                         |  | HDLM コマンドの view オペレーション<br>た実行し HDLM ママージャがお動され    |
|                         |  | ていろか確認してください。記動されて                                 |
|                         |  | いない場合は, HDLM マネージャを起動                              |
|                         |  | してから HDLM コマンドを再実行して                               |
|                         |  | ください。view オペレーションについて                              |
|                         |  | は,「6.7」を参照してください。                                  |
| KAPL01013-E             | HDLM コマンド内部処理で障害が発生  | 説明   |
|                         | しました。オペレーション名 = $aaaa$ ,<br>詳細 = $bb$ = $bb$                 | コマンド処理中にユーザ操作以外が原因                                 |
|                         | 計和 - DDDD  | と思われるエノーが完全しました。<br>$aa_aa$ ・指定したオペレーション名          |
|                         | processing of the HDLM command.                              | <i>bbbb</i> :エラーの発生した関数名,処理内                       |
|                         | Operation name = <i>aaaa</i> details =                       | 容  |
|                         | bbbb   | 対処   |
|                         |  | HDLM 障害情報収集ユティリティ                                  |
|                         |  | (DLMgetras) を実行して障害情報を取得<br>し HDLM の購入元会社 またけ HDLM |
|                         |  | の保守契約があれば保守会社に連絡して                                 |
|                         |  | ください。DLMgetras ユティリティにつ                            |
|                         |  | いては,「7.2 」を参照してください。                               |
| KAPL01014-W             | HDLM コマンドを実行する権限があり  | 説明   |
|                         | ません。オペレーション名 = aaaa  | HDLM コマンドの実行に必要な管理者権                               |
|                         | No authority to execute the HDLM                             | 限がありません。   |
|                         | command. Operation name = aaaa                               | <i>aaaa</i> : 指正 しにオ ヘレーション名<br>対処                 |
|                         |  | Administrators グループ権限を持つユー                         |
|                         |  | ザで実行してください。  |
| KAPL01016-W             | 操作対象の CHA ポートがありません  | 説明   |
|                         | でした。オペレーション名 <i>=aa…aa</i>                                   | -cha パラメタで必要な-pathid で示す                           |
|                         | The target CHA port was not found.                           | パス ID が, HDLM の管理対象ではありま                           |
|                         | Operation name = <i>aaaa</i>                                 | せん。  |
|                         |  | aaaa . ori i i i e a /cva oni i ine<br>対処          |
|                         |  | HDLM コマンドの view オペレーション                            |
|                         |  | (dlnkmgr view -path)を実行して,                         |
|                         |  | 「ChaPort」に表示される値を確認してく                             |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
|             |   | ださい。そのあと、操作する CHA ポート<br>を通るパスのうち、どれかのパス管理<br>PATH_ID の値を指定して再実行してく<br>ださい。view オペレーションについて<br>は、「6.7」を参照してください。   |
| KAPL01018-W | 操作対象のデバイスがありませんでし<br>た。オペレーション名 = <i>aaaa</i><br>The target device was not found.<br>Operation name = <i>aaaa</i> | <ul> <li>説明<br/>指定したホストデバイス名はありません。<br/>aaaa:view</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドの view オペレーション<br/>(dlnkmgr view -path)を実行して、<br/>「HDevName」に表示される値を確認して<br/>ください。そのあと,操作するホストデバ<br/>イスの「HDevName」の値を指定して、<br/>再実行してください。view オペレーショ<br/>ンについては、「6.7」を参照してくださ<br/>い。</li> </ul>  |
| KAPL01019-W | 操作対象のパスがありませんでした。<br>オペレーション名 = aaaa<br>The target path was not found.<br>Operation name = aaaa                   | <ul> <li>説明 <ul> <li>aaaa: offline, online, または view <ul> <li>offline, online オペレーションの場合</li> <li>パスの指定が間違っています。</li> <li>view オペレーションの場合</li> <li>HDLM の環境構築, または運用環境の構成変更が正しく完了していないため,パスが構成されていません。</li> </ul> </li> <li>offline, online オペレーションの場合</li> <li>HDLM コマンドの view オペレーションの場合</li> <li>HDLM コマンドの view オペレーションの場合</li> <li>マイださい。view オペレーションについては、「6.7」を参照して、再実行してください。</li> <li>view オペレーションの場合</li> <li>「3.」を参照して、パスを構成してください。そのあともこのメッセージが出力される場合は、HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLMの購入元会社、またはHDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。DLMgetrasユティリティについては、「7.2」を参照してください。</li> </ul></li></ul> |
| KAPL01021-E | メモリ不足により HDLM コマンドが<br>実行できません。<br>Cannot execute the HDLM command<br>due to insufficient memory.                 | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM コマンド処理に必要なメモリが確保できませんでした。</li> <li>対処</li> <li>不要なアプリケーションを終了させて空きメモリを増やし、再実行してください</li> </ul>   |
| KAPL01024-W | 同時に指定できないパラメタが指定さ<br>れています。オペレーション名 =<br><i>aaaa</i> , パラメタ = <i>bbbb</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :指定したオペレーション名<br><i>bbbb</i> :同時に指定できないパラメタ<br>対処  |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             | The specified parameters cannot be<br>specified at the same time. Operation<br>name = <i>aaaa</i> , parameters = <i>bbbb</i>  | HDLM コマンドの help オペレーション<br>名を実行し, 指定できるパラメタを確認し<br>てから, 再実行してください。help オペ<br>レーションについては,「6.3」を参照して<br>ください。   |
| KAPL01036-E | パスの回復に失敗しました。PathID =<br><i>aaaa</i><br>The Offline path cannot be placed<br>online. PathID = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :パス ID(10進数)<br>対処<br>該当するパスの障害を取り除いたあと,再<br>度コマンドを実行してください。  |
| KAPL01039-W | HDLM コマンドの online オペレー<br>ションの処理中に,状態を Online にで<br>きないパスを検出しました。 PathID =<br>aaaa。 online オペレーションの処理<br>を継続しますか? [y/n]:<br>During the online operation<br>processing of the HDLM command, a<br>path that cannot be placed in the<br>Online status was detected. PathID =<br>aaaa Would you like to continue the<br>processing of the online operation?<br>[y/n]: | <ul> <li>説明         <ul> <li>マルチパスのオンライン処理を実行中に、<br/>Online 状態にできないパスがありました。該当するパスを無視して次のパスのオンライン処理を行う場合は「y」を、処理を中止する場合は「n」を入力してください。</li> <li>aaaa:パス ID (10 進数)</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>ほかのパスに対して、HDLM コマンドのの11ine オペレーションの処理を継続する場合は「y」を、そのまま中止する場合は「n」を入力してください。の11ine オペレーションについては、「6.5」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL01040-W | 入力の値が不正です。再入力してくだ<br>さい。 [y/n]:<br>The entered value is invalid. Re-enter<br>[y/n]:   | <ul> <li>説明         <ul> <li>「y」または「n」の入力要求に対して「y」<br/>または「n」以外が入力されました。「y」<br/>または「n」のどちらかの値を入力してく<br/>ださい。</li> <li>対処                 「y」または「n」を入力してください。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL01041-E | 入力の値が不正です。オペレーション<br>を中断します。オペレーション名 =<br>aaaa<br>The entered value is invalid. The<br>operation stops. Operation name =<br>aaaa  | <ul> <li>説明         入力要求に対し、3回間違った入力を行ったため、コマンドの処理を中止します。         aaaa: clear, offline, online, またはset     </li> <li>対処         入力する値を確認して、HDLM コマンドを再実行してください。     </li> </ul>   |
| KAPL01044-W | パラメタ値が重複して指定されていま<br>す。オペレーション名 = $aaaa$ , パラ<br>メタ = $bbbb$ , パラメタ値 = $cccc$<br>A duplicate parameter value is<br>specified. Operation name = $aaaa$ ,<br>parameter = $bbbb$ , parameter value<br>= $cccc$   | 説明<br><i>aaaa</i> :view<br><i>bbbb</i> :パラメタ名<br><i>cccc</i> :重複しているパラメタ値<br>対処<br>重複したパラメタ値を削除して,再実行し<br>てください。  |
| KAPL01045-W | パラメタ値が多過ぎます。オペレー<br>ション名 = aaaa, パラメタ = bbbb,<br>パラメタ値 = cccc<br>Too many parameter values are<br>specified. Operation name = aaaa,<br>parameter = bbbb, parameter value<br>= cccc  | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa : offline, online, set, また<br/>は view</li> <li>bbbb : パラメタ名</li> <li>cccc : パラメタ値</li> </ul> </li> <li>HDLM コマンドの help オペレーション<br/>名を実行してパラメタ値を確認してから,</li> </ul>   |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             |   | 再実行してください。help オペレーショ<br>ンについては, 「6.3 」を参照してくださ<br>い。   |
| KAPL01048-W | ヘルプ情報が存在しません。オペレー<br>ション名 = <i>aaaa</i><br>Help information cannot be found.<br>Operation name = <i>aaaa</i>  | <ul> <li>説明</li> <li>指定したオペレーションは HDLM コマ<br/>ンドのオペレーションではありません。</li> <li>aaaa:指定オペレーション名</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドの help オペレーション</li> <li>でオペレーション名を確認してから再実<br/>行してください。help オペレーションに<br/>ついては、「6.3」を参照してください。</li> </ul>  |
| KAPL01049-I | オペレーションを開始します。オペ<br>レーション名 = <i>aaaa</i> 。よろしいです<br>か? [y/n]:<br>Would you like to execute the<br>operation? Operation name = <i>aaaa</i><br>[y/n]:   | <ul> <li>説明</li> <li>clear または set オペレーションを開始<br/>します。続行してよい場合は「y」を,続<br/>行しない場合は「n」を入力してください。</li> <li>aaaa: clear または set</li> <li>対処</li> <li>オペレーションを実行する場合は「y」を<br/>入力してください。中止する場合は「n」</li> <li>を入力してください。clear オペレー</li> <li>ションについては、「6.2」を参照してくだ<br/>さい。set オペレーションについては、<br/>「6.6」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL01050-I | 指定されたパスを Online にします。よ<br>ろしいですか? [y/n]:<br>The currently selected paths will be<br>changed to the Online status. Is this<br>OK? [y/n]:   | 説明<br>online オペレーションを開始します。<br>続行してよい場合は「y」を,続行しない<br>場合は「n」を入力してください。<br>対処<br>指定したパスを Online 状態にする場合は<br>「y」を入力してください。中止する場合は<br>「n」を入力してください。online オペ<br>レーションについては,「6.5」を参照して<br>ください。   |
| KAPL01052-I | 指定されたパスを Offline(C)にします。<br>よろしいですか? [y/n]:<br>The currently selected paths will be<br>changed to the Offline(C) status. Is<br>this OK? [y/n]:  | 説明<br>offline オペレーションを開始します。<br>続行してよい場合は「y」を,続行しない<br>場合は「n」を入力してください。<br>対処<br>指定したパスを Offline(C)にする場合は<br>「y」を入力してください。中止する場合は<br>「n」を入力してください。offline オペ<br>レーションについては,「6.4」を参照して<br>ください。  |
| KAPL01053-I | 指定されたパスが Offline(C)になって<br>もよい場合は y を入力してください。<br>そうでない場合は n を入力してくださ<br>い。 [y/n]:<br>If you are sure that there would be no<br>problem when the path is placed in<br>the Offline(C) status, enter y.<br>Otherwise, enter n. [y/n]: | 説明<br>offline オペレーションを開始します。<br>続行してよい場合は「y」を,続行しない<br>場合は「n」を入力してください。<br>対処<br>指定したパスを Offline(C)にする場合は<br>「y」を入力してください。中止する場合は<br>「n」を入力してください。offline オペ<br>レーションについては、「6.4」を参照して<br>ください。  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
| KAPL01054-W | HDLM コマンドの offline オペレー<br>ションの処理中に,状態を Offline(C)に<br>できないパスを検出しました。PathID<br>= <i>aaaa</i> 。offline オペレーションの処<br>理を継続しますか? [y/n]:<br>During the offline operation<br>processing of the HDLM command, a<br>path that cannot be placed in the<br>Offline(C) status was detected.<br>PathID = <i>aaaa</i> Would you like to<br>continue the processing of the offline<br>operation? [y/n]: | <ul> <li>説明         <ul> <li>マルチパスのオフライン処理中に、</li> <li>Offline(C)にできないパスがありました。</li> <li>該当するパスを無視して次のパスのオフライン処理を行う場合は「y」を、処理を</li> <li>中止する場合は「n」を入力してください。</li> <li>aaaa : パス ID (10 進数)</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>ほかのパスに対して、HDLM コマンドの</li> <li>offline オペレーションの処理を継続する場合は「y」を、そのまま中止する場合</li> <li>は「n」を入力してください。offline オペレーションについては、「6.4」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL01055-I | 指定された <i>aaaa</i> を通る全てのパスを<br>Offline(C)にします。よろしいですか?<br>[y/n]:<br>All the paths which pass the specified<br><i>aaaa</i> will be changed to the<br>Offline(C) status. Is this OK? [y/n]:   | <ul> <li>説明         <ul> <li>-cha パラメタが指定されたため、複数の<br/>パスをまとめて Offline(C)状態にします。</li> <li>続行してよい場合は「y」を、続行しない<br/>場合は「n」を入力してください。</li> <li>aaaa : CHA port</li> </ul> <ul> <li>対処                 指定した対象物を通るすべてのパスを<br/>Offline(C)にするには「y」を入力してくだ<br/>さい。中止する場合は「n」を入力してく<br/>ださい。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL01056-I | 指定された aaaa を通る全てのパスが<br>Offline(C)になってもよい場合は y を入<br>力してください。そうでない場合は n<br>を入力してください。 [y/n]:<br>If you are sure that there would be no<br>problem when all the paths which<br>pass the specified aaaa are placed in<br>the Offline(C) status, enter y.<br>Otherwise, enter n. [y/n]:  | <ul> <li>説明</li> <li>パスを Offline(C)にしてよいかどうかを</li> <li>再度確認します。続行してよい場合は「y」</li> <li>を,続行しない場合は「n」を入力してく</li> <li>ださい。</li> <li>aaaa: CHA port</li> <li>対処</li> <li>指定した対象物を通るすべてのパスを</li> <li>Offline(C)にするには「y」を入力してくだ</li> <li>さい。中止する場合は「n」を入力してく</li> <li>ださい。</li> </ul>   |
| KAPL01057-I | 指定された <i>aaaa</i> を通る全てのパスを<br>Online にします。よろしいですか?<br>[y/n]:<br>All the paths which pass the specified<br><i>aaaa</i> will be changed to the Online<br>status. Is this OK? [y/n]:  | <ul> <li>説明         <ul> <li>-cha パラメタが指定されたため、複数の<br/>パスをまとめて Online 状態にします。続<br/>行してよい場合は「y」を、続行しない場<br/>合は「n」を入力してください。<br/>aaaa: CHA port</li> <li>対処                 指定した対象物を通るすべてのパスを<br/>Online にするには「y」を入力してください。<br/>い。中止する場合は「n」を入力してくだ<br/>さい。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL01058-W | 不要なパラメタ値が指定されました。<br>オペレーション名 = $aaaa$ , パラメタ = $bbbb$ , パラメタ値 = $cccc$<br>The specified parameter value is not<br>needed. Operation name = $aaaa$ ,<br>parameter = $bbbb$ , parameter value<br>= $cccc$  | <ul> <li>説明         <ul> <li>値を必要としないパラメタにパラメタ値             が指定されました。</li></ul></li></ul>  |

| メッセージ ID     | メッセージテキスト                                    | 説明   |
|--------------|--|--|
|              |  | を確認してから,再実行してください。   |
|              |  | helpオペレーションについては、「6.3」   |
|              |  | を参照してください。   |
| KAPL01059-W  | パラメタ aaaa にパラメタ値 bbbb                        | 説明   |
|              | を指定した場合、同時にパラメタ cccc                         | パラメタ値とほかのパラメタの指定が矛   |
|              | は指定できません。オペレーション名                            | 盾しています。  |
|              | = aaaa                                       | aaaa:ハフメタ泊<br>bb bb・パラメタ値  |
|              | at the same time if you specify              | 0000 · ハラブタ恒<br>cc. cc · パラメタ名   |
|              | parameter <i>aaaa</i> and parameter          | dddd : view または set  |
|              | value <i>bbbb</i> . Operation name =         | x如   |
|              | dddd   | HDLM コマンドの help オペレーション  |
|              |  | 名を実行してパラメタおよびパラメタ値   |
|              |  | を確認してから,再実行してください。   |
|              |  | helpオペレーションについては、「6.3」   |
|              |  | を参照してください。   |
| KAPL01060-I  | ユーザの指定により,オペレーションの                           | 説明   |
|              | 処理を中断しました。オペレーション                            | 確認に対し「n」が入力されたため、コマ  |
|              | 名 = aaaa                                     | ンドの処理を中止します。   |
|              | The user terminated the operation.           | aaaa : online, offline, set, また  |
|              | Operation name = <i>aaaa</i>                 | ld clear   |
|              |  | 対処   |
|              |  | 特にありません。   |
| KAPL01061-I  | aaaa 本のパスをbbbb にしました。                        | 説明   |
|              | 失敗したパス = cccc 本。オペレー                         | online オペレーションまたは offline  |
|              | ション名 = $dddd$                                | オペレーションで処理したハス数を示し   |
|              | placed by bb ac ac path(s) were successfully | まり。  |
|              | One ration name = dd dd                      | offline オペレーションが成功したパス   |
|              |  | 数 (10 進数)  |
|              |  | <i>bbbb</i> : Online または Offline(C)  |
|              |  | <i>cc…cc</i> : online オペレーションまたは   |
|              |  | offline オペレーションに失敗したパス   |
|              |  | 数(10進数)  |
|              |  | dddd:onlineまたはoffline  |
|              |  | 対処   |
|              |  | 特にめりません。online オヘレーンヨ<br>ンについては 「CE」 な参照してくださ                                  |
|              |  | V = 0.5 $Z = 0.5$ $Z = 0.5$  |
|              |  | は、「6.4」を参照してください。  |
| KAPI 01069-I |  | 31日  |
| MALT01003-1  | The target nath(s) are already age age       | のnline オペレーションキをlt offling   |
|              | The target path(s) are arready aaaa.         | オペレーションを実行した結果,指定され  |
|              |  | たパスはすでに Online または Offline(C)  |
|              |  | となっています。   |
|              |  | <i>aaaa</i> : Online または Offline(C)  |
|              |  | 対処   |
|              |  | HDLM コマンドの view オペレーション  |
|              |  | でパスの状態を確認してください。view   |
|              |  | オペレーションについては,「6.7」を参照  |
|              |  | してください。online オペレーション  |
|              |  | については、 $16.5$ 」を参照してくたさい。  |
|              |  | $0 \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow I I I I I I I I I I I I I I I $ |
| WADL OF COST |  |  |
| KAPL01068-I  | ライセンスキーを入力して下さい:                             | 説明   |

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
|             | Enter a license key:   | ライセンスを更新します。ライセンス<br>キーを入力してください。<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL01069-W | 入力されたライセンスキーが不正です。<br>The entered license key is invalid.  | <ul> <li>説明</li> <li>入力したライセンスキーが不正です。再</li> <li>入力してください。</li> <li>対処</li> <li>正しいライセンスキーを入力してください。</li> </ul>  |
| KAPL01070-E | 入力されたライセンスキーが不正です。<br>ライセンスの更新を中断します。<br>The entered license key is invalid.<br>Renewal of the license key will now<br>stop.   | 説明<br>3回不正なライセンスキーが入力された<br>ため,ライセンス更新を中断します。<br>対処<br>正しいライセンスキーを取得したあと,再<br>実行してください。  |
| KAPL01071-I | 永久ライセンスがインストールされま<br>した。<br>The permanent license was installed.   | 説明<br>ライセンスが永久ライセンスに更新され<br>ました。<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL01072-I | 非常ライセンスがインストールされま<br>した。期限満了日は <i>aaaa</i> です。<br>The emergency license was installed.<br>The license expires on <i>aaaa</i> . | <ul> <li>説明</li> <li>ライセンスが非常ライセンスに更新されました。</li> <li>aaaa: 西暦(4桁)/月(01~12)/日(01~31)</li> <li>対処</li> <li>期限満了日までに、永久ライセンスをインストールしてください。</li> </ul>                   |
| KAPL01073-E | ー時ライセンスの期限が切れています。<br>The temporary license expired.   | <ul> <li>説明         <ul> <li>一時ライセンスの期限が切れています。</li> <li>永久ライセンスをインストールしてください。</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>永久ライセンスをインストールしてください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL01074-E | 非常ライセンスの期限が切れています。<br>The emergency license expired.   | <ul> <li>説明</li> <li>非常ライセンスの期限が切れています。</li> <li>永久ライセンスをインストールしてください。</li> <li>対処</li> <li>永久ライセンスをインストールしてください。</li> </ul>   |
| KAPL01075-E | HDLM 内で重大エラーが発生しまし<br>た。システム環境が不正です。<br>A fatal error occurred in HDLM. The<br>system environment is invalid.                  | 説明<br>ライセンス情報ファイルがありません。<br>対処<br>HDLM を再インストールしてください。   |
| KAPL01076-I | 永久ライセンスがインストールされて<br>います。<br>The permanent license has been<br>installed.  | 説明<br>すでに永久ライセンスがインストールさ<br>れているので, ライセンスのインストール<br>は必要ありません。<br>対処<br>特にありません。  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
| KAPL01081-E | ライセンスキーファイルが不正です。<br>ファイル名 = <i>aaaa</i><br>The license key file is invalid. File<br>name = <i>aaaa</i>  | <ul> <li>説明</li> <li>ライセンスキーファイルの形式に不正が<br/>あります。</li> <li>aaaa:Windowsのインストール先ドラ<br/>イブ:¥hdlm_license</li> <li>対処</li> <li>正しいライセンスキーファイルを</li> <li>Windowsのインストール先ドライブの直<br/>下に格納してから、再実行してください。</li> </ul>  |
| KAPL01082-E | インストール可能なライセンスキーが<br>ライセンスキーファイル内にありませ<br>ん。ファイル名 = <i>aaaa</i><br>There is no installable license key in<br>the license key file. File name =<br><i>aaaa</i>  | <ul> <li>説明</li> <li>ライセンスキーファイル中に, HDLM の<br/>インストールが可能なライセンスキーが<br/>ありません。</li> <li>aaaa : Windows のインストール先ドラ<br/>イブ:¥hdlm_license</li> <li>対処</li> <li>ライセンスキーファイルが正しいか確認<br/>してから,再実行してください。</li> </ul>  |
| KAPL01083-I | ライセンスキーファイルがありません。<br>ファイル名 = aaaa<br>There is no license key file. File name<br>= aaaa  | 説明<br>ライセンスキーファイルが Windows の<br>インストール先ドライブの直下にありま<br>せん。<br>aaaa:Windows のインストール先ドラ<br>イブ:¥hdlm_license<br>対処<br>ライセンスキーの入力を促すメッセージ<br>が表示されるので、ライセンスキーを入力<br>してください。<br>または、HDLM コマンドを中断し、正し<br>いライセンスキーファイルを Windows<br>のインストール先ドライブの直下に格納<br>してから、HDLM コマンドを再実行して<br>ください。 |
| KAPL01084-W | ライセンスキーファイルの削除に失敗<br>しました。ファイル名 = <i>aaaa</i><br>An attempt to delete the license key<br>file has failed. File name = <i>aaaa</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :Windowsのインストール先ドラ<br>イブ:¥hdlm_license<br>対処<br>ライセンスキーファイルが存在している<br>場合は,削除してください。  |
| KAPL01088-W | 同時に指定できないパラメタ値が指定<br>されています。オペレーション名 =<br>aaaa, パラメタ = $bbbb$ , パラメタ<br>値 = $cccc$<br>The specified parameter values<br>cannot be specified at the same time.<br>Operation name = $aaaa$ , parameter<br>= $bbbb$ , parameter values = $cccc$ | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: view</li> <li>bbbb: パラメタ名</li> <li>cccc: 同時に指定できないパラメタ値</li> <li>対処</li> </ul> </li> <li>HDLM コマンドの help オペレーション</li> <li>名を実行し,指定できるパラメタ値を確認</li> <li>してから,再実行してください。help オペレーションについては,「6.3」を参照してください。</li> </ul>                          |
| KAPL01089-E | HDLM コマンドの set -lic オペレー<br>ションまたは, 更新インストール時にお<br>けるライセンスの更新が同時に実行さ<br>れました。  | 対処<br>HDLM コマンドの view -sys -lic オ<br>ペレーションでライセンスを確認し, 必要<br>に応じて, 再度 HDLM コマンドの set -<br>lic オペレーションを実行してください。<br>同じエラーメッセージが表示される場合  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
|             | One of the following was executed at<br>the same time as an HDLM command<br>set -lic operation: another set -lic<br>operation, or an update of the license<br>for an update installation.           | は、HDLM の購入元会社、または HDLM<br>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br>ください。<br>なお、次の操作は行わないでください。<br>・ HDLM コマンドの set -lic オペ<br>レーションの同時実行<br>・ HDLM コマンドの set -lic オペ<br>レーションとアップグレードまたは<br>再インストール時のライセンスの更<br>新の同時実行  |
| KAPL01095-E | HDLM のバージョン情報の取得に失敗<br>しました。詳細 = <i>aaaa</i><br>An attempt to acquire the HDLM<br>version information has failed. details<br>= <i>aaaa</i>  | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa:エラーの発生要因コード</li> <li>対処</li> <li>再実行してください。繰り返し同じエ<br/>ラーが発生する場合は、HDLM 障害情報<br/>収集ユティリティ(DLMgetras)を実行<br/>して障害情報を取得し、HDLM の購入元<br/>会社、または HDLM の保守契約があれば<br/>保守会社に連絡してください。</li> </ul> </li> </ul>  |
| KAPL01096-E | Service Pack のバージョン情報の取得<br>に失敗しました。詳細 = <i>aaaa</i><br>An attempt to acquire the Service<br>Pack version information has failed.<br>details = <i>aaaa</i>  | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa:エラーの発生要因コード</li> <li>対処</li> <li>再実行してください。繰り返し同じエラーが発生する場合は、HDLM 障害情報</li> <li>収集ユティリティ(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLMの購入元会社、または HDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL01100-I | aaaa  | 説明<br>実行したコマンドラインを示します。<br><i>aaaa</i> :実行したコマンド<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL01101-W | 操作対象の HBA ポートがありません<br>でした。オペレーション名 = <i>aaaa</i><br>The target HBA port was not found.<br>Operation name = <i>aaaa</i>   | <ul> <li>説明 <ul> <li>-hbaportwwn パラメタで指定された</li> <li>HBA ポート WWN を持つ HBA が見つかりません。</li> <li>aaaa: offline または online</li> </ul> </li> <li>対処 <ul> <li>HDLM コマンドの view オペレーション</li> <li>(dlnkmgr view -path -</li> <li>hbaportwwn)を実行して,操作対象とする</li> <li>HBA ポート WWN を確認してください。そのあと、該当する HBA ポート</li> <li>WWN を指定して、再実行してください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL01102-I | 指定された <i>aaaa</i> ポートを通る全ての<br>パスを Offline(C)にします。よろしい<br>ですか? [y/n]:<br>All the paths which pass the specified<br><i>aaaa</i> port will be changed to the<br>Offline(C) status. Is this OK? [y/n]: | 説明<br>-hbaportwwn パラメタが指定されたた<br>め,複数のパスをまとめて Offline(C)にし<br>ます。続行してよい場合は「y」を,続行<br>しない場合は「n」を入力してください。<br><i>aaaa</i> : HBA<br>対処<br>指定した対象物を通るすべてのパスを<br>Offline(C)にするには「y」を入力してくだ  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
|             |  | さい。中止する場合は「n」を入力してく<br>ださい。   |
| KAPL01103-I | 指定された $aaaa$ ポートを通る全ての<br>パスが Offline(C)になってもよい場合<br>は y を入力してください。そうでない<br>場合は n を入力してください。 [y/n]:<br>If you are sure that there would be no<br>problem when all the paths which<br>pass the specified $aaaa$ port are<br>placed in the Offline(C) status, enter<br>y. Otherwise, enter n. [y/n]:           | <ul> <li>説明</li> <li>パスを Offline(C)にしてよいかどうかを</li> <li>再度確認します。続行してよい場合は「y」</li> <li>を,続行しない場合は「n」を入力してく</li> <li>ださい。</li> <li>aaaa: HBA</li> <li>対処</li> <li>指定した対象物を通るすべてのパスを</li> <li>Offline(C)にするには「y」を入力してくだ</li> <li>さい。中止する場合は「n」を入力してく</li> <li>ださい。</li> </ul> |
| KAPL01104-I | 指定された aaaa ポートを通る全ての<br>パスを Online にします。よろしいです<br>か? [y/n]:<br>All the paths which pass the specified<br>aaaa port will be changed to the<br>Online status. Is this OK? [y/n]:   | <ul> <li>説明         <ul> <li>-hbaportwwnパラメタが指定されたため、複数のパスをまとめてOnlineにします。続行してよい場合は「y」を、続行しない場合は「n」を入力してください。</li> <li>aaaa: HBA</li> </ul> <ul> <li>指定した対象物を通るすべてのパスをOnlineにするには「y」を入力してください。</li> <li>中止する場合は「n」を入力してくだささい。</li> </ul> </li> </ul>                      |
| KAPL01107-I | オペレーションを開始します。オペ<br>レーション名 = set。本オペレーション<br>を実行すると、LU 個別に設定されてい<br>るロードバランス種別が無効になりま<br>す。よろしいですか? [y/n]:<br>The load balancing type specified for<br>individual LUs will become invalid<br>when this operation is executed. Do<br>you want to execute the operation<br>anyway? Operation name = set [y/n]: | 対処<br>システムのロードバランス種別を設定す<br>るには「y」を入力してください。中止す<br>る場合は「n」を入力してください。  |
| KAPL01117-W | 監査ログ設定ファイルの読み込み処理<br>でエラーが発生しました。<br>An error occurred during processing<br>to read the audit log configuration<br>file.   | <ul> <li>説明</li> <li>監査ログ設定ファイルの読み込み中に内</li> <li>部エラーが発生しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の</li> <li>保守契約があれば保守会社に連絡してく</li> <li>ださい。</li> </ul>  |
| KAPL01118-W | 監査ログの出力処理でエラーが発生し<br>ました。<br>An error occurred during processing<br>to output the audit log configuration<br>file.   | <ul> <li>説明</li> <li>監査ログの出力中に内部パラメタエラー<br/>が発生しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の<br/>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br/>ださい。</li> </ul>   |
| KAPL01119-W | 監査ログの出力処理でエラーが発生し<br>ました。<br>An error occurred during processing<br>to output the audit log configuration<br>file.   | <ul> <li>説明</li> <li>監査ログの出力中に内部エラーが発生しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してください。</li> </ul>  |

| メッセージロ      | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
| KAPL01120-W | ストレージシステムのモデル ID を表示<br>できませんでした。 詳細 = <i>aaaa</i> ,<br><i>bbbb</i><br>A storage system model ID could not<br>be displayed. Details = <i>aaaa</i> , <i>bbbb</i>                  | <ul> <li>説明         <ul> <li>ストレージシステムのモデル ID を表示<br/>できませんでした。</li></ul></li></ul>  |
| KAPL01135-W | ホスト接続オプションが誤っています。<br>オプション = <i>aaaa</i><br>A host connection option is invalid.<br>Option = <i>aaaa</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :指定したホスト接続オプション<br>対処<br>HDLM コマンドの help オペレーション<br>を実行してホスト接続オプションを確認<br>してから,再実行してください。help オ<br>ペレーションについては,「6.3」を参照し<br>てください。   |
| KAPL01136-W | 同時に指定できないホスト接続オプ<br>ションが指定されています。オプショ<br>ン = $aaaa$<br>The specified host connection options<br>cannot be specified at the same time.<br>Options = $aaaa$                        | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: 同時に指定できないホスト接続オ<br/>プション</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドの help オペレーション</li> <li>を実行してホスト接続オプションを確認<br/>してから,再実行してください。help オ<br/>ペレーションについては、「6.3」を参照し<br/>てください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL01138-W | ホスト接続オプション-1を指定したと<br>きは $aaaa$ オペレーションは実行でき<br>ません。<br>The $aaaa$ operation cannot be<br>executed if the host connection option<br>-1 is specified.                             | 説明<br><i>aaaa</i> : 実行できないオペレーション<br>対処<br>HDLM コマンドのオペレーション名 -<br>help オペレーションを実行してオペレー<br>ションの形式を確認してから, 再実行して<br>ください。  |
| KAPL01139-W | ホスト接続オプション <i>aaaa</i> を指定し<br>たときは <i>bbbb</i> パラメタは指定できま<br>せん。<br>The parameter <i>bbbb</i> cannot be<br>specified if the host connection option<br><i>aaaa</i> is specified. | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa:指定したホスト接続オプション<br/>bbbb:指定できないパラメタ</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドのオペレーション名 -<br/>help オペレーションを実行してオペレー<br/>ションの形式を確認してから,再実行して<br/>ください。</li> </ul> </li> </ul>                          |
| KAPL01140-W | ホスト接続オプションが重複して指定<br>されています。オプション <i>=aaaa</i><br>A duplicate host connection option is<br>specified. Option = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :重複しているオプション<br>対処<br>重複したオプションを削除して,再実行し<br>てください。  |
| KAPL01141-W | ホスト接続オプションに必要なオプ<br>ション値が指定されていません。オプ<br>ション = <i>aaaa</i><br>There is no value specified for the<br>host connection option. Option =<br><i>aaaa</i>                             | 説明<br><i>aaaa</i> :オプション名<br>対処<br>オプション値を指定して,再実行してくだ<br>さい。  |
| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
| KAPL01142-W | ホスト接続オプションを省略したとき<br>は <i>aaaa</i> パラメタは指定できません。<br>The parameter <i>aaaa</i> cannot be<br>specified if you omitted the host<br>connection option.  | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: 指定できないパラメタ</li> <li>対処</li> <li>HDLM コマンドのオペレーション名 -</li></ul></li></ul>  |
| KAPL01143-W | ホスト接続オプション <i>aaaa</i> はオプ<br>ション値を指定できません。<br>The host connection option value<br>cannot be specified. Option = <i>aaaa</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :オプション値を指定できないオプ<br>ション<br>対処<br>HDLM コマンドの help オペレーション<br>を実行してホスト接続オプションを確認<br>してから,再実行してください。help オ<br>ペレーションについては,「6.3」を参照し<br>てください。   |
| KAPL01144-W | HDLM コマンドが VMware vSphere<br>CLI のコマンドプロンプトで実行され<br>ていません。<br>The HDLM command was not<br>executed from the VMware vSphere<br>CLI command prompt.   | 説明<br>HDLM コマンドが VMware vSphere<br>CLI のコマンドプロンプトで実行されて<br>いません。<br>対処<br>VMware vSphere CLI のコマンドプロン<br>プトで HDLM コマンドを実行してくだ<br>さい。   |
| KAPL01146-I | パスが指定されていないので,<br>Offline(C),Offline(E) のパスを Online<br>にします。よろしいですか? [y/n]:<br>Because no path has been selected<br>among the currently displayed paths,<br>the paths in the Offline(C) and<br>Offline(E) statuses will be changed to<br>the Online status. Is this OK?[y/n]: | <ul> <li>説明 <ul> <li>online オペレーションでパスを選択するパラメタが指定されていないので、すべてのパスをOnline にします。続行してよい場合は「y」を、続行しない場合は「n」を入力してください。</li> <li>対処</li> <li>Offline(C), Offline(E)のパスをOnline にする場合は「y」を入力してください。</li> <li>対抗してください。</li> <li>実行する前に必ず HDLM コマンドのview オペレーションでパスの状態を確認してください。view オペレーションについては、「6.7」を参照してください。</li> <li>online オペレーションについては、「6.5」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul>                     |
| KAPL01147-I | aaaa 本のパスを bbbb にしました。<br>失敗したパス = cccc 本。操作対象の<br>パス数 = dddd。オペレーション名 =<br>eeee<br>aaaa path(s) were successfully<br>placed bbbb; cccc path(s) were not.<br>Number of target paths = dddd,<br>operation name = eeee  | <ul> <li>説明</li> <li>online オペレーションまたは offline<br/>オペレーションで処理したパス数を示し<br/>ます。</li> <li>aaaa : online オペレーションまたは<br/>offline オペレーションが成功したパス<br/>数 (10 進数)</li> <li>bbbb : Online または Offline(C)</li> <li>cccc : online オペレーションまたは<br/>offline オペレーションに失敗したパス<br/>数 (10 進数)</li> <li>dddd : online オペレーションまたは<br/>offline オペレーションの対象のパス数<br/>(10 進数)</li> <li>eeee : online または offline</li> </ul> |

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
|             |  | 特にありません。online オペレーショ<br>ンについては,「6.5」を参照してくださ<br>い。offline オペレーションについて<br>は,「6.4」を参照してください。   |
| KAPL01148-E | 指定されたサーバとの接続に失敗しま<br>した。オペレーション名 = aaaa<br>An attempt to connect to the specified<br>server has failed. Operation name =<br>aaaa                                 | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM コマンドの接続先ホストが見つかりません。または、指定されたユーザ名とパスワードで接続先ホストにログインできません。</li> <li>aaaa:指定したオペレーション名対処</li> <li>dlmrmcenvcliの設定が"vCLI"の場合</li> <li>HDLM コマンドに指定したホスト名、ユーザ名およびパスワードを確認して、再実行してください。エラーの詳細は、このメッセージの前に表示されているvSphere CLIのメッセージを参照してください。</li> <li>dlmrmcenvcliの設定が"PowerCLI"の場合</li> <li>HDLM コマンドに指定したホスト名、ユーザ名およびパスワードを確認して、再実行してください。</li> </ul>   |
|             |  | 詳細は、このメッセージの前に表示さ<br>れている VMware PowerCLI のメッ<br>セージを参照してください。  |
| KAPL01149-E | HDLM ドライバ (HTI_HDLM_SATP)<br>との接続に失敗しました。オペレー<br>ション名 = aaaa<br>An attempt to connect to the HDLM<br>driver (HTI_HDLM_SATP) has failed.<br>Operation name = aaaa | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM ドライバ (HTI_HDLM_SATP)<br/>にアクセスできないため, HDLM コマン<br/>ドで ESXi サーバの HDLM を操作できま<br/>せん。</li> <li>aaaa: clear, offline, online,<br/>set, または view</li> <li>対処</li> <li>HDLM の管理対象パスが存在しない場<br/>合, このメッセージが出力されることがあ<br/>ります。HDLM の管理対象パスが存在す<br/>る場合にこのメッセージが出力されたと<br/>きは, HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br/>し, HDLM の購入元会社, または HDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br/>ください。DLMgetras ユティリティにつ<br/>いては,「7.2」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL01150-E | VMware vSphere CLI がインストール<br>されていないため, HDLM コマンドが<br>実行できません。<br>The HDLM command cannot be<br>executed because the VMware<br>vSphere CLI is not installed.     | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ (dlmrmcenv) を実行したあとに、VMware vSphere CLI がアンインストールされている可能性があります。</li> <li>また、VMware vSphere CLI 6.5/6.7 を使用している場合は prod がく ストールさ</li> </ul>   |
|             |  | れていないおそれがあります。  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
|             |   | <ul> <li>VMware vSphere CLI がアンインストールされている場合は、VMware vSphere CLI をインストールしたあとに、再度、dlmrmcenv ユティリティを実行してください。</li> <li>dlmrmcenv ユティリティについては、「7.5」を参照してください。</li> <li>VMware vSphere CLI 6.5/6.7 を使用している場合で、perl がインストールされていない場合は、perl をインストールしてください。</li> </ul> |
| KAPL01151-E | HDLM Windows 版がインストールさ<br>れているため,HDLM コマンドが実行<br>できません。<br>HDLM commands cannot be executed<br>because HDLM for Windows is<br>installed.  | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM Windows 版と HDLM VMware<br/>版は同じホストで実行することができま<br/>せん。</li> <li>対処</li> <li>HDLM VMware 版をアンインストール<br/>して、別のホストにインストールしてくだ<br/>さい。または、HDLM Windows 版をアン<br/>インストールしてください。</li> </ul>  |
| KAPL01152-E | パスの構成が変更中のため、オペレー<br>ションを中断しました。オペレーショ<br>ン名 = aaaa<br>The operation was canceled because<br>the path configuration is being<br>changed. Operation name = aaaa  | <ul> <li>説明</li> <li>オペレーションの実行中に、パスの構成が<br/>変更されているため、オペレーションを中<br/>止しました。</li> <li>aaaa:offline, online, またはview</li> <li>対処</li> <li>パスの構成変更を実行していないことを<br/>確認したあとで、オペレーションを再実行<br/>してください。</li> </ul>  |
| KAPL01153-W | HDLM コマンドの offline オペレー<br>ションの処理中に,状態を Offline(C)に<br>できないパスを検出しました。PathID<br>= <i>aaaa</i><br>During the offline operation<br>processing of the HDLM command, a<br>path that cannot be placed in the<br>Offline(C) status was detected.<br>PathID = <i>aaaa</i> | 説明<br>マルチパスのオフライン処理中に,<br>Offline(C)にできないパスがありました。<br>LUに対する Online 状態のパスがなくな<br>る場合,パスを Offline(C)にすることはで<br>きません。<br>aaaa:パス ID (10 進数)<br>対処<br>HDLM コマンドの view オペレーション<br>でパスの状態を確認してください。view<br>オペレーションについては,「6.7」を参照<br>してください。                         |
| KAPL01154-W | すでにシステム単位で(aaaa)設定済<br>みです。<br>The dynamic I/O path control function<br>is already set to aaaa for the<br>system.   | <ul> <li>説明         <i>aaaa</i>: on または off         対処         HDLM コマンドの view オペレーション         でホスト単位,ストレージシステム単位,         および LU 単位の設定を確認してくださ         い。view オペレーションについては,         「6.7」を参照してください。     </li> </ul>   |
| KAPL01155-W | すでにストレージ単位で(aaaa)設定<br>済みです。<br>The dynamic I/O path control function<br>is already set to aaaa for storage.  | 説明<br><i>aaaa</i> : on または off<br>対処<br>HDLM コマンドの view オペレーション<br>でストレージシステム単位の設定を確認  |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
|             |   | してください。view オペレーションにつ<br>いては,「6.7」を参照してください。   |
| KAPL01158-E | 指定したストレージは動的パス制御が<br>適用できないストレージ装置です。<br>Dynamic I/O path control cannot be<br>applied to the specified storage.  | 対処<br>HDLM コマンドの view オペレーション<br>でパス ID を確認してください。view オ<br>ペレーションについては、「6.7」を参照し<br>てください。  |
| KAPL01174-W | 物理ストレージの表示が無効の場合, パ<br>ラメタ-item にパラメタ値 <i>aaaa</i> は指<br>定できません。<br>If the Physical Storage View is<br>disabled, the parameter value <i>aaaa</i><br>cannot be specified for the -item<br>parameter.       | <ul> <li>説明</li> <li>物理ストレージの表示が無効の場合には,<br/>指定できないパラメタ値です。</li> <li>aaaa : virt</li> <li>対処</li> <li>表示項目に仮想化されたストレージの情報を指定する場合は,物理ストレージの表示を有効にしてください。</li> </ul>   |
| KAPL01175-W | 物理ストレージの表示が有効の場合, パ<br>ラメタ-item にパラメタ値 <i>aaaa</i> は指<br>定できません。<br>If the Physical Storage View is<br>enabled, the parameter value <i>aaaa</i><br>cannot be specified for the -item<br>parameter.        | <ul> <li>説明</li> <li>物理ストレージの表示が有効の場合には、<br/>指定できないパラメタ値です。</li> <li>aaaa : phys または vid</li> <li>対処</li> <li>表示項目に物理ストレージの情報を指定<br/>する場合は、物理ストレージの表示を無効<br/>にしてください。</li> </ul>   |
| KAPL01176-I | 操作対象のパスに、Offline 状態のパス<br>がありました。Offline 状態のパスは、<br>ストレージシステムの設定が反映され<br>ていません。<br>Some of the target paths are in the<br>offline status. Storage system settings<br>are not refreshed for offline paths. | <ul> <li>説明</li> <li>Offline 状態のパスは、ストレージシス<br/>テムの設定が取得できないため、設定を<br/>HDLM に反映することができません。</li> <li>対処</li> <li>ストレージシステムの設定を HDLM に<br/>反映するパスを, Online 状態にして<br/>refresh オペレーションを実行してくだ<br/>さい。</li> </ul>   |
| KAPL01177-W | ストレージシステムの設定の取得に失<br>敗したパスがありました。<br>HDLM failed to acquire storage<br>system settings for some paths.  | 説明<br>ストレージシステムの設定の取得に失敗<br>したパスがありました。<br>対処<br>refreshオペレーションの実行中にパス<br>障害が発生したときに、このメッセージが<br>出力された場合は、パス障害を回復し<br>Online 状態にしてオペレーションを再<br>実行してください。Offline 状態のパ<br>スがないときに、このメッセージが出力さ<br>れた場合は、HDLM 障害情報収集ユティ<br>リティ (DLMgetras)を実行して障害情<br>報を取得し、HDLM の購入元会社、また<br>は HDLM の保守契約があれば保守会社<br>に連絡してください。 |
| KAPL01178-E | ストレージシステムの設定の反映に失<br>敗しました。詳細 = <i>aaaa</i> , <i>bbbb</i><br>HDLM failed to refresh the storage<br>system settings. Details = <i>aaaa</i> ,<br><i>bbbb</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :詳細情報1<br><i>bbbb</i> :詳細情報2<br>対処<br>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br>し,HDLMの購入元会社,またはHDLM   |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             |   | の保守契約があれば保守会社に連絡して<br>ください。   |
| KAPL01180-E | HDLM のインストール後に, ESXi ホス<br>トが再起動されていません。<br>After HDLM was installed, the ESXi<br>host was not restarted.   | 説明<br>HDLM のインストール後に, ESXi ホスト<br>が再起動されていません。<br>対処<br>ESXi ホストを再起動してください。   |
| KAPL01181-E | HDLM ドライバが正しくインストール<br>されていません。<br>The HDLM driver is not installed<br>correctly.   | 説明<br>HDLM ドライバの SATP または PSP が<br>インストールされていません。<br>対処<br>ESXi ホストに HDLM を再インストール<br>してください。   |
| KAPL01182-E | VMware PowerCLI がインストールさ<br>れていないため,HDLM コマンドが実<br>行できません。<br>The HDLM command cannot be<br>executed because VMware PowerCLI<br>is not installed.                       | <ul> <li>説明</li> <li>環境変数 PSModulePath に設定されてい<br/>るパスに VMware PowerCLI のコマンド<br/>レットがインストールされていません。</li> <li>対処</li> <li>環境変数 PSModulePath に設定されてい<br/>るパスに VMware PowerCLI のコマンド<br/>レットをインストールしてください。</li> </ul>   |
| KAPL01183-E | VMware PowerCLI の設定が HDLM<br>コマンドを実行できる設定ではありま<br>せん。<br>The HDLM command cannot be<br>executed because the VMware<br>PowerCLI settings are not configured<br>properly. | <ul> <li>説明</li> <li>Windows PowerShell の実行ポリシーの<br/>設定,または VMware PowerCLI の<br/>InvalidCertificateAction の設定が<br/>HDLM コマンドを実行できる設定ではあ<br/>りません。</li> <li>が処</li> <li>Windows PowerShell プロンプトで<br/>Get-ExecutionPolicy を実行してくだ<br/>さい。<br/>表示された Windows PowerShell の<br/>実行ポリシーが下記以外のもので<br/>あった場合は下記に変更してくださ<br/>い。</li> <li>RemoteSigned<br/>実行ポリシーの変更は Windows<br/>PowerShell のプロンプトで下記のコ<br/>マンドを実行してください。<br/>Set-ExecutionPolicy<br/>RemoteSigned -Scope<br/>CurrentUser</li> <li>Windows PowerShell プロンプトで<br/>Get-PowerCLIConfiguration -<br/>Scope user を実行してください。<br/>表示された VMware PowerCLI のコ<br/>ンフィグレーションの<br/>InvalidCertificateAction の設定が下<br/>記以外のものであった場合は下記に<br/>変更してください。</li> <li>Ignore<br/>証明書チェックの設定の変更は<br/>Windows PowerShell のプロンプト<br/>で下記のコマンドを実行してくださ<br/>い。</li> </ul> |

| メッセージ ID | メッセージテキスト | 説明                          |
|----------|-----------|-----------------------------|
|          |           | > Set-PowerCLIConfiguration |
|          |           | -Scope user -               |
|          |           | InvalidCertificateAction    |
|          |           | Ignore                      |

## 8.3 KAPL03001~KAPL04000

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
| KAPL03001-I | HDLM A P I 情報 - <i>aaaa</i><br>HDLM API information - <i>aaaa</i>  | 説明<br>問題発生時の調査に必要な情報です。<br><i>aaaa</i> : APIトレース情報<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL03002-W | HDLM A P I 警告情報 - <i>aaaa</i><br>HDLM API Warning - <i>aaaa</i>  | 説明<br>問題発生時の調査に必要な情報です。<br><i>aaaa</i> : APIトレース情報<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL03003-E | HDLM A P I エラー情報 - <i>aaaa</i><br>HDLM API Error information -<br><i>aaaa</i>                                  | <ul> <li>説明</li> <li>問題発生時の調査に必要な情報です。<br/>aaaa: APIトレース(エラー)情報</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し,HDLMの購入元会社,またはHDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては、「7.2」を参照してください。</li> </ul>  |
| KAPL03009-E | サーバとの接続に失敗しました。サー<br>バ <i>=aaaa</i><br>An attempt to connect to the server<br>has failed. Server = <i>aaaa</i> | <ul> <li>説明</li> <li>Global Link Manager を使用して管理している ESXi ホストと接続できません。</li> <li>aaaa:ホストの IP アドレス</li> <li>対処</li> <li>次のことを確認してください。</li> <li>ホストが起動している。</li> <li>HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ (dlmrmcenv) で指定したユーザアカウントがホストに作成されている。</li> <li>dlmrmcenv ユティリティについては、「7.5」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL03999-E | 予期しない障害が発生しました。<br>An unexpected error occurred.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 内部で使用するモジュールのバージョンに矛盾があります。</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ</li> <li>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLMの購入元会社、またはHDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては、「7.2」を参照してください。</li> </ul>   |

# 8.4 KAPL04001~KAPL05000

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
| KAPL04001-I | HDLM マネージャが起動しました。<br>HDLM manager started.  | 対処<br>特にありません。   |
| KAPL04002-E | HDLM マネージャの起動に失敗しました。<br>Could not start the HDLM manager.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM マネージャが正しく動作する環境<br/>ではないために HDLM マネージャの起動<br/>に失敗しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras) を実行して障害情報を取得<br/>し, HDLM の購入元会社,または HDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br/>ください。DLMgetras ユティリティにつ<br/>いては、「7.2」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL04003-E | スタートアップパラメタが不当です。<br>The startup parameter is invalid.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM マネージャが内部的に保持しているパラメタにエラーがあります。</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し,HDLMの購入元会社,またはHDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。DLMgetrasユティリティについては、「7.2」を参照してください。</li> </ul>   |
| KAPL04004-I | HDLM マネージャを終了します。<br>HDLM manager will now terminate.  | 対処<br>特にありません。   |
| KAPL04005-E | サービス制御マネージャに接続できま<br>せん。<br>Cannot connect the service control<br>manager.   | 説明<br>HDLM マネージャが正常に起動できない<br>ことを示します (サービス制御マネージャ<br>に接続できませんでした)。<br>対処<br>HDLM マネージャは「サービス」として<br>起動します。HDLM マネージャをコマン<br>ドラインから起動する場合は net start<br>DLMManagerVM コマンドで起動してく<br>ださい。  |
| KAPL04006-E | サービス制御ハンドラ関数を登録でき<br>ません。戻り値 = <i>aaaa</i><br>Cannot register the service control<br>handler function. Return value =<br><i>aaaa</i> | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM マネージャが正常に起動できない<br/>ことを示します (サービス制御ハンドラ関<br/>数を登録できませんでした)。</li> <li>aaaa: OS のエラーコード</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社, または HDLM の保<br/>守契約があれば保守会社に連絡してくだ<br/>さい。</li> </ul>  |
| KAPL04007-E | サービスステータスを登録できません。<br>戻り値 = <i>aaaa</i><br>Cannot register the service status.<br>Return value = <i>aaaa</i>                         | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM マネージャが正常に起動できない<br/>ことを示します (サービスステータスを登<br/>録できません)。</li> <li>aaaa: OS のエラーコード</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社, または HDLM の保<br/>守契約があれば保守会社に連絡してくだ<br/>さい。</li> </ul>  |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
| KAPL04008-E | オプション定義ファイル(aaaa)が<br>オープンできません。<br>Cannot open the option definition file<br>(aaaa).             | <ul> <li>説明</li> <li>HDLMマネージャが正常に起動できませんでした(オプション定義ファイルのオープンに失敗しました)。</li> <li>aaaa:オプション定義ファイル名</li> <li>対処</li> <li>ファイルをほかのプログラムで使用していないか(テキストエディタなどで開いていないか),ファイルを間違って削除して</li> </ul>  |
| KAPL04009-E | オプション定義が不当です。<br>The option definition is invalid.  | いないか確認してください。<br>説明<br>HDLM マネージャが正常に起動できませ<br>んでした (オプション定義ファイル中の定   |
|             |   | <ul> <li>義が不当です)。</li> <li>対処</li> <li>このメッセージのあとに KAPL04033・W</li> <li>メッセージが出力されている場合は、</li> <li>HDLM コマンドの view -sys -sfunc</li> <li>オペレーションを実行して、オプション設定を確認してください。設定値がデフォ</li> <li>ルト値に戻っているオプションは、set オペレーションで再設定してください。</li> <li>KAPL04033・W メッセージが出力されて</li> <li>いない場合は、HDLM マネージャを再起動してください。</li> <li>対処しても同じエラーが発生する場合は、</li> <li>HDLM を再インストールしてください。</li> <li>view オペレーションについては、「6.7」</li> <li>を参照してください。set オペレーションについては、「6.6」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL04010-E | 障害ログファイルのオープンに失敗し<br>ました。<br>Could not open the error log file.                                   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLMマネージャが正常に起動できませんでした(障害ログファイルのオープンに失敗しました)。</li> <li>対処</li> <li>障害ログファイルをほかのプログラムで使用していないか(テキストエディタなどで開いていないか),障害ログファイルを間違って削除していないか確認してください。</li> </ul>   |
| KAPL04011-E | 障害ログファイルの出力に失敗しまし<br>た。<br>Could not output the error log file.                                   | <ul> <li>説明</li> <li>障害ログファイルへのログ情報の出力に<br/>失敗しました。</li> <li>対処</li> <li>ディスクに空き容量があるか確認してく<br/>ださい。</li> </ul>   |
| KAPL04012-E | 通信パイプの作成に失敗しました。RC<br><i>= aaaa</i><br>Could not create a communication<br>pipe. RC <i>= aaaa</i> | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM マネージャが正常に起動できませんでした(HDLM コマンドとの通信に使用するパイプファイルの作成に失敗しました)。</li> <li>aaaa: OS のエラーコード(10進数)</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得</li> </ul>   |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
|             |   | し, HDLM の購入元会社, または HDLM<br>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br>ください。DLMgetras ユティリティにつ<br>いては,「7.2」を参照してください。   |
| KAPL04013-E | 通信パイプからの入力に失敗しました。<br>RC = aaaa<br>Input is impossible via the<br>communication pipe. RC = aaaa | <ul> <li>説明         HDLM コマンドとの通信時,パイプファ<br/>イルからのデータ入力に失敗しました。<br/>aaaa:OSのエラーコード(10進数)     </li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br/>し,HDLMの購入元会社,またはHDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br/>ください。DLMgetrasユティリティにつ<br/>いては,「7.2」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL04014-E | 通信パイプへの出力に失敗しました。<br>RC = aaaa<br>Output is impossible via the<br>communication pipe. RC = aaaa | <ul> <li>説明         HDLM コマンドとの通信時,パイプファ<br/>イルへのデータ出力に失敗しました。<br/>aaaa:OSのエラーコード(10進数)     </li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br/>し,HDLM の購入元会社,またはHDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br/>ください。DLMgetrasユティリティにつ<br/>いては,「7.2」を参照してください。</li> </ul> |
| KAPL04021-I | HDLM マネージャ情報 - <i>aaaa</i><br>HDLM manager information - <i>aaaa</i>                            | 説明<br>問題発生時の調査に必要な情報です。<br><i>aaaa</i> : HDLM マネージャトレース情報<br>対処  |
| KAPL04022-W | HDLM マネージャ警告情報 - aaaa<br>HDLM manager warning information<br>- aaaa                             | <ul> <li>特にのリません。</li> <li>説明</li> <li>問題発生時の調査に必要な情報です。</li> <li>aaaa : HDLM マネージャトレース(警告)情報</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ</li> <li>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLMの購入元会社、または HDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては、「7.2」を参照してください。</li> </ul>  |
| KAPL04023-E | HDLM マネージャエラー情報 - aaaa<br>HDLM manager error information -<br>aaaa                              | <ul> <li>説明</li> <li>問題発生時の調査に必要な情報です。<br/>aaaa: HDLM マネージャトレース(エ<br/>ラー)情報</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br/>し,HDLM の購入元会社,またはHDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br/>ください。DLMgetras ユティリティにつ<br/>いては,「7.2」を参照してください。</li> </ul>     |
| KAPL04024-C | HDLM マネージャ内で重大エラーが発<br>生しました。 - <i>aaaa</i>   | 説明<br>問題発生時の調査に必要な情報です。  |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             | A critical error occurred in the<br>HDLM manager. <i>(aaaa)</i>   | aaaa: HDLM マネージャトレース (エ<br>ラー) 情報対処HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras) を実行して障害情報を取得<br>し, HDLM の購入元会社, または HDLM<br>  |
| KAPL04025·C | HDLM マネージャでメモリ不足が発生<br>しました。<br>A memory shortage occurred in the<br>HDLM manager.  | いては、「7.2」を参照してください。<br>説明<br>HDLM マネージャの処理に必要なメモリ<br>を確保できませんでした。<br>対処<br>不要なアプリケーションを終了させ、空き<br>メモリを増やすか、ホストを再起動してく<br>ださい。   |
| KAPL04033-W | オプション定義ファイルを再作成しま<br>した。<br>The option definition file was re-<br>created.  | <ul> <li>説明         オプション定義ファイルをデフォルト値で再作成しました。一部のオプションが読めた場合は,指定値が設定されています。     </li> <li>対処         デフォルト以外のオプションについては,<br/>dlnkmgr set オペレーションでオプションを再設定してください。set オペレーションについては,「6.6」を参照してください。。     </li> </ul> |
| KAPL04034-E | オプション定義ファイルの作成に失敗<br>しました。<br>An attempt to create the option<br>definition file has failed.  | <ul> <li>説明</li> <li>オプション定義ファイルをデフォルト値<br/>で再作成しようとしましたが、失敗しました。</li> <li>対処</li> <li>不要ファイルを削除して、ファイルシステムの空き容量を確保してください。または、フォルダの書き込み権限、ファイルの書き込み権限を確認してください。</li> </ul>  |
| KAPL04042-I | HDLM SNMP TRAP 情報 - aaaa<br>HDLM SNMP TRAP information -<br>aaaa  | 説明<br><i>aaaa</i> : Start または Stop<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL04045-I | HDLM SNMP TRAP を送信しました。<br>Trap ID = $aaaa$ , IP アドレス =<br>bbbb, ポート番号 = $cccc$ ,<br>Community = $dddd$ , Trap データ =<br>eeee<br>HDLM SNMP TRAP was sent. Trap<br>ID = $aaaa$ , IP Address = $bbbb$ ,<br>Port Number= $cccc$ , Community =<br>dddd, Trap Data = $eeee$ | 説明<br><i>aaaa</i> : Trap ID<br><i>bbbb</i> : Trap 送信先の IP アドレス<br><i>cccc</i> : Trap 送信先のポート番号<br><i>dddd</i> : Trap に付与した Community名<br><i>eeee</i> : 送信データ<br>対処<br>特にありません。                                      |
| KAPL04053-W | オプション定義ファイルを作業ファイ<br>ルから回復しました。<br>The option definition file was<br>recovered from a work file.  | 対処<br>HDLM コマンドの view オペレーション<br>(dlnkmgr view -sys)を実行して,設<br>定値が回復されているかどうかを確認し<br>てください。設定値が回復されていない<br>場合は,HDLM コマンドの set オペレー  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             |   | ションを実行して設定値を回復してくだ<br>さい。   |
| KAPL04057-E | VMware サーバとの接続に失敗しました。VMware サーバホスト = <i>aaaa</i><br>An attempt to connect to the VMware<br>server failed. (VMware server host =<br><i>aaaa</i> )                                     | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: VMware サーバホストの IP アドレス</li> <li>対処             </li> <li>VMware サーバホストを停止していない場合は、ネットワークに障害が発生していないかどうか確認してください。</li> </ul> </li> </ul>  |
| KAPL04058-I | VMware サーバとの接続が回復しました。VMware サーバホスト = <i>aaaa</i><br>The connection to the VMware server<br>was restored. (VMware server host = <i>aaaa</i> )   | 説明<br><i>aaaa</i> :VMwareサーバホストの IP アド<br>レス<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL04059-I | VMware サーバの監視を開始しまし<br>た。VMware サーバホスト = <i>aaaa</i><br>Monitoring of the VMware server<br>started. (VMware server host =<br><i>aaaa</i> )  | 説明<br><i>aaaa</i> :VMwareサーバホストのIPアド<br>レス<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL04060-I | VMware サーバの監視を終了します。<br>VMware サーバホスト = <i>aaaa</i><br>Monitoring of the VMware server will<br>now end. (VMware server host =   | 説明<br><i>aaaa</i> : VMware サーバホストの IP アド<br>レス<br>対処<br>特にありません   |
| KAPL04061-E | VMware サーバが Credential Store に<br>登録されていません。VMware サーバ<br>ホスト = <i>aaaa</i><br>The VMware server is not registered<br>in the Credential Store. (VMware<br>server host = <i>aaaa</i> ) | <ul> <li>説明</li> <li>Global Link Manager を使用して</li> <li>VMware サーバを管理する場合は、ホスト<br/>を Credential Store に登録してください。</li> <li>Credential Store に登録してください。</li> <li>Credential Store に登録されていない場<br/>合は、VMware サーバの監視が無効となり<br/>ます。</li> <li>aaaa : VMware サーバホストの IP アド<br/>レス</li> <li>対処</li> <li>Global Link Manager を使用して</li> <li>VMware サーバを管理している場合は、ホ<br/>ストを Credential Store に登録したあと</li> <li>に、Global Link Manager から「ホスト情<br/>報更新」を実行して、VMware サーバの監<br/>視を有効にしてください。</li> <li>Global Link Manager から VMware サーバを削除している場合は、対処は不要で</li> </ul> |

# 8.5 KAPL08001~KAPL09000

| メッセージID     | メッセージテキスト                           | 説明                             |
|-------------|-------------------------------------|--------------------------------|
| KAPL08022-E | パスの異常が発生しました。                       | 説明                             |
|             | ErrorCode = aaaa, PathID =          | 物理的または論理的なパス障害が発生し             |
|             | <i>bbbb</i> , PathName =            | ました。                           |
|             | <i>cccc.dddd.eeee ffff</i> , DNum = | <i>aaaa</i> :エラーコード(16進数)      |
|             | gggg, HDevName = hhhh               | bbbb:パス ID (view -pathの PathID |
|             |                                     | と同じ)(10 進数)                    |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             | A path error occurred. ErrorCode =<br>aaaa, PathID = bbbb, PathName<br>= cccc dddd.eeee ffff, DNum =<br>gggg, HDevName = hhhh                   | cccc: ポート番号 (view -pathの<br>PathName と同じ) (16 進数)         dddd: バス番号 (view -pathの<br>PathName と同じ) (16 進数)         eeee: ターゲット ID (view -pathの<br>PathName と同じ) (16 進数)         ffff: HLU番号 (view -pathの<br>PathName と同じ) (16 進数)         gggg: Dev番号 (view -pathの DNum<br>と同じ) (10 進数)         hhhh: ホストデバイス名 (view -pathの<br>HDevName と同じ)         対処         パスで障害が発生したおそれがあります。<br>「5.3」を参照して、メッセージ中に表示されたパスを稼働状態にしてください。 |
| KAPL08026-E | LU への全てのパスで障害が発生して<br>います。PathID = <i>aaaa</i><br>An error occurred on all the paths of<br>the LU. PathID = <i>aaaa</i>                         | <ul> <li>説明</li> <li>断線などによって、1 つの LU に対する最後のパスで障害が発生しました。</li> <li>aaaa:パス ID (view -path の PathID と同じ) (10 進数)</li> <li>対処</li> <li>LU に対するすべてのパスで障害が発生しました。「5.3」を参照して、メッセージ中に表示されたパス、および該当 LU に対するそのほかのパスを稼働状態にしてください。</li> </ul>  |
| KAPL08027-E | パスを自動フェイルバック対象から除<br>外しました。PathID = <i>aaaa</i><br>A path was excluded from the items<br>subject to automatic failback. PathID<br>= <i>aaaa</i> | <ul> <li>説明         該当パスに間欠障害が発生していると判断したため、自動フェイルバックの対象外としました。         aaaa:パス ID (view -path の PathIDと同じ)(10進数)     </li> <li>対処         間欠障害が発生しています。パスで障害が発生したおそれがあります。「5.3」を参照して、メッセージ中に表示されたパスを稼働状態にしてください。     </li> </ul>   |
| KAPL08032-I | パスを回復しました。PathID =<br><i>aaaa</i><br>A path was recovered. (PathID =<br><i>aaaa</i> )   | 説明<br>パスが Online になりました。<br><i>aaaa</i> :パス ID (view -path の PathID<br>と同じ) (10 進数)<br>対処<br>特にありません。   |

# 8.6 KAPL09001~KAPL10000

| メッセージ ID    | メッセージテキスト                 | 説明                            |
|-------------|---------------------------|-------------------------------|
| KAPL09001-E | システム管理権限がありません。           | 説明                            |
|             | Administrators グループのユーザで再 | カレントユーザに管理者権限がないため、           |
|             | 度 <i>aaaa</i> を実行してください。  | HDLM をインストールまたはアンインス          |
|             |                           | トールできません。                     |
|             |                           | <i>aaaa</i> :インストール (英語メッセージの |
|             |                           | 場合:re-install)またはアンインス        |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
|             | There is no system management<br>permission. Login with administrator<br>permission and <i>aaaa</i> HDLM.  | トール(英語メッセージの場合:re-<br>remove)<br>対処<br>Administrators グループのユーザで再度<br>インストールまたはアンインストールし<br>てください。   |
| KAPL09034-E | HDLM インストーラで内部エラーが発<br>生しました。コード = aaaa bbbb<br>HDLM の購入元会社,または HDLM<br>の保守契約があれば保守会社に連絡し<br>てください。<br>An Internal error occurred in the<br>HDLM Installer. Code = aaaa<br>bbbb<br>Contact your HDLM vendor or the<br>maintenance company if there is a<br>maintenance contract of HDLM. | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM のインストール中にユーザ操作が<br/>原因でないと思われるエラーが発生しま<br/>した。</li> <li>aaaa:エラー番号(10進数)</li> <li>bbbb:詳細情報(10進数)</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の保<br/>守契約があれば保守会社に連絡してくだ<br/>さい。</li> </ul>                                |
| KAPL09173-W | バージョン aaaa の HDLM がインス<br>トールされています。bbbb で上書き<br>しますか?<br>HDLM version aaaa is installed. Do<br>you want to overwrite it with version<br>bbbb?   | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa: すでにインストールされている<br/>HDLMのバージョン番号(文字列)</li> <li>bbbb: インストールしようとしている<br/>HDLMのバージョン番号(文字列)</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>アップグレードまたは再インストールする場合は、[OK] ボタンをクリックしてください。</li> </ul> </li> </ul>           |
| KAPL09181-I | HDLM aaaa の bbbb が正常に終了<br>しました。<br>The bbbb of HDLM version aaaa<br>completed successfully.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM のインストールまたはアンインス<br/>トールが正常に終了しました。</li> <li>aaaa: インストールまたはアンインス<br/>トールされた HDLM のバージョン</li> <li>bbbb: インストール(英語メッセージの<br/>場合:installation)またはアンインス<br/>トール(英語メッセージの場合:remove)</li> <li>対処</li> <li>特にありません。</li> </ul> |
| KAPL09182-W | HDLM aaaa はbbbb されませんで<br>した。<br>このメッセージの前に出力されている<br>メッセージを確認し, エラーに対処して<br>ください。<br>An attempt to bbbb HDLM version<br>aaaa has failed.<br>See the previous messages to resolve<br>the problems.   | 説明<br>HDLM のサイレントインストールまたは<br>アンインストールが失敗しました。<br>aaaa: インストールまたはアンインス<br>トールしようとした HDLM のバージョン<br>bbbb: インストール (英語メッセージの<br>場合:install) またはアンインストール<br>(英語メッセージの場合: remove)<br>対処<br>このメッセージの前に出力されている警<br>告, エラーメッセージを確認し, エラーに<br>対処してください。    |
| KAPL09187-W | パラメタが指定されていません。<br>No parameter is specified.  | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM インストールユティリティ<br/>(installhdlm) にパラメタ (インストー<br/>ル情報設定ファイル) が指定されていませ<br/>ん。</li> <li>対処</li> </ul>  |

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
|             |  | installhdlm ユティリティのパラメタ<br>をチェックしてから,再実行してくださ<br>い。   |
| KAPL09188-W | パラメタが多過ぎます。<br>Too many parameters are specified.  | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM インストールユティリティ         <ul> <li>(installhdlm)に2個以上のパラメタが             指定されました。</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>installhdlmユティリティのパラメタ             をチェックしてから、再実行してくださ             い。installhdlmユティリティについ             ては、「7.6」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL09189-W | パラメタの値が誤っています。値 =<br><i>aaaa</i><br>The parameter contains an incorrect<br>value. (Value = <i>aaaa</i> )   | <ul> <li>説明         HDLM インストールユティリティ             (installhdlm)の第1パラメタは-f, -             v,または-hを指定してください。             HDLM アンインストールユティリティ             (removehdlm)のパラメタは-sまたは-             hを指定してください。             aaaa:不当なパラメタ(文字列)             対処             installhdlmユティリティまたは             removehdlmユティリティについては,「7.6」を参照してください。removehdlm             ユティリティについては,「7.7」を参照してください。         </li> </ul> |
| KAPL09190-W | インストール情報設定ファイルが指定<br>されていません。<br>The installation information settings<br>file is not specified.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM インストールユティリティ         <ul> <li>(installhdlm)の第2パラメタにインストール情報設定ファイルが指定されていません。</li> </ul> </li> <li>対処             <ul></ul></li></ul>  |
| KAPL09191-W | インストール情報設定ファイルが存在<br>しません。<br>The installation information settings<br>file does not exist.  | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM インストールユティリティ<br/>(installhdlm)の第2パラメタに指定されているファイルが存在しません。</li> <li>対処</li> <li>正しいインストール情報設定ファイルのパス名称を指定して,再実行してください。</li> </ul>  |
| KAPL09192-W | 使用できないバージョンのインストー<br>ル情報設定ファイルが指定されていま<br>す。hdlmversion = <i>aaaa</i><br>An installation information settings<br>file of an unsupported product<br>version is specified. (hdlmversion =<br><i>aaaa</i> ) | <ul> <li>説明</li> <li>指定されたインストール情報設定ファイ<br/>ルは、本バージョンでは使用できません。</li> <li>aaaa:インストール情報設定ファイルが<br/>提供された HDLM のバージョン</li> <li>対処</li> <li>インストール情報設定ファイルの</li> <li>hdlmversion に設定したバージョン番号</li> <li>を、インストールする HDLM のバージョ</li> <li>ン番号に修正し、再度実行してください。</li> </ul>   |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
| KAPL09193-W | インストール情報設定ファイルの定義<br>に誤りがあります。 <i>aaaa = bbbb</i><br>A definition in the installation<br>information settings file is invalid.<br>( <i>aaaa = bbbb</i> )  | <ul> <li>説明</li> <li>キーに誤った値が指定されています。</li> <li>aaaa: 誤りのあるエントリのキー名</li> <li>bbbb: 誤りのあるキーの値</li> <li>対処</li> <li>インストール情報設定ファイルの定義を</li> <li>体エーエー声字伝してくざさい。</li> </ul>  |
| KAPL09194-W | インストール情報設定ファイルに指定<br>されたフォルダまたはファイルが存在<br>しません。 <i>aaaa</i> = <i>bbbb</i><br>A folder or file specified in the<br>installation information settings file<br>does not exist. ( <i>aaaa</i> = <i>bbbb</i> ) | <ul> <li>説明</li> <li>キーに指定されたフォルダまたはファイ<br/>ルが存在しません。</li> <li>aaaa:存在しないフォルダまたはファイ<br/>ルが指定されているエントリのキー名</li> <li>bbbb:存在しないフォルダまたはファイ<br/>ルのパス名</li> <li>対処</li> <li>インストール情報設定ファイルの定義を<br/>修正して、再実行してください。</li> </ul>  |
| KAPL09195-W | Setup.exe ファイルが存在しません。<br>The setup.exe file does not exist.  | <ul> <li>説明         <ul> <li>インストール情報設定ファイルの                  installfile_location に指定された                  フォルダに、インストールプログラム                  (Setup.exe) が存在しないため、HDLM                  をインストールできません。</li></ul></li></ul>  |
| KAPL09216-E | installhdlm が使用するファイルの入<br>出力処理でエラーが発生しました。エ<br>ラーコード = <i>aaaa</i> , <i>bbbb</i><br>An error occurred during I/O of a file<br>that installhdlm uses. Error Code =<br><i>aaaa</i> , <i>bbbb</i>           | <ul> <li>説明         HDLM インストールユティリティ         (installhdlm) が使用するファイルの入         出力でエラーが発生しました。         <i>aaaa</i>:実行した処理を特定するエラー番         号(10進数)         <i>bbbb</i>:実行した処理の返り値(10進数)<br/>対処         workdirに指定したフォルダの容量に不         足がないか確認してください。容量が不         足している場合は、十分な空き容量を確保         したあとに再実行してください。必要な         空き容量は、「3.5.1」の「(2)」を参照し         てください。     </li> </ul> |
| KAPL09284-W | HDLM がインストールされていません。<br>HDLM is not installed.  | 説明<br>HDLM インストールユティリティ<br>(installhdlm)の-v パラメタは, HDLM<br>がインストールされているリモート管理<br>クライアントで指定してください。<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL09605-I | ライセンスキーファイルがありません。<br>ファイル名 = <i>aaaa</i><br>There is no license key file. File name<br>= <i>aaaa</i>   | 説明<br>ライセンスキーファイルが所定のフォル<br>ダにありません。<br><i>aaaa</i> :Windowsのインストール先ドラ<br>イブ¥hdlm_license,またはユーザが指<br>定したファイル名<br>対処  |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             |   | インストールを中断し, 正しいライセンス<br>キーファイルを所定のフォルダに格納し<br>てから, インストーラーを再実行してくだ<br>さい。   |
| KAPL09606-E | 入力されたライセンスキーが不正です。<br>ライセンスの更新を中断します。 正し<br>いライセンスキーを取得後、再度インス<br>トールを実行してください。<br>The entered license key is invalid.<br>The HDLM installation will now<br>terminate. Obtain a valid license key,<br>and then re-install HDLM. | 説明<br>不正なライセンスキーが入力されたため,<br>ライセンス更新を中断します。<br>対処<br>正しいライセンスキーを取得後,再度イン<br>ストールを実行してください。  |
| KAPL09607-E | このシステムにはインストールできま<br>せん。サポート対象の OS にインス<br>トールしてください。<br>Cannot install in this system. Install<br>HDLM on a supported OS.  | 説明<br>このシステムには HDLM をインストール<br>できません。<br>対処<br>サポート対象の OS にインストールして<br>ください。サポート対象の OS について<br>は,「3.1.1」を参照してください。  |
| KAPL09608-W | このシステムにはすでに HDLM for<br>Windows がインストールされていま<br>す。<br>The HDLM for Windows has already<br>been installed in this system.  | 説明<br>VMware 版の HDLM と Windows 版の<br>HDLM は,同じホストにインストールす<br>ることはできません。<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL09609-E | システム管理権限がありません。<br>Administrators グループのユーザで再<br>度インストールを実行してください。<br>There is no system management<br>permission. Login with administrator<br>permission and re-install HDLM.   | 説明<br>管理者権限がないため,HDLM をインス<br>トールまたはアンインストールできませ<br>ん。<br>対処<br>Administrators グループのユーザで再度<br>インストールまたはアンインストールを<br>してください。   |
| KAPL09610-W | 入力されたライセンスキーが不正です。<br>The entered license key is invalid.   | <ul> <li>説明</li> <li>入力されたライセンスキーが不正です。</li> <li>再入力して下さい。</li> <li>対処</li> <li>正しいライセンスキーを入力してください。</li> </ul>   |
| KAPL09611-E | 入力されたライセンスキーが不正です。<br>インストールを中断します。 正しいラ<br>イセンスキーを取得後、再度インストー<br>ルを実行してください。<br>The entered license key is invalid.<br>The HDLM installation will now<br>terminate. Obtain a valid license key,<br>and then re-install HDLM.   | 説明<br>入力されたライセンスキーが不正です。<br>インストールを中断します。<br>対処<br>正しいライセンスキーを取得後,再度イン<br>ストールを実行してください。  |
| KAPL09612-W | インストール可能なライセンスキーが<br>ライセンスキーファイル内にありませ<br>ん。ファイル名 = aaaa<br>There is no installable license key in<br>the license key file. File name =<br>aaaa   | <ul> <li>説明</li> <li>ライセンスキーファイル中に, HDLMの<br/>インストールが可能なライセンスキーが<br/>ありません。</li> <li>aaaa: Windows のインストール先ドラ<br/>イブ¥hdlm_license, またはユーザが指<br/>定したファイル名</li> <li>対処</li> </ul> |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             |   | ライセンスキーファイルが正しいか確認<br>してから, インストーラーを再実行してく<br>ださい。  |
| KAPL09613-E | 既にインストールされている環境から<br>ライセンス情報が取得できません。<br>License information cannot be<br>acquired.                               | <ul> <li>説明</li> <li>ライセンス情報が取得できないため、ライ<br/>センスのインストールが必要です。</li> <li>対処</li> <li>正しいライセンスキーを取得後、アンイン<br/>ストール後に再度インストールを実行し<br/>てください。</li> </ul>   |
| KAPL09614-W | 共通エージェントコンポーネントは<br><i>aaaa</i> されませんでした。<br>An attempt to <i>aaaa</i> Common Agent<br>Component has failed.      | <ul> <li>説明</li> <li>共通エージェントコンポーネントのイン<br/>ストールまたはアンインストールが失敗<br/>しました。</li> <li>aaaa:インストールまたはアンインス<br/>トール</li> <li>対処</li> <li>時間を置いてから再度インストールまた<br/>はアンインストールを行ってください。</li> <li>問題が解決しない場合は、HDLMの購入<br/>元会社、または HDLMの保守契約があれ<br/>ば保守会社に連絡してください。</li> </ul>   |
| KAPL09615-W | HDLM <i>aaaa</i> は <i>bbbb</i> されませんで<br>した。<br>An attempt to <i>bbbb</i> HDLM version<br><i>aaaa</i> has failed. | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM のサイレントインストールまたは<br/>アンインストールが失敗しました。</li> <li>aaaa:インストールまたはアンインス<br/>トールしようとした HDLM のバージョン</li> <li>bbbb:インストール(英語メッセージの<br/>場合:install)またはアンインストール<br/>(英語メッセージの場合:remove)</li> <li>対処</li> <li>インストールの場合<br/>次のことを確認して、再度 HDLM イ<br/>ンストールユティリティ<br/>(installhdlm)を実行してください。</li> <li>インストール情報設定ファイルの<br/>次のキーで指定したファイルや<br/>フォルダが正しいか。<br/>licensekeyfile<br/>installdir</li> <li>licensekeyfile キーで指定し<br/>たライセンスキーファイルに有効<br/>なライセンス情報が格納されてい<br/>るか。</li> <li>繰り返し同じエラーが発生する場合<br/>は、setup.exeを使用してインス<br/>トールを実行してください。</li> <li>setup.exeを使用してもエラーが発<br/>生する場合は、該当するエラーメッ<br/>セージの対処を実行してください。</li> <li>アンインストールの場合<br/>HDLM の購入元会社、または HDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡<br/>してください。</li> </ul> |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
| KAPL09616-E | <i>aaaa のインストール</i> に失敗しまし<br>た。リターンコード <i>=bbbb</i><br>An attempt to install <i>aaaa</i> failed.<br>(return code = <i>bbbb</i> ) | <ul> <li>説明</li> <li>HDLMの前提条件である Microsoft<br/>Visual C++再頒布可能パッケージのイン<br/>ストールに失敗しました。</li> <li>aaaa : Microsoft Visual C++ 2015-2019<br/>Redistributable<br/>Package(x86)14.24.28127</li> <li>bbbb : Windows Installer エラーコード</li> <li>対処</li> <li>Windows Installer のエラーコードおよび<br/>システムドライブ直下に出力されるイン<br/>ストールログファイル (vcredist_x86_log)<br/>を調査し,原因を取り除いた後,再度<br/>HDLM のインストールを実施してください。</li> </ul> |
| KAPL09617-I | インストール情報 = <i>aaaa</i><br>Installation information = <i>aaaa</i>  | 説明<br>インストール時の詳細情報を表示します。<br><i>aaaa</i> :インストール詳細情報<br>対処<br>特にありません。  |

#### 8.7 KAPL10001~KAPL11000

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
| KAPL10001-W | パラメタが指定されていません。<br>No parameter has been specified.  | <ul> <li>説明</li> <li>パラメタ(収集情報出力先フォルダ)が指定されていません。</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)のパラメタをチェックしてから,再実行してください。DLMgetras<br/>ユティリティについては,「7.2」を参照してください。</li> </ul>                                      |
| KAPL10002-W | パラメタが多過ぎます。<br>Too many parameters have been<br>specified.   | <ul> <li>説明<br/>パラメタが4個以上指定されました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)のパラメタをチェックして<br/>から,再実行してください。DLMgetras<br/>ユティリティについては、「7.2」を参照し<br/>てください。</li> </ul>  |
| KAPL10004-W | パラメタ値が誤っています。値 =<br><i>aaaa</i><br>The parameter contains an incorrect<br>value. Value = <i>aaaa</i> | <ul> <li>説明</li> <li>第1パラメタはフォルダでなければなり<br/>ません。</li> <li>aaaa: 不当なパラメタ</li> <li>対処</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)のパラメタをチェックして<br/>から,再実行してください。DLMgetras<br/>ユティリティについては、「7.2」を参照し<br/>てください。</li> </ul> |
| KAPL10009-W | 指定したディレクトリがすでに存在し<br>ます。上書きしますか?[y/n]:   | 説明  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             | The specified directory already exists.<br>Do you want to overwrite it? [y/n]:  | 指定したフォルダがすでに存在します。<br>上書きする場合は「y」,中止する場合は<br>「n」を入力してください。<br>対処  |
|             |   | 指定したフォルダはすでにあります。「y」<br>を指定したときには、上書きします。「n」<br>またはそのほかのキーを入力した場合は、<br>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)を実行しないで終了しま<br>す。DLMgetras ユティリティについて<br>は、「7.2」を参照してください。     |
| KAPL10017-W | HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)を実行する権限がありま<br>せん。<br>You lack privileges for executing the<br>utility for collecting HDLM error<br>information.          | 説明<br>DLMgetras ユティリティは<br>Administrators グループのユーザで実行<br>する必要があります。<br>対処<br>Administrators グループのユーザで再実<br>行してください。DLMgetras ユティリ<br>ティについては、「7.2」を参照してくださ<br>い。      |
| KAPL10020-I | ファイルの取得に成功しました。ファ<br>イル名 = aaaa, 取得時刻 =<br>bbbb(GMT:bbbb)<br>The file has been obtained<br>successfully. File = aaaa, Collection<br>time = bbbb(GMT:bbbb) | 説明<br>収集対象ファイルを取得しました。<br><i>aaaa</i> :収集したファイル名<br><i>bbbb</i> :西暦/月/日時:分:秒<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL10022-I | HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)が正常終了しました。<br>The utility for collecting HDLM error<br>information completed normally.                                    | 説明<br>障害情報の収集が終了しました。<br>対処<br>特にありません。DLMgetras ユティリ<br>ティについては、「7.2」を参照してくださ<br>い。  |
| KAPL10030-I | ユーザの指定によって, HDLM 障害情<br>報収集ユティリティ(DLMgetras)が終<br>了しました。<br>A user terminated the utility for<br>collecting HDLM error information.                       | <ul> <li>説明         確認に対し「n」を入力したため、         DLMgetras ユティリティの処理を中止しました。     </li> <li>対処         特にありません。DLMgetras ユティリティについては、「7.2」を参照してください。     </li> </ul>       |
| KAPL10031-W | 入力の値が不正です。処理を継続しま<br>すか? [y/n]:<br>The entered value is invalid.<br>Continue operation? [y/n]:  | <ul> <li>説明         「y」または「n」の入力要求に対して「y」         または「n」以外が入力されました。「y」         または「n」を入力してください。         対処         「y」,または「n」を入力してください。</li> </ul>                    |
| KAPL10032-W | 入力の値が不正です。HDLM 障害情報<br>収集ユティリティ(DLMgetras)の処理<br>を中止します。<br>The entered value is invalid. The<br>utility for collecting HDLM error<br>information stops.  | <ul> <li>説明</li> <li>入力要求に対し、3回間違った入力をしたため、DLMgetrasユティリティの処理を中止します。</li> <li>対処</li> <li>再度 DLMgetrasユティリティを実行してください。DLMgetrasユティリティについては、「7.2」を参照してください。</li> </ul> |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
| KAPL10033-W | ファイルが存在しません。ファイル名<br>= <i>aaaa</i><br>The file does not exist. Filename =<br><i>aaaa</i>  | 説明<br>収集しようとしたファイルがありません。<br><i>aaaa</i> :収集対象ファイル<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL10034-E | ファイルのコピーに失敗しました。<br>ファイル名 = <i>aaaa</i> , 詳細 = <i>bbbb</i><br>The file could not be copied. Filename<br>= <i>aaaa</i> , Details = <i>bbbb</i> | <ul> <li>説明         <ul> <li>cp コマンドの実行が失敗しました。</li> <li>aaaa: コピーしようとしたファイル名</li> <li>bbbb: Windows API のエラー番号 (16<br/>進数)</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>収集対象のファイルのコピー中にエラー<br/>が発生しました。ユーザ環境が安定して<br/>いなかったおそれがあります。システム</li> <li>構成を確認してください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL10041-I | <i>aaaa</i> 情報の収集を開始します。<br>Collection of <i>aaaa</i> information will<br>now start.  | 説明<br><i>aaaa</i> :収集するログ情報<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL10042-I | <i>aaaa</i> 情報の収集を終了しました。<br>Collection of <i>aaaa</i> information will<br>now finish.  | 説明<br><i>aaaa</i> :収集が終了したログ情報<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL10043-I | 障害情報を収集しています。( <i>aaaa</i> %)<br>Error information is being collected.<br>( <i>aaaa</i> %)  | 説明<br><i>aaaa</i> :収集するログのうち,すでに収集<br>した割合<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL10044-W | 空きディスク容量が足りません。<br>There is insufficient disk space.  | <ul> <li>説明</li> <li>ディスクの空き容量が 50MB より少なく<br/>なったので,障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を中止します。</li> <li>対処</li> <li>空きディスク容量を 50MB 以上に増やし<br/>てから再実行してください。</li> </ul>   |
| KAPL10045-W | パラメタが誤っています。<br>A parameter is invalid.   | 対処<br>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)のパラメタをチェックして<br>から,再実行してください。DLMgetras<br>ユティリティについては,「7.2」を参照し<br>てください。  |
| KAPL10046-W | パラメタ値が誤っています。<br>A parameter value is invalid.  | 対処<br>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)のパラメタをチェックして<br>から,再実行してください。DLMgetras<br>ユティリティについては,「7.2」を参照し<br>てください。  |
| KAPL10047-W | 必要なパラメタ値が指定されていませ<br>ん。パラメタ = <i>aaaa</i><br>A necessary parameter value has not<br>been specified. (parameter = <i>aaaa</i> )                | 説明<br>パラメタ値を指定しなければならないパ<br>ラメタに,パラメタ値が指定されていませ<br>ん。<br><i>aaaa</i> :パラメタ名<br>対処  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
|             |  | HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)のパラメタをチェックして<br>から,再実行してください。DLMgetras<br>ユティリティについては,「7.2」を参照し<br>てください。   |
| KAPL10048-E | HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)の内部処理で障害が発生<br>しました。詳細 = <i>aaaa</i> , <i>bbbb</i><br>An error occurred in internal<br>processing of the utility for collecting<br>HDLM error information. Details =<br><i>aaaa</i> , <i>bbbb</i>                  | 説明<br><i>aaaa</i> :エラー番号(文字列)<br><i>bbbb</i> :エラー番号(文字列)<br>対処<br>HDLMの購入元会社,またはHDLMの<br>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br>ださい。   |
| KAPL10956-W | 指定されたサーバとの接続に失敗しま<br>した。<br>An attempt to connect to the specified<br>server has failed.   | 説明<br>指定されたホストとの接続に失敗しまし<br>た。<br>対処<br>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras) に指定したホスト名,ユー<br>ザ名およびパスワードを確認して,再実行<br>してください。DLMgetras ユティリティ<br>については,「7.2」を参照してください。  |
| KAPL10957-W | VMware vSphere CLI,または<br>VMware PowerCLI がインストールさ<br>れていないため,HDLM 障害情報収集<br>ユティリティが実行できません。<br>The utility for collecting HDLM error<br>information cannot be executed,<br>because the VMware vSphere CLI or<br>VMware PowerCLI is not installed. | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras) が VMware vSphere CLI<br/>のコマンドプロンプト,または<br/>PowerShell のコマンドプロンプトで実行<br/>されていません。</li> <li>対処</li> <li>VMware vSphere CLI を使用する場合<br/>は、VMware vSphere CLI のコマンドプ<br/>ロンプトで DLMgetras ユティリティを<br/>実行してください。</li> <li>VMware Power CLI を使用する場合は、<br/>Power Shell のコマンドプロンプトで<br/>DLMgetras ユティリティを実行してくだ<br/>さい。</li> </ul> |

### 8.8 KAPL11001~KAPL12000

| メッセージID                 | メッセージテキスト                                       | 説明   |
|-------------------------|---|--|
| Х 92-У Ю<br>КАРL11901-I | メッセーシテキスト<br>aaaa を開始しました。<br>aaaa has started. | <ul> <li>説明</li> <li>ホスト上でのオペレーションを開始しました。</li> <li>aaaa:オペレーション(文字列<sup>※</sup>)</li> <li>パス情報取得(Get Path Information)</li> <li>オプション情報取得(Get Option Information)</li> <li>オプション情報設定(Set Option Information)</li> <li>データクリア(Clear Data)</li> <li>HDLM ドライバステータス取得(Get</li> </ul> |
|                         |   | HDLM Driver Status)  |

| メッセージロ      | メッセージテキスト                           | 説明  |
|-------------|-------------------------------------|---|
|             |                                     | 。 HDLM マネージャステータス取得                                       |
|             |                                     | (Get HDLM Manager Status)                                 |
|             |                                     | • HDLM アラートドライバステータス                                      |
|             |                                     | 取待 (Get HDLM Alert Driver                                 |
|             |                                     | 。 SNMP Tran 情報取得(Get SNMP                                 |
|             |                                     | Trap Information)   |
|             |                                     | 。 SNMP Trap 情報設定(Set SNMP                                 |
|             |                                     | Trap Information)   |
|             |                                     | • LU単位ロードバランスアルゴリズム                                       |
|             |                                     | 設定 (Set LU Load Balance)                                  |
|             |                                     | • ハハハノークスロク情報収待(Get<br>Path Status Log Information)       |
|             |                                     | <ul> <li>ローカル時間取得(Get Local</li> </ul>                    |
|             |                                     | Time)   |
|             |                                     | 。 ESXi サーバ情報取得(Get ESXi                                   |
|             |                                     | Information)  |
|             |                                     | 。 パス情報追加 (Add Path  |
|             |                                     | Information)<br>。 パス信報削除 (Doloto Doth                     |
|             |                                     | 5 八百報的床(Derete Path<br>Information)                       |
|             |                                     | <ul> <li>ストレージ認識情報設定(Set</li> </ul>                       |
|             |                                     | Storage Identification                                    |
|             |                                     | Information)  |
|             |                                     | 注※  |
|             |                                     | 英語メッセージ中では、括弧内の英  |
|             |                                     | 又子列が四刀されます。<br>対処   |
|             |                                     | 特にありません。  |
| KAPL11902-I | <i>aaaa</i> を開始しました。PathID =        | 説明  |
|             | <i>bbbb</i>                         | ホスト上でのオペレーションを開始しま  |
|             | aaaa has started. PathID = $bbbb$   | した。   |
|             |                                     | aaaa:オペレーション (文字列※)                                       |
|             |                                     | <ul> <li>オンライン (Online)</li> </ul>                        |
|             |                                     | 。 オフライン (Offline)<br><i>bb</i> $bb$ ・オペレーション対象パスの         |
|             |                                     | PathID (10 進数)  |
|             |                                     | 注※  |
|             |                                     | 英語メッセージ中では、括弧内の英  |
|             |                                     | 文字列が出力されます。   |
|             |                                     | 対処  |
|             |                                     | 特にありません。  |
| KAPL11903-I | aaaa が正常終了しました。                     | 説明  |
|             | <i>aaaa</i> has completed normally. | ホスト上でのオペレーションが正常に終<br>アレキレた                               |
|             |                                     | 」しょした。<br>aaaa:次に示すオペレーション(文字                             |
|             |                                     | 列 ※)  |
|             |                                     | 。 パス情報取得 (Get Path  |
|             |                                     | Information)  |
|             |                                     | 。 オプション情報取得(Get Option                                    |
|             |                                     | Information)  |
|             |                                     | <ul> <li>オノンヨン情報設定(Set Option<br/>Information)</li> </ul> |
|             |                                     | ● データクリア(Clear Data)                                      |
|             |                                     | • HDLM ドライバステータス取得(Get                                    |
|             |                                     | HDLM Driver Status)                                       |

| メッセージID     | メッセージテキスト                             | 説明   |
|-------------|---------------------------------------|--|
|             |                                       | • HDLM マネージャステータス取得  |
|             |                                       | <ul> <li>(Get HDLM Manager Status)</li> <li>• HDLM アラートドライバステータス</li> <li>・</li> </ul> |
|             |                                       | 取待 (Get HDLM Alert Driver<br>Status)   |
|             |                                       | <ul> <li>オンフイン (Online)</li> <li>オフライン (Offline)</li> </ul>                            |
|             |                                       | <ul> <li>SNMP Trap 情報取得(Get SNMP</li> </ul>  |
|             |                                       | Trap Information)<br>。 SNMP Trap 情報設定(Set SNMP   |
|             |                                       | Trap Information)  |
|             |                                       | <ul> <li>LU 単位ロードパフンスアルコリスム</li> <li>設定 (Set. LU Load Balance)</li> </ul>              |
|             |                                       | 。 パスステータスログ情報取得 (Get   |
|             |                                       | Path Status Log Information)<br>。 ローカル時間取得(Get Local                                   |
|             |                                       | Time)  |
|             |                                       | <ul> <li>ESX1サーバ情報取得(Get ESXi<br/>Information)</li> </ul>                              |
|             |                                       | 。 パス情報追加 (Add Path   |
|             |                                       | Information)<br>。 パス博想削除 (Doloto Doth  |
|             |                                       | Information)   |
|             |                                       | 。 ストレージ認識情報設定(Set  |
|             |                                       | Storage Identification   |
|             |                                       | 注※   |
|             |                                       | 英語メッセージ中では,括弧内の英<br>文字列が出力されます   |
|             |                                       | 対処   |
|             |                                       | 特にありません。   |
| KAPL11904-E | aaaa が異常終了しました。エラース<br>テータス = bb bb   | 説明   |
|             | <i>aaaa</i> has completed abnormally. | しました。  |
|             | Error status = <i>bbbb</i>            | <i>aaaa</i> :オペレーション(文字列 <sup>※</sup> )  |
|             |                                       | <ul> <li>パス情報取得(Get Path</li> <li>Information)</li> </ul>                              |
|             |                                       | <ul> <li>オプション情報取得(Get Option)</li> </ul>  |
|             |                                       | Information)   |
|             |                                       | 。 オフンヨン情報設定 (Set Option<br>Information)  |
|             |                                       | 。 データクリア (Clear Data)  |
|             |                                       | <ul> <li>HDLM ドライバステータス取得 (Get</li> </ul>  |
|             |                                       | • HDLM マネージャステータス取得  |
|             |                                       | (Get HDLM Manager Status)  |
|             |                                       | <ul> <li>HDLM アフートドライバステータス</li> <li>取得(Get HDLM Alert Driver</li> </ul>               |
|             |                                       | Status)  |
|             |                                       | <ul> <li>・ オンフイン (Online)</li> <li>・ オフライン (Offline)</li> </ul>                        |
|             |                                       | 。 SNMP Trap 情報取得(Get SNMP  |
|             |                                       | Trap Information)  |
|             |                                       | 。 SINMF Trap 情報設定 (Set SNMP<br>Trap Information)                                       |
|             |                                       | 。 LU 単位ロードバランスアルゴリズム   |
|             |                                       | 設定(Set LU Load Balance)  |

| メッセージ ID     | メッセージテキスト                             | 説明   |
|--------------|---------------------------------------|--|
|              |                                       | 。 パスステータスログ情報取得(Get  |
|              |                                       | Path Status Log Information)<br>。 <b>FSX:</b> サーバ信報取得(cat FSX:   |
|              |                                       | Information)   |
|              |                                       | 。 パス情報追加 (Add Path   |
|              |                                       | Information)   |
|              |                                       | 。 パス情報削除 (Delete Path  |
|              |                                       | Information)   |
|              |                                       | 。 ストレージ認識情報設定(Set  |
|              |                                       | Storage Identification   |
|              |                                       | Information)   |
|              |                                       | <i>bbbb</i> : API からのエラーステータス (文                                 |
|              |                                       | 字列)  |
|              |                                       |  |
|              |                                       | 央語メッセーン中では、括弧内の央   |
|              |                                       | 文子列が山力されます。  |
|              |                                       | HDLM 暗害情報収集ユティリティ  |
|              |                                       | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得  |
|              |                                       | し、HDLM の購入元会社,または HDLM   |
|              |                                       | の保守契約があれば保守会社に連絡して   |
|              |                                       | ください。DLMgetras ユティリティにつ  |
|              |                                       | いては,「7.2」を参照してください。  |
| KAPL11905-E  | 予測できないエラーが発生しました。                     | 説明   |
|              | An unexpected error occurred.         | ホスト内での処理で例外が発生しました。  |
|              | -                                     | 対処   |
|              |                                       | HDLM 障害情報収集ユティリティ  |
|              |                                       | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得  |
|              |                                       | し, HDLM の購入元会社, または HDLM   |
|              |                                       | の保守契約があれば保守会社に連絡して   |
|              |                                       | ください。DLMgetras ユティリティにつ  |
|              |                                       | いては、「7.2」を参照してくたさい。  |
| KAPL11906-I  | GUI 情報 - aaaa                         | 説明   |
|              | GUI information - <i>aaaa</i>         | 問題発生時の調査に必要な情報です。  |
|              |                                       | <i>aaaa</i> :トレース情報(文子列)   |
|              |                                       | 対処 特にありません   |
| VADI 11007 I | YMI 平信                                |  |
| KAFL11907-1  | XML 文信 - aaaa<br>XML recention - aaaa | 問題発生時の調本に必要な情報です   |
|              | AMIL reception aaaa                   | 问题无王时",则且他必要な旧称( $\hat{y}$ 。                                     |
|              |                                       | <i>aaaa</i> · Mill 内報 (文子) · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|              |                                       | 特にありません。   |
| KAPL11908-I  | XML 送信 - <i>aaaa</i>                  | 説明   |
|              | XML transmission - aaaa               | 問題発生時の調査に必要な情報です。  |
|              |                                       | aaaa:XML 情報(文字列)   |
|              |                                       | 対処   |
|              |                                       | 特にありません。   |

## 8.9 KAPL13001~KAPL14000

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
| KAPL13031-I | HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) を開始します。開始時<br>刻 = aaaa<br>The utility for displaying HDLM<br>performance information<br>(dlmperfinfo) will now start. Start<br>time = aaaa  | 説明<br>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) を開始します。<br><i>aaaa</i> :西暦(4桁)/月/日時:分:秒(開<br>始時刻)<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL13032-I | HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) が終了しました。終了時<br>刻 = aaaa<br>The utility for displaying HDLM<br>performance information<br>(dlmperfinfo) finished. End time =<br>aaaa         | 説明<br>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) が終了しました。<br><i>aaaa</i> :西暦(4桁)/月/日時:分:秒(終<br>了時刻)<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL13033-E | HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo)の実行に失敗しました。<br>An attempt to execute the utility for<br>displaying HDLM performance<br>information (dlmperfinfo) failed.                     | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)の実行に失敗しました。</li> <li>対処</li> <li>このメッセージの直前に出力されたメッ<br/>セージの対処を参照してください。</li> </ul>  |
| KAPL13034-W | HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) を中止しました。終了時<br>刻 = aaaa<br>The utility for displaying HDLM<br>performance information<br>(dlmperfinfo) was terminated. End<br>time = aaaa   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo) を中止しました。</li> <li>aaaa : 西暦 (4 桁) /月/日 時:分:秒(終<br/>了時刻)</li> <li>対処</li> <li>このメッセージの直前に出力されたメッ<br/>セージの対処を奏昭してください)</li> </ul>                             |
| KAPL13035-W | HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) を実行する権限がありま<br>せん。<br>You do not have permission to<br>execute the utility for displaying<br>HDLM performance information<br>(dlmperfinfo). | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)を実行する権限がありま<br/>せん。dlmperfinfo ユティリティは<br/>Administrators グループのユーザで実行<br/>する必要があります。</li> <li>対処</li> <li>Administrators グループのユーザで再実<br/>行してください。</li> </ul> |
| KAPL13036-W | HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) はすでに実行されていま<br>す。<br>The utility for displaying HDLM<br>performance information<br>(dlmperfinfo) is already being<br>executed.              | 説明<br>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo)はすでに実行されていま<br>す。<br>対処<br>dlmperfinfo ユティリティが終了した<br>あとに再度実行してください。   |
| KAPL13037-W | パラメタ値が誤っています。パラメタ<br>= <i>aaaa</i> , パラメタ値 = <i>bbbb</i><br>A parameter value is invalid.<br>parameter = <i>aaaa</i> , parameter value<br>= <i>bbbb</i>                        | <ul> <li>説明</li> <li>不正なパラメタ値が指定されています。</li> <li>aaaa:指定したパラメタ(文字列)</li> <li>bbbb:指定したパラメタ値(文字列)</li> <li>対処</li> <li>HDLM性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)のパラメタをチェックしてから、再実行してください。</li> </ul>                         |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
|             |   | dlmperfinfo ユティリティについては,<br>「7.4 」を参照してください。  |
| KAPL13038-W | パラメタが誤っています。パラメタ =<br><i>aaaa</i><br>A parameter is invalid. parameter =<br><i>aaaa</i>   | <ul> <li>説明</li> <li>不正なパラメタが指定されています。<br/>aaaa:指定したパラメタ(文字列)</li> <li>対処</li> <li>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo) に-hパラメタを指定し<br/>て実行し,指定するパラメタを確認してか</li> </ul>   |
|             |   | ら,再実行してください。dlmperfinfo<br>ユティリティについては,「7.4」を参照し<br>てください。  |
| KAPL13039-W | パラメタが重複しています。パラメタ<br>= <i>aaaa</i><br>A parameter is duplicated. parameter<br>= <i>aaaa</i>   | <ul> <li>説明</li> <li>パラメタが重複して指定されています。</li> <li>aaaa: 重複したパラメタ(文字列)</li> <li>対処</li> <li>重複したパラメタを削除して,再実行して</li> </ul>  |
| KAPL13040-W | 指定したファイルがすでに存在します。<br>The specified file already exists.  | くたさい。<br>説明<br>指定したファイルがすでに存在します。   |
|             |   | N処<br>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo)のパラメタに指定する<br>ファイル名には,すでに存在するファイル<br>名を指定しないでください。既存のファ<br>イルに上書きする場合は,-oパラメタを<br>指定してください。   |
| KAPL13041-E | ファイルの出力に失敗しました。ファ<br>イル名 = aaaa, エラーコード =<br>bbbb<br>An attempt to output the file failed.<br>File name = aaaa, Error code =<br>bbbb    | <ul> <li>説明<br/>ファイルの出力に失敗しました。<br/><i>aaaa</i>:ファイル名(文字列)<br/><i>bbbb</i>:エラーコード(10進数)<br/>対処<br/>ディスク容量に空きがあるか「7.4」を参         照して確認してください。空きがある場<br/>合は、HDLMの購入元会社、または<br/>HDLMの保守契約があれば保守会社に連         絡してください。     </li> </ul> |
| KAPL13042-E | メモリ不足によりユティリティが実行<br>できません。詳細 = <i>aaaa</i><br>The utility cannot be executed due to<br>insufficient memory. Details = <i>aaaa</i>      | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)の処理に必要なメモリを<br/>確保できませんでした。</li> <li>aaaa:詳細情報(文字列)</li> <li>対処</li> <li>不要なアプリケーションを終了させて空<br/>きメモリを増やすか,ホストを再起動して<br/>ください。</li> </ul>                                  |
| KAPL13043-E | ユティリティの内部処理で障害が発生<br>しました。 詳細 = <i>aaaa</i><br>An error occurred in the internal<br>processing of the utility. Details =<br><i>aaaa</i> | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)の内部処理で障害が発生<br/>しました。</li> <li>aaaa:詳細情報(文字列)</li> <li>対処</li> <li>HDLMの購入元会社,またはHDLMの<br/>保守契約があれば保守会社に,詳細情報を<br/>合わせて連絡してください。</li> </ul>                                |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
| KAPL13044-W | ユティリティ実行中にパス構成が変更<br>されました。<br>The path configuration was changed<br>during the execution of the utility.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo) 実行中にパス構成が変更<br/>されました。</li> <li>対処</li> <li>dlmperfinfo ユティリティ実行中は、パ<br/>ス構成を変更しないでください。</li> </ul>  |
| KAPL13045-W | ユーザの操作によって, ユティリティが<br>中断されました。<br>The user terminated the utility.   | 説明<br>HDLM 性能情報表示ユティリティ<br>(dlmperfinfo) を実行中に [Ctrl] + [C]<br>などで中断したため、処理を中止しまし<br>た。<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL13046·W | HDLM の管理対象のパスが存在しません。<br>No path is managed by HDLM.  | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM の管理対象のパスが存在しません。</li> <li>対処</li> <li>システム構成を確認してください。</li> </ul>   |
| KAPL13047-I | 性能情報を計測中です。(aaaa /<br>bbbb)<br>Performance information is now being<br>measured. (aaaa / bbbb)  | 説明<br>性能情報を計測中です。<br><i>aaaa</i> :実行した回数(10進数)<br><i>bbbb</i> :-cパラメタで指定した回数(10<br>進数)<br>対処<br>特にありません。  |
| KAPL13053-E | 指定されたホストとの接続に失敗しま<br>した。<br>An attempt to connect to the specified<br>host has failed.  | <ul> <li>説明<br/>指定されたホストに接続できません。</li> <li>対処</li> <li>次のことを確認してください。</li> <li>指定したホスト名,ユーザ名およびパ<br/>スワード。</li> <li>接続先ホストが停止していないか。</li> <li>接続先ホストに HDLM がインストー<br/>ルされているか。</li> <li>接続先ホストにインストールされた<br/>バージョンが 8.6.0-00 以降か。</li> <li>エラーの詳細は、このメッセージの前に表<br/>示されている vSphere CLI のメッセージ<br/>を参照してください。</li> </ul>  |
| KAPL13054-E | VMware vSphere CLI,または<br>VMware PowerCLI がインストールさ<br>れていないため,HDLM 性能情報表示<br>ユティリティ (dlmperfinfo) が実行で<br>きません。<br>The utility for displaying HDLM<br>performance information<br>(dlmperfinfo) cannot be executed<br>because the VMware vSphere CLI or<br>VMware PowerCLI is not installed. | <ul> <li>説明</li> <li>VMware vSphere CLI,または VMware<br/>PowerCLI がインストールされていない<br/>可能性があります。</li> <li>対処</li> <li>dlmrmcenvcli の設定が"vCLI"の場<br/>合</li> <li>VMware vSphere CLI をインストー<br/>ルしたあとに,HDLM 性能情報表示<br/>ユティリティ (dlmperfinfo)を再<br/>度実行してください。VMware</li> <li>vSphere CLI をインストール済みの<br/>場合は VMware vSphere CLI のコマ<br/>ンドプロンプトで dlmperfinfo ユ<br/>ティリティを実行してください。</li> </ul> |

| メッセージID     | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
|             |  | <ul> <li>dlmrmcenvcli の設定が</li> <li>"PowerCLI"の場合</li> <li>VMware PowerCLI をインストール</li> <li>したあとに, HDLM 性能情報表示ユ</li> <li>ティリティ (dlmperfinfo) を再度</li> <li>実行してください。VMware</li> <li>PowerCLI をインストール済みの場</li> <li>合は Windows PowerShell のコマン</li> <li>ドプロンプトで dlmperfinfo ユ</li> <li>ティリティを実行してください。</li> </ul>                     |
| KAPL13055-E | HDLM ドライバとの接続に失敗しました。<br>An attempt to connect to the HDLM<br>driver has failed.   | <ul> <li>説明</li> <li>HDLM ドライバにアクセスできないた<br/>め,HDLM 性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)で ESXi サーバの性能情<br/>報を取得できません。</li> <li>対処</li> <li>ホストで HDLM がアンインストールさ<br/>れていないか確認してください。アンイ<br/>ンストールされていない場合は HDLM</li> <li>障害情報収集ユティリティ (DLMgetras)</li> <li>を実行して障害情報を取得し,HDLMの<br/>購入元会社,または HDLM の保守契約が<br/>あれば保守会社に連絡してください。</li> </ul> |
| KAPL13056-W | ユティリティが VMware vSphere CLI<br>のコマンドプロンプトで実行されてい<br>ません。<br>The utility was not executed from the<br>VMware vSphere CLI command<br>prompt.            | <ul> <li>説明</li> <li>ユティリティが VMware vSphere CLI の<br/>コマンドプロンプトで実行されていません。</li> <li>対処</li> <li>VMware vSphere CLI のコマンドプロン<br/>プトでユティリティを実行してください。</li> </ul>   |
| KAPL13057-E | HDLM Windows 版がインストールさ<br>れているため, ユティリティが実行でき<br>ません。<br>The utility cannot be executed,<br>because HDLM for Windows is<br>installed.                | 説明<br>HDLM Windows 版と HDLM VMware<br>版は同じホストで実行することができま<br>せん。<br>対処<br>HDLM Windows 版をアンインストール<br>してください。   |
| KAPL13058-W | ファイルのオープンに失敗しました。<br>ファイル名 = <i>aaaa</i> , 詳細 = <i>bbbb</i><br>An attempt to open the file has failed.<br>file = <i>aaaa</i> , details = <i>bbbb</i> | <ul> <li>説明         <ul> <li>ファイルのオープンに失敗しました。</li></ul></li></ul>   |
| KAPL13059-W | HDLM が提供する PSP 管理下のパス<br>が存在しません。<br>No paths are managed by the PSPs<br>provided by HDLM.   | 説明<br>HDLM が提供する PSP 管理下のパスが<br>存在しません。<br>対処<br>vSphere の監視およびパフォーマンス機<br>能により性能情報を取得してください。  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
| KAPL13060-W | ローテーションにより削除する CSV 出<br>カファイルが削除できませんでした。<br>ファイル名 = $aaaa$<br>A file output as a CSV file that is to<br>be deleted by rotation could not be<br>deleted. file name = $aaaa$                         | <ul> <li>説明         <ul> <li>ローテーションにより削除する CSV 出力<br/>ファイルが削除できませんでした。</li> <li>aaaa : CSV 出力ファイル名(文字列)</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>削除対象のファイルへアクセスしている<br/>場合,ファイルを解放してください。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL13061-W | -c ハラメタか 0 以外の時に指定できな<br>いパラメタが指定されました。パラメ<br>タ = aaaa<br>A parameter that cannot be specified<br>when a value other than 0 is specified<br>for the -c parameter was specified.<br>parameter = aaaa | <ul> <li>説明         <ul> <li>-cパラメタが0以外の時に指定できない<br/>パラメタが指定されました。</li> <li>aaaa:パラメタ名</li> <li>対処</li> <li>HDLM性能情報表示ユティリティ<br/>(dlmperfinfo)の-hパラメタを指定し<br/>て実行し、パラメタを確認してから、再実<br/>行してください。</li> </ul> </li> </ul>   |
| KAPL13062-I | 性能情報を計測中です。(aaaa<br>bbbb / cccc)<br>Performance information is now being<br>measured. (aaaa bbbb / cccc)  | <ul> <li>説明</li> <li>性能情報を計測中です。</li> <li>aaaa: CSV 出力ファイル名 (文字列)</li> <li>bbbb:ファイル単位で実行した測定回数 (10 進数)</li> <li>cccc:ファイル単位の総測定回数 (10 進数)</li> <li>対処</li> <li>特にありません。</li> </ul>   |
| KAPL13081-I | パラメタ = aaaa<br>Parameters = aaaa  | 説明<br><i>aaaa</i> :HDLM性能情報表示ユティリ<br>ティ (dlmperfinfo)に指定されたパラ<br>メタ<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL13082-I | 保守用トレースデータ : <i>aaaa</i><br>Data for maintenance: <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :保守情報<br>対処<br>特にありません。   |
| KAPL13091-W | HNTRLib2 の初期化に失敗しました。<br>トレース情報は出力されません。詳細<br>= aaaa<br>The initialization of HNTRLib2<br>failed. The trace information is not<br>output. Details = aaaa  | <ul> <li>説明</li> <li>Hitachi Network Objectplaza Trace</li> <li>Library (HNTRLib2)の初期化に失敗しました。HDLM 性能情報表示ユティリティ(dlmperfinfo)のトレース情報は、dlmperfinfo[1-2].logファイルに出力されません。</li> <li>aaaa:詳細情報(文字列)</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社、または HDLM の保守契約があれば保守会社に、詳細情報を合わせて連絡してください。</li> </ul> |
| KAPL13604-W | 監査ログ設定ファイルの読み込み処理<br>でエラーが発生しました。<br>An error occurred during processing<br>to read the audit log configuration<br>file.  | <ul> <li>説明</li> <li>監査ログ設定ファイルの読み込み中に内</li> <li>部エラーが発生しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の</li> <li>保守契約があれば保守会社に連絡してく</li> <li>ださい。</li> </ul>  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
| KAPL13605-W | 監査ログの出力処理でエラーが発生し<br>ました。<br>An error occurred during processing<br>to output the audit log configuration<br>file. | <ul> <li>説明</li> <li>監査ログの出力中に内部パラメタエラー<br/>が発生しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の<br/>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br/>ださい。</li> </ul> |
| KAPL13606-W | 監査ログの出力処理でエラーが発生し<br>ました。<br>An error occurred during processing<br>to output the audit log configuration<br>file. | <ul> <li>説明</li> <li>監査ログの出力中に内部エラーが発生しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してください。</li> </ul>                    |

### 8.10 KAPL15001~KAPL16000

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明   |
|-------------|--|--|
| KAPL15060-I | DLMgetras was invoked. Command<br>Line = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したユティリティ名   |
| KAPL15061-I | DLMgetras successfully executed.<br>Command Line = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したユティリティ名   |
| KAPL15101-I | Clear operation was completed successfully. Command Line = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン   |
| KAPL15102-W | Clear operation has failed. Command<br>Line = <i>aaaa</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン   |
| KAPL15103-I | <i>aaaa</i> path(s) were successfully<br>placed <i>bbbb.cccc</i> path(s) were not.<br>Command Line = <i>dddd</i> | 説明<br><i>aaaa</i> : online または offline が成功した<br>パス数<br><i>bbbb</i> : Online または Offline (C)<br><i>cccc</i> : online または offline に失敗したパ<br>ス数<br><i>dddd</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15104-W | <i>aaaa</i> path(s) were failed to place<br><i>bbbb</i> . Command Line = <i>cccc</i>                             | 説明<br><i>aaaa</i> : online または offline に失敗した<br>パス数<br><i>bbbb</i> : Online または Offline (C)<br><i>cccc</i> : ユーザが実行したコマンドライン   |
| KAPL15105-I | Setting up the operating environment succeeded. Command Line = $aaaa$  | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン   |
| KAPL15106-W | Setting up the operating environment failed. Command Line = <i>aaaa</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン   |
| KAPL15107-I | Program information was successfully displayed. Command Line = <i>aaaa</i>                                       | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン   |
| KAPL15108-W | An attempt to display program<br>information has failed. Command<br>Line = <i>aaaa</i>                           | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン   |

この節で説明するメッセージの言語種別は、英語だけです。

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明                                 |
|-------------|--|------------------------------------|
| KAPL15109-I | Information about HDLM-<br>management targets was successfully<br>displayed. Command Line = <i>aaaa</i>                  | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15110-W | An attempt to display information<br>about HDLM-management targets<br>has failed. Command Line = <i>aaaa</i>             | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15111-W | The HDLM command was started or<br>stopped by the user who does not<br>have the authority. Command Line =<br><i>aaaa</i> | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15121-I | The storage system settings were<br>successfully refreshed. Command<br>Line = <i>aaaa</i>                                | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15122-W | The refresh of the storage system<br>settings failed. Command Line =<br><i>aaaa</i>                                      | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15320-I | The dlmperfinfo utility successfully started. Command Line = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15321-W | Could not start the dlmperfinfo<br>utility. Command Line = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15322-I | The dlmperfinfo utility successfully stopped. Command Line = <i>aaaa</i>   | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15323-W | The dlmperfinfo utility terminated.<br>Command Line = <i>aaaa</i>  | 説明<br><i>aaaa</i> :ユーザが実行したコマンドライン |
| KAPL15401-I | HDLM Manager successfully started.   | _                                  |
| KAPL15402-W | Could not start the HDLM manager.  | _                                  |
| KAPL15403-I | HDLM Manager successfully stopped.   | _                                  |
| KAPL15404-W | The HDLM Manager was executed by<br>the user who does not have the<br>authority.   |                                    |

#### 8.11 KAPL20001~KAPL21000

この節で説明するメッセージの言語種別は、英語だけです。

| メッセージ ID    | メッセージテキスト                                 | 説明                      |
|-------------|---|-------------------------|
| KAPL20001-I | The initialization of the plugin          | 説明                      |
|             | (HTI_SATP_HDLM) was successful.           | HTI_SATP_HDLM プラグインの初期化 |
|             |   | が完了しました。                |
|             |   | 対処                      |
|             |   | 特にありません。                |
| KAPL20009-I | The termination of the plugin             | 説明                      |
|             | (HTI_SATP_HDLM) was successful.           | HTI_SATP_HDLM プラグインの終了処 |
|             |   | 理が完了しました。               |
|             |   | 対処                      |
|             |   | 特にありません。                |
| KAPL20021-I | The state of path (aaaa) was              | 説明                      |
|             | changed from <i>bbbb</i> to <i>cccc</i> . | パスの状態を変更しました。           |
|             |   | <i>aaaa</i> :パス名        |
|             |   | <i>bbbb</i> :変更前のパスの状態  |

| メッセージ ID     | メッセージテキスト   | 説明   |
|--------------|---|--|
|              |   | <i>cccc</i> :変更後のパスの状態                                       |
|              |   | 対処   |
| ZADI 00000 W |   | 付にめりません。   |
| KAPL20022-W  | The state of path ( <i>aaaa</i> ) was changed from <i>bbbb</i> to <i>cccc</i> . | 説明<br>パスの状態が,I/O を発行できない状態に<br>変更されました。                      |
|              |   | <i>aaaa</i> : パス名<br><i>bbbb</i> : 変更前のパスの状態                 |
|              |   | <i>cccc</i> :変更後のパスの状態<br>対処                                 |
|              |   | 障害を検知したパスの状態を確認してく<br>ださい。                                   |
| KAPL20023-E  | The state of path (aaaa) was  | 説明   |
|              | changed from <i>bbbb</i> to <i>cccc</i> .                                       | パスの状態が,I/O を発行できない状態に<br>変更されました。                            |
|              |   | <i>aaaa</i> :パス名   |
|              |   | <i>bbbb</i> :変更前のパスの状態                                       |
|              |   | <i>cccc</i> : 変更後のパスの状態<br>対机                                |
|              |   | 障害を検知したパスの状態を確認してく<br>ださい。                                   |
| KAPL20024-W  | I/O (aaaa) to path (bbbb) failed.   | 説明   |
|              | Sense key=cccc ASC/ASCQ=dddd  | 入出力障害を検出しました。  |
|              |   | aaaa:SCSI コマンド   |
|              |   | bbbb:パス名   |
|              |   | $\frac{dd}{dd} = \frac{dd}{\Delta SC} = \frac{d}{\Delta SC}$ |
|              |   | 对処   |
|              |   | センスコードおよび追加センスコードの<br>説明を基に, 障害を検知したパスの状態を<br>確認してください。      |
| KAPL20025-W  | I/O(aaaa) to path (bbbb) failed.  | 説明   |
|              | Plugin status=cccc  | 入出力障害を検出しました。  |
|              |   | <i>aaaa</i> :SCSI コマンド                                       |
|              |   | <i>bbbb</i> :パス名   |
|              |   | <i>cccc</i> : プラグインの状態                                       |
|              |   | NVL<br>HDLM 暗実情報収集ユティリティ                                     |
|              |   | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得                                      |
|              |   | し, HDLM の購入元会社, または HDLM                                     |
|              |   | の保守契約があれば保守会社に連絡して   |
|              |   | ください。DLMgetras ユティリティに<br>ついては、「72」を参照してください。                |
| KAPL20026-W  | I/O (aaaa) to path (bbbb) failed.   | 説明   |
|              | Host status=cccc  | 入出力障害を検出しました。  |
|              |   | <i>aaaa</i> :SCSI コマンド                                       |
|              |   | bbbb:パス名   |
|              |   | <i>cccc</i> :ホストの状態<br>対処                                    |
|              |   | HDLM 障害情報収集ユティリティ  |
|              |   | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得                                      |
|              |   | し, HDLM の購入元会社, または HDLM                                     |
|              |   | の保守契約があれば保守会社に連絡して   |
|              |   | ください。DLMgetras ユティリティに<br>ついてけ 「フロ」 た参照 レティゼキン               |
|              |   | ついては、「7.2」を変照してくたさい。   |

| メッセージ ID      | メッセージテキスト                                    | 説明  |
|---------------|--|---|
| KAPL20027-W   | I/O (aaaa) to path (bbbb) failed.            | 説明  |
|               | Device status=cccc                           | 入出力障害を検出しました。                                     |
|               |  | aaaa:SCSI コマンド                                    |
|               |  | <i>bbbb</i> :バス名                                  |
|               |  | <i>************************************</i>       |
|               |  | HDLM 障害情報収集ユティリティ                                 |
|               |  | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得                           |
|               |  | し、HDLMの購入元会社、またはHDLM                              |
|               |  | の休守契約かめれは休守会社に連絡して<br>ください DLMgetras ユティリティに      |
|               |  | ついては、「7.2」を参照してください。                              |
| KAPL20028-I   | The owner controller of device               |   |
|               | (aaaa) was changed to (bbbb).                | メッセージ中に示すパス ID に接続され                              |
|               |  | ている LU のオーナコントローラを変更                              |
|               |  | しました。   |
|               |  | aaaa: 変更した LU のハス ID (view -                      |
|               |  | bbbb:変更後のオーナコントローラの                               |
|               |  | ID(16 進数)   |
|               |  | 対処  |
|               |  | 特にありません。  |
| KAPL20029-I   | The owner core of device ( <i>aaaa</i> ) was | 説明  |
|               | changed to (bbbb).                           | メッセーシ甲に示すバス ID に接続され<br>ている IU のオーナッアを亦更しました      |
|               |  | aaaa:変更した LU のパス ID (view -                       |
|               |  | pathのPathIDと同じ)(10進数)                             |
|               |  | <i>bbbb</i> :変更後のオーナコアの ID(16進                    |
|               |  | 数)  |
|               |  | 対処 特にありません  |
| KAPL20041-W   | The state of path $(aa aa)$ was not          | 説明  |
|               | able to be updated.                          | <i>aaaa</i> :パス名                                  |
|               |  | 対処  |
|               |  | HDLM 障害情報収集ユティリティ                                 |
|               |  | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br>し HDLMの購入 二合社 または HDLM |
|               |  | の保守契約があれば保守会社に連絡して                                |
|               |  | ください。DLMgetras ユティリティに                            |
|               |  | ついては,「7.2」を参照してください。                              |
| KAPL20042-W   | The state of path (aaaa) was not             | 説明  |
|               | able to be updated. Plugin                   | aaaa:パス名  |
|               | status=bbbb                                  | <i>bbbb</i> :フラクインの状態<br>対処                       |
|               |  | HDLM 障害情報収集ユティリティ                                 |
|               |  | (DLMgetras)を実行して障害情報を取得                           |
|               |  | し, HDLM の購入元会社, または HDLM                          |
|               |  | の保守契約があれば保守会社に連絡して                                |
|               |  | へたさい。DLMgetras ユアイリアイに<br>ついては、「72」を参照してください      |
| KAPL20043-W   | The state of nath (ag., ag) was not          | 説明  |
| 1111 120040 W | able to be updated. Host                     | www.aaaa:パス名                                      |
|               | status=bbbb                                  | <i>bbbb</i> :ホストの状態                               |
|               |  | 対処  |

| メッセージ ID    | メッセージテキスト  | 説明  |
|-------------|--|---|
|             |  | HDLM 障害情報収集ユティリティ<br>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br>し,HDLMの購入元会社,またはHDLM<br>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br>ください。DLMgetras ユティリティに<br>ついては,「7.2」を参照してください。  |
| KAPL20044-W | The state of path ( <i>aaaa</i> ) was not<br>able to be updated. Device<br>status= <i>bbbb</i> | <ul> <li>説明         <ul> <li>aaaa:パス名<br/>bbbb:デバイスの状態</li> <li>対処</li> </ul> <ul> <li>HDLM 障害情報収集ユティリティ<br/>(DLMgetras)を実行して障害情報を取得<br/>し,HDLMの購入元会社,またはHDLM<br/>の保守契約があれば保守会社に連絡して<br/>ください。DLMgetras ユティリティに<br/>ついては、「7.2」を参照してください。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL20045-W | The state of path (aaaa) was not<br>able to be updated. Sense key=bbbb<br>ASC/ASCQ=cccc        | 説明<br><i>aaaa</i> :パス名<br><i>bbbb</i> :センスキー<br><i>cccc</i> :ASC/ASCQ<br>対処<br>センス情報に従って,ストレージシステム<br>の状態を確認してください。   |
| KAPL20050-E | An error occurred in all the paths of<br>the device ( <i>aaaa</i> ).                           | <ul> <li>説明</li> <li>断線などによって、デバイスに対する最後の稼働状態のパスで障害が発生しました。</li> <li>aaaa:デバイス名</li> <li>対処</li> <li>「5.3」を参照して、メッセージ中に表示されたデバイス、およびそのデバイスのすべてのパスの状態を確認し、障害を取り除いてください。そして障害回復後に、パスを稼働状態にしてください。</li> </ul>  |
| KAPL20060-W | Failed to get Inquiry Page <i>aaaa</i> in path ( <i>bbbb</i> ).                                | <ul> <li>説明</li> <li>メッセージ中に示すパスの Inquiry データの取得に失敗しました。</li> <li>aaaa:取得に失敗した Inquiry データのページ名</li> <li>bbbb:パス ID (view -path の PathID と同じ)</li> <li>対処</li> <li>パスの状態を確認してください。障害を取り除いた後に、再度 dlnkmgr<br/>refresh コマンドを実行してください。</li> </ul>                   |
| KAPL20902-E | A parameter is invalid. parameter = aaaa   | <ul> <li>説明</li> <li>不正なパラメタが指定されています。</li> <li>aaaa:指定されたパラメタ</li> <li>対処</li> <li>HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ(dlmrmcenv)に-hパラメタを指定して実行し、パラメタを確認してから再実行してください。dlmrmcenv<br/>ユティリティについては、「7.5」を参照してください。</li> </ul>   |

| メッセージ ID     | メッセージテキスト   | 説明  |
|--------------|---|---|
| KAPL20903-E  | The specified Credential store file                                 | 説明  |
|              | does not exist. Value = <i>aaaa</i>                                 | HDLM リモート管理クライアント環境設                                |
|              |   | 定ユティリティ (dlmrmcenv) 実行時に<br>地方された Q しょ: 100 フェイルが   |
|              |   | 指定された Gredential Store ノアイルか<br>存在しません              |
|              |   | aaaa:入力ファイル名  |
|              |   | 対処  |
|              |   | Credential Store ファイルのパスを確認                         |
|              |   | してから, dlmrmcenv ユティリティを冉<br>実行してください。 dlmrmconv ユティ |
|              |   | リティについては、「7.5」を参照してく                                |
|              |   | ださい。  |
| KAPL20904-E  | The Credential store file does not                                  | 説明  |
|              | exist. Value = <i>aaaa</i>  | HDLM リモート管理クライアント環境設                                |
|              |   | 定ユティリティ (dlmrmcenv) 実行時に                            |
|              |   | Credential Store ファイルが存在しません。                       |
|              |   | aaaa : Credential Store ファイルのファ                     |
|              |   | イル名   |
|              |   | 対処<br>Cradential Stars ファイルのパスた体認                   |
|              |   | してから、dlmrmceny ユティリティを再                             |
|              |   | 実行してください。dlmrmcenv ユティ                              |
|              |   | リティについては,「7.5」を参照してく                                |
|              |   | ださい。  |
| KAPL20905-E  | The VMware vSphere CLI  | 説明  |
|              | information could not be acquired.                                  | VMware vSphere ULI の環境変数が取得<br>できません                |
|              |   | 対処  |
|              |   | vCLI のプロンプトから実行しているか確                               |
|              |   | 認してください。  |
|              |   | Wold の環境変数が設定されていることを<br>確認してください。                  |
|              |   | VMware PowerCLI を使用する場合は,                           |
|              |   | dlmrmcenv ユティリティを使用して CLI                           |
|              |   | に VMware PowerCLI を指定してくださ                          |
| KADI 2000A F |   | V '₀<br>⇒× na                                       |
| KAPL20906-E  | An internal error occurred in the<br>dlmrmceny utility Error Code = | 説99<br>HDLM リモート管理クライアント環境設                         |
|              | aaaa  | 定ユティリティ (dlmrmcenv) で内部エ                            |
|              |   | ラーが発生しました。  |
|              |   | <i>aaaa</i> :エラー番号<br>対処                            |
|              |   | HDLM の購入元会社,または HDLM の                              |
|              |   | 保守契約があれば保守会社に連絡してく                                  |
|              |   | ださい。  |
| KAPL20907-I  | The dlmrmcenv utility completed                                     | 説明  |
|              | normally.   | HDLM リモート管理クライアント環境設<br>定っティリティ (dimensional) が正常に  |
|              |   | ルーノィッノィ (diminicenty) が正常に<br>終了しました。               |
|              |   | 対処  |
|              |   | 特にありません。  |
| KAPL20908-W  | You lack privileges for executing the                               | 説明  |
|              | utility for Configuring HDLM Remote                                 |   |
|              | Management Client Environments.                                     |   |

| メッセージID     | メッセージテキスト   |       | 説明   |
|-------------|---|-------|--|
|             |   |       | HDLM リモート管理クライアント環境設                                     |
|             |   |       | 定ユティリティ(dlmrmcenv)は<br>Administrators グループのユーザで主行        |
|             |   |       | する必要があります。   |
|             |   | 対処    |  |
|             |   |       | Administrators グループのユーザで冉実<br>行してください。                   |
| KAPL20951-I | The dlmcreatecredstore utility                        | 説明    |  |
|             | finished.   |       | dlmcreatecredstore ユティリティが<br>終了しました。                    |
|             |   | 灯処    | 特にありません。   |
| KAPL20952-E | An attempt to execute the                             | 説明    |  |
|             | dlmcreatecredstore utility has failed.                |       | dlmcreatecredstore ユティリティの                               |
|             |   | 分机    | 実行に失敗しました。   |
|             |   | 入1702 | このメッセージの直前に出力されたメッ                                       |
|             |   |       | セージの対処を参照してください。   |
| KAPL20953-E | An internal error occurred in the                     | 説明    |  |
|             | dlmcreatecredstore utility.                           |       | dlmcreatecredstore ユティリティの<br><u></u> 処理中にユーザ原因でたいと思われるエ |
|             |   |       | ラーが発生しました。   |
|             |   | 対処    |  |
|             |   |       | HDLMの購入元会社、またはHDLMの<br>保守契約があれば保守会社に連絡してく                |
|             |   |       | ださい。   |
| KAPL20954-E | The dlmcreatecredstore utility is                     | 説明    |  |
|             | already running.                                      |       | dlmcreatecredstore ユティリティは                               |
|             |   | 対処    | すでに実行されています。   |
|             |   |       | dlmcreatecredstore ユティリティが                               |
|             |   |       | 終了したあとに再度実行してください。                                       |
| KAPL20955-E | A parameter is invalid.                               | 説明    | パラメタが誤っています。   |
|             |   | 対処    |  |
|             |   |       | dlmcreatecredstore ユティリティの                               |
|             |   |       | パラメタを確認してから, 冉実行してくた<br>さい. dlmcreatecredstore ユティリ      |
|             |   |       | ティについては、「7.3」を参照してくだ                                     |
|             |   |       | さい。  |
| KAPL20956-E | The specified file does not exist. File               | 説明    | - パラマカに指定されたファイルが左右                                      |
|             | name – aaaa   |       | ーエハノハクに相座で40にノノイルの行口<br>しません。                            |
|             |   |       | <i>aaaa</i> :ファイル名                                       |
|             |   | 対処    | 炉のファイルが左右していることを確認                                       |
|             |   |       | してから,再実行してください。  |
|             |   |       | -f パラメタに指定したファイル   |
| KAPL20957-E | The length of the command run by the                  | 説明    | トートーウイ トマー・・・ パル 000 ナウナ                                 |
|             | task exceeds 262 characters.<br>Command = <i>aaaa</i> |       | タスクで実行するコマントか 262 又子を<br>超えています。                         |
|             |   |       | <i>aaaa</i> :コマンド文字列                                     |
|             |   | 対処    | ーーいいぶ 000 女字川下にわる とろに                                    |
|             |   |       | コマントか 202 又子以下になるように, -<br>f パラメタを指定してください。              |
| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明   |  |
|-------------|---|--|--|
| KAPL20958-E | There is an environment variable that<br>has already been defined.<br>Environment variable name = <i>aaaa</i>     | 説明<br>すでに定義済みの環境変数があります。<br><i>aaaa</i> :環境変数名<br>対処   |  |
|             |   | <ol> <li>Windows PowerShell のコマンドプロ<br/>ンプトを終了し,再度管理者として起動し<br/>てください。</li> <li>次のコマンドを実行し,環境変数を表示してください。</li> </ol> |  |
|             |   | dir env:<br>3.メッセージに表示された環境変数が設<br>定されていないことをチェックしてから,<br>dlmcreatecredstore ユティリティを<br>再実行してください。                   |  |
| KAPL20959-E | A command required for processing<br>the dlmcreatecredstore utility does<br>not exist. Command name = <i>aaaa</i> | 説明<br>dlmcreatecredstore ユティリティの<br>処理に必要なコマンドがありません。<br><i>aaaa</i> : コマンド名   |  |
|             |   | 対処<br>メッセージに表示されたコマンドが環境<br>変数 PATH 及び Path 下に存在すること<br>をチェックしてから,再実行してくださ<br>い。                                     |  |
| KAPL20960-E | The folder does not exist. Folder name<br>= <i>aaaa</i>   | 説明<br>フォルダがありません。<br><i>aaaa</i> :フォルダ名<br>対処  |  |
|             |   | HDLM の購入元会社,または HDLM の<br>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br>ださい。   |  |
| KAPL20961-E | An attempt to register the task has<br>failed. Registration command =<br><i>aaaa</i>                              | 説明<br>タスクの登録に失敗しました。<br><i>aaaa</i> :登録コマンド<br>対処  |  |
|             |   | HDLM の購入元会社,または HDLM の<br>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br>ださい。   |  |
| KAPL20962-E | An attempt to run the task has failed.  | 説明<br>タスクの実行に失敗しました。   |  |
|             |   | HDLM の購入元会社,または HDLM の<br>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br>ださい。   |  |
| KAPL20963-E | A timeout occurred during the wait<br>for the task to finish.   | 説明<br>タスクが 20 秒以内に終了しませんでし<br>た。<br>対処   |  |
|             |   | <ol> <li>次のコマンドを実行し、前回の結果が<br/>想定した値であることを確認してください。通常正常な場合は0が表示されます。</li> <li>schtasks.exe /Query /v /FO</li> </ol>  |  |
|             |   | HDLM_dlmcreatecredstore  |  |

| メッセージID     | メッセージテキスト   | 説明   |
|-------------|---|--|
|             |   | 2f オプションで指定した PowerShell<br>スクリプトの内容を確認し修正してから,<br>再実行してください。  |
| KAPL20964-E | An attempt to complete the task has failed.   | <ul> <li>説明</li> <li>タスクの完了に失敗しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の<br/>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br/>ださい。</li> </ul>   |
| KAPL20965-E | An attempt to delete the task has failed.   | <ul> <li>説明<br/>タスクの削除に失敗しました。</li> <li>対処</li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の<br/>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br/>ださい。</li> </ul>  |
| KAPL20966-E | An attempt to change the owner of the<br>Credential Store file has failed. File<br>name = <i>aaaa</i> , Return value = <i>bbbb</i>  | <ul> <li>説明         <ul> <li>作成した Credential Store ファイルの所<br/>有者の変更に失敗しました。</li> <li>aaaa : ファイル名</li> <li>bbbb : 戻り値</li> </ul> </li> <li>対処         <ul> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の<br/>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br/>ださい。</li> </ul> </li> </ul> |
| KAPL20967-E | An attempt to change the access<br>permission of the Credential Store file<br>has failed. File name = <i>aaaa</i> , User<br>name = <i>bbbb</i> , Return value = <i>cccc</i> | <ul> <li>説明         <ul> <li>作成した Credential Store ファイル<br/>のアクセス権の変更に失敗しました。</li> <li>aaaa: ファイル名</li> <li>bbbb: ユーザ名</li> <li>cccc: 戻り値</li> </ul> </li> <li>HDLM の購入元会社,または HDLM の<br/>保守契約があれば保守会社に連絡してく<br/>ださい。</li> </ul>             |

# 8.12 KAPL21001~KAPL22000

この節で説明するメッセージの言語種別は、英語だけです。

| メッセージ ID    | メッセージテキスト   | 説明  |
|-------------|---|---|
| KAPL21001-I | The initialization of the pspPlugin ( <i>aaaa</i> ) was successful. | 説明<br>PSP プラグインの初期化が完了しました。<br>aaaa : HTI_PSP_HDLM_EXLBK,<br>HTI_PSP_HDLM_EXLIO, または<br>HTI_PSP_HDLM_EXRR<br>対処<br>特にありません。 |
| KAPL21009-I | The termination of the pspPlugin ( <i>aaaa</i> ) was successful.    | 説明<br>PSP プラグインの終了処理が完了しました。<br><i>aaaa</i> :HTI_PSP_HDLM_EXLBK,<br>HTI_PSP_HDLM_EXLIO,または<br>HTI_PSP_HDLM_EXRR             |

| メッセージID | メッセージテキスト | 説明       |
|---------|-----------|----------|
|         |           | 対処       |
|         |           | 特にありません。 |

# 8.13 共通エージェントコンポーネントのリターンコード

Global Link Manager から HDLM へ要求した動作が異常終了した場合,または正常終了しても警告がある場合に HDLM がリターンコードを出力します。

| リターンコード | 説明  |
|---------|---|
| 1002    | 説明  |
|         | 操作対象のパスがありませんでした。   |
|         | 対処  |
|         | ホムトの情報を更新しし、ハイ情報を確認したのこに普度タートレーションを大口してください。                                      |
| 1003    |   |
|         | パスを検出できませんでした。  |
|         | 対処  |
|         | ホストーストレーシシステム間のハスか接続されているかを確認してくたさい。<br>パマが培繕されている場合け HDLM が正しく構成されているかを確認してく     |
|         | バンハー女祝 CAU CV のの口は、1101111 ハーエン、 「「ハース」 イレン・ シック ビアロアレン・、                         |
| 1004    | 説明  |
|         | HDLM の内部処理に必要なメモリが確保できませんでした。   |
|         | 対処  |
|         | 不要なアブリケーションを終了させ、空きメモリを増やすか、ホストを冉起動し<br>てください                                     |
| 1006    |   |
| 1000    | パスの回復に失敗しました。   |
|         | 対処  |
|         | パスの障害を取り除いたあと、再度オンライン操作を実行してください。   |
| 1007    |   |
|         | オフラインの対象として指定されたパスはデバイスの最後のバスであるため、オコニノンル単にはボシェナリ                                 |
|         | / / / / / 小照にはくさません。<br>対処  |
|         | ホストの情報を更新して、パスの状態を確認したあとに再度オフライン操作を実  |
|         | 行してください。  |
| 1015    | 説明  |
|         | パスの回復に失敗しました。   |
|         | 対処<br>  パスの隨害を取り除いたあと、再度オンライン操作を実行してください。   |
| 1016    |   |
| 1010    | 操作対象のパスはすでに Online です。  |
|         | 対処  |
|         | ホストの情報を更新して、パスの状態を確認してください。   |
| 1017    |   |
|         | 操作対象のハスはすでに Offline(U)です。<br>対加   |
|         | ホストの情報を更新して、パスの状態を確認してください。   |
| 1019    | 説明  |
|         | HDLM マネージャの情報の取得に失敗しました。  |
|         | 対処  |
|         | HDLM 障害情報収集ユフィリフィ (DLMgetras) を夫1」して障害情報を取得し、HDLM の購入元会社、またはHDLM の保守契約があれば保守会社に連絡 |

| リターンコード | 説明  |
|---------|---|
|         | してください。DLMgetras ユティリティについては,「7.2 」を参照してくださ   |
|         | <i>۷</i> ،  |
| 1020    | 説明  |
|         | HDLM の内部処理で予測できないエラーが発生しました。  |
|         |   |
|         | HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) を実行して障害情報を取得  |
|         | し、 <b>ПDLM</b> の無八九云社, または <b>ПDLM</b> の床り天前かのかいな床り云江に座船<br>してください。 DIMgetras ユティリティについては、「7.2」を参照してくださ |
|         | N.  |
| 1022    |   |
|         | オフライン処理をバッチ登録しました。  |
|         | 対処  |
|         | ホストの情報を更新して、パスの状態を確認してください。   |
| 1023    | 説明  |
|         | オフライン処理はすでにバッチ登録されています。   |
|         | 対処  |
|         | ホストの情報を更新して、ハヘの仏態を唯能しててんです。   |
| 1025    |   |
|         | ハンメタ 胆い 誤つ くいます。<br>対処  |
|         | ホストの情報を更新して,再度オペレーションを実行してください。繰り返し同  |
|         | じエラーとなる場合は、HDLM 障害情報収集ユティリティ(DLMgetras)を実   |
|         | 行して障害情報を取得し, HDLM の購入元会社, または HDLM の保守契約が   |
|         | あれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては,   |
|         | 「7.2」を参照してください。   |
| 1026    | 説明  |
|         | バス情報取得甲にバスの構成か変更されたため、ハイ情報取得を甲断します。   |
|         | ホストの情報を更新して、パス情報を確認したあとに再度オペレーションを実行  |
|         | してください。   |
| 1033    |   |
|         | HDLM のバージョン情報の取得に失敗しました。  |
|         | 対処  |
|         | 再実行してください。繰り返し同じエラーとなる場合は、HDLM 障害情報収集   |
|         | ユティリティ(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLM の購入元会<br>ユーキたけ UDLM の限空初約がなわげ保空合社に演怒してください                          |
|         | 任, または ПDLWI の体可矢和かの4いは体す五社に圧相してくたらす。<br>DI.Mgetras ユティリティについては、「7.2」を参照してください。                         |
| 109/    |   |
| 1034    | <sup>説め</sup><br>HDLM のバージョン情報または SP のバージョン情報の取得に失敗しました。  |
|         | 对処  |
|         | 再実行してください。繰り返し同じエラーとなる場合は,HDLM 障害情報収集   |
|         | ユティリティ (DLMgetras) を実行して障害情報を取得し, HDLM の購入元会  |
|         | 社,またはHDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。  |
|         | DLMgetras ユフィリフィについては、「1.2」を参照しててたさい。   |
| 1035    | 説明<br>UDUMのバージョン/桂畑またけ CDのバージョン/桂畑の取得に生助しました  |
|         | HDLM のハーンヨン旧牧よには Br のハーンヨン旧牧の取付に大RX しょした。<br>対机   |
|         | 再実行してください。繰り返し同じエラーとなる場合は,HDLM 障害情報収集   |
|         | ユティリティ (DLMgetras) を実行して障害情報を取得し, HDLM の購入元会  |
|         | 社,または HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してください。  |
|         | DLMgetras ユティリティについては,「7.2」を参照してください。   |
| 1036    | 説明  |
|         | HDLM のバージョン情報または SP のバージョン情報の取得に失敗しました。   |
|         | 对処  |

| リターンコード | 説明   |
|---------|--|
|         | 再実行してください。繰り返し同じエラーとなる場合は,HDLM 障害情報収集<br>ユティリティ (DLMgetras)を実行して障害情報を取得し,HDLMの購入元会<br>社,またはHDLMの保守契約があれば保守会社に連絡してください。<br>DLMgetras ユティリティについては,「7.2」を参照してください。  |
| 1037    | 説明<br>パラメタ値が誤っています。<br>対処  |
|         | ホストの情報を更新して, 再度オペレーションを実行してください。繰り返し同<br>じエラーとなる場合は, HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) を実<br>行して障害情報を取得し, HDLM の購入元会社, または HDLM の保守契約が<br>あれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては,<br>「7.2」を参照してください。                     |
| 1038    | 説明<br>ロードバランス機能を使用できないストレージ装置が接続されています。  |
|         | 対処<br>システム構成を確認してください。本システムにはロードバランス機能が使用<br>できないストレージ装置が接続されています。そのストレージ装置のLUに対<br>してはロードバランス機能は動作しません。   |
| 1041    | 説明<br>HDLMマネージャとの通信に失敗しました。  |
|         | 対処<br>ホストの HDLM マネージャが起動されているか確認してください。  |
| 1042    | 説明<br>指定した LU のパス構成情報は、HDLM が保持しているパス構成情報と一致し<br>ません。  |
|         | 対処<br>ホストの情報を更新して、パス情報を確認したあとに再度オペレーションを実行<br>してください。  |
| 1043    | 説明<br>指定した LU はロードバランス機能を使用できないストレージ装置の LU です。   |
|         | 指定したパスで接続されている LU のストレージ装置を確認してください。   |
| 1045    | 説明<br>パラメタ値が誤っています。  |
|         | 対処<br>ホストの情報を更新して,再度オペレーションを実行してください。繰り返し同<br>じエラーとなる場合は,HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras)を実<br>行して障害情報を取得し,HDLMの購入元会社,またはHDLMの保守契約が<br>あれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては,<br>「7.2」を参照してください。                       |
| 1046    | 説明<br>パラメタ値が誤っています。  |
|         | <sup>XI 72</sup><br>ホストの情報を更新して, 再度オペレーションを実行してください。繰り返し同<br>じエラーとなる場合は, HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) を実<br>行して障害情報を取得し, HDLM の購入元会社, または HDLM の保守契約が<br>あれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユティリティについては,<br>「7.2」を参照してください。 |
| 1054    | 説明<br>指定したストレージシステムまたは LU は, ダイナミック I/O パスコントロール<br>機能を使用できません。<br>対処  |
|         | 特にありません。   |
| 1055    | 説明   |

| リターンコード | 説明  |
|---------|---|
|         | ホスト名から IP アドレスへの名前解決ができませんでした。  |
|         | 对処  |
|         | リモート管理クライアントでホスト名の名前解決ができるか確認し、再度実行してください。 鍋り返し 同じエラートなる場合は HDLM 暗実信報収集っティリ             |
|         | Cくたさい。繰り返し向しエノーとなる場合は、HDLM 障害情報収集エノイリ<br>ティ(DIMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLM の購入元会社 また      |
|         | は HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してください。DLMgetras ユ   |
|         | ティリティについては、「7.2」を参照してください。  |
| 1056    | 説明  |
|         | リモート管理クライアントからホストへの通信で,次のどれかの現象が発生しま  |
|         | した。   |
|         | 。 ホストが応答しない。  |
|         | 。 ホストに HDLM がインストールされていない。<br>。 ホストの認証に生物」た   |
|         | <ul> <li>ホストとの通信で異常が発生した。</li> </ul>  |
|         | 対処  |
|         | 次のことを確認してください。  |
|         | 。 dlnkmgr コマンドを使用してリモート管理クライアントからホストにアク   |
|         | セスできる。  |
|         | <ul> <li>dlmrmcenv ユティリティを実行したあとに、リモート管理クライアントを<br/>再起動している。</li> </ul>                 |
|         | <ul> <li>システム環境変数 Path に esxcli と perl のパスが追加されている。また, 追</li> </ul>                     |
|         | 加されたパスが「"」(引用符)で囲まれていない。  |
|         | • Credential Store ファイルの version が 1.0 または 1.1 である。                                     |
|         | 確認後もエラーとなる場合は、HDLM 障害情報収集ユティリティ   |
|         | (DLMgetras) を実行して障害情報を取得し、HDLMの購入元会社, または<br>HDLM の保守契約があれば保守会社に演怒してください、 DIMgetras ユティ |
|         | リティについては、「7.2」を参照してください。  |
| 1059    | 前用  |
| 1000    | 指定したホストは、リモート管理クライアントの Credential Store に登録され   |
|         | ていません。  |
|         | 対処  |
|         | リモート管理クライアントの Credential Store に,指定したホストが登録され   |
|         | ているか確認してください。登録されている場合は、HDLM 障害情報収集ユ  |
|         | アイリアイ(DLMgetras)を実行して障害情報を取得し、HDLMの購入元会<br>社 またけ HDLM の保守契約がなわげ保守会社に連絡してください。           |
|         | 社, よたは IIDLM の床り矢桁がの40k床り云社に座船してくたさい。<br>DLMgetras ユティリティについてけ 「72」を参昭してください            |
| 1061    |   |
| 1001    | ダイナミック I/O パスコントロール機能のチェック間隔に、範囲外の値が指定さ   |
|         | れています。  |
|         | 対処  |
|         | ダイナミック I/O パスコントロール機能のチェック間隔に 5~1440 の値を指定  |
|         | し,再度実行してください。   |
| 1063    | 説明  |
|         | global-active device non-preferred path optionの更新に失敗し                                   |
|         | ました。  |
|         | ■<br>軍新中にパス隨害が発生したときに、このメッセージが出力された場合け パス   |
|         | 障害を回復し Online 状態にしてオペレーションを再実行してください。   |
|         | Offline 状態のパスがないときに、このメッセージが出力された場合は、HDLM   |
|         | 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras)を実行して障害情報を取得し, HDLM   |
|         | の購入元会社,または HDLM の保守契約があれば保守会社に連絡してくださ   |
|         | <i>د</i> ر کې   |

# 各バージョンの変更内容

このマニュアルの変更内容を示します。

- □ A.1 今バージョンでの変更内容
- □ A.2 旧バージョンでの変更内容

各バージョンの変更内容

# A.1 今バージョンでの変更内容

今バージョンでのマニュアルの変更内容を示します。

#### 変更内容(4010-1J-166-20)Hitachi Dynamic Link Manager 8.8.1

| 追加・変更内容                                | 変更個所  |
|--|-------|
| HDLM がサポートするストレージシステムから以下を削除しました。      | 3.1.2 |
| ・ Universal Storage Platform V/VM シリーズ |       |
| HDLM がサポートするストレージシステムに以下を追加しました。       | 3.1.2 |
| Hitachi Virtual Storage Platform 5200  |       |
| Hitachi Virtual Storage Platform 5600  |       |
| Hitachi Virtual Storage Platform 5200H |       |
| Hitachi Virtual Storage Platform 5600H |       |
| Hitachi Virtual Storage Platform E390  |       |
| Hitachi Virtual Storage Platform E390H |       |

単なる誤字・脱字などはお断りなく訂正しました。

# A.2 旧バージョンでの変更内容

#### 変更内容(4010-1J-166-10) Hitachi Dynamic Link Manager 8.8.0

| 追加・変更内容  |
|--|
| ホストの適用 OS に, 次の OS を追加しました。<br>・ VMware vSphere ESXi 7.0 Update 1  |
| リモート管理クライアントの適用 OS に, 次の OS を追加しました。<br>・ Windows Server 2019(x64)   |
| HDLM がサポートするストレージシステムから以下を削除しました。<br>・ Hitachi AMS2000 シリーズ<br>・ Hitachi SMS シリーズ  |
| HDLM がサポートするストレージシステムに以下を追加しました。<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E590<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E790<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E590H<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E790H           |
| <ul> <li>リモート管理クライアントのメモリ所要量を以下の場合ごとに記載しました。</li> <li>VMware vSphere CLI を使用する場合</li> <li>VMware PowerCLI を使用する場合(Global Link Manager と連携しない場合)</li> <li>VMware PowerCLI を使用する場合(Global Link Manager と連携する場合)</li> </ul> |

#### 変更内容(4010-1J-166) Hitachi Dynamic Link Manager 8.7.6

| 追加・変更内容  |
|--|
| リモート管理クライアントの前提プログラムとして PowerCLI を使用する場合, Global Link Manager を使<br>用した HDLM の管理をサポートしました。                         |
| HDLM Credential Store 作成ユティリティ(dlmcreatecredstore)をサポートしました。   |
| <ul> <li>メッセージを追加・変更しました。</li> <li>追加</li> <li>KAPL20951-I~KAPL20967-E</li> <li>変更</li> <li>KAPL20905-E</li> </ul> |

#### 変更内容(3021-9-085-I0) Hitachi Dynamic Link Manager 8.7.4

#### 追加・変更内容

ホストの適用 OS に,次の OS を追加しました。

• VMware vSphere ESXi 7.0

### 変更内容(3021-9-085-H0)Hitachi Dynamic Link Manager 8.7.3

| 追加・変更内容  |
|--|
| リモート管理クライアントの適用 OS に, 次の OS を追加しました。<br>・ Windows Server 2016(x64)   |
| リモート管理クライアントの前提プログラムに,次の CLI を追加しました。<br>・ VMware PowerCLI   |
| HDLM がサポートするストレージシステムに,次のストレージシステムを追加しました。<br>・ VSP E990   |
| HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリティ(dlmrmcenv)のパラメタにcli を追加し,ホ<br>スト情報取得時に使用する CLI を設定できるようにしました。  |
| <ul> <li>メッセージを追加・変更しました。</li> <li>追加</li> <li>KAPL01182-E, KAPL01183-E, KAPL09616-E</li> <li>変更</li> <li>KAPL01148-E, KAPL10957-W, KAPL13054-E</li> </ul> |

#### 変更内容(3021-9-085-G0) Hitachi Dynamic Link Manager 8.7.2

| 追加 · 変更内容   |
|---|
| リモート管理クライアントの適用 OS から次の OS を削除しました。                               |
| • Windows 7   |
| Windows Server 2008   |
| Windows Server 2008 R2  |
| ホストのメモリ所要量を 15MB に変更しました。   |
| VMware vSphere ESXi 6.7 の場合に, HDLM がサポートする LU 数とパス数の上限値を次のように変更しま |
| した。   |
| • LU 数:1024   |
| <ul> <li>パス数:4096</li> </ul>                                      |

各バージョンの変更内容



# このマニュアルの参考情報

このマニュアルを読むに当たっての参考情報を示します。

- □ B.1 関連マニュアル
- □ B.2 このマニュアルでの表記
- □ B.3 このマニュアルで使用している略語
- □ B.4 KB (キロバイト) などの単位表記について

# B.1 関連マニュアル

このマニュアルの関連マニュアルを次に示します。必要に応じてお読みください。

- ・ Hitachi Global Link Manager ユーザーズガイド(4010-1J-168)
- ・ Hitachi Global Link Manager 導入・設定ガイド(4010-1J-169)
- ・ Hitachi Global Link Manager メッセージ (4010-1J-170)

# B.2 このマニュアルでの表記

このマニュアルでは、製品名称を次のように表記します。

| このマニュアルでの表記                      | 製品名称または意味  |
|----------------------------------|--|
| Device Manager エージェント            | Hitachi Device Manager に含まれる Device Manager エージェント   |
| Global Link Manager              | Hitachi Global Link Manager  |
| HDLM                             | Hitachi Dynamic Link Manager   |
| XP7                              | HPE XP7 Storage  |
| XP8                              | HPE XP8 Storage  |
| HUS100 シリーズ                      | <ul> <li>次の製品を区別する必要がない場合の表記です。</li> <li>Hitachi Unified Storage 150</li> <li>Hitachi Unified Storage 130</li> <li>Hitachi Unified Storage 110</li> <li>BladeSymphony 専用エントリークラスディスクアレイ装置<br/>BR1650 シリーズ</li> </ul>   |
| HUS VM                           | Hitachi Unified Storage VM   |
| JRE                              | Java 2 Runtime Environment, Standard Edition   |
| P9500                            | HPE StorageWorks P9500 Disk Array  |
| Virtual Storage Platform シリーズ    | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform<br>・ HPE StorageWorks P9500 Disk Array  |
| VMware                           | VMware <sup>®</sup>  |
| VMware vSphere                   | VMware vSphere ®   |
| VMware vSphere CLI               | <ul> <li>次の製品を区別する必要がない場合の表記です。</li> <li>VMware vSphere<sup>®</sup> Command-Line Interface 6.0</li> <li>VMware vSphere<sup>®</sup> Command-Line Interface 6.5</li> <li>VMware vSphere<sup>®</sup> Command-Line Interface 6.7</li> </ul>  |
| VMware vSphere ESXi              | VMware vSphere <sup>®</sup> ESXi™  |
| VMware vSphere Update<br>Manager | VMware vSphere <sup>®</sup> Update Manager™  |
| VP9500                           | Hitachi Virtual Storage Platform VP9500  |
| VSP 5000 シリーズ                    | <ul> <li>次の製品を区別する必要がない場合の表記です。</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5100</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5200</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5500</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5600</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5100H</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5200H</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5500H</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5600H</li> <li>Hitachi Virtual Storage Platform 5600H</li> </ul> |

| このマニュアルでの表記    | 製品名称または意味   |
|----------------|---|
| VSP E シリーズ     | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E390<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E590<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E790<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E390H<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E390H<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform E590H   |
| VSP F1500      | Hitachi Virtual Storage Platform F1500  |
| VSP Fx00 モデル   | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F350<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F370<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F400<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F600<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F700<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F800<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform F900   |
| VSP G1000      | Hitachi Virtual Storage Platform G1000  |
| VSP G1000 シリーズ | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G1000<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform VX7<br>・ HPE XP7 Storage   |
| VSP G1500      | Hitachi Virtual Storage Platform G1500  |
| VSP Gx00 モデル   | 次の製品を区別する必要がない場合の表記です。<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G100<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G130<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G150<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G200<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G350<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G370<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G400<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G600<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G700<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G800<br>・ Hitachi Virtual Storage Platform G800 |
| VX7            | Hitachi Virtual Storage Platform VX7  |

AIX, Solaris, Linux<sup>®</sup>, および HP-UX を区別する必要がない場合, UNIX と表記しています。

# B.3 このマニュアルで使用している略語

| 略語   | 正式名称                              |
|------|-----------------------------------|
| API  | Application Programming Interface |
| ASC  | Additional Sense Code             |
| ASCQ | Additional Sense Code Qualifier   |
| СНА  | Channel Adapter                   |
| CLI  | Command Line Interface            |
| CLPR | Cache Logical Partition           |

このマニュアルでは、次に示す略語を使用しています。

| 略語     | 正式名称                                       |
|--------|--|
| CPU    | Central Processing Unit                    |
| CSV    | Comma Separated Value                      |
| CU     | Control Unit                               |
| DBMS   | Database Management System                 |
| Dev    | Device                                     |
| DNS    | Domain Name System                         |
| FC     | Fibre Channel                              |
| FC-SP  | Fibre Channel Security Protocol            |
| FQDN   | Fully Qualified Domain Name                |
| GMT    | Greenwich Mean Time                        |
| GUI    | Graphical User Interface                   |
| HBA    | Host Bus Adapter                           |
| HDev   | Host Device                                |
| HLU    | Host Logical Unit                          |
| HTTP   | Hypertext Transfer Protocol                |
| I/O    | Input/Output                               |
| IP     | Internet Protocol                          |
| iSCSI  | Internet Small Computer System Interface   |
| LAN    | Local Area Network                         |
| LDAP   | Lightweight Directory Access Protocol      |
| LDEV   | Logical Device                             |
| LU     | Logical Unit                               |
| NAS    | Network Attached Storage                   |
| NIC    | Network Interface Card                     |
| NMP    | Native Multipathing Plugin                 |
| NTP    | Network Time Protocol                      |
| OS     | Operating System                           |
| Р      | Port                                       |
| PPM    | Perl Package Module                        |
| PSOD   | Purple Screen of Death                     |
| PSP    | Path Selection Plugin                      |
| RADIUS | Remote Authentication Dial In User Service |
| SAN    | Storage Area Network                       |
| SATP   | Storage Array Type Plugin                  |
| SCSI   | Small Computer System Interface            |
| SLPR   | Storage Logical Partition                  |
| SNMP   | Simple Network Management Protocol         |
| SP     | Service Pack                               |
| SSL    | Secure Sockets Layer                       |
| UID    | User Identifier                            |
| WWN    | World Wide Name                            |
| XML    | Extensible Markup Language                 |

# B.4 KB(キロバイト)などの単位表記について

1KB (キロバイト), 1MB (メガバイト), 1GB (ギガバイト), 1TB (テラバイト) は, それぞれ 1KiB (キビバイト), 1MiB (メビバイト), 1GiB (ギビバイト), 1TiB (テビバイト) と読み替え てください。

1KiB, 1MiB, 1GiB, 1TiBは, それぞれ 1,024 バイト, 1,024KiB, 1,024MiB, 1,024GiBです。

# 用語解説

ここでは、マニュアル中で使用している用語を解説します。

# (英字)

#### CHA (Channel Adapter)

ストレージシステムのチャネルを制御するアダプタです。

#### CLPR (Cache Logical Partition)

キャッシュの論理的な分割機能です。この機能を使用すると、ストレージシステム内でパリティグループ単位に キャッシュを分割するため、キャッシュ性能がほかのパリティグループの影響を受けません。

#### Dev (Device)

HDLM が制御,操作する対象で,VMware vSphere ではデバイスと呼ばれます。
各 LU の Dev は 1 つだけです。
各 Dev には「Dev 番号」が付けられています。
(関連用語: Dev 番号)

### Dev 番号

HDLM では構成表示での Dev 番号(DNum 欄)を指します。
LU 全体を示す Dev として「0」が表示されます。
HDLM は、1 つの LU に 1 つの Dev が存在していると仮定して動作するため、「0」で固定です。
(関連用語: Dev)

#### HBA (Host Bus Adapter)

ホストと外部装置を接続するインタフェースとなるデバイスです。 このマニュアルでは、ホストとストレージ間を FC で接続するときに、ホストに搭載するインタフェース・カー ドを指します。

#### HDLM ドライバ

HDLM の機能の制御,パスの管理,および障害検知をするプログラムです。

#### HDLM マネージャ

Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場合に, Global Link Manager と連携して,ホストの稼働 状況を監視するプログラムです。

#### LDEV (Logical Device)

LDEV は、ストレージシステムの製品名称、シリアル番号、および内部 LU を組み合わせた値で表示されます。 HDLM は、この値によって LU を識別しています。

### LU (Logical Unit)

論理ユニットです。ストレージシステム側で定義した、論理的なボリュームです。ホストからの入出力対象となります。

(関連用語:ホストLU)

#### SAN (Storage Area Network)

ホストとストレージシステムを結ぶ高速ネットワークです。LAN とは独立していて、データ転送専用に使用され ます。SAN を使用することで、ストレージシステムへのアクセスを高速化できます。また、大容量のデータが流 れて LAN の性能が劣化することを防げます。

### SCSI デバイス

SCSIディスクのデバイスです。

#### SLPR (Storage Logical Partition)

ストレージシステムの論理的な分割機能です。この機能を使用すると、ストレージシステム内のリソース(ポート、CLPR、ボリュームなど)を分割するため、それぞれのリソースを独立して管理できます。

# (ア行)

#### エミュレーションタイプ

ホストからアクセスできる LU の種類です。

HDLM のホストはオープン系ホスト (PC, または UNIX) であるため, HDLM のホストからは, オープン系の エミュレーションタイプを持つ LU にだけアクセスできます。

ストレージシステムがサポートするエミュレーションタイプの詳細については,各ストレージシステムの保守マ ニュアルを参照してください。

#### オーナコントローラ

HUS100 シリーズを使用している場合,ダイナミックロードバランスコントローラ機能によって LU の担当コン トローラに設定されたコントローラです。 (関連用語:オーナパス,ノンオーナコントローラ)

#### オーナパス

次のパス以外はすべてオーナパスになります。 ・ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にしている場合のノンオーナパス ・global-active device を使用している場合のノンオーナパス (関連用語:オーナコントローラ,ノンオーナパス)

# (カ行)

### 間欠障害

ケーブルの接触不良などが原因で、断続的に発生する障害です。

# (サ行)

### 自動フェイルバック

ー定間隔でパスの状態を確認し、障害が発生したパスの状態が回復したときに、パスの状態を自動的に稼働状態 にする機能です。

「Offline(E)」状態だったパスが正常に戻った場合、パスの状態を「Online」にします。

自動フェイルバックの対象となるのは、障害が原因で「Offline(E)」状態になっているパスです。offline オペレーションを実行して「Offline(C)」状態になったパスは、自動フェイルバックの対象になりません。offline オペレーションについては、「6.4 offline パスを閉塞状態にする」を参照してください。

## (ナ行)

#### ノンオーナコントローラ

HUS100 シリーズを使用している場合,ダイナミックロードバランスコントローラ機能によって LU の担当コン トローラに設定されていないコントローラです。 (関連用語:オーナコントローラ,ノンオーナパス)

#### ノンオーナパス

次のパスがノンオーナパスになります。

・HUS100 シリーズを使用して、ダイナミック I/O パスコントロール機能を有効にしている場合に、ノンオーナ コントローラを経由するパス

・global-active device を使用している場合に, non-preferred path option を設定しているパス (関連用語:オーナパス, ノンオーナコントローラ)

### (ハ行)

#### パス

ホストからストレージシステムへのアクセス経路です。ホスト側の HBA と、ストレージシステム側の CHA を結 ぶケーブルを経由して、ストレージシステム側の LU 内の領域にアクセスします。 各パスには「パス管理 PATH\_ID」が付けられています。 (関連用語:パス管理 PATH\_ID)

#### パス管理 PATH\_ID

HDLM がシステム起動時にパスに付ける ID です。すべてのパスが固有のパス管理 PATH\_ID を持ちます。 (関連用語:パス)

#### パスヘルスチェック

一定間隔でパスの状態を確認する機能です。

「Online」状態だったパスに障害が発生した場合,パスの状態を「Offline(E)」にします。パスヘルスチェックの 対象となるのは、「Online」状態のパスです。

#### パス名

次に示す4つの項目をピリオドで区切って表される名前です。

- ・ホストポート番号(16進数)
- ・バス番号(16進数)
- ・ターゲット ID (16 進数)
- ・ホスト LU 番号(16 進数)
- パス名でパスを特定してください。

(関連用語:ホスト LU 番号)

#### フェイルオーバ

あるパスに障害が発生したときに、ほかの正常なパスに切り替えてシステムの運用を続ける機能です。

#### フェイルバック

障害が発生していたパスが障害から回復したときに、障害から回復したパスの状態を稼働状態にして、パスを切り替える機能です。

#### ホスト

SAN を経由してストレージシステムと接続する ESXi サーバです。

#### ホスト LU

ホストが認識する LU です。 各ホスト LU には「ホスト LU 番号」が付けられています。 (関連用語:LU,ホスト LU 番号,ホストデバイス)

#### ホスト LU 番号

ホスト LU に付けられている番号です。パス名の一部になります。 (関連用語:ホスト LU,パス名)

#### ホストデバイス

ホスト LU 内の領域です。 (関連用語:ホスト LU,ホストデバイス名)

### ホストデバイス名

ホストデバイスに付けられている名前です。 (関連用語:ホストデバイス)

# (ラ行)

### リザーブ

あるホストが1つのLUを占有したい場合,そのLUに対して占有を宣言し,ほかのホストからLUにアクセス できないように保護する機能です。リザーブを発行したホストには,そのリザーブを発行したパスにLUへのア クセス許可が与えられるため,複数のパスで同時にLUにアクセスできません。そのため,ロードバランスはで きません。

#### リモート管理クライアント

LAN を経由してホストに接続し、コマンドやユティリティを通じてホストを制御するためのマシンです。

#### ロードバランス

LU内の領域にアクセスするパスが複数ある場合,それらの複数のパスを使用して I/O を行うことで,パスに掛かる負荷を分散する機能です。

HDLM では、VMware vSphere のパス選択ポリシーである PSP を提供しています。HDLM で使用できるロード バランスのアルゴリズムを次に示します。

- ・拡張ラウンドロビン
- ・拡張最少 I/O 数
- ・拡張最少ブロック数
- ・最近の使用 (VMware)
- ・ラウンドロビン (VMware)

# 索引

# С

CHA 23 CHA (Channel Adapter) 233 clear [HDLM コマンドのオペレーション] 101 CLPR (Cache Logical Partition) 233 Critical [障害レベル] 168

# D

Dev 22, 23, 25, 233 Dev 番号 233 dlmcreatecredstore 150 DLMgetras 97, 146 dlmperfinfo 151 dlmrmcenv 160

# Ε

Error 〔障害レベル〕168ESXi ホストの障害情報の種類40

# F

FC-SAN 22, 23

# G

Global Link Manager 47 Global Link Manager を使用して HDLM を管理する場 合の設定 68

# Η

HBA 23 HBA (Host Bus Adapter) 233 HDev 26

### HDLM

アップグレードインストール 67 アンインストール 79 インストール 60 新規インストール 60 設定解除 79 HDLM Credential Store 作成ユティリティ 150HDLM アンインストールユティリティ 165 HDLM インストールユティリティ 162 HDLM 管理対象デバイス 22 HDLM コマンド 26,100 HDLM コマンドのオペレーション 100 HDLM 障害情報収集ユティリティ 97,146 HDLM 障害情報収集ユティリティ (DLMgetras) が収 集する障害情報の一覧 148 HDLM 性能情報表示ユティリティ 151 HDLM で監査ログに出力する種別と監査事象 43 HDLM で管理するデバイス 22 HDLM で使用するコマンド 100 HDLMとは 18 HDLM ドライバ 27,233 HDLM のインストールの種別 HDLM のアップグレードインストール 56 HDLM の再インストール 57 HDLM の新規インストール 56 HDLM の概要 17 HDLM の機能 21 HDLM の再インストール 68 HDLM のシステム構成 FC-SAN を使用する HDLM のシステム構成 22IP-SAN を使用する HDLM のシステム構成 24HDLM の常駐プロセス一覧 90 HDLM の統合管理 47 HDLM の特長 18 HDLM のプログラム情報 ホスト 118 リモート管理クライアント 120HDLM マネージャ 27,233

起動 89 停止 90 HDLM ユティリティ 26 HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリ ティ 160 help [HDLM コマンドのオペレーション] 102 HLU 26

# I

I/O 回数 101 I/O 障害回数 101 Information 〔障害レベル〕 168 installhdlm 162 IP-SAN 23 iSCSI 25 iSCSI ソフトウェア 23 iSCSI 用ホストバスアダプタ 23

# J

JRE 51

# L

LDEV(Logical Device) 233 LU 23 LU (Logical Unit) 234 LU 構成 25

## Ν

NMP 27

# 0

offline [HDLM コマンドのオペレーション] 104 Offline(C)状態 35 Offline(E)状態 36 online [HDLM コマンドのオペレーション] 106 Online 状態 35 OS 50

# Ρ

P 23 PSP 27

## R

refresh 〔HDLM コマンドのオペレーション〕 140 removehdlm 165

# S

SAN (Storage Area Network) 234 SATP 27 SCSI デバイス 234 set [HDLM コマンドのオペレーション] 109 SLPR (Storage Logical Partition) 234 syslog 40

# V

view [HDLM コマンドのオペレーション] 116

## W

Warning 〔障害レベル〕 168

# あ

アップグレードインストール 56,67 アンインストール HDLM のアンインストール 79

# い

```
イベントログ 41
インストール
アップグレードインストール 67
新規インストール 60
インストール情報設定ファイル
セクション[INSTALLATION_SETTINGS] 163
```

# え

エミュレーションタイプ 234

# お

```
オーナコントローラ 234
オーナパス 234
オペレーション 168
オペレーション一覧 100
オペレーションの形式を表示する 102
```

# か

```
確認
パス構成 73
稼働状態 106
環境構築 49
間欠障害 234
間欠障害監視 75
監査ログの採取 42
監査ログの出力形式 45
監視
メッセージ 96
監視サイクル 78
```

# き

起動 HDLM マネージャ 89 機能の設定 73

# J

構成 プログラム 26 コマンド 概要 100 入力形式 100 コマンドデバイス 22 コンポーネント情報を参照する 89

# さ

再インストール 57 採取するログの種類 40

# L

システム構成 22,23 システム要件 50 自動パス切り替え 33 自動フェイルオーバ 33 自動フェイルオーバの対象となる障害 33 自動フェイルバック 34,234 収集情報出力先フォルダ 147 手動パス切り替え 35 取得 パス情報 95 プログラム情報 97 障害 メッセージ 94 障害個所特定 96 障害管理 39 障害情報 40
障害情報の収集 42
障害パス

抽出 95
障害発生ハードウェアの絞り込み 95
障害ログ 41
情報を表示する 116
シリアル番号 128,130
新規インストール 56,60

# す

ストレージシステム 18,52 ストレージシステムでの設定を HDLM に反映する 140

# せ

設定 109 統合トレース 77 動作環境〔set オペレーション〕 109 設定解除 HDLM 79

# た

ターゲット ID 131 対処 パス障害 94 プログラム障害時 96,97 ダイナミック I/O パスコントロール 75

# ち

チャネルアダプタ 22,23 抽出 障害パス 95

# τ

停止 HDLM マネージャ 90 ディスク占有量 55

# لح

統計情報 101 統合トレース 設定 77 統合トレース情報ファイル 77 統合トレースファイル 41 動作環境 109 参照〔view オペレーション〕 120, 121
 設定〔set オペレーション〕 109
 動作環境を参照または設定する 86
 トレースファイル 41

## の

ノンオーナコントローラ 235 ノンオーナパス 235

## は

バージョン情報を参照する 88 ハードウェア障害対処 96 パス 22, 23, 235 パス管理 PATH ID 22, 23, 235 パス切り替えによるフェイルオーバとフェイルバック 32パス構成 確認 73 パス障害 対処 94 パス情報 取得 95 パスの状態遷移 35,36 パスの状態を変更する 84 パスの情報を参照する 84 パスの統計情報を初期値にする 86,101 バス番号 131 パスヘルスチェック 38,235 パス名 235 パス名を構成する項目 128, 131, 137 パスを稼働状態にする 106 パスを稼働状態に変更 96 パスを閉塞状態にする 104バッファの容量 77

# ふ

ファイアウォール 例外登録 72 例外登録解除 79 フェイルオーバ 32,235 フェイルバック 32,235 プログラム 構成 26 役割 26 プログラム障害 対処 96,97 プログラム情報 取得 97 ホスト 118 リモート管理クライアント 121 プログラム情報表示 ホスト 116 リモート管理クライアント 116 プロセス別トレース情報ファイル 41 プロダクト ID 128,130

## $\boldsymbol{\sim}$

閉塞状態 104 ベンダ ID 128, 130

## ほ

ポート 22,23 保証するLU数 55 保証するパス数 55 ホスト 50,236 ホストLU 236 ホストLU 番号 131,236 ホスト側で認識されるLUの構成 25 ホストデバイス 236 ホストデバイス名 236 ホストバスアダプタ 22 ホストポート番号 131

# め

メッセージ 167 ID の形式と意味 168 監視 96 障害 94 説明で使用する用語 168 表示される用語 168 レベル 168 メモリ所要量 54

# Þ

ユティリティ HDLM Credential Store 作成ユティリティ 150 HDLM アンインストールユティリティ 165 HDLM インストールユティリティ 162 HDLM 障害情報収集ユティリティ 146 HDLM 性能情報表示ユティリティ 151 HDLM リモート管理クライアント環境設定ユティリ ティ 160 概要 146

# よ

用語解説 233

# り

リザーブ 236 リモート管理クライアント 18,236

# ろ

ロードバランス 28,74,110,236 ロードバランスが適用されるパス 30 ロードバランスによる負荷分散 28 ロードバランスのアルゴリズム 32 論理ユニット 22,23



〒100-8280 東京都千代田区丸の内一丁目6番6号